華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

七月 1 星期六
己巳年五月廿八日
第二二三四四號
出紙八大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零號
電話 總社：⑤～四九一一八一 中區分處：⑤～一二三一六三七 北角分處：⑤～一六四〇六九三 旺角分處：③～一八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

外交委會報告反對港人居英 刊第三頁

陳希同袁木前言不對後語
鎮壓傷亡人數 官方公佈難信
報告對數字矛盾未作解釋

（新華社北京六月三十日電）國務委員、北京市市長陳希同今天說，在本月初北京發生的反革命暴亂中有三千多名非軍人受傷，二百餘人死亡，包括三十六名大學生。

他說，戒嚴部隊戰士、武警戰士、公安幹警負傷六千多人，死亡數十人。

陳希同是向正在這裏舉行的七屆全國人大常委會第八次會議關於制止動亂和平息反革命暴亂的情況時透露的。

陳希同說，在傷亡的非軍人人員中有罪有應得的暴徒，有被誤傷的羣衆，還有正在現場執行任務的軍警人員、聯防人員和維護秩序的人員等。他說，「對于被誤傷的羣衆和執行任務中受傷害的人員，政府要認真地做好善後工作。」他說，在幾天的暴亂中，被暴徒砸毀、燒毀、損壞的各種車輛一千二百八十多輛，其中軍用汽車一千多輛、裝甲車六十多輛、警車三十多輛、公共汽車一百二十多輛，其它機動車七十多輛。一批武器、彈藥被搶。據陳希同說，由于動亂和反革命暴亂僅北京市就損失社會總產值十三億餘元。

北京市市長陳希同在人大常委第八次會議上公佈血洗天安門的傷亡數字，接近一萬人，與國務院發言人袁木較早時所講的數字有很大的出入。陳希同及袁木所講的死傷人數比較如下：

	陳希同	袁木
學生死亡人數	三十六人	二十三人
軍人死亡人數	數十人	三百人
軍人受傷人數	約六千人	約五千人
市民受傷人數	三千多人	二千多人

陳希同在報告中並沒有說明為何官方所公佈的死傷數字每次都不盡同。

人大常委通過撤銷趙紫陽中央軍委職
一三二人中三人棄權無反對票
由鄧小平提請・指犯嚴重錯誤

（中新社北京六月三十日電）第七屆全國人大常委會第八次會議今天上午以一百二十六票贊成通過撤銷趙紫陽中央軍委副主席職務的決定。

今日出席會議的委員人數為一百三十二人。表決時沒有人投反對票，有人棄權，三人未按表決器。

中央軍委主席鄧小平呈文提請常委會對撤銷趙紫陽該職進行審議。該文說：「鑒於趙紫陽同志犯有嚴重錯誤，根據中華人民共和國憲法第六十七條第十項的規定，提請撤銷趙紫陽的中華人民共和國中央軍事委員會副主席職務。請審議決定。」

常委會在表決之前，萬里委員長請委員們對此發表意見，委員們以掌聲表示贊成。

英中國留學生代表要求可無限期居留
倫敦中國大使館又有兩人變節

（特訊）在英國的三千多名中國留學生代表約見英國高層官員，要求給予無限期居留。全英中國學聯代表約見外交部官員，結果得到英外交部次官簡艾德勳爵接見，代表指出留學英國的三千五百名中國學生，有很多人參加支持民運活動，所以在目前政權不變的情況下，中國學生返回中國，可能被判反革命罪。學生要求在中國政府未有正確評價天安門事件之前，准許中國學生無限期繼續居留。

他們要求英國政府發出臨時工作證，讓他們解決在英國的生活問題。

接見學生的簡艾德勳爵則沒有具體答覆學生的要求，只是表示會詳細考慮及將他們面對困難向內政部反映。

另外，駐倫敦中國大使館，再有兩名一等秘書要求政治庇護，內政部發言人表示，目前正深入研究有關請求，預料在幾個星期後會有決定。

被緝拿七知識份子
兩逃出國餘五落網
迄今被捕民運份子料逾二千人

（合衆國際社北京三十日電）中國內陸消息來源謂，武力鎮壓學運後，曾發出秘密通緝令，追捕七名著名的知識份子；其中兩人逃離中國大陸。除此之外，餘下五人相信已遭拘捕。

與此同時，中共宣佈，前黨總書記趙紫陽正式被罷免中央軍事委員會副主席的職務。

官方新華社報導人大常務委員會在表決罷免趙氏的時候，並非一致的。這是非常罕見。

「人民日報」亦有刊載常委會一名委員在會議時指責另一位委員企圖推翻總理李鵬。

西方外交界人士補充，目前共有近百名支持學運或支持趙氏的知識份子，被中共追捕中。至於被抓着的民運人士，則超過二千人。

被捕獲的五名著名知識份子，為：王軍濤（音譯「經濟技術及社會發展研究院」學者；鮑俊信（音譯），中國社會科學院屬下一本言論自由的雜誌編輯；蘇曉康（音譯）、北京廣播電台教師；陳奕枝（音譯）、趙紫陽的智囊及陳子明（音譯），經濟技術及社會發展研究院」研究人員。另兩名相信已逃往海外的知識份子，其中一人為四十七歲的嚴家其（趙氏的顧問），其

人大常委會議開幕
萬里强調平亂重要
倪志福王漢斌傳達鄧小平講話

（中新社北京六月二十九日電）第七屆全國人大常委會第八次會議今天上午九時在人民大會堂開幕。

萬里委員長主持會議，並在會議開始强調：「黨中央，國務院，中央軍委根據事態發展，採取了果斷措施，堅決平息了這場發生在北京的反革命暴亂。這一重大決策代表了全國各族人民的根本利益，是合法的，正確的，必要的。」

萬里說：「在這次人大常委會上，我們要認真學習四中全會有關文件，深刻領會會議精神。堅持實行人民代表大會制度是中國政治體制改革的一項重要內容。我們要在黨中央領導下，繼續發展社會主義民主，健全社會主義法制，使人民代表大會這個根本政治制度不斷加强和完善。應充分認識到中國最高利益就是穩定。要在全國各族人民中加强社會主義民主和法制教育，增强社會主義民主意識和法制觀念。大家既自覺地行使憲法賦予自己的民主權利，又嚴格履行憲法和法律規定的義務。公民在行使自由和權利的時候，不得損害國家，社會，集體的利益和其他公民的合法的自由與權利，用法律約束自己的行為。這樣國家就可以既充滿活力，又安定團結，達到長治久安，順利貫徹執行十一屆三中全會以來的一系列路線，方針政策。」

這次會議預備開八天。學習討論中共十三屆四中全會精神是會議的第一項議程。

會議將聽取關於平息在北京發生的反革命暴亂的報告；審議國務院關於提請審議「集會遊行示威法（草案）」的議案；聽取關於一九八八年國家決算的報告；審議萬里委員長赴加拿大，美國的情況報告（書面）；審議關於出席各國議會聯盟第八十一屆大會的工作報告（書面）。會議還有一些重要任免事項。

這次會議比計劃推遲了九天。

今天上午，倪志福、王漢斌兩位副委員長向委員們傳達了鄧小平等領導人的一系列講話。

會議應到委員人數為一百五十二人，實到一百三十三人。委員們以掌聲通過了本次會議的議程安排。

圖：北京慶祝「七、一」歌咏大會，新當權派紛列席前排左起，王震、宋平、喬石、李鵬、江澤民、楊尚昆、萬里、姚依林、李瑞環。（美聯社）

國務委員、北京市市長陳希同受國務院委托在七屆全國人大常委會第八次全體會議上作關於平息在北京發生反革命暴亂的報告。（新華社圖片）

沈彤抵美國麻省續學業

（特訊）據一項消息透露：被中共通緝的民運學生之一沈彤（譯音）已抵達麻省，並計劃進入這所位於麻省的大學。

彭校發言人米切爾稱，沈彤曾就讀於北京大學，根據許多人的說法及一些照片，他曾在天安門廣場領導成千上萬的示威學生。

米切爾稱，在此次學運爆發之前，沈彤曾申請加入布蘭代斯大學交換學生計劃。

北京外國記者各出奇謀採訪
多被迫留在酒店房內

（特訊）北京實施戒嚴已經有個多月，在這段期間，大部份西方記者一直沒在北京採訪，他們為了爭取採訪，只好各出奇謀，爭取消息。

除北京當局安排及獲特別批准外，記者是可以公開採訪，就算是政府安排的採訪活動，外國記者在採訪時，不時被戒嚴部隊影相。

現時在北京的外國記者，大部份時間是留在酒店內，他們相信房間的電話是被公安人員偷聽。外國記者表示，自從發生六月四日血洗天安門後，很難再與有聯絡的消息來源接觸。

現在在北京的外國記者，只可以坐在室內看報紙及看電視，從字裏行間發掘新聞。

至於一些外國電視台的攝影隊想盡辦法拍北京市況。

中國保證香港高度自治
美國衆議院認為不可信
促請將移民額增加十倍

（特訊）美國衆議院指中國保證香港繼續享有高度自治，是並不可信，衆議院即將審議一項增加香港人移民配額的議案。

美國衆議院認為，中國保證香港在九七年後繼續享有高度自治是並不可信。衆議院通過決議案，促請總統布殊將衆議院對香港前途持保留態度知會中美兩個政府。

另外，衆議院即將審議一項增加香港人移民配額的議案。衆議院議員波特稱香港的發展是一項奇蹟，香港人的創業精神，正是美國所需要。

波特促請美國政府將香港人移民配額，由每年五千人增加到五萬人。

全國台聯表示為統一作貢獻

（中新社北京六月三十日電）中共中央委員、全國台聯會長林麗韞近日向台聯機關各級幹部傳達中共十三屆四中全會文件。全國台聯參加學習者一致擁護四中全會的各項決議，表示要為祖國統一作新貢獻。

全國台聯在學習中

王書剛已成功逃抵美國
計劃複製民主女神
籌款撥作支持民運

（特訊）有份設計天安門廣場民主女神像的北京中央藝術學院教師王書剛已逃離中國，安全抵達紐約。他打算申請專利，複製女神像，籌款作民運用途。

北京中央藝術學院教師王書剛，是北京天安門廣場民主女神像主要設計人之一，他表示希望在美國申請專利，出售中國版本的小型民主女神像，所賺到的金錢，全部撥作民主運動用途。

紐約市長愛德華表示，紐約市會在中國總領使館前放一座民主女神像，讓每一個領事館職員都可以見到。

現今二十九歲的王書剛拒絕透露如何逃離中國，但只是透露在星期三晚才抵達紐約。

將顏料裝入雞蛋殼投擲
汚損天安門毛畫像
三疑犯被提堂起訴

（特訊）中新社北京六月三十日電：五月二十三日三人汚損天安門城樓毛澤東畫像一案，已由公安機關偵察終結，經北京市人民檢察院分院審查後，查明了全部事實，於今天依法向北京市中級法院提起公訴。

于志堅，男，二十五歲，湖南省瀏陽縣達滸鄉鎮頭小學教師；喻東岳，男，二十二歲，湖南省瀏陽報社美術編輯；魯德成，男，二十六歲，湖南省汽車運輸公司瀏陽分公司工人，一九八〇年曾因犯投機倒把罪被判處拘役。

北京發生動亂後，于志堅等三人即合謀來京參加動亂，五月十八日在長沙火車站附近，三人書寫了「倒鄧擁方」的大型橫幅及十一條反動標語，張掛在火車站前廣場，同時以演講募捐，徵集簽名等方式進行反革命宣傳煽動。當晚，他們在到北京的火車上又撰寫了汚衊中國社會主義制度，取消四項基本原則為主要內容的演講稿，準備到京後繼續進行煽動。五月十九日到京後，他們一面參加非法遊行示威，一面在聽了「高自聯」頭頭煽動後即預謀汚損天安門城樓上懸掛的毛澤東畫像，妄圖煽動羣衆推翻社會主義制度。為此，他們到王府井買了墨汁油彩、廣告顏料，紙張毛筆等，又找來些雞蛋殼將顏料混合後裝入蛋殼。

五月二十三日下午二時許，三被告人先在天安門主城門洞兩側張貼了「五千年專制到此可告一段落」等反動標語，後又將裝有顏料的雞蛋殼和墨汁投向毛的畫像，致使畫像和天安門城樓受到嚴重汚損，被當場抓獲歸案。

北京市檢察院分院認為，三名被告以推翻社會主義制度為目的，在北京市發生動亂和宣佈戒嚴令後猖狂進行反革命破壞活動和反革命宣傳煽動，性質極為惡劣，情節後果特別嚴重，在國內外造成極壞的影響，引起了全國人民的憤怒，已構成反革命宣傳煽動罪和反革命破壞罪，於六月三十日向北京市中級人民法院依法提起公訴。

陳希同平亂報告兩萬字
分八個部份指早有預謀
誣為首都秩序基本恢復

（中新社北京六月三十日電）國務委員、北京市市長陳希同今天上午向七屆人大常委會第八次會議作長達二萬餘字的「關於制止動亂和平息反革命暴亂的情況報告」。

全文共分八部份：「動亂的醞釀和預謀由來已久」；「學潮一開始就被動亂的組織者所利用」；「『人民日報』『四・二六』社論對動亂的定性是正確的」；「趙紫陽同志『五四』講話是動亂升級的轉折點」；「以絕食相要挾，使動亂更加擴大」；「北京部份地區實行戒嚴是不得已而採取的正確措施」；「極少數人是怎樣挑起反革命暴亂的」；「反革命暴徒是怎樣殘害解放軍的」。

陳希同說，「西方世界的一些政治勢力，總是企圖使社會主義各國，包括中國都放棄社會主義道路，最終納入國際壟斷資本的統治，納入資本主義軌道，這是他們長期的根本戰略。」

陳希同說，「四月十五日胡耀邦同志逝世，使醞釀已久的學潮和動亂提前暴發。廣大羣衆和青年學生悼念胡耀邦。

中共加强思想控制
文化部長可能換人
傳李鵬兩親信退出「五人宣傳小組」

雖然中共軍委主席鄧小平最近發出了指示，要求黨內安定團結，故今次的人大常委會不會進行大幅改組，但為了加强中共的思想控制，主管文化思想的文化部，便成為整頓主要的對象。

據一項可靠的消息指出，平素思想開放的文化部長王蒙，將會不為中共保守派所容，而他自己也明白現時處境，所以作好了下台的心理準備。王蒙出身為作家，與現時在美講學的劉賓雁齊名，於一九五七年反右派鬥爭時，曾遭到整肅，近年來中共起用他出任文化部長，會因此贏得大陸許多知識份子的讚賞。

消息又指出，一旦王蒙下台，其文化部長的位置將會為文化部副部長英若誠接替。英若誠為台灣已故的台大外文系系主任英千里的兒子，他是大陸著名的演員和作家，多才多藝。

而另一名文化部副部長高占祥，可能會為中共新任主管意識形態的政治局常委李瑞環所重用，原因是李瑞環的出身，是衆所周知的木匠而已，他深知不瞭解意識型態的工作，所以善加利用目前處境困難的文化部和務徨不知去向的文化部官員，因這些人員曾在五月份北京大遊行時參與遊行列，因此這等幹部大有人人自危的情況，恐會舉整肅。

另外，據一項消息透露，李鵬一名重要手下，傳會被迫退出「五人宣傳小組」。

「五人宣傳小組」的誕生，是學運最高潮時，中共不滿當時大衆傳媒不受官方所控制，當時李鵬見情勢不妙遂成立了五人宣傳小組，小組包括國務院發言人袁木、中央宣傳部長王忍之、國家教委副主任何東昌、中宣部副部長曾建徽及北京市委宣傳部長李志堅，他們都是李鵬的親信。

反動亂後，五人宣傳小組亦是「功不可沒」，但新任主管意識形態工作的政治局常委李瑞環上台後，立即表示宣傳小組今後重點的工作是以全國性為主，性質與以前的不同，因此要求調整人事，何東昌及李志堅都已被知會要求離開五人宣傳小組。

上海高校畢業分配工作如常
九成六人去向已落實

（特訊）中新社上海六月三十日電：頗為人們關注的上海數萬名高校應屆畢業生的分配工作正在如常進行。日前此間公佈的一則消息說，上海高校百分之九十六的畢業生分配去向已經落實。

記者今日走訪了上海最著名的四所高等學府——復旦大學，交通大學，同濟大學和華東師範大學，了解大學生分配的具體情況。這四所高校因「特殊情況」，已被批准提前放暑假，故而此時留在學校裏的，都是等待分配的應屆畢業生。記者看到，這些學生們有的聚在校門前和草坪上拍畢業留念照，有的在圖書館或實驗室內抓緊做他們未完成的畢業論文和畢業設計。也有的悠閒地在校園內散步，交談，或在背蔭處讀書。

交通大學一位負責學生分配的人士對記者說，該校的分配工作並未受學潮影響，一千七百餘名畢業生的分配去向已基本落實，除一兩名問題嚴重的學生之外，其他人都不會影響。而且該校畢業班的學生開始都是安心在做論文，只是後期兩三天謠言增多引起情緒激化，才盲目地上街。據了解，交通大學將於七月十日結束畢業答辯，七月二十日學生分配完畢。

復旦大學的畢業分配工作也在加緊進行，學生主管部門人士稱，畢業生中，除個別觸犯刑律的之外，分配都不會受影響，與用人單位簽定的合同將照常履行。該校的學生分配工作將在七月初結束。

同濟大學的近兩千名應屆畢業生正在為七月三日起進行的畢業答辯做緊張的準備。該校學生科的一位人士說，除了一些「長線」（即紳理科或冷僻系科）專業之外，大部份系科的學生分配去向已百分之百地落實。

地處上海西區的華東師範大學，校園內已顯得頗為冷清。該校負責學生分配的一位主任介紹說，儘管此次捲入學潮的學生不少，但應屆畢業生大多還是忙於論文課題而未有參與，即使是對捲入學潮的學生，也是從嚴教育為主，一般不會影響其分配去向。目前該校的畢業生論文答辯已結束，畢業生將於七月六日全部分配完畢。

另據悉，上海各高校今年的招生工作也已照常開始進行，招生數大致與往年持平。

下週政協常委會議
李子誦請假不出席
傳中國高層下令不淸算文匯報

（特訊）港澳區政協李子誦不會前往北京，參加下星期二舉行的政協七屆第七次常委會議，他的秘書表示李子誦請假。

李子誦是一位資深的報人，在六・四事件發生後，他負責管理的文匯報社論出現「痛心疾首」四字，以向北京政府的回應。

另了解，文匯報大部分員工均支持社長李子誦的立場，向在本週中，該報接獲中國高層下達的指令謂「既往不究。」

明文雖拒絕但並非無望
負笈法國伺機入籍
近期辦簽證者趨增

（特訊）近期港人不斷為移民探路，但卻為自己帶來不少麻煩，原因是有很多國家不接受港人申請移民的

法國是歐洲西部最大的國家，亦是世界上最富有的國家，一九七四年後便不接受移民申請，除非與當地人士結婚，基本上便可成為公民，但需要有關當地審察後，才正式批准成為當地居民。

如果前往法國工作，只可以取得暫時居留證，至於日後能否成為公民，就需視乎個別情形。

記者親身到法國領事館，發覺近期有很多人前往簽證，大部份的人仕都是往當地讀書，他們不少人是前往讀暑假班。

法國領事館發言人表示前往當地讀書，基本上是不能成為公民，但據資料顯示，有些人前往法國讀書後，卻可以取得居留權。

發言人補充，天安門事件後到來簽證者是有增加，但只是由於六七月是到法國讀書的熱門季節。

另外，發言人謂不知道法國是否會放寬有關移民法例。

港人覓地棲身巨細無遺
拉美小國巴巴多斯
查詢移民大幅增加

（特訊）巴巴多斯「又名巴貝多」是英聯邦國家之一，而較早前英國首相戴卓爾夫人曾表示會提出希望各英聯邦國家增加港人的移民額，所以巴巴多斯亦可能改變該國的移民法例，容許港人移居當地。但最終結果，仍需該國自行決定。

巴巴多斯駐港領事館發言人表示，近期諮詢移民的電話比平常多出很多，但實質數字則未有確實統計。

巴巴多斯在一六二七年成為英國的殖民地，於一九六六年十一月脫離英國而獨立，並加入美洲組織，屬拉丁美洲的地區。

巴巴多斯是世界人口密度最高的國家之一，全島地形平坦，只有東北部有高山並且是一個珊瑚島，屬熱帶性氣候，因受季候風之影響並不酷熱，雨季分佈在六至十二月，雨量由北向南遞減。

人民都使用英語，而基督教在當地最有興盛。

當地的土壤和氣候十分適合種植甘蔗，副產品有甜酒及糖蜜，佔當地輸出品約八成。

觀光業是第二大經濟收益，因擁有宜人的氣候，迷人的沙灘和英國式氣氛，每年均能吸引許多遊客觀光。（娟）

中國成藥參茸介紹
八折酬賓
大華國貨有限公司

香港皇后大道中九十二號僑商大厦 電話：5-241051
九龍亞皆老街六十五號旺角中心 電話：3-953191

特別介紹

健之花特製北京花粉蜂王精
華陀一搽靈脚氣水
神農氏睡得安
廣州視力寶
船牌皮炎靈
長城牌十粒裝烏鷄白鳳丸
羚羊複方五加參片
茶花雲南風濕靈
官寶
祖傳鎖咳蜜
羊城人參首烏丸
花旗參蜂乳精
華冠肝靈
金環特種花粉片
月鈴牌膚輕鬆清毒解癒丸
月鈴牌華陀風痛寶
長白山人參丸
石柱參丸
漳州片仔癀軟膏（外用）
桂蜂牌甲由一掃光
中國吉林野生靈芝
强力生髮靈
猛男鞭丸
三日淸
民康牌12片黃蓮素片
健民牌活血靈
天津長城牌安宮牛黃丸
天津金百合冬蟲夏草
雙鵝牌花粉靈芝
桂蜂牌燕窩花粉靈芝蜂王精
雙鵝牌花粉白鳳丸
羊城海狗三鞭丸
玉竹牌大活絡膏
玉竹牌麝香大活絡油
蘭州六味地黃丸
蘭州天王補心丹
帆船牌中國保腎適
羊城牌中國雙料解結丸
中華牌北京蜂王精
中亞牌至寶三鞭丸
勁寶男性花粉
補脾益腸丸
廣州田七風濕跌打精
雙鵝速效傷風丸
廣州複方降壓丸
廣州當歸阿膠補血片
太陽神生物健
黃葉樹杜仲茶
三九胃泰

囍

我倆徵得雙方家長同意謹訂於一九八九年七月一日舉行結婚典禮謹此敬告
各親友
鄧炳輝
彭明詩 謹啓

美等待中國情勢沉靜化
早日解除禁令 供應中國武器
賈尼暗示可能恢復軍事交流
加拿大仍煽動各國制裁中國

(時事社華盛頓三十日電)據美國國會有關人士二十八日透露、布殊政府擬在中國情勢沉靜化,對中國領導層彈壓民主化運動的措施責難,有某種程度的緩和之後,早日解除武器停止輸售中國的措施。美國政府的此種想法,雖然沒有正式通知國會領袖,但據該人士說,政府高官已暗中洩漏此種意向。布殊政府究竟以何種情況,視為「情勢沉靜化」,不得而知,但國會人士說,解除的時間可能在今秋。布殊政府似乎打算在相當早的時期,恢復向中國出售武器。國防部長賈尼二十六日同日本外相三塚博會談時,雖未明示時期,但強烈暗示美中軍事交流有恢復的可能性。

(路透社渥太華卅日電)加拿大週五宣布退出三項中國發展計劃,並採取其他方法,抗議北京政府武力鎮壓要求民主的示威者。外交部長卡拉克對記者說:「中國政府呼籲如常辦,,是不能接受的。」卡拉克說,政府不會斷絕一切外交及商業聯系,恐防把中國在國際孤立起來。加拿大將於下月舉行的巴黎經濟高峰會議,與其他國家討論可採取什麼行動,制裁中國。

上:荷蘭女皇應邀到肯盛頓宮觀看表演,大膽兒正襟危座,但哈里斯王子却要求王儲查理斯幫忙檢拾掉在地上的節目表。下:美總統布殊星期四在白宮辦公室接見扎伊爾總統莫布圖。(美聯社)

蘇聯最高蘇維埃批准
謝瓦德納茲續任 蘇聯外交部部長
老外交家葛羅米柯患病住院

(美聯社莫斯科卅日電)蘇聯官方塔斯社報導,蘇聯外交部長謝瓦德納茲今日經易獲得蘇聯新立法機關批准其職位,因爲蘇聯最高蘇維埃不必經過討論,便以舉手贊成的方式通過。在上周,謝瓦得納茲和其他的部長在最高蘇維埃一個委員會的聆訊中被質詢,而蘇聯新立法機關的人民代表大會曾在第一次運用否決權,否決高級官員的職位,結果迫使政府撤消對七位官員的任命。在五百五十二人組成的最高蘇維埃表決中,謝瓦德納茲獲得代表的一致舉手支持。事實上,他的聲譽甚高,因爲他在外交上不遺餘力,使蘇聯同美國簽訂中程飛彈條約,使蘇聯撤出阿富汗,改善蘇聯和帝國中國及伊朗的關係。

(路透社莫斯科卅日電)蘇聯官方一位發言人今日宣稱,蘇聯前外交部長葛羅米柯經接受手術後,現正在醫院留醫,但他的情況令人滿意。蘇聯外交部一位發言人說,從疾病的性質和病者的年齡來看,葛羅米柯的情況是令人滿意的。到今年七月十八日葛羅米柯將滿八十歲。該位發言人在外交部的一次正常新聞發佈會上說,葛羅米柯是患血管病。至於其疾病詳情,則未見公布。該位發言人亦並無提及葛羅米柯接受手術的具體情形,只謂他是在最近接受手術。至於葛羅米柯已住醫院多久,以及何時方可出院,同樣未見透露。在蘇聯來說,葛羅米柯出任外交部長的年期最長,從史太林到戈巴切夫的時代,他都曾出任外長,到一九八五年他當選蘇聯國家主席,時為七十五歲。由於戈巴切夫整頓克里姆林宮領導層,葛羅米柯在去年九月被擠出蘇共中央政治局,到今年四月,復被逐離蘇共中央委員會,據謂是因身體健康問題而自願退休。葛羅米柯在一九五七年出任外交部長,歷時廿八年,直接參與和策劃蘇聯的外交。

廣東加快開放改革
英之傑集團準備 大量投資廣東省

(新華社廣州六月三十日電)廣東省局勢穩定,與外商的友好合作和進出口貿易都很正常。廣東省堅決貫徹執行開放改革政策,同時根據廣東的實際情況,要進一步加快開放改革的步伐。這是廣東省副省長劉維明今天下午在會見英國英之傑集團中國有限公司總裁愛靈頓子爵時說的。這位副省長說,廣東將重點發展能源、交通、原材料等工業,這樣將更有利于同外商合作,他表示,歡迎外國客商前來合作辦企業。英之傑集團中國有限公司愛靈頓子爵說,英國英之傑集團與中國貿易、經濟合作同中國有着很長的歷史,不僅進行貿易,而且還進行科技的轉讓。他透露,他們公司的合作伙伴——兩家美國公司,準備近期到廣東投資辦企業。

英倫落網 涉嫌槍手 襲西德超市

(法新社倫敦三十日電)英國警方週五消息,兩名涉嫌在西德多間超級市場用炸彈恐怖襲擊的槍手,星期四在倫敦落網。雖然暫未知悉該兩人的國籍成身份,但是據通消息人士披露,其中一人是西德籍,另一是美籍。星期四晚上,在倫敦市中心的金融區,西德與英國組成的一支聯手調查隊伍,把二人拘捕歸案。在西德法蘭克福市,檢察部謂該兩人均爲英國人,會連續向雷爾超級市場六間分店用炸彈進襲;之後致電雷爾超級市場集團公司的總裁,勒索一百萬西德馬克(四百萬港幣左右)。由於西德沒有適用於這種罪行的引渡回國審判條例,故此,兩人將在英國受審訊。

七十多位駐華使節伉儷
參加大興西瓜節

(新華社北京六月三十日電)五十多個國家的七十多位駐華使節及夫人們今天在外交部部長錢其琛和夫人的陪同下,來到北京南郊的大興縣參加這里舉辦的第二屆西瓜節。大興縣是北京重點建設的衛星城,也是主要西瓜產區。這里的西瓜久負盛名。去年開始舉辦的西瓜節旨在把西瓜交易市場辦成樂園,供遊人賞瓜、品瓜、購瓜。錢其琛對使節和夫人們參加西瓜節表示歡迎。他說:「在平息反革命暴亂和中國共產黨的十三屆四中全會勝利召開之後,你們到北京郊區走走,看看這里的人們在安定的環境下想些什麼,干些什麼,是怎樣工作和生活的,這是很有意義的。」外國駐華使團團長、蘇丹駐華大使馬塔爾代表使節和夫人們對大興縣所給予的熱情款待表示感謝。他說:「我們品嘗了西瓜,並感受到了大興縣人民的友情。我們相信這次訪問將加強我們各自國家與中國的友好關係。」

台港旅遊同業考察團到福建

(新華社廈門六月三十日電)台灣香港旅遊同業考察團一行三十人今天開始在福建考察,為海峽對岸的游客實地了解大陸局勢。考察團由台灣十三家旅行社和香港十家旅行社的經理、業務員組成,行走綫是廈門——武夷山——福州——湄洲島——泉州,行程八天。廈門的旅遊市場主要面向台灣同胞和東南亞華僑。動亂以來,雖然廈門的局勢一直平靜穩定,但許多台灣遊客仍不放心。本月,到廈門旅遊的台灣旅遊團只有三十五個、四千多人,比往常銳減。這裏的國際旅行社、中國旅行社、青年旅行社已統一實行八折優待。福建省內的賓館也按淡季價格收費。

海南興建 新香港城

(香港中國通訊社海口六月三十日電)一個深具海南特色的現代化的「新香港城」將在海南大特區——瓊山縣桂林洋崛起。這個「新香港城」佔地十五萬畝,基礎設施總投資約二十億美元,計劃分三期共十五年完成,建成後將成爲海南特區又一座現代化國際城都。據悉該城由美國華盛頓投資集團有限公司負責總開發目前已投入資金二百萬美元,各項開發項目已基本完成規劃設計,連接海口和未來「新香港城」的大橋也將於今年十一月動工。

美駐捷克 一外交官 被迫離境

(路透社布拉格卅日電)西方外交消息人士週五說,捷克已命令一名與離心份子有密切接觸的美國外交官出境。當地報章頭條報導共黨政府譴責二千人簽名的政治改革請願行動後,便發出驅逐政治官員的言詞。黨報「紅色真理報」指責洛文及一些獨立組織、企圖推翻社會主義制度,並表示:「這計劃不會成功。忍耐是有限度的:任何想玩火的人現在是認識這點的最佳時機。」洛文於七月份便在捷克任職期滿三年。

中銀集團鄭永昌說
香港中銀經營原則 取之於斯用之於斯
中銀歷史悠久實力雄厚信譽良好

(香港中國通訊社六月三十日電)香港中銀集團發言人指出,中銀的經營原則是「取之於斯,用之於斯」。該集團百分九十以上的資金用於支持港澳地區工商業發展,公用事業建設和消費信貸。中銀港澳管理處辦公室副總經理鄭永昌今天接受本社記者專訪時說,雖然中銀一度發生擠提事件,但對整個運作並未產生大的影響,目前中銀集團運作正常,市民對中銀的信心正在逐步恢復。他認爲,中銀之所以能夠平穩地度過擠提事件,主要是基於如下幾個因素:一、中銀本身歷史悠久、實力雄厚,基礎穩固,信譽良好;二是在擠提發生時及時採取了安善安排,沒有發生任何不愉快的事件,得到了市民的理解和合作;三是港府有關方面、社團和一些知名人士及時向市民發出停止擠提的呼籲。他表示相信,中銀集團將繼續得到各界人士像以往那樣的信任和支持,各項業務也將得到迅速恢復和發展。

鄭永昌介紹說,中銀與外資和華資銀行一樣,都是按照香港銀行業的有關規定運作,接受港府有關部門的監管,在制度和管理上是十分健全的;中銀的一貫宗旨是立足港澳,背靠祖國,面向海外百分之九十以上的資金用於支持港澳工商發展,公用事業建設和消費信貸,直接或間接用於中國內地的資金不足一成,並特別重視對香港工業發展的支持,僅去年就接受香港工業信貸申請一萬六千宗金額達九十億港元;長期以來積極組織和參與了包括地鐵,海底隧道,發電廠等多項大型公用事業建設的銀團貸款,總額累積超過三百億港元。中銀集團已成爲香港經濟特別是金融體系的重要組成部份,爲香港的繁榮穩定作出了自己的貢獻。鄭永昌表示,中銀對香港和澳門前途充滿信心,今後將一如既往地爲港澳工商業界及各界人士提供全面的銀行服務,繼續積極參與公用事業建設,進一步爲香港的繁榮穩定作出貢獻,同時繼續爲促進港澳與內地的經貿聯繫及合作,爲中國的四化建設發揮橋樑作用。

東北江河入汛 各地佈置防洪

(中新社瀋陽六月三十日電)中國東北地區的各大江河已進入汛期,開始佈置防洪。在中國的七大江河中,東北境內就分佈有兩條,中、小河流更是數不勝數。東北又是中國重要的糧食產區和工業基地,每年的防汛抗洪任務都十分重大。據氣象部門分析,由於受太陽黑子活動偶峰年影響今年汛期東北大部地區降水比常年偏,特別是位於東北地區南部的遼寧省將偏多三至四成,而且將有颱風襲擾,其東部山區和南部沿海一帶可能發生洪澇災害,山區甚至可能出現泥石流。

北京有關方面負責人
駁斥英美港傳媒 造謠發佈假消息
報導鄧李楊匯款外國準備逃亡

(特訊)據新華社北京六月三十日消息:香港某報刊登了美國記者六月二十五日轉發的當日英國「星期日快報」一則消息說「中共高層領導人」,不久前曾「秘密將總數高達五千萬英鎊的資金,分送到香港、瑞士及其他地方銀行賬戶內」,並準備在必要時乘「空軍戰機」,「離開大陸」。中國銀行和有關方面負責人指出,「星期日快報」和美國記者製造和傳播這種荒誕的謠言,實在卑鄙惡劣。最近一個時期以來,中國銀行根本沒有調出這樣一筆資金,也沒有以任何方式接受過任何中外記者的訪問,英國「星期日快報」駭人聽聞地捏造出「五千萬英鎊」這樣一個巨額數字,並說什麼這筆資金是「包括鄧小平、李鵬及楊尚昆」等「中共高層領導人」爲了在「一旦有所差池」時「逃亡」國外準備的,他們編造這種謠言未免太笨拙、太可笑了。他們還編造出什麼「中共高級銀行人員及其他消息人士」作爲其「新聞」的「來源」,活靈活現地引用這個「來源」說什麼,「一架中共空軍運輸機及一批護航的米格戰鬥機隨時候命接載他們(中國領導人)離開大陸」。此間人士指出,一個時期以來,西方和港台新聞機構前不久中國發生動亂和反革命暴亂之機,已經制造了大量謠言,蠱惑人心,進行煽動,掀起一股反華浪潮。時至今日,在中國政府已經平息了動亂和暴亂的況下,「星期日快報」和美國記者香港某報等還要繼續制造和散布這種荒誕之談,不知他們的居心何在。

先慈李母林瑞(寶瑞)太夫人

於主一九八九年六月二十八日(夏曆己巳年五月二十五日)零時二十分息勞歸主在世寄居八十五載,奉移香港殯儀館治喪謹定主一九八九年七月一日(夏曆五月廿八日)(星期六)下午二時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩安葬薄扶林道中華基督教墳場哀此訃

聞

子 國器(世華) 媳 黃酥嫻
　 國俊(世寬) 媳 魏瑞玄
女 妙嫻 婿 陳
　 妙娟 婿 梁國培
　 妙婉 婿 何獻實
孫男 禮怡 孫女 祖怡
外孫男 陳達明 梁健行
外孫女 陳佩玲 陳佩儀 梁潔行 何樂恩 外孫婿 徐儀鑫
外曾孫男 徐朋平 外曾孫女 徐頌民 徐頌恩 徐頌覺
誼孫女 陳潔華 誼孫婿 羅志明
誼曾孫男 羅君荣
誼曾孫女 羅君琳
親屬繁衍 恕未盡錄

謹報

治喪處:香港殯儀館 英皇道六七九號 電話:六一五式式六一八

先夫王公作民府君

之喪於昨(三十)日在九龍殯儀館出殯辱承
姻戚世友鄉宗
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝

未亡人 王黃雪貞
孝男 克光 克剛 媳 陳世珍 蔣芬娟
孝女 克銘 嶝嶝 斯斯 婿 鍾樹華 鄧鏤泉
暨內外孫

泣叩

先慈郭母張佩芝太夫人

於公曆一九八九年六月廿九日零時五十一分壽終聖保祿醫院享壽積閏九十有六歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆一九八九年七月四日(農曆己巳年六月初二日)(星期二)正午十二時在該館大禮堂大殮下午一時辭靈隨即出殯哀此訃

聞

孝男 光祖 光榮 媳 馬叙華
　 光海 鄭仰文
　 光正 周瑤華
　 光文 鄭珍元
孝女 麗珊 婿 劉世鏜
　 麗娟 趙叔懷
孫男 仲府 孫媳 林春美
　 仲衡 陳寶珺
　 仲誼 徐美珍
　 仲豹
　 仲侯 黃韻穎
　 式斌 胡影紅
　 式辰 譚鑑玲
　 詩駿 詩正 紹祺
孫女 儀芬 敏斐 敏儀 詩珮 紹華
誼孫女 周佩蓮
外孫男 劉啓德 劉啓明 外孫媳 許淑清
　 劉啓輝 趙不凡
外孫女 劉啓虹 外孫婿 翁燿傑
　 劉惠嫦 陳爲吉
　 趙懷玲 陳伯洪
　 趙芷玲
曾孫男 怡諾 迪汎 煒基 子彥
曾孫女 婉婷
外曾孫男 劉敬威 方偉信 翁穎侯 翁穎堂 陳意樑
外曾孫女 翁韻如 陳意君 方碧琪 方芷婷

泣告

治喪處:香港殯儀館 英皇道六七九號 電話:六一五式式六一八

訃告

香港文匯報董事、前總經理,本報退休職工聯誼會會長,文匯貿易服務有限公司董事總經理,香港恒基兆業有限公司顧問,福力股份有限公司前董事,香港浙江東陽同鄉會榮譽會長,中國石油雜誌總編輯,浙江大學客座教授,浙江省金華市經濟顧問,湖南省經濟顧問,杭州經濟發展總公司顧問,南京市深南公司經濟顧問王家禎先生,因患肺癌醫治無效,於一九八九年六月廿六日下午八時四十分在香港聖保祿醫院不幸逝世,終年六十七歲。

王家禎先生是浙江省東陽縣人,解放前參加愛國學生運動,一九四七年入華商報工作,四九年在新華社香港分社工作。五十年代任香港周末報總編輯,後到澳門籌辦澳門日報,担任總編輯。七十年代任香港文匯報副總編輯、總經理等職務。王家禎先生熱愛祖國、熱愛香港,長期勤懇工作,堅持真理和進步。一九八六年初雖已退休,仍關心中國人民事業和報社業務。

王家禎先生遺體奉移北角香港殯儀館,訂於七月二日(星期日)下午一時大殮,隨即出殯,送火葬場火化。

謹此訃告。

王家禎先生治喪委員會

主任委員:李子誦
副主任委員:張浚生 李俠文 陳伯堅 廖一原
委員:王銘 李成俊 金堯如 周鼎 周奕
柯正平 張雲楓 張曉影 張學孔 孫南生
黃文放 曾敏之 舒慈煌 楊奇 趙汝能
鄭焜 蔡克銘 魏中平 藍真 (以姓氏筆劃為序)

治喪處:香港殯儀館 地址:北角英皇道六七九號 電話:五一六三〇二四一
通訊處:香港文匯報 地址:灣仔道一九七號 電話:五一七二二二一一 轉二七三、二八〇

先夫王公家禎府君

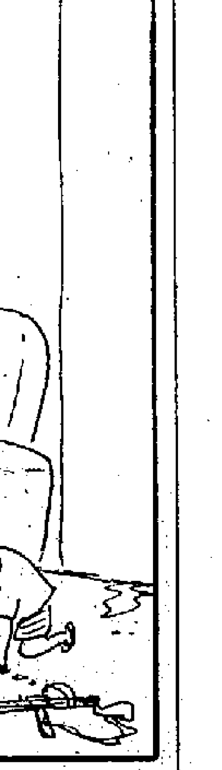
痛於公曆一九八九年六月廿六日(農曆己巳年五月廿三日)晚上八時四十分病逝香港聖保祿醫院終年六十七歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆一九八九年七月二日(農曆己巳年五月廿九日)(星期日)下午一時正在該館二樓全層舉行大殮隨即辭靈出殯奉柩柴灣歌連臣角火葬場火化哀此訃

聞

未亡人 譚澤芬
孝男 智鈞 媳 谷愛燕
孝女 智虹

泣告

中華民
本港新聞
(特訊)英國外交事務委



可以獲得多一個機會與…港的保安較對上一次嚴外相對話。
此外,今次實施…密,採訪記者要接受例行檢查。
外交委會在記者會上表示
九七後遇政治迫害
UTE
滿十八歲。
林科技學
及美國南
材輔助。
教材展覽及

本港新聞

呈下議院報告有關香港問題
英外交委會否決予港人居英權利
認為一旦實施大量港人湧入英國
公務人員印巴裔人建議准予居留

（特訊）英國外交事務委員會呈交下議院之第二份報告，分有六大主題及若干附表。在序言中提及中國最近事件及英國對香港之責任。第二章談一九八四年中英聯合聲明，基本法及其解釋，人權及基本法的修訂。第三章是討論香港內部行動，到一九九七年期間之管治，代議政制之進展，立法局，行政首長及其與行政立法議會之關係，第四章是談英國政策及行動，英國在港之利益，國籍，與中國關係，英方在港之代表。第五章專講越南船民。最後第六章總結及建議。

英國國會外交事務委員會認為香港行政立法兩局爭取港人在英國居留權的數目不只三百二十八萬，因為凡在港居住五年，就可以申請入英籍，以現時估計，香港有兩百萬名這類人士。

委員會認為，給予港人居英權，只是為買保險的講法是不清楚，因為一旦給予港人居英權，香港人就可以隨時進入英國，毋須有特別災難或有事件影響香港。在這種情況下，中國國內事件可能令港人大量湧入英國，令英國受到損害。

雖然報告書拒絕特英國屬土公民照港人，在英有居留權，但建議應有更多公務員，部分留英港生，約五千名居港印巴裔人士及戰時殉難的軍人遺孀可以居住英國。

報告書又建議加速本港代議政制發展，以在一九九七年前建立穩固民主政制。該書又提出香港立法局在九一年前半數議席由直選產生。最高行政長官亦在九七年前以直選方法選出。另外，在九七年前，本港成立一個憲政法庭，以確保司法獨立延續到九七年後。報告書又主張，如聯合聲明未能確切執行，中國大變引致港人大逃亡，或受迫害，英政府有責任為港人尋求國際協助安置。

在越南船民問題上，報告書支持強迫遣返，認為英國應提供財政援助，加速遣返工作云。

報告其中一項備受歡迎的建議是有關越南船民問題。發言人說：「香港所採取的立場獲得支持，我們感到高興。」

外交委會否決居英權利
港府深表失望
對於建議加速政制改革步伐
港府即將詳細研究內容

（特訊）外交事務委員會有關香港報告書公布後，港府發言人表示港府已收到該報告書，現正研究其中細節。

他說：「在國籍問題上，我們對外交事務委員會表示未能支持港府及行政立法兩局議員辦事處的堅決要求，自當感到失望。我們會繼續敦促英國政府確認港人對此問題的關注。」報告發言人指出，報告內有幾項關於政制改革步伐的詳細建議，香港須對這些建議加以仔細研究和討論。

然而，談到委員會的意見時，發言人表示：「進行這方面工作時，主要是考慮香港人的意願，正如港督所說，我們希望在社會中有一個共識，作為香港未來政制發展速度和方向的指引。」

至於外交事務委員會建議香港制訂人權法案，發言人強調政府現正以最恰當的方法來進行這項工作。他又表示港督會表示在十月提交立法局的施政報告會提供更多詳情。

發言人並留意到外交事務委員會提出很多令人感興趣的意見。他說：「我們會仔細研究這些意見，而布政司將在下星期立法局會議辯論中發表意見。」

賀維外相明日到港
警方戒備防止過激行動
港九兩地均有大規模遊行
外相所到地點均佈滿警探

（特訊）英國外相賀維爵士明午訪港，本港警方已作好部署，準備在賀維到訪的地點佈滿幹探，以防一些團體在請願時有過份激烈的情緒出現。

「港人救港」發起的援機大遊行，主要是藉着今次機會向外相反映強烈要求，給于港人居英權利，由於遊行分別在港、九兩地展開，九龍總區指揮官許洪安及港島總區指揮官甘明治會親自指揮遊行秩序和支援工作。

九龍總部行動組總參事彭孟滔估計將會有十萬人參加這次遊行。他指出，預計當日下午二時卅分，在界限街、太子道、亞皆老街及馬頭涌道一帶，會出現嚴重的交通擠塞，

故此，機場東翼會關閉。他又謂，發起遊行的團體答應只派出一個小組代表，到機場迎接賀維到港。他又稱，由於參加的團體主要是教會，所以，遊行將以和平方式表示，不會發生任何暴力事件。

此外，港島總區指揮官甘明治估計，港島區亦將會出現大規模的遊行，預計有廿萬人參加。下午四時至五時開始，大批人士會由維園起步，經軒尼詩道，堅尼地道，下亞厘畢道，經過港督府，再到雪廠街。他表示，軒尼詩道及皇后大道，將會出現交通擠塞情況，駕駛人士應盡量避免使用該段道路。

兩局議員成立小組 研究外交委會報告

（特訊）兩局議員於今日舉行特別內務會議，討論外交事務委員會報告，以準備下星期三的立法局會議上提出有關該份報告的動議辯論內容。

兩局議員范徐麗泰昨日透露，今日的會議亦會討論下星期一議員與外相的會議內容。她表示，各議員若能就此項問題達到共識是最好的，這樣便可衆口一聲發言。

此外，昨日有九位議員加入了就國籍問題成立的工作小組，故目前成員共二十九名，該九名成員計為，黃宏發、劉華生、潘宗光、李國寶、林偉強、潘永祥、彭震海、陳英麟、蘇周艷屏。

另一方面，范徐麗泰表示，香港運輸政策綠皮書動議辯論會於七月十二日的立法局會議上舉行，而同日會議上，將只提出三項口頭質詢，以及提交一九八九年證券內幕交易條例草案予立法局審議，進行首讀、二讀，全面界定內幕交易，賦予內幕交易審裁處，制裁牽涉內幕交易的人士，有關專案小組已經成立，有七位議員參加。（宜）

外交委會報告只重英國利益
兩局極度失望
英國並未認識憲法上的責任

（特訊）兩局研究國籍問題特別工作小組昨日就英國外交事務委員會報告書表示非常失望。

特別工作小組昨日傍晚收到該份報告書後作出上述表態，小組召集人譚王葛鳴指出，外交事務委員會表示英國對香港有獨特的責任，但他們是次不特侮辱了港人，外相賀維亦不幸遭此對待。小組指責報告書關於國籍法之條文可能是有史以來加諸於香港中最不榮耀者。

小組認為，外國事務委員會建議游說國際團體協助之條文顯示，他們未了解甚至接受香港已面臨信心危機，而此危機已需採即時行動補救。

此外，小組指出委員會並未認識到英國對香港英籍人士在憲法上的責任，一方面拒絕接受賦予港人居留權是保險措施的論點，另一方面又強調要挽留港人，根本是不合邏輯及矛盾。

小組認為報告書中所着重的是英國的利益多於其榮譽與責任，而報告書對是次賀維訪港的辯解，其實恰正反映其完全沒有重視港人目前的情況與感受。

小組最後表示：這份報告為英國一直以來引以為榮的責任與榮譽之傳統蒙上污點。

中國軍隊派駐香港 將會引致强烈反應
英國將在下次中英小組提出
李柱銘說血洗天安門事件使港人驚懼

（特訊）英國政府一位官員指出：由於發生北京天安門事件，英國強烈要求中國在一九九七年之後，不進派軍隊駐守在香港市區，以免引起強烈反應。

這位官員在英國外相賀維爵士抵香港訪問時見記者。他透露原定在七月於倫敦舉行之中英聯合聯絡小組會會議，亦因為天安門事件英國單方面宣佈將會議押後。

然而，英國希望能夠盡早恢復雙方就香港問題的會議，他又相信中英聯合聯絡小組將在今年底之前復會，下一輪會議會提出討論解放軍駐軍問題。

自從六月四日中國軍隊屠殺數以千計擁護民主的人民後，香港人對這件事留下深刻的印象。根據一九八四年達成的中英聯合聲明，中英雙方的協議是香港保持五十年不變，並享有高度自治。

另外，香港基本法草委李柱銘表示，中國軍隊不可進駐香港中心地帶，除非他們重新修改中英聯合聲明，明確列明解放軍不能進駐市區，否則基本法在九七年後仍可隨時修改。他指出，就算目前改寫基本法，但將來九七年後，仍可以再修改。

李柱銘稱，香港人現在清楚地看見解放軍在天安門向自己的人民開槍，已經令香港人不能接受，失去信心。

他續稱，香港[illegible]防以外地方暫時亦可[illegible]一些解放軍為防止偷渡者而駐守邊防，但九七後，這些工作可以交由警方人員負責。

尚有本港新聞刊第四頁

星期日大遊行 估計有五萬人

（特訊）「港人救港」成員劉千石表示，星期日的大遊行對附近交通有一定影響，但會採取一些措施，令遊行的影響感到最低。劉千石表示，遊行對交通是有一定影響，但會將影響程度減到最低，所以近日經常與警方有密切的聯絡。

對於如何減低對交通阻塞，劉千石表示，會有大批糾察維持秩序，希望加快遊行速度，以減低阻塞。劉千石估計星期日會有五萬人參加。

鄧蓮如出席外國記者協會稱
爭取居英權利 決定力爭到底
必須付出努力爭取國會同情

（特訊）行政局首席議員鄧蓮如表示，兩局議員決定力爭到底，要求重新賦予香港人在英國居留的權利，他們相信，這是英國政府在增強港人信心的方面，最易於採取而又最有效的辦法。

鄧蓮如昨日出席外國記者協會午餐會上表示：必須要付出更大的努力，去感動那些在國會中選舉沒有必勝把握的國會議員，以及說服立場強硬的外交及聯邦事務官員，並認為英國的內閣大臣及政府官員最是無情及難以應付。

她指出：據外相賀維所說，他來港只是聽取意見，但港人現今希望得到的，並非英國的口頭承諾，而是一些足以令港人恢復信心及增強信心的長遠措施。

她強調，恢復信心是當前首要的急務，而香港爭取居留權只是尋求保險，以防萬一，事實上，他們不想離開香港。

她又謂，在九一年增加直選議席與訂立人權法案均是有充份理由去達成的事，但沒有最後棲身之所的保障，她擔憂港人會意志消沉，不能決意在九十年代為香港爭取成就而繼續努力，亦會導致人才外流，留下來的人也會士氣低落，這樣，民主政制和人權法案也無濟於事。

但另一方面，她認為，中英兩國政府不可能就香港前途重新進行談判，因為這是不切實際，此刻既然中英兩國憑着堅毅的精神，經過兩年時間才取得談判成果，若要重新談判，亦不符合香港的利益。

她相信，在過去數星期所發生的北京事件，包括軍隊血腥鎮壓與餘波同樣令港人感到非常憂慮。

鄧蓮如認為，基本法是確保中英聯合聲明精神附諸現實的文件，香港人應該爭取討論以保證香港有高度的自主權，以及實現一國兩制的構想。

她談及越南船民的問題，她認為國際間同情越南難民的實況卻不了解，但對香港十年，香港已面對船民問題逾十年，香港人已心急如焚，尤其在目前仍似未有任何解決的辦法。

今日各版專欄：「屋宇天地」、「加拿大國慶特刊」。

賀維外相明日抵港行程
乘坐東區海隧地鐵過海
特別安排會見十九區議會主席

（特訊）英國外相賀維爵士明日訪港的行程昨日公布，他會乘坐地鐵通過尚未由英國鐵路監督批准合格的東區海隧，同時會探訪羈留中心。

在安排活動中，其中有一項是臨時加入的，便是外相在七月三日獨會晤十九區區議會主席，使到區議會主席倍感意外。

因為十九區區議會主席除在七月三日聯同區內四、五名區議員出席香港會議貿易中心的二十四區各界午宴，更可以獲得多一個機會與外相對話。

此外，今次賀維訪港的保安較對上一次嚴密，採訪記者要接受例行檢查。

小評

學前教育水準參差

本週立法局會議上，十多位議員曾分別就有關保障香港兒童權益及改善其福利動議案發表意見，就學前教育方面，多位議員都認為必須改善。

無可否認，幼兒教育過往一直備受忽視，幼兒在入讀小一之前所受的教育，頗爲參差，這涉及多方面的問題。隨着的觀念認爲，幼稚園教師只需懂得彈琴唱遊，有中學程度，便可執起教鞭，由於要求不高，所以，幼稚園教師的薪酬十分低微，出現嚴重人材流失的現象，至於現任的水準不一，在所難免。

提高待遇改善師資

在一生人的學習過程中，幼兒教育是培養小孩子的學習興趣，除了向幼兒灌輸簡單的知識，最重要是讓他們開始參加羣體生活，為將來接受小學教育打好基礎。

幼兒教育其實是一門專門教育，並非普通的學問，教師需要是受過訓練的專業人士，並非替人照顧孩子的褓姆。

改善學前教育，必須要從改善師資着手，幼師的水準一定要提高。當然，薪酬亦要增加到合理的水平。基本上，幼師應該要有中學畢業程度，必須接受專業訓練，這需要政府直接資助，統籌辦理。

外交委會在記者會上表示
九七後遇政治迫害 助港人尋國際援助

（特訊）英國國會議員侯大維在英國外交事務會議記者會上表示，北京天安門事件令英政府感到有責任去維持香港的安定繁榮，更需要積極推行實際辦法，使香港達至高度自治，增強港人信心。

侯大維指出，英國有義務去維持香港的繁榮及保障港人的安全，然而，要履行義務，首先要尋求適當的方法，這包括令港人有能力的人，自願留下，及吸引在九七年後，仍能維持既有的繁盛，並使香港有穩固的高度自治能力。

他認為現時，不能破壞中英聯合聲明，香港將來的取向仍得與中國政府商議，因為兩者的關係十分密切，再者，他否定了港人為保險而取居英權的政策，反之，他建議香港應加快民主步伐，民主才是港人真正的保障，而基本法的制訂更重要，這是維持港人自治的法律依據。

由於英政府是中英聯合聲明的簽署者，因此，假使香港在九七後真正遇到政治迫害的話，英政府定必以國際基礎，幫助港人尋求援助。

他鼓勵港人在國際的保證下留港，他更稱無論準許三百多萬或五百多萬港人居英，也是不切實際的（琳）

銀禧週年

大特惠，超值享受

7天只收 8888

全新

澳紐

為慶祝本公司成立25週年紀念，現推出全新澳紐旅行團。

7天 黃金海岸、雪梨 · HK$8,888 逢一、五出發

7天 墨爾砵、坎培拉、雪梨 · HK$8,988 逢二出發

8天 黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵 · HK$11,388 逢一、五出發

9天 墨爾砵、坎培拉、雪梨、黃金海岸 · HK$11,188 逢二出發

10天 澳紐精景遊 · HK$13,788 逢五出發

QANTAS

- 暢遊南半世界的黃金海岸，各大名城及名勝。
- 增加成本：自助海鮮午餐於船上，傲遊雪梨海港美麗風光，如畫如詩。
- 乘搭澳航直航澳洲，中途無須停站。
- 免費代辦簽証，全程住宿豪華酒店，中西美食兼備。
- 回程可自選停留各大城市。

全面旅遊服務，八達機票，代訂酒店，策劃專團等。免費爲旅客購備10萬元港幣平安保險。

永安旅行社（辰達集團附屬公司）

牌照號碼：350074

總社及各分社星期日及假期照常辦公

香港總社：德輔道中71號永安集團大廈2406-7室	5-256243・5-251112(15線)
銅鑼灣分社：恆隆中心1905室(松坂屋樓上)	5-775266・5-775655
太古城分社：新太古城中心262號鋪位(鄰近UNY公司)	5-8861666(3線)
尖沙咀分社：尖沙咀星光行1026室	3-7304447(4線)
旺角分社：彌敦道銀行中心1015室	3-846484・3-888999
九龍灣分社：德福商場地下G43號	3-7566993(3線)
沙田分社：沙田火車站鐵路商場八號	0-6067666・0-6067688
荃灣分社：荃灣地鐵站T53舖位	0-4169229・0-4903998
元朗分社：大馬路元豐中心504室	0-4742397・0-4742568
澳門分社：澳門南灣街75號時代商業中心18樓	553581(6線)

地鐵服務站：中環：5-227392・旺角：3-915663・官塘：3-443123・荃灣：0-4169229

全書分十六類 內容包羅萬有

1989 香港年鑑

請購備

作爲你的 案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣七十五元

售書處：
香港荷李活道一〇六至一一二號 電話五－四九一一一八一
中區辦事處砵甸乍街華人銀行樓下 電話五－二三一六三七
北角辦事處渣華道一式七號 電話五－六四九六三
旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話三－八四〇七四九
油麻地辦事處佐敦道四十四號左邊地下 電話三－七三〇六八二

已訂閱者請前來取書

時實評論 香港全貌 法規新編 稅務摘要 圖片精華 交通指南 街道地圖 日用參考 居住須知 郵電簡介 商旅指導 人名辭典 醫療一覽 學校實錄 社團總覽 工商名錄

◀下列各處・皆有代售▶

香港區：
南華早報書店 香港天星碼頭
世界書局 德輔道中二五四號
香港圖書公司 德輔道中安樂園大廈
齡記書店 德輔道中一二七號
上海印書館 租比利街十九號二樓
廣興書局 鴨巴甸街三十三號
天地圖書 莊士敦道三十號地庫
大方書局 莊士敦道五十六號
藝美圖書公司 天樂里七號
東方書局 軒尼詩道一七三號
長興書局 軒尼詩道六十五號
廣興書局 波斯富街一〇八號
東亞書局 北角書局街三十九號
東亞圖書公司 德輔道西212號十樓
西環街坊福利會 电路乍街十四號
利興書局 筲箕灣道三六六號

九龍區：
辰衝圖書公司尖沙咀樂道十三號
世界書局 亞皆老街一〇五號
大東書局 彌敦道六八二號
齡記書局 彌敦道六七八號
天龍書業公司 太子道96號A
永光書局 青山道三五二號
文風書局 洗衣街九十一號
新成記書局 洗衣街九十號
恆運圖書唱片 亞皆老街一二四號
萬邦書局 亞皆老街五十四號
智源書局 金巴利道廿七號二樓
南方書局 譚公道三十號
偉發文具公司 福佬村道廿七號

屯門、元朗：
億豐書局 屯門蝴蝶邨商場二樓
屯暉書店 屯門新墟啓民徑十八號一樓
元朗區社團聯誼會元朗邨第四座

東亞公開學院
EAST ASIA OPEN INSTITUTE
澳門東亞大學附屬學院

英文學位課程
（前東亞大學公開學院）

B.A.　B.B.A.　B.Sc.

- 學生可以在港修讀而不妨礙職業。
- 申請入學無須正式學歷，但應有良好之英文程度及年滿十八歲。
- 課程採用英國公開大學、紐西蘭默思大學、澳洲墨爾砵科技學院、加拿大英屬哥倫比亞公開大學、亞法巴斯卡大學及美國南加州社區學院聯合機構特別編訂之教材。
- 有導師指導進修並採用錄音帶及錄影帶等先進視聽教材輔助。
- 修得學分獲多所英聯邦大學承認可作轉學之用。

歡迎親臨本學院香港信德中心辦事處參觀各項課程之教材展覽及電視、幻燈片介紹：
展覽時間：每日上午九時至下午九時（公衆假期除外）星期日照常開放
電視及幻燈片介紹：星期五 下午六時（公衆假期除外）星期六 下午三時

本港新聞

在西貢駕吊船車失靈撞欄杆
連人帶車墮深海 判頭獲救已斷魂
車陷淤坭蛙人無策終由躉船將車吊起

（特訊）一名遊艇維修判頭，昨午在西貢匡湖居遊艇會駕駛吊船車時，疑因剎車失靈撞毀海邊欄杆，空翻倒栽海中，判頭被困駕駛室內，消防蛙人費四小時始將之救出，送院後證實不治，意外原因有關方面仍展開調查。

死者梁林光，四十五歲，為一名遊艇維修工程判頭，負責西貢匡湖居遊艇會之維修工作，有一妻兩子女（大女十三歲，幼子十歲），住屯門美樂花園三座一單位。

事發昨午二時三十分，梁某在匡湖居第五期對開之泊船處駕駛一部重三十五噸，長三十呎之吊船車，並將一艘遊艇吊至岸上進行工程，隨即駕吊船車倒後行駛，疑因剎掣失靈，後輪接近岸壆仍未能停車，在場其他工人見狀多次高叫停車不果，遂叫梁某跳車逃生，因梁坐於駕駛室內事發突然未能及時跳車，隨即一聲巨響，吊船車將兩呎高欄杆撞毀，連人帶車一個後空翻，車頭直插入十五呎之深水中，僅露出兩個車輪。

在場各人見發生意外，立即致電報警，並跳下海中潛入水底救人，惟因駕駛室陷入淤泥之中，車門未能打開將車主救出，消防及警方人員馳至，派出蛙人潛入海中展開救援工作，惜仍受淤泥影響，無法開啓車門，擾攘一番後，終決定召來躉船協助將車吊離海底，以便蛙人救人。

六時許一級巨型吊躉大華十八號奉召到場，利用吊扎鋼纜將車稍爲吊高，蛙人於六時卅分將梁某救出，運回岸上由救護車送往聯合醫院急救，惜抵院時已證實返魂乏術。

據悉，梁氏有該類吊船車兩輛，並僱有員工，昨日因員工休假，而新職是要今天才上班，在人手短缺而工程急需進行，不料卻突生意外而陰陽相隔。

現報消息稱在意外發生時，吊車翻入海中正有兩艘遊艇左右駛至，幸未被撃中，否則後果不堪設想。（合）

（上）吊船車墮海消防蛙人到場展開救援工作，箭咀所指爲僅露出水面之車輪。（下）被困於吊船車駕駛室之判頭被救出送院時情形。（本報記者攝）

八立局議員函港督 促訂明確計劃解決
船民問題如計時炸彈

（特訊）基於越南船民問題日益嚴重，來自選舉團的八位立法局議員在本週三聯署一封函件予港督衛奕信爵士，要求政府盡快確實面對這問題，否則可能對本港社會造成極大不公平。

八位聯署的選舉團議員分別為：南九龍薛浩然、黃大仙鄭德健、觀塘潘志輝、新界南林偉強、深水埗鍾沛林、新界西戴展華、港島東陳英麟及港島西蘇周艷屏。

至於另外兩位新界來的黃宏發及九龍城的謝志偉並無加入聯署之內。

八位立法局議員在致衛奕信爵士的函件指出，政府在港九新界各地設立多個船民羈留中心，將會造成很多社會問題出現。滯留在港的船民，政府無法將他們送到各國定居，軟弱的政策使政府在船民問題上遲遲未能解決。

船民的不斷無止境地湧入使原本向香港中以援手的其他國家亦望而卻步，不想收更多難民。而香港市民對此一問題實在忍無可忍，開始憤怒和不滿。

函件強調除非政府的船民政策能在時間上及行動上有一明確計劃，否則演到本港的船民就如一個政治計時炸彈，一發不可收拾。

若英國政府在越南船民問題上未能提供一個圓滿而又被港人接受的解決方法的話，那麽英國很可能會被公衆喻爲在給予港人留英權上不負責任，反之留給香港一個船民問題沉重包伏的沒有道義及不負責任之國家。

函件又稱，香港目前正處於一個困難時期，比一切都重要，故此穩定一維持港人信心及穩定上作出確切聲明及行動，以減低港人憂慮，加強信心。（珠）

雙方磋商進展順利
當然遣返滯港船民 港越料將達成協議
三萬多留港船民七月起分批遣返

（特訊）港府與越南政府就強迫遣返船民問題，差不多達成協議，如果順利進行，三萬三千多個滯港船民會在七月起遣返河內。

保安司班乃信與政治顧問寇立夫在本週一曾經到河內與越南官員商討，有關遣返船民的問題，雖然會談內容保密。但英國外交界人士透露：雙方就強迫遣返船民差不多達成協議，滯港的三萬三千名船民，可能會在本月開始遣返。

越南方面堅持不可以用强迫遣返的字眼，這位外交界人士又謂雙方亦就安排被遣返船民的財政安排，達成廣泛協議，越南政府已經保證不會迫害被强迫遣返的船民。

有消息指出：英國駐河內大使戴維斯會在未來數星期與越南官員簽署一份有關今次協議的備忘錄，而越南外長阮基石較早時在倫敦重申，基於人道立場，他們不會接納强迫遣返的措施。

越南政府同意收回滯港船民條件，包括英國政府對於被遣返船民提供財政援助，及不用强迫遣返字眼。

迫女童當娼 黑漢囚七年
警方路障尋獲失踪少女

（新亞社訊）一名男子涉嫌促使兩名未成年少女當娼接客，又身爲黑社會會員，及與其中一女發生性行爲，昨日在香港地方法院審訊時認罪，被重判入獄七年。

被告陳錦雄，卅二歲，被控五項罪（一）至（三）指被告於去年三月十八日至三月廿六日期間促使兩名未成年少女當娼賣淫，控制兩女賣淫又促使一些男子與兩女發生性行爲，（四）指被告於去年三月廿二日身爲和勝和黑社會會員，（五）指被告同日與其中一未成年少女發生性行爲。

案情透露，兩名女事主分別姓岑及姓林，年齡十五及十四歲，居粉嶺。兩女因與區內一些同齡女童不和，曾發生口角，恐怕被人尋仇，其中一女因認識被告，已由被告安排到尖沙咀一房間內居住，被告後來說服兩人當娼，兩人初時不肯，後來因兩人沒有地方去，乃同意當娼，兩女又表示因是處女，要求初次收一千元，被告後來帶兩女去找一名男子驗身，其後便開始接客，三月廿二日，被告向其中一女自稱他是黑社會會員，當晚與姓岑女童發生性行爲，事件至去年三月廿六日凌晨三時許，兩名男子護送兩女接客時，警方截查路障時，因林少女家人已報失踪，乃將各人帶返警署調查，經調查後揭發本案，至去年四月四日才將被告拘得歸案。（合）

陳毓麟歐金洪分別在造馬案作供
陳氏稱黃潤生贏馬 每次都交來幸運錢
王登平透露多次堅拒楊邀造馬

（特訊）涉嫌串謀的造馬案昨日在高院續訊，由本港兩位著名華籍練馬師陳毓麟和歐金洪出庭作供，講述案中被告騎師在所屬馬房策騎的情形。控方吏當庭宣讀練馬師王登平給予廉署的一份口供內容。

昨日上午十一時，先由華籍練馬師陳毓麟應訊出庭，陳供稱，他於五一年已經是業餘騎師，七四年學習馬場策略及訓練馬匹方法，七五年曾前往澳洲馬房深造，翌年返港投身外籍練馬師馬房爲助理練馬師，其後正式升任練馬師迄今。

證人謂：他在馬圈多年已聽聞有上海幫集團，首腦是楊元龍，圈中許多馬匹受其控制，最多馬是賓士馬房，及後賓士馬房解散，鄭飛雲即把「龍令」、「龍翔」、「檳城」三匹馬拖入證人之馬房，而另一楊元龍之馬主好友亦有拉馬入廐，計爲「孫悟空」、「金箍棒」，其時黃潤生亦拉「國寶」、「奇妙」兩駒入廐，加上譚文就在八六年自購馬匹「鬥士」，證人廐內馬匹增加不少。

陳毓麟稱：黃潤生爲第三期見習騎師畢業生，在馬房簽約任見習騎師，證人曾吩咐黃遵從指示，不得聽他人說話。黃在其馬房內策騎約三至四年，才告畢業爲大師傅，黃仍留在證人馬房直至被廉署拘捕爲止。

他謂：另一騎師譚文就拉八六年自購馬「鬥士」入甘馬房，當時譚曾對他說已經與楊元龍沒有密切關係。

證人記得每逢黃潤生策騎上海幫控制之馬匹贏出，必定交來一筆幸運錢，數目是一千元，證人最多一次曾收過五、六萬元，前後共約得三十至三十萬幸運錢，黃潤生大多策騎「龍令」，「龍翔」，「檳城」勝出。

證人在答覆辯方律師盤問時謂，八五至八六年馬季他和黃潤生策騎「龍令」勝出九十倍大冷，賽後鄭飛雲告訴他楊元龍很嬲，着鄭不用給馬黃策騎，證人認爲「龍令」雖然質高，但馬已老去，他想不到此駒竟然會爆大冷。

還有一在八六年馬季，黃策騎「奇妙」跑第二，連贏位派一百廿五元，不過「奇妙」便被上海幫拉走。

證人稱他經常教訓屬下騎師包括黃潤生千萬不要「爆呔」，「爆呔」的意思是聽人家說拉馬，而不聽證人的勸告，「不要爆呔」亦即不要替人拉馬。

至下午，另一華籍練馬師歐金洪出庭作供，歐謂他四八年入馬會工作，至六八年做練馬師，譚文就稍後進入其馬房任見習騎師。他聞悉有上海幫造馬集團，賓士馬房解散後，「南北和」、「永樂」、「南海」等幾匹馬曾交由他負責操練。

控方接著放映八四年十月六日第二班馬在跑馬地跑夜馬一六五零公尺賽事巡邏影片，當晚由譚文就策騎「主力」跑第三。證人謂他曾在開跑前叫譚先守住三、四位，怎料甫出閘「主力」即脫脚，一路無追上前，最後只追回第三。賽後譚解釋爲何不聽證人訓示，譚謂假如馬匹脫脚再追前，恐怕會後勁不繼，故此他採取留後方式去跑。該場馬結果由何敬森策「麒麟」勝出，告東尼策「摯友」跑第二。

證人記得賽後競賽董事會召見該場賽事馬匹「主力」的練馬師、馬主和騎師研訊，結果馬會董事認爲譚文就在策「主力」時未盡全力，罰其停賽六個月。

昨日除傳召兩位練馬師出庭作供外，原本已準備由主要證人鄭飛雲出庭，但主控伊達因爲身體不適，故臨時改爲宣讀練馬師王登平向廉署錄取之口供。

王登平在供詞內透露，楊元龍曾經透過特故證人鄭飛雲，要求他在某些賽事中讓旗下馬匹「就一賽」或「瞓覺」，但他每次都堅決拒絕。

王在口供內說：他在五三年加入馬會，做過騎師，八一年升爲練馬師，在做騎師時認識鄧飛雲，當時鄧是紅牌騎師，王工作的馬房內有一匹「全家歡」，馬主是楊元龍的朋友，他在晨操會操練此駒，故此認識楊元龍，不過雙方只屬普通朋友，其後「全家歡」在一次賽馬中勝出，楊沒有投注，楊認爲證人操好該駒而沒有通知他，自此雙方有點誤會。

八二至八三年度季尾，鄭飛雲安排他與楊元龍見面，王與楊冰釋前嫌，楊表示會在來季拉多十匹馬去王之馬房，但要由楊指定騎師策騎，王沒有立即答應，並謂不願收那些馬。

事實上，該馬季鄭飛雲已介紹了四匹馬由賓士馬房轉到其馬房，分別是「大英雄」、「南北和」、「曙光」及「永樂」，他知道鄭是替楊工作，因該四駒是賓士馬房的馬，而該些馬匹全由楊控制，是公開的秘密，假如馬匹有機會勝出，楊會替王投注獨贏五千元，連贏位五千元，「永樂」和「南北和」都會勝出，事後，鄭把應贏的一份給予他，大約有五、六萬元，他知道是楊替他下注。（杰）

迷暈四頭狼狗闖入蘭苑綑綁菲傭
賊劫百多盆名種蘭花 總值約達七百九十萬

（特訊）名貴蘭花有價，引起歹徒垂涎。大埔一間蘭苑遭一夥匪徒行劫，掠走一百七十一盆名貴蘭花，報稱總值達七百九十萬元，警方相信此乃本港開埠以來最大一宗名貴蘭花劫案。

警方新界重案組第一隊已接手調查該宗名貴蘭花劫案，並根據事主描述，現正通緝一名年約廿二歲身裁瘦削男子。

該宗名貴蘭花劫案發生於前日凌晨五時，兩名手持利刀匪徒闖入大埔林錦路湘X蘭苑，綑綁屋內一名菲傭，然後迅速搬走一百七十一盆名貴蘭花，逃去無踪。事後菲傭掙脫綑綁報警。

據稱，該蘭苑飼養四頭狼狗看守，但懷疑遭匪徒以噴霧劑迷暈，完全未有反抗。劫案中無人受傷。

警方到場調查後，在蘭苑附近尋獲一輛懷疑與該宗劫案有關的客貨車，車上已空無一物，該車事後證實在沙田區報失的車輛。

由於名貴蘭花最近在台灣非常搶手，叫價甚高，有人懷疑該宗劫案乃台灣「過江龍」匪幫所爲，惟警方表示目前尚在調查中，無法證實是否涉及台灣匪徒。

據稱，被劫的蘭苑專門經營大陸入口的名貴蘭花，被掠走的一百七十一盆名貴蘭花，大多數均爲極品，包括一棵價值一百十一萬元的「丹霞」，另有兩棵「湘雲」，每棵價值一百萬元，一棵「玉翠」值十萬元，其它名貴品種，每棵亦價值一、二萬至十餘萬元，全部總值達七百九十萬元；由於保險公司不接受植物投保，故此蘭花東主損失慘重。（合）

道友倒斃鴨寮街 疑是愛滋帶菌者
屍體舁走作進一步調查

（特訊）一名「道友」昨午被發現倒斃於深水埗鴨寮街橫巷，送往醫院調查其身份，赫然發覺死者血液有陽性反應紀錄，引起愛滋疑雲，醫院立即採取特別措施，將死者舁往殮房，有待進一步驗屍調查。

死者宋X華，卅二歲，於昨早六時卅分，被發現倒斃於深水埗鴨寮街一一五號橫巷，據街坊稱，死者爲一名癮君子，其手臂上滿佈針孔。救護員將死者送抵明愛醫院後，經查核下，發現死者較早前在政府驗血報告中，血液出現陽性反應。院方發現紀錄後，立即採取特別措施，將死者嚴密「打包」，轉移往殮房，而曾裝載死者之床單，亦加以毀滅。至於死者之死因，仍有待調查。（合）

防盜系統設截斷器 避免警鐘誤鳴擾人
政府立例預料三個月內實施

（港訊）政府憲報昨日刊登一項旨在減少因防盜警報系統誤鳴而導致噪音及浪費人力等問題的條例草案。

八九年簡易程序治罪（修訂）（第二號）條例草案規定，任何人若不爲其有聲警訊號防盜系統裝設截斷器，使能在觸動後十五分鐘內截斷警鐘訊號，即屬違例。

違例者可被判最高罰款五千元及監禁三個月。

政府發言人說：「由於估計香港現時約有五萬個防盜警報系統，政府建議在條例草案生效前給予一年的寬限期。」

「這樣可使物主有足夠時間裝設所需的簡單及便宜裝置。」

「防盜警報系統誤鳴不單造成噪音，亦浪費警方人力。」

平均超過百分之九十九的防盜警報均屬誤鳴，耗費的警方人力估計爲每年約十八萬個工作小時。

發言人指出：爲了減少浪費人手的情況及鼓勵物主改善有毛病的警報系統，警方將對發出的防盜警報訊號採取新的反應措施。

他說：「這將涉及對經常發出虛假警報訊號的樓宇作較低調的反應，但必須强調，警方仍會繼續對所有警報訊號作出反應。」

「警方將向有毛病的警報系統物主提出建議，以便改善這些系統，使之更加可靠。」

警方預料會在未來三個月內實施這些新措施。

卸任難民公署專員
郭儒廉臨別重申 對甄別政策不滿

（特訊）今日當任的聯合國難民公署駐港專員郭儒廉昨日在離職前的社會晚上，回顧過在四年在香港工作時指出，這兩年他們的工作量激增，主要是應付大量越南人湧入，及港府採納甄別政策。

他批評這項措施原意是爲有需要的人提供國際保護，但現時就只用來區別船民身份，雖然他同情香港人的處境，卻認爲香港人必須繼續收容抵港的船民，他相信港府是不會取消第一收容港政策。

郭儒廉坦言，不滿港府的甄別政策，尤其是港府實施上訴程序，由於甄別政策時過份嚴苛，令到一些本應擁有難民身份的越南人甄別爲非難民，等候遣返，令到這些人不能獲應有政治庇護。

他重申公署的宗旨是要確保受政治迫害人士獲得庇護，但他拒絕透露甄別不當的數目及比例，而公署與港府商討修改甄別程序及縮短甄別時間，公署也表明不接納當然遣返構思的。

在今年五月開始的年度，公署用在滯港難民有關開支預算是二億六千萬港元，但隨著船民不斷湧入，此數目已經不符合需求。他指出公署會再籌募經費支持

兩局小組指出 外交事務委會 損英守信傳統

（港訊）兩局議員國籍問題特別工作小組召集人譚王惠珊議員、張鑑泉議員、周梁淑怡議員、夏佳理議員及保智縂議員，在外交事務委員會報告書公佈後即發表聯合聲明，表示極感失望。

聲明指出：「外交事務委員會表示英國對香港有獨特的責任，不過，該委員會的建議並沒有面對這個責任，這實在是辜負了香港人的期望，報告書對香港人國籍問題所持的立場大概是最不榮譽的。外交事務委員會提議於極壞的情況下，可呼籲世界各國施以援手，表明該委員會不願瞭解，也不願承認目前香港顯然有需要立即應付的信心危機，該委員會未能承認英國現在或將來對其子民有憲法上的責任。他們一方面不接納需給予保險的論據，另一方面卻爲鼓勵香港若干類別人士留下而爲他們提供保險，這想法是全然不合邏輯和自相矛盾的。其最麻木不仁之處，便是認爲爲拯救港人而不讓人民解放軍駐守添馬艦總部，卻改在該處設立未來的英國領事館，便能表現英國對香港的承担。

該報告書所關注的只是英國的利益，而非其榮譽與責任。若謂此報告書可爲賀維爵士訪港提供有用的基礎，顯然是對目前情況的嚴重程度及香港人的强烈感受全不了解。

外交事務委員會報告書已損害了英國素來負責任及守信用的傳統。」

中華汽車有限公司
一九八九年七月二日（星期日）起調整車費

No.	起訖地點	成人	小童
1	中環（林士街）—跑馬地	$1.90	$1.00
	黃泥涌道至跑馬地	1.20	0.60
	景光街至中環	1.20	0.60
2	筲箕灣—港澳碼頭	1.20	0.60
3	林士街—蒲飛路	1.90	1.00
—3A	摩星嶺—中環總站	1.90	1.00
4	華富（南）—中環總站	2.30	1.20
	瑪麗醫院至中環	1.90	1.00
	瑪麗醫院至華富	1.90	1.00
	德輔道西至中環	1.20	0.60
—5	銅鑼灣（威菲路道）—西營盤（正街）	1.20	0.60
—5A	跑馬地—堅尼地城	1.20	0.60
5B	銅鑼灣（百德新街）—摩星嶺	1.20	0.60
6	中環總站—赤柱監獄/赤柱炮台	3.50	1.80
	淺水灣至赤柱監獄/赤柱炮台	1.90	1.00
	淺水灣至中環	2.30	1.20
	皇后大道東至中環	1.20	0.60
	赤柱村至赤柱監獄/赤柱炮台	1.20	0.60
7	石排灣—中環總站	2.30	1.20
	瑪麗醫院至中環	1.90	1.00
	瑪麗醫院至石排灣	1.90	1.00
	田灣至石排灣	1.20	0.60
	德輔道西至中環	1.20	0.60
8	柴灣（東）—灣仔碼頭	1.50	0.80
	愛秩序街至灣仔碼頭	1.20	0.60
	書局街至柴灣	1.20	0.60
9	筲箕灣—石澳	2.30	1.20
	大浪灣至石澳	1.20	0.60
	大潭道/柴灣道至筲箕灣	1.20	0.60
10	北角碼頭—堅尼地城	1.20	0.60
—10A	北角碼頭—中環（永和街）	1.50	1.50
	永興街至北角	1.20	1.20
11	中環總站—大坑道（渣甸山）	1.90	1.00
	[illegible]至大坑道	1.20	0.60
	摩頓台至中環	1.20	0.60
11A	灣仔碼頭—勵德邨	1.20	0.60
12	中環（總站）—羅便臣道	1.60	0.80
—12M	金鐘（西）—羅便臣道	1.60	0.80
	堅道至金鐘（西）	1.60	0.80
13	天星碼頭—旭和道	1.60	0.80
14	西灣河碼頭—赤柱炮台	3.50	1.80
	西灣河碼頭—大潭/龜背灣	2.30	1.20
	大潭/龜背灣—赤柱炮台	2.30	1.20
	大潭道/柴灣道至西灣河碼頭	1.20	0.60
	赤柱村至赤柱監獄/赤柱炮台	1.20	0.60
15	中環總站—山頂	3.50	1.80
	灣仔峽道—山頂	2.30	1.20
	灣仔峽道—中環	2.30	1.20
	皇后大道東至中環	1.20	0.60
*15B	銅鑼灣（百德新街）—山頂	4.00	4.00
—16	城市花園至中環	1.50	1.50
—18	北角（健康中街）—西環（[illegible]）	2.00	2.00
	銅鑼灣怡東酒店往西環	1.50	1.50
	德輔道中（滙豐銀行）往西環	1.20	1.20
	永興街往北角	1.20	1.20
19	北角碼頭—大坑道	1.90	1.00
	黃泥涌道至大坑道	1.20	0.60
	景光街至北角	1.20	0.60
20	筲箕灣—中環（威多利皇后街）	2.00	2.00
	琴行街至中環	1.50	1.50
	永興街至筲箕灣	1.20	1.20
21	太古城—林士街	2.00	2.00
	琴行街至林士街	1.50	1.50
	永興街至太古城	1.20	1.20
—22	鰂魚涌（祐民街）—中環（威多利皇后街）	2.00	2.00
	琴行街至中環	1.50	1.50
	永興街至鰂魚涌	1.20	1.20
23	北角碼頭—蒲飛路	2.30	1.20
	怡和街至蒲飛路	1.90	1.00
	金鐘道至北角	1.20	0.60
23A	勵德邨—羅便臣道	1.60	0.80
	史釗域道至勵德邨	1.20	0.60
23B	銅鑼灣—柏道	2.30	1.20
	怡和街至羅便臣道/衛城道	1.90	1.00
	般含道至銅鑼灣	2.30	1.20
	堅道（明愛中心對面）至銅鑼灣	1.90	1.00
	美華道至銅鑼灣	1.20	0.60
25	中環總站—天后廟道（寶馬山道）	1.90	1.00
	史釗域道至天后廟道	1.20	0.60
	銅鑼灣道至中環	1.20	0.60
—25M	灣仔（堅拿道）—天后廟道（寶馬山道）	1.60	0.80
26	勵德邨—荷李活道	1.60	0.80
	摩頓台往荷李活道	1.20	0.60
	皇后街往勵德邨	1.60	0.80
	史釗域道往勵德邨	1.20	0.60
27	北角碼頭—天后廟道（寶馬山道）	1.60	0.80
37	置富花園—中環總站	2.30	1.20
	瑪麗醫院至中環	1.90	1.00
	瑪麗醫院至置富花園	1.90	1.00
	德輔道西至中環	1.20	0.60
38	北角碼頭—置富花園	3.40	1.70
	黃竹坑至置富花園	1.80	0.90
	摩利臣山道至北角	1.20	0.60
40	華富（北）—灣仔碼頭	2.30	1.20
	瑪麗醫院至華富（北）	1.90	1.00
	金鐘道至灣仔碼頭	1.20	0.60
40M	華富（北）—金鐘（西）	2.30	1.20
	瑪麗醫院至華富（北）	1.90	1.00
	般咸道/西摩道至金鐘（西）	1.60	0.80
41	北角碼頭—華富（中）	3.50	1.80
	司徒拔道/大坑道口至華富（中）	2.30	1.20
	南風道/黃竹坑道至華富（中）	1.20	0.60
	司徒拔道/大坑道口至北角	1.90	1.00
42	華富（南）—北角碼頭	3.40	1.70
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
—45	華富（南）—羅便臣道	2.30	1.20
	瑪麗醫院至明愛中心	1.90	1.00
	西摩道至華富（南）	2.30	1.20
	瑪麗醫院至華富（南）	1.90	1.00
47	華富（北）—中環總站	2.30	1.20
	銅鑼灣至中環	1.60	0.80
	銅鑼灣至華富（北）	1.60	0.80
	威多利道/摩星嶺道至中環	1.20	0.60
48	海洋公園—華富（北）	1.20	0.60
61	中環總站—淺水灣	2.30	1.20
	南灣至淺水灣	1.20	0.60
	皇后大道東至中環	1.20	0.60
—63	北角碼頭—赤柱村	3.50	1.80
	淺水灣至赤柱村	1.90	1.00
	司徒拔道/大坑道口至北角	1.90	1.00
*64	中環—春坎角	3.50	3.50
	淺水灣往春坎角	1.90	1.90
	淺水灣往中環	2.80	2.80
	黃泥涌往中環	1.20	1.20
*65	北角碼頭—赤柱村	3.50	3.50
	淺水灣往赤柱村	1.90	1.90
	黃泥涌道往北角碼頭	1.20	1.20
70	香港仔—中環總站	2.40	1.20
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
—70M	香港仔—金鐘（東）	2.40	1.20
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
71	黃竹坑新邨—中環（林士街）	2.30	1.20
	瑪麗醫院至中環（林士街）	1.90	1.00
	瑪麗醫院至黃竹坑新邨	1.90	1.00
	田灣至黃竹坑新邨	1.20	0.60
	德輔道西至中環（林士街）	1.20	0.60
72	香港仔—銅鑼灣（摩頓台）	2.40	1.20
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
—72A	黃竹坑新邨—銅鑼灣（摩頓台）	2.20	1.10
	過香港仔隧道後	1.20	0.60

No.	起訖地點	成人	小童
73	華富（北）—赤柱監獄	$3.50	$1.80
	華富（北）—壽臣山道	1.90	1.00
	華富（北）—淺水灣	2.30	1.20
	壽臣山道—赤柱監獄	2.30	1.20
	壽臣山道—淺水灣	1.20	0.60
	淺水灣—赤柱監獄	1.90	1.00
	黃竹坑球場至華富（北）	1.20	0.60
	赤柱村至赤柱監獄	1.20	0.60
75	黃竹坑新邨—中環總站	2.40	1.20
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
76	石排灣—銅鑼灣（摩頓台）	2.30	1.20
	司徒拔道/大坑道口至銅鑼灣	1.90	1.00
	摩利臣山道至銅鑼灣	1.20	0.60
	南風道/黃竹坑道至石排灣	1.20	0.60
77	香港仔—西環（[illegible]）	2.30	1.20
	鋼線灣至西環	1.60	0.80
	鋼線灣至香港仔	1.60	0.80
	威多利道/摩星嶺道至西環	1.20	0.60
78	黃竹坑新邨—田灣	1.20	0.60
—79M	田灣—金鐘（西）	2.30	1.20
	瑪麗醫院至金鐘	1.90	1.00
	德輔道西至金鐘	1.20	0.60
	石排灣道/興和街至田灣	1.20	0.60
80	柴灣（東）—中環（永和街）	2.20	2.20
	愛秩序街至中環	2.00	2.00
	琴行街至中環	1.50	1.50
	永興街至柴灣	1.50	1.50
	書局街至柴灣	1.20	1.20
81	柴灣（興華邨）—勵德邨	1.50	0.80
	愛秩序街至勵德邨	1.20	0.60
	書局街至柴灣	1.20	0.60
81A	柴灣（興華邨）至勵德邨	1.50	0.80
	愛秩序街至勵德邨	1.20	0.60
81M	柴灣（興華邨）—中環（德忌利士街）	2.20	2.20
	愛秩序街至中環	2.00	2.00
	琴行街至中環	1.50	1.50
	永興街至柴灣	1.50	1.50
	書局街至柴灣	1.20	1.20
82	柴灣（安業街）—北角碼頭	1.20	0.60
—82A	柴灣（安業街）—西灣河碼頭	1.20	0.60
83	柴灣（東）—太古城	1.20	0.60
84	杏花邨—筲箕灣總站	1.20	0.60
85	亞公岩道—北角碼頭	1.20	0.60
—87	杏花邨—中環（德忌利士街）	2.20	2.20
	筲箕灣（愛秩序街）往中環	2.00	2.00
	北角（琴行街）往中環	1.50	1.50
	北角（永興街）往杏花邨	1.50	1.50
	北角（書局街）往杏花邨	1.50	1.50
90	鴨脷洲—中環（交易廣場）	2.40	1.20
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
91	鴨脷洲—西營盤	2.30	1.20
	瑪麗醫院至西營盤	1.90	1.00
	瑪麗醫院至鴨脷洲	1.90	1.00
	田灣至鴨脷洲	1.20	0.60
*91A	鴨脷洲至華富	1.20	0.60
92	鴨脷洲—銅鑼灣（摩頓台）	2.20	1.10
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
—93	鴨脷洲—羅便臣道	2.30	1.20
	瑪麗醫院至般咸道/柏道口	1.90	1.00
	柏道（般咸道）至鴨脷洲	2.30	1.20
	瑪麗醫院至鴨脷洲	1.90	1.00
	田灣至鴨脷洲	1.20	0.60
—94	利東邨—西營盤	2.30	1.20
	瑪麗醫院—西營盤	1.90	1.00
	瑪麗醫院—利東邨	1.90	1.00
	田灣—利東邨	1.20	0.60
95	鴨脷洲—石排灣	1.20	0.60
96	鴨脷洲（利東邨）—銅鑼灣	2.40	1.20
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
97	鴨脷洲（利東邨）—中環（交易廣場）	2.40	1.20
	過香港仔隧道後	1.20	0.60
—97A	利東邨—黃竹坑	1.20	0.60
98	鴨脷洲（利東邨）—香港仔	1.20	0.60
260	中環總站—赤柱監獄	6.40	6.40
	淺水灣—中環	3.30	3.30
—262	中環總站—春坎角	6.40	6.40
	淺水灣—中環	3.30	3.30

No.	東區走廊路線	成人	小童
—720	筲箕灣—中環（威多利皇后街）	2.20	2.20
	過東區走廊後西行	1.50	1.50
	過東區走廊後東行	1.20	1.20
—721	太古城—中環總站	2.20	2.20
	過東區走廊後西行	1.50	1.50
—722	鰂魚涌—中環總站	2.20	2.20
	過東區走廊後西行	1.50	1.50
	過東區走廊後東行	1.20	1.20
780	柴灣（東）—中環（永和街）	2.70	2.70
	愛秩序街至中環	2.20	2.20
	過東區走廊後西行	1.50	1.50
	過東區走廊後東行	1.20	1.20
—781	興華邨—中環（德忌利士街）	2.70	2.70
	過東區走廊後西行	1.50	1.50
	過東區走廊後東行	1.20	1.20

No.	過海隧道巴士路線	成人	小童
101	堅尼地城—觀塘	3.00	3.00
102	筲箕灣—美孚	3.00	3.00
103	蒲飛路—竹園	3.00	3.00
104	堅尼地城—白田	3.00	3.00
105	山市街—[illegible]	3.00	3.00
106	柴灣（安業街）—黃大仙	3.00	3.00
—109	中環（港澳碼頭）—何文田	3.00	3.00
110	太古城—尖東	3.00	3.00
111	港澳碼頭—坪石	3.00	3.00
112	北角（百福道）—蘇屋	3.00	3.00
113	[illegible]街—彩虹	3.00	3.00
116	鰂魚涌—慈雲山（北）	3.00	3.00
—119	中環（港澳碼頭）—順利邨	3.00	3.00
	（車費一律$3.00過隧道後一律$1.50）		
@121	港澳碼頭—牛頭角	5.00	5.00
@122	北角碼頭—美孚	5.00	5.00
	（車費一律$5.00過隧道後一律$2.50）		
—107	香港仔—啓業邨	3.70	3.70
	往香港仔		
	過海底隧道後	3.00	3.00
	過香港仔隧道後	1.50	1.50
	往啓業		
	過香港仔隧道後	3.00	3.00
	過海底隧道後	1.50	1.50
—141	觀塘（仁愛圍）—港澳碼頭	3.50	3.50
	往中環		
	過東九龍天橋走廊後	3.00	3.00
	過海底隧道後	1.50	1.50
	往觀塘		
	過海底隧道後	2.00	2.00
170	華富（中）—沙田火車站	6.00	6.00
	過香港仔隧道後至沙田	5.00	5.00
	過獅子山隧道後至華富	5.00	5.00
	紅磡至沙田	3.00	3.00
	銅鑼灣至華富	3.20	3.20
	九龍塘（沙田道）至沙田	2.00	2.00
	過香港仔隧道後至華富	1.50	1.50

— 逢星期日及公衆假期停開
* 只限星期日及公衆假期派車行走
@ 過海隧道服務巴士

此新車費表乃根據公共巴士條例第二百三十章第十三節第一段所批准。

中華汽車有限公司
增闢南區新路線
第97A號線：利東邨往黃竹坑

中華巴士繼續增强南區巴士服務，由一九八九年七月三日（星期一）起，增闢第97A新巴士路線，由利東邨往黃竹坑詳情如下：

一、行車路線
利東邨——黃竹坑：途經C路、B路、A路、鴨脷洲橋道，黃竹坑道。

二、行車時間表（逢星期一至星期六）
利東邨：上午七時至上午九時——每十五分一班
逢星期日及公衆假期停開

三、車費：一元貳角（小童半價）

中華巴士熱線電話服務：五—六五八五五六

本港新聞

（特訊）一項研究顯示，本港婦女由於教育普及及社會經濟需求情況下，已逐漸變得獨立、個人化，她們已有權主宰很多東……

由海傍直達半山干德道 行人電動扶梯詳情公布

本港新聞

鄭耀棠不放棄人大 唯一反映意見渠道

承認血腥鎮壓打擊港左派團體 工聯會態度略變不再盲目愛國

（特訊）工聯會理事長鄭耀棠表示，他是不會放棄參加人大會議因爲這是唯一反映意見的渠道。

鄭耀棠昨晚出席一個論壇時指出，過去工會的愛國的態度是來自傳統觀念。在六四事件後，應該有所改變，應朝向三方面發展，第一：仍然是堅持愛國立場，掛五星國旗；第二：帶領羣衆認識中國，支持民主法制，改革開放；第三：理性去愛國，不應再盲目。

鄭耀棠指出，北京血腥鎮壓民運後，對於一些愛國團體在心理性是構成很嚴重的影響。

今次學運對香港有一定的影響，但亦帶來一種好處，可以令港人更加團結，提高民族意識，在民主政治的意識的提高下，政制步伐是可以加快。

但另一方面，中港之間的關係難免出現一種疏遠的現象，令港人失望及彷徨，加上英國政府在國籍問題的態度，令港人的失望感更大。

對於現時支持民運的行動上，不應再停留在口號及遊行等活動上，應該令市民加深了解中國歷史，才可能推行國家民主法則。

另一位講者程介南表示，六四事件後，港人出現兩個極端分歧，這種分歧不應再加深。

另一位講者城市理工講師張炳良表示，六四事件後，對香港有很大影響，同時在國籍問題，居英權及船民問題上，會加深港人反英及反港府的態度。

神像明遷沙田下週一盛大歡迎

支聯會急覓理想地 永久擺放民主神像

（特訊）全港市民支援愛國民主運動聯合會發言人司徒華昨午出席一間沙田幼稚園畢業禮後指出：他很高興區城市政局由明日起給予民主女神像擺放在沙田中央公園十五天。

他表示：現時之問題是找一個永久的擺放地方，更有人承諾假如有地的話，他會出錢興建這個像及碑，所以，如今的關鍵在乎有無地。

另方面，民主像將於本星期日上午，被移離港島維多利亞公園，下午在沙田中央公園重新裝嵌。

負責這次搬運工作的沙田區推廣民運聯席會議發言人馮智活表示，他們會預備五輛重型貨車搬走被分拆的神像。他說，下星期一（七月三日）晚上八時正，會在沙田中央公園進行一項歡迎神像豎立的集會。

關於歡迎集會的詳情，包括有歌唱，演講及話劇表演，屆時會由全支聯代表及地區人士代表負責演講，由沙田話劇團演出話劇。主題是圍繞中國的民運。

馮智活又說，除上述活動外，會場並備有「籌款花檔」，販賣鮮花，方便市民購用。至於花朵的價錢沒有劃一，他們希望作爲捐款之用，支助沙田區推廣民運聯席會議的經費。

城市論壇討論 經濟制裁中國 會否影響香港

（港訊）最近西方國家對北京屠殺事件感到震驚，而對中國實施一連串的制裁行動，其中包括停止貨款，禁售武器等，究竟這些措施對中國將會造成什麼影響呢，而香港經濟會否因此而受打擊呢？香港電台電視部製作的城市論壇明日（二日）將討論「經濟制裁中國會否影響香港？」，立法局議員倪少傑、簡福飴、測量行合夥人廖勝昌、理工學院商業學系首席講師劉佩瓊、信孚證券（亞洲）有限公司經濟研究部副董事羅祥國。

民主大學 維園復課

（特訊）北京學生成立的民主大學因「六、四」鎮壓而暫時終止活動，但本港一羣大專院校七十年代的畢業生，繼承他們的精神和志願，在香港復辦民主大學，於今日（七月一日）傍晚五時至七時在維多利亞公園團亮舉辦公開論壇。

論壇的講題爲「天安門大屠殺——學運已死？」，分別由九十年代月刊執行編輯方蘇及文匯報駐北京記者劉銳紹主講，論壇由許金峯主持，並公開歡迎參加者發言討論。

其他程序包括默哀、致詞及升旗儀式，會前播放民運歌曲，由洪朗豐主持；論壇中加插演藝學院音樂學院同學演奏「血染的風采」，和啟劇工作者羅冠聰朗誦北京學生的「絕食宣言」。

另外三次公開論壇，接續在本月八日、十五日及廿二日的三個星期六下午五時，安排在維園舉行。

律政署挽留人才 年內措施已奏效

降低法定年齡草案亦完成

（特訊）律政司馬富善表示：律政署在過去一年內採取多項措施，挽救律政署人才流失，目前情況已穩定下來，至於實施律政署人員本地化計劃則正在推行，但是相信本地化計劃並不急於在短期內完成。

馬富善又謂：有關由法律改革委員會建議把合法成年年齡由廿一歲降至十八的法例草案，已獲得港府接納，目前已成法案交予立法局，若獲得立法局通過，便成爲法例。

身兼香港聖各福羣會副主席的馬富善，昨日主持該會成人健康促進中心開幕禮後作上述表示。

該中心負責人溫李祉萱表示：在現今社會市民往往將預防疾病和促進健康的責任推却在醫務人員身上，而忽略一己的責任，到一旦患病，便依賴醫療的照顧。加上人們壽命普遍延長，如何防止因放縱行爲所引致的慢性疾病，及建立快樂和豐盛的晚年生活，對高齡健康的認識和及早預防疾病是非常重要的。

故溫太表示：該會的成人健康促進中心的目的，除每年爲參加者提供全身的體格檢驗，使能及早發現疾病以作根治外，更透過每月的身體檢查、專業健康講座，及健康資訊的派發，每季促進健康的相應的型活動，個人生活指導及醫護人員建議的生活環境改善計劃、健康熱綫、轉介及社工的服務等等，全都是旨在醫生、護士、職業治療師、心理輔導家、營養師、體育家、體適能專家及社工的合作下，鼓勵參加者自行培養積極和維持健康的生活習慣，掌握保健要訣，及早預防疾病，以達致理想的生理、心理及社會健康，使晚年生活更能獨立、自主，而無須依賴別人的照料。（湘）

壇論

「領班人」名不正言能順乎？

·冷東·

配合宣傳中共十三屆四中全會會議精神，中共地方黨委機關報均以顯著的篇幅刊登六月九日鄧小平在接見首都戒嚴部隊軍以上幹部時的「重要講話」。此外中央直屬機關及大陸各個省市領導機關中，連日來紛紛傳達鄧小平在六月二十一日中央政治局「爲四中全會的召開作了必要的準備」的擴大會議上的「重要講話」，以及鄧小平在多個場合對當今新的中央領導班子成員與中共元老的談話。在傳達鄧小平的一系列講話時，均一致強調：「必須用小平同志的講話統一思想」。

顯然，這是中共當權者繼文革爲毛澤東造神之後的又一次造神運動。

鄧小平的講話中說：「現在的班子是第三代了。毛澤東、劉少奇、周恩來以及黨的八大的領導成員，是我黨的第一代班子，這個班子以毛澤東同志爲核心。我是屬於第二代的，第二代班子十一屆三中全會以來的班子，我在當中屬領班人。現在就要組成第三代的新班子第三代班子以江澤民爲核心。」

毛澤東是中共第一代領導班子的核心，那是名符其實的。因爲毛澤東自一九四三年三月「當選」爲中央委員會主席和中央政治局主席，特別一九四五年又「當選」中央軍委主席以來，一直到一九七六年九月九日他去見馬克思爲止一直是黨的主席、軍的主席，也曾是國家主席，他當然是「順理成章」的黨、軍的核心。毛澤東一九四九年寫的「黨委會的工作方法」一文中說：「黨委書記要善於當『班長』。黨的委員會有一二十人，像軍隊的一個班，書記好比是『班長』。」如果說，中共的傳統制度形成了對毛澤東的個人崇拜，替毛澤東大力造神，那也名正言順，他是黨的主席，軍的主席嘛！

但是，鄧小平自稱他是「十屆三中全會以來的班子」的「領班人」或「核心」，却是無名份的。

鄧小平文革後復出，在一九七七年七月的中共十屆三中全會上，追認華國鋒任中共中央主席、中央軍委主席的同時，鄧小平撤恢復中央委員、中央政治局委員、政治局常委、中共中央副主席、中央軍委副主席、總參謀長、國務院副總理職務。從名份上說，「領班人」是華國鋒，并不是鄧小平。一九七七年八月中共十一大之後，鄧小平仍是掛黨副主席、軍副主席銜。一九八〇年十一月中央政治局擴大會議上，胡耀邦當選爲黨中央主席，鄧小平被「選」爲軍委主席。之後，黨主席也好，總書記也好，均非鄧小平担任，鄧小平只一直担任軍委主席。按照中共的老傳統是「黨指揮槍桿子，不是槍桿子指揮黨」，鄧小平雖爲軍委主席，是不能凌駕於黨主席或總書記之上的。因此，從名份上講，鄧小平的「領班人」稱號，甚至「掌舵人」的稱號，是不合黨紀的！是踐踏黨章的！是一種中共黨史上空前未的極其橫蠻的「創舉」。

毛澤東在文革時期，乃至在文革之前，是中共黨內的神，也曾是中國大陸人民的神，那是由於中共的傳統制度以及毛澤東推行的愚民政策所造成。毛澤東一聲令下，可以發動億萬羣衆跟他走，可以在半夜三更人們在酣睡中被驚醒敲鑼打鼓高呼「毛主席萬歲，堅決跟毛主席走」。鄧小平有這種威信和能耐嗎？差得遠，遠至一萬八千里！毛澤東造神，已經令中國大陸人民陷入極端災難之中，使人民覺醒，這個神已被大陸人民唾棄。現在，鄧小平不自量力，竟要步毛澤東的後塵，爲自己造神，用自己的講話「統一」全國，實在可笑。

毛澤東時代，天安門廣場曾有多次百萬羣衆集會遊行，那是擁護毛澤東的象徵。鄧小平自稱「領班人」的時代，天安門廣場百萬羣衆遊行示威，喊的口號是「不要專制要民主」，鄧小平被戲爲「糊塗」、「昏庸」。情況與毛澤東時代完全相反。這說明，覺醒了的中國大陸人民不但是不要神，而且要打倒神的。鄧小平妄圖用他的講話「統一」全國人民的思想是徒然的。即使他運用殘暴的鎮壓手段去「統一」也統一不了。這正如文革中流行的一句名言：「可以沒收人的財產，但不能沒收人的思想」。高壓手段可以使人們裝成貼貼服服，思想裡却是「造反」的。

西區建地鐵難如願

中西區員晤馬達誠雖據理力爭

（特訊）六位中西區區議員昨日與地下鐵路公司主席馬達誠會面，區議員強烈要求地鐵公司將港島地鐵西延至西營盤。

區議員表示地鐵西延至西營盤後一定會方便十多萬西營盤與堅尼地城居民，還可以疏導中、上環交通擠塞，減輕南區經中環的車輛負担。

他們指出，據他所知西環卑路乍灣將會在明年填海，九五年完成，屆時便會有新居民遷入。倘若政府給予地鐵津貼興建基本工程費用，加上地鐵可發展沿綫上蓋的收益，將會有利可圖。

然而，馬達誠同應謂，根據第二次整體交通研究報告綠皮書透露，會將中西區地鐵的需求排至最後，所以，地鐵西延問題需視乎乘客的多寡才考慮。

「攝影圈」延一天刊出

本報逢星期六刊出「攝影圈」，因版位調動，原定今日刊出「攝影圈」將順延一天明日刊出，下期照常，敬請讀者留意。

的士小巴戴安全帶 強制措施今起執行

團體指條例欠善對司機不公允

（港訊）運輸署昨日提醒市民，由今日起，的士及小型巴士司機及前座乘客必須佩戴安全帶。

根據道路交通（安全設備）規例，所有在一九八一年一月一日或以後出廠之的士、及所有在一九八四年一月一日或以後出廠的小巴，已規定必須安裝前座安全帶，由七月一日起，在上述期間出廠之的士及小巴（包括公共及私家小巴）強制性佩戴安全帶的規定將會生效。

該等規例並不適用於一九八一年前出廠的士或一九八四年前出廠之小巴，但倘若該等舊車輛已配備安全帶，司機及前座乘客亦應佩戴，以促進安全。

車輛前排如設有中間座位，則坐於司機與另一名乘客之間，而年齡在十五歲或以上的乘客，可毋須佩戴安全帶。

不過，倘若前座只有一名乘客，則不論年齡，該名乘客必須佩戴安全帶。

規例亦限制的士及小巴司機須負責確保十五歲以下前座乘客佩戴安全帶。

司機駕駛時不扣上安全帶的定額罰款爲二百元，至於駕駛時倘若十五歲以下的前座乘客並無扣上安全帶的定額罰款則爲一百四十元。

年齡十五歲或以上的前座乘客倘若不佩戴安全帶，則會以傳票方式檢控。

根據道路交通（公共服務車輛）規例，倘若前座乘客沒有佩戴安全帶，的士及公共小巴司機可以拒絕接載或拒絕繼續行駛。

根據同一規例，的士及公共小巴車主必須在車廂內展示中英文通告，提醒前座乘客必須佩戴安全帶。

關注小巴的士事務聯席會議，對於小巴及的士司機須承担十五歲以下乘客不佩戴安全帶的法律責任和的士中間座位乘客安全問題，要求當局檢討及修訂不完善之處，同時昨日實行提高之多項的士司機違例罰款條例有商榷之處，亦應檢討，在法例實施後有一段緩衝期給予司機適應。

該會代表蔡國雄與兩局議員謝志偉，倪少傑會面時指出，十五歲以下乘客個性不定，司機不可能約束或強制他們佩戴安全帶，尤其是品流複雜的乘客。此法例容易引起司機與乘客的衝突，並使司機加重負担，心理亦受影響。小巴司機已開始將前座位移後，避免乘客佩戴安全帶的麻煩。

蔡氏又說，昨日實施提高的士司機違例罰款制度，從而使的士司機有所流失，現時的士條例存有不善之處，如的士兜路條例，限制司機吸煙而不限制乘客及的士遊蕩等，故此，他認爲在的士條例未改善之前，應給予一個緩衝期。

蔡氏又表示，道路交通規例其中一條指出的士司機需經常告知乘客正確車資，是苛刻條件；乘車可直接從的士咪錶知道車資正確數目。他指出現時「的士服務指南」內容欠缺全面，如濫收車資，回放揀客等容易引起衝突的問題，並未刊載在指南內，使的士司機未能獲明確指引，運輸處需要從新增補及再版。

現時新界早開的士流失量爲百分之十，夜間百分之二十。（文）

男性支配社會時代已逝 本港婦女地位冒升 更趨獨立生活爲主

（特訊）一項研究顯示，本港婦女由於教育普及及社會經濟需求情況下，已逐漸變得獨立、個人化，她們已有權主宰很多東西。

羅冰咸顧問公司主席DR CLINT LAURENT昨日午餐會中作以上表示。

CLINT LAURENT指出，該公司會向一千名婦女作出調查，結果顯示，隨着社會進步，教育的提高，香港婦女越來越趨獨立及個人化，與數十年前相比差別很大。

他續稱，接受調查訪問婦女年齡介乎十五至六十歲之間，因爲這是正常適合工作的年齡範圍。

隨着教育普及化，有機會接受教育的人士大增。對本港婦女而言，受教育已是輕而易舉之事。

調查顯示，在一九八六年全港有百分之四十二的婦女受過中學以上的教育，估計到九二年會超過百分之五十。

反觀在八六年全港有百分之二十六的婦女未曾接受過正式教育，但估計到九二年將下降到百分之廿二。

由於教育質素提高，很多婦女能晉身白領階級或專業人士之列。工作轉換，薪酬亦提高，在可自給自足的情況下，香港婦女變得越來越獨立。

經濟獨立的前題下，婦女有權主宰其消費次序。能把入息分類，隨着自己的抉擇而作先後處理。

調查亦顯示一種趨勢，就是在工作的婦女羣中，約有百分之三十六年齡已達五十歲，亦即表示中年婦女出外工作比例頗大。

而這批中年婦女在各方面均較年經婦女成熟及閱歷廣，在某程度上對香港經濟有好處。

另外，本港工作的婦女有閱報習慣，令她們事時知識豐富。

調查顯示本港婦女大部份都很關心社會動態。

至於旅遊，是她們一大消費，每年約有百分之七十二的職業婦女到中國或澳門旅遊，其餘則是到國外等國家。

現今的婦女有各種轉變，無論受教育、工作、決策權上都與男性不遑多讓，可爭一日之長短。

他補充，職業婦女在家庭上有消費權及儲蓄權，因爲經濟能獨立，令她們更有信心採取主動。婦女更可以拓展本身天地，不再狹窄於四面牆壁，將本身需要與家庭需要都能控制及決定，這種現象亦是社會所趨。

變得獨立的婦女在各種事情上亦敢於嘗試，創新天地，已不再像以前以父母或丈夫爲主的生活模式。

她們大部份都把信心建立在工作上，很多婦女在孩子出生後仍繼續工作，這對社會經濟亦有助益。

在價值觀上亦有轉變，大部份年經、未婚的職業婦女都認爲在經濟上獨立及事業上成功是兩大目標。

似乎，婚姻對於現代職業女性而言，地位越來越後了。

限制香煙銷量廣告建議 醫學會稱執行存在困難

（特訊）香港吸烟與健康委員會對限制烟草的用途，銷針和廣告的建議，香港醫學會會董會認爲屬建設性，但部份建議在實際執行上必出現一定程度的困難。

香港醫學會會董會表示，該委員會所提及的意見十分有建設性，如擴展非吸烟區，限制香烟內焦油和尼古丁的含量，嚴禁向十八歲以下人士售賣烟草產品，加強健康警告等，會董會將會全力支持一切旨在減少因吸烟而危害健康及勸阻青少年吸烟等活動。

會董會指出，其中一些意見，如在酒樓食肆設立禁烟區和在電視上禁播一些有關但間接性的宿禁烟廣告等建議，相信在實際執行上有一定程度困難。

會董會謂，會表明他們支持所有建議的立場，並知會政府衛生福利署。

投訴瑪麗醫院換腎偏袒 腎病患者兩局請願求助

（特訊）二十多名腎病病患者昨晨到兩局議員辦事處遞交請願信，投訴瑪麗醫院處理腎移植輪候名單出現不公平現象，偏袒該院腎病病人。

他們是一羣依靠人工洗腎的腎病病人，由於得不到親友的捐腎，只好輪候死後自願捐腎者的腎臟，移植到自己體內。

現時輪候「死人腎」的病人名單，合併在瑪麗，瑪嘉烈及威爾斯三間醫院管理及輪候，按病人情况作優先次序分配，他們是伊利沙伯的腎病病人，而名單及血液樣本則交由瑪麗醫院分析及紀錄。

最近他們發現瑪麗醫院接受移植名單全屬瑪麗醫院的腎病人，而他們當中已被列爲相當危急，有優先處理的病患者，亦未被分配，他們認爲瑪麗醫院有偏帮該院病人之嫌疑，在行政上不公平，要求兩局議員代爲向瑪麗醫院徹查此事。（文）

美領事館圖書館 下週二國慶休息

（港訊）美國領事館位於統一中心二樓的美國圖書館七月四日（星期二）放假一天，以慶祝美國國慶。

由海傍直達半山干德道 行人電動扶梯詳情公布

（港訊）連接中環與半山之電動扶梯系統，其有關的道路工程及收地詳情已刊登於昨出版的政府憲報。

政府發言人說，這個電動扶梯系統的目的在提供一條方便，安全及節省氣力的行人路綫，鼓勵市民步行來往這兩個地區，因而減少使用車輛。

該系統是一條有蓋，設有電動扶梯，電動運輸帶及樓梯的高架行人路。

它由干諾道中的現有行人天橋穿過新建的恒生銀行大廈，橫跨德輔道中，穿過中央街市大廈，跨過皇后大道中，閣麟街及荷李活道，而至些利街北端的地面。

當局在幾個地點設通道，以便由地面通往上述高架行人路。

這個系統在地面接續而上些利街，在堅道上面設一條新行人天橋，然後繼續跨過摩羅廟交加街，卑利街及羅便臣道，並在干德道終止。

擬建工程包括：由中央街市大廈之南面正面至些利街北端，興建一條約三百米長之有蓋行人天橋，並設有電動運輸帶在閣麟街與荷李活之上面；

在皇后大道中，威靈頓街，擺花街及些利街，與建連接上述行人天橋之有蓋電動扶梯及/或樓梯通道；

重建荷李活道與摩羅廟街間之些利街，及提供七條有蓋地面電動扶梯。

興建新行人天橋，以便代替在堅道之上現有行人天橋，新天橋設有有蓋電動扶梯及由地面而上樓梯通道。

在德輔道中之上興建兩條有蓋行人天橋，連接中央街市大廈及新恒生銀行總行大廈，及有關之電動扶梯及樓梯。

將鄰近德輔道中之中央街市大廈約七米闊之最北面部分拆除。

另建有關之行人徑美化，街道設施及進行環境工程。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處，香港灣仔軒尼詩道三〇號修頓中心二十樓港島西區地政處，以及香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處，均備有上述圖則及計劃摘要，供市民查閱。

任何人士如反對上述工程，必須於本年八月二十九日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

成立25週年 1964～1989

美加

歷史悠久＊經驗豐富＊推陳創新

夏威夷、洛杉磯七天豪華遊 逢四、五出發 $8180起

夏威夷、美國西岸賭城九天 逢四 五出發 $10580起

夏威夷、美加西岸溫哥華十一天 逢四 五出發 $13280起

美加東西岸賭城十天/十二天 逢日出發 $15280起

美加東岸奧蘭度、多倫多九天 十一天 逢 出發 $13980起

加拿大東西岸溫哥華、多倫多七天 逢五出發 $14490起

洛杉磯、三藩市、拉斯維加斯七天 28/7、29/7 $9680

• 全程乘搭內陸 ，建舒適

• 夏威夷海灘逍遙自在，狄士尼樂園歡樂 。

• 賭城夜色璀璨迷人，歌舞表演多采多姿。

• 尼加拉瀑布氣勢浩蕩，太空博物館增廣見聞。

• 自由神像雄姿屹立，三文魚成長益智有趣。

全面旅遊服務．代理機票．代訂酒店．策劃專團等。免費爲旅客購備10萬元港幣平安保險。

永安旅行社（辰達集團附屬公司）

牌照號碼：350074

總社及各分社星期日及假期照常辦公

香港總社：德輔道中71號永安集團大廈2406-7室 • 5-256243 • 5-251112(15綫)

銅鑼灣分社：恒隆中心1905室(松坂屋樓上) • 5-775266 • 5-775655

太古城分社：新太古城中心262號舖位(鄰近UNY公司) • 5-8861666(3綫)

尖沙咀分社：尖沙咀星光行1026室 • 3-7304447(4綫)

旺角分社：彌敦道銀行中心1015室 • 3-846484 • 3-888999

九龍灣分社：德福商場地下G43號 • 3-7566993(3綫)

沙田分社：沙田火車站鐵路商場八號 • 0-6067666 • 0-6067688

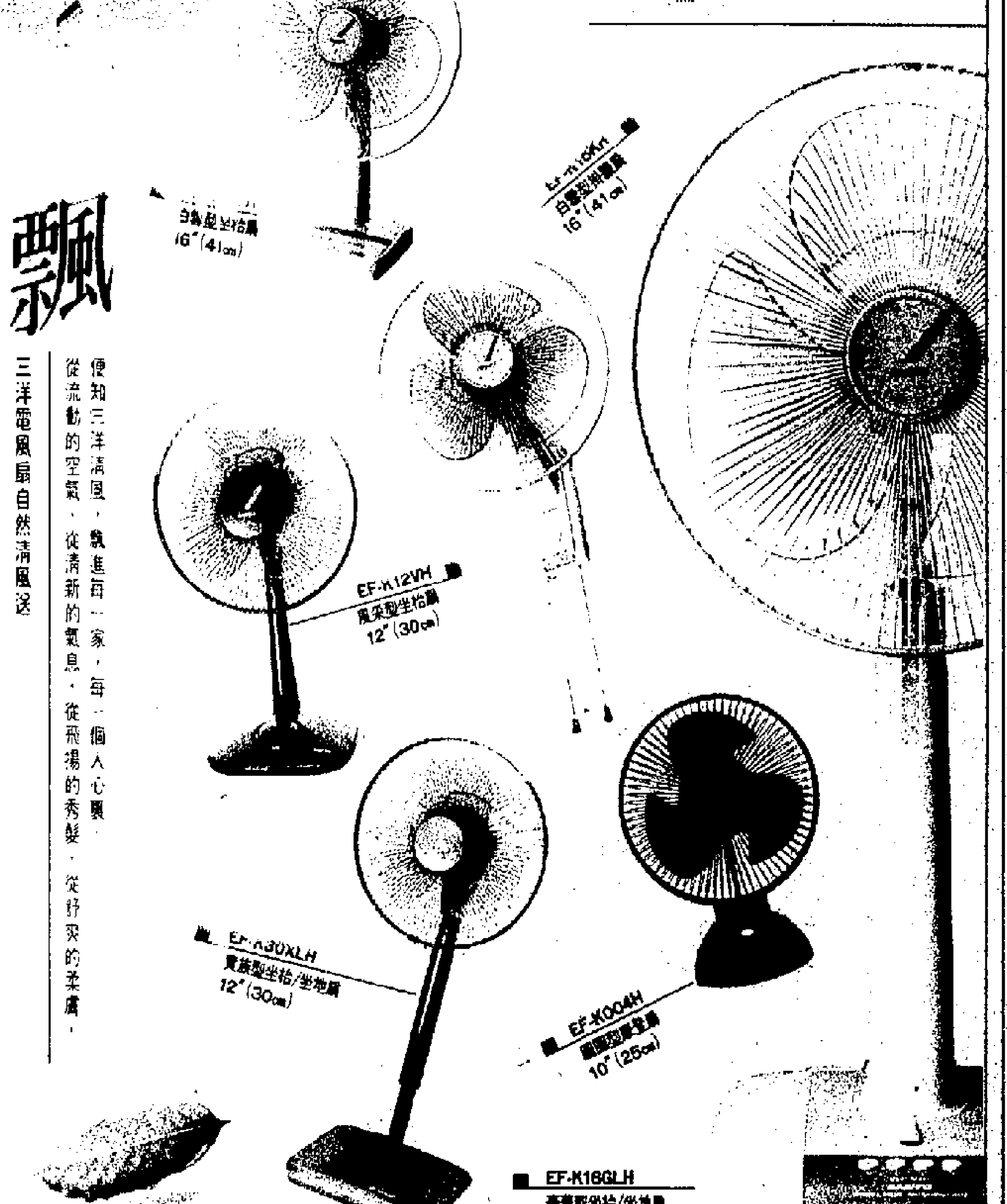
荃灣分社：荃灣地鐵站T53舖位 • 0-4169229 • 0-4903998

元朗分社：大馬路元豐中心504室 • 0-4742397 • 0-4742568

澳門分社：澳門南灣街75號時代商業中心18樓 • 553581(6綫)

地鐵服務站：中環：5-227392 • 旺角：3-915663 • 官塘：3-443123 • 荃灣：0-4169229

SANYO 三洋



達誠三洋電器有限公司

香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓

電話：5-245114(7綫)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039, 3-800997

灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997, 5-8921472

維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151, 3-450206

Bendigo College of Advanced Education

澳洲Bendigo College of Advanced Education爲學生提供一個安全和理想的讀書環境，校院位於墨爾本之北，離市中心約一百五十公里。

Bendigo CAE 現爲香港學生提供以下課程：

— Business (Accounting/Economics/Data Processing)
— Computing
— Applied Sciences/Engineering
— Arts — Social Sciences/Humanities, Ceramics

學院代表（院長及主任）將於一九八九年七月六日（星期四）開設講座及於七月八日（星期六）個別會見有意前往升學之人仕。

講座日期：一九八九年七月六日（星期四）
時間：下午七時
地點：I. D. P. 一澳洲大學及教育學院國際教育發展局

個別會見院校代表：
日期：一九八九年七月八日（星期六）
地點：I. D. P. 一澳洲大學及教育學院國際教育發展局 香港灣仔港灣道25號海港中心2807室

如欲參加講座或會見院校代表請早致電IDP—莫小姐(5)8336362預約留位。

idp 澳洲大學及教育學院 國際教育發展局

本港新聞

新海隧通車東區走廊全線完工
交通逐步改善 提高東區發展潛力

（港訊）港九政務署長藍鴻震昨日表示，東區走廊最後一期工程於明年初完成後，定會大大提高東區的發展潛力。

藍鴻震在一個為東區十三個分區委員會的二百三十名成員舉辦的「分區同道進」研討會上，就東區的交通發展作專題演講時作上述表示。

政務總署現正舉辦連串研討會以加強與各分區委員會的關係，七個研討會已於最近在港九先後舉行。

藍鴻震表示，東區走廊最後的工程將貫筲箕灣與柴灣中心連接起來。

他說：「在工程完成後，東區除了原有的交通幹線外，將同時擁有一條完整的高速公路，將區內的主要地區互接駁，並且連貫區外的地方。」

他表示，鑑於市民關注東區走廊對環境的影響，政府將在東區最後工程的路面鋪設瀝青，以減低汽車使用路面時所產生的噪音。

至於方現時已通車的其他路面則有待年底政府評定在城市花園對開一段走廊路面試鋪瀝青的成效後，才決定應否將部分石屎路面加鋪瀝青。

至於東區另一項大型運輸工程，東區海底隧道，藍鴻震表示工程進展順利，地鐵支綫可望在七、八月間通車，而行車管道亦可望於八、九月通車。

他說：「屆時，東區居民往返九龍東部地區時，便可以享受到更快的服務，而駁車人士亦不用再受現時過海隧道擠塞之苦。」

藍鴻震又說，為配合東區的長遠發展，以及避免嚴重交通擠塞情況再度出現，政府已於較早時間動工，重建交通繁忙的英皇道。

第二次整體運輸研究報告曾建議在九十年代興建另一條過海鐵路，以應付一般交通增長需求，減輕地下鐵路彌敦道沿綫的擠塞情況，以及應付由建議伸展至將軍澳及新界西北部鐵路支綫所帶來的額外過海交通需求。

報告並且建議上述過海鐵路連接油麻地和北角炮台山，並且在紅磡提供另一個九廣鐵路與地下鐵路的交匯處，以減輕現時九龍塘交匯處過重的負荷。

藍鴻震在談及分區委員會在制訂地區政策所作的貢獻時說，政府非常倚重區議員和分區委員會委員所提出的意見，因為委員對區內的問題最為熟悉。

政府在考慮委員及居民的意見後，曾制定許多切合各區的交通計劃，政府在柴灣道中央加設防撞分隔以提高道路安全便是其中一個例了。

泳池裝硬幣機設備 提高服務操作效率

（港訊）市政局轄下所有泳池場館，除摩利臣山泳池外，均已經採用硬幣操作自動入閘機及硬幣自助貯物箱，泳客請預先準備如數硬幣入場。

市政總署參事（水上活動場地）賴汝明昨日說：「除摩利臣山泳池現正進行安裝及其他改善工程，並於七月十五日（星期六）重開供市民使用外，市政局轄下所有泳池場館現已採用硬幣自動入閘機，市民可以使用五毛、一元、二元及五元硬幣入閘。」

賴先生說：「由於入閘機不設找贖，泳客請預先準備如數硬幣入場，由今日開始，泳池的收費為成人十元，兒童或年齡六十歲及以上的人士為五元。」

他表示硬幣入閘機於一九八七年首先在維多利亞公園及荔枝角公園泳池推出進行試驗，證實可以節省員工開支，加快泳客入場速度。

賴先生說：「由於泳客亦經由入閘機離開泳池，因此，泳池主管可以隨時知道逗留在泳池場館內的人數，從而避免過份擠擁情況。」

同時，他又表示硬幣自動貯物箱是用以取代貯物箱服務，可以減少輪候貯物服務的時間，以及更可保障私隱。

他說：「貯物箱的使用辦法是將一個一元硬幣放入小孔內，貯物箱便可開啓以供使用，泳客便可取出鎖匙自行携帶。」

他補充說：「當泳客利用鎖匙開啓貯物箱，該枚一元硬幣則會自動從箱內掉下來。」

圖：在維多利亞公園安裝的硬幣自助貯物箱。

麥高樂訪海事處 了解港口新資料

（港訊）庫務司麥高樂昨日訪問海事處，獲悉有關香港港口的最新資料。

海事處處長賀樂與該部門的高級職員向麥高樂闡述有關港口發展的最新計劃，並介紹海事處的各項工作。

訪問行程亦包括參觀港澳碼頭、即將啓用的船舶航行中心，和政府船塢。

麥高樂並登上一艘政府船隻在海港內短遊，親身體驗本港港口的繁忙情況。其間他並獲悉本港新船舶登記及本地船隻檢討之工作進度。

圖：庫務司麥高樂（中）昨晨訪問海事處時，巡視政府船塢的設施。左為海事處處長賀樂，右為海事處副處長洗德勤。

陽明山莊百佳開業 舉行慈善洗車活動

百佳超級市場將於今日（七月一日星期六）假港島南區陽明山莊舉行一項別開生命的慈善洗車活動，為「救助兒童會」籌募經費，並慶祝百佳陽明山莊分店開幕。

陽明山莊新店開幕禮將於今日十時舉行，隨後即展開為時約兩小時的慈善洗車活動，最低的捐款額為港幣五十元。公衆人士驅車前往陽明山莊並捐出港幣五十元或以上，便有專人負責清洗車輛。

多名演藝界的知名人士如俞琤、張瑪莉、葉尚華以及冠軍單車好手洪松蔭、芭蕾舞家王仁蔓及一羣義工都會在場協助義務洗車工作。

首五百名捐款者將會免費獲得DREYER'S送出的雪糕。而所籌募的善款將捐贈予「救助兒童會」。該會的服務範圍包括照顧數以千計的不幸兒童及為寄養家庭及單親家庭提供服務。

請大家齊來共襄善舉，幫助這羣不幸之兒童。於今日驅車前往香港大潭水塘道八十八號香港陽明山莊（近香港木球會）參加慈善洗車籌款。

今日開幕的百佳陽明山莊分店為百佳超級市場本港最大的分店，佔地一萬平方尺採用具國際水準的設施如為使傷殘人士而設傾斜地台入口及可掛在輪椅旁的購物籃以及特別潤敞的收銀處，此外，所提供的貨品一應俱全，除了新鮮蔬菜外，更有花店、錄影帶租賃部、餅店等，式式俱備，加上內部寬濶的設計，為顧客締造了一個舒適優悠的購物環境。

山頂餐廳裝修工程 即將竣工重新開放

半島集團宣佈其轄下管理之山頂餐廳將於七月一日開始進行裝修工程，工程於八月四日完竣，屆時山頂餐廳及咖啡室將會煥然一新，為客人提供舒適寬敞之環境；使其在享受美食之餘亦可欣賞香港美麗之景色，居高臨下，美不勝收。

山頂餐廳仍以提供歐陸菜式為主，特別強調烤製各款新鮮肉類及海鮮；馳名已久之午間自助餐及下午茶亦將以全新姿態出現。

咖啡室亦同時照顧到喜愛晨運及大自然之人士，他們由早餐開始已準備就緒，提供摯誠的服務。

面貌全新之山頂餐廳及山頂纜車將於八月五日同時投入服務，使這個具有百年歷史之香港標緻再度掀起新朝氣。

山頂餐廳由半島集團管理，半島集團乃香港上海大酒店有限公司轄下從事酒店業務及市場推廣之營運機構，一直秉承為顧客提供優良的服務傳統，在亞洲及美國經營多家高級酒店，以其管理完善，馳名遐邇。

JVC寫實派全新音響 招待同業並設研討講座

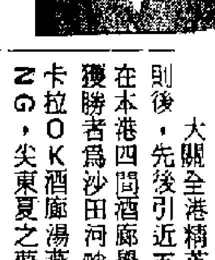
JVC八九年最新寫實派全新系列純白音響，日前設酒會假中環JVC全新裝修完竣之陳列室，款待音響界同業，專欄文化先進等，觀摩各種最新產品，蒞臨之嘉賓近二百多人。會上特設以K2—INTERFACE改良音質大躍進電路為主題之技術研討講座，深入淺出介紹先進之H—F一技術；並以嘉賓之金耳朵測試，作為加深對K2—INTERFACE之印象。

會場其它展出之視聽音響，微型套裝，由功能廣泛，外型優美，相信必為樂迷搶購之對象，例如內置K2之純甲類放大器AX—1010TN、CD機XL—Z1010TN及超級三磁頭錄音座TD—V1010TN等。

總括是次展出，各經銷商對各款最新音響產品，均極感興趣，一致認為極具推銷潛力，深信將受到消費者歡迎。同時JVC各陳列室亦已於六月中旬開始展出各全新產品，希各樂迷前往先睹為快。垂詢熱線：五—二三六〇七四。

圖：各音響同業於酒會時攝。

和記傳訊 委兩要員



黃兆儀小姐由一九八九年六月起加入和記傳訊有限公司為客戶服務及公共關係部經理，負責統籌及處理客戶服務部門行政工作及一切對外之公共關係事宜。

黃君自英國大學畢業回港後，曾出任香港政府及多間財務機構及顧問公司之行政要職，在管理方面甚有經驗。

另張少娟小姐亦自四月起加入和記傳訊為傳呼服務部經理，負責管理所有傳呼服務之行政工作。

張君從事酒店業務多年，前為海港酒店電話服務部經理，於電話服務之驗極為豐富。

上圖：黃兆儀；下圖：張少娟

聖類斯教育機構舉辦 鄔欣餘暑期舞蹈課程

聖類斯教育機構為誘導青少年及兒童善用暑期，使能參與適當的康樂活動，特利為區內青少年及兒童開辦「鄔欣餘暑期舞蹈課程」。發揚我國優良傳統文化藝術，並敦請蜚聲星港台名舞蹈家鄔欣餘小姐主持及親自教授以下課程：舞蹈知識，初級基礎訓練，羽扇舞、梁祝化蝶、保健韻律舞蹈等。

鄔欣餘小姐從事舞蹈界藝術教育工作廿多年，作育不少英才，桃李滿天下。鄔小姐現任鄔欣餘中國舞蹈學院院長，兒童舞蹈團總監兼團長。

該項暑期舞蹈課程將分為三組：A組由四歲至至七歲、E組—八歲至十二歲，C組—十三歲至十六歲。上課日期：香港區由七月十七日至八月二十五日止逢星期一、三、五，A組下午三時半至四時半，B組上午十時十五分至十一時半，C組上午十一時半十二時四十五分，C組下午二時至三時十五分。九龍區，由七月十八日至八月二十六日止逢星期二、四、六，A組上午十一時半至十二時半，B組上午九時至十時十五分，全期合十八節，學費全期收肆百伍拾元正，凡有興趣學習中國舞蹈者，不容錯過，報名手續：即日起每日上午九時至下午九時，携帶相片兩張到該校校務處辦理入學手續。地點：香港區—地利亞預科夜班（太古）太古城太豐路電話：五—六八一一三四，九龍區：地利亞預科夜班（美孚）百老滙街八〇號，電話：三—七四九三一三，簡章備索。

路邊沙龍

「簽抗」表忿慨

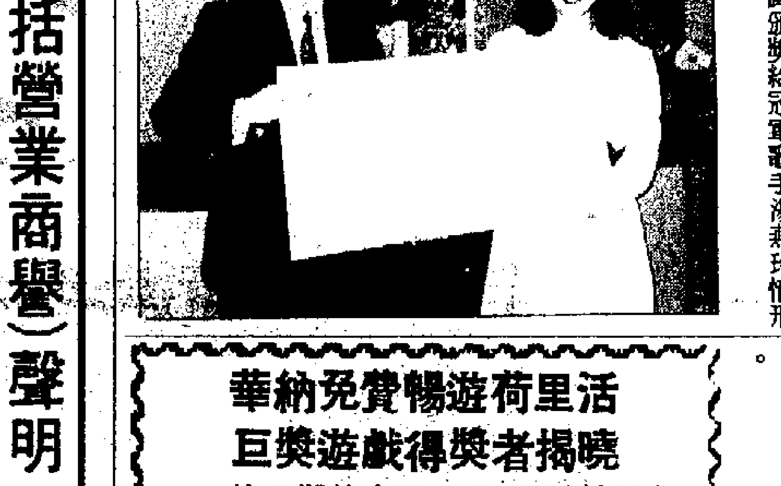
英下議院報告書昨下午已發表，最使關港市民大大失望者乃為拒港人居英應有之權利。

日來，本港一切都顯現灰色。

查實港人應有權利居英，必要時絕不一定飛英，因為港民深知：在英謀生不易，一切又嚴格，只希望使用英護照移居他國如葡、澳等等，刻港人應有權利被剝奪，且正如兩位首席議員所公開表示，優惠公務員等入境，實乃分化劣拙手法，引起廣泛忿慨，「剝奪之下，廣泛「簽抗」！

大關精英歌唱初賽 繼續在四酒廊舉行

大關全港精英歌唱大賽89，自公佈比賽細則後，先後引近五百人報名。初賽已於本星期在本港四間酒廊舉行，各自選出冠軍及亞軍，獲勝者為沙田河畔酒廊王啓雄、李端，尖沙咀卡拉OK酒廊湯燕玲、KENDY CHEUNG，尖東夏之夢酒廊蔡賜熙、盧斷輝，荃灣馬天尼咖喱屋李淑蘭、鄭明茵。而下星期一起分別在港島TEMPTATION LOVNGE、太埔鋒膳仕餐廳、九龍灣馬天尼餐廳酒廊、尖沙咀第一廊，繼續舉行，選出八位冠、亞軍一共十六人進入於七月十五日，在大會堂劇院舉行之總決賽，競逐冠、亞及季軍。各項比賽獎金包括冠軍可獲大關現金及旅遊券四千元，亞軍大關現金及旅遊券二千元，季軍大關現金及旅遊券五百元。冠、亞、季軍並各獲得獨頭名貴音響一套總值六千元。是次比賽，由大關旅遊有限公司主辦，新鋒文娛製作有限公司製作，美國粉龍高級音響，飛時唱片（國際）有限公司及CHKISTO PRODUCTIONS贊助。



（圖為大關旅遊總經理助理楊寶驊先生日前在卡拉OK酒廊頒獎給冠軍歌手湯燕玲情形。）

使用足部按摩棒 功能可消除疲勞

根據統計，人一生所行走的路程約為地球圓周的兩倍，所以適當的足部護理是不可缺少的。足部按摩棒是出在一羣住在男童院的學徒製造，這間由慈善機構開辦的男童院位於印度南部一條村內，自六十年代起開始助養青少年。每月通過BODY SHOP所購的按摩棒可令五十名貧窮男童生活得以改善。

我們足底下有很多「穴道」，每一個穴道能通往身體某一部位，如刺激這些穴道能使身體各部位天天然的療效。按摩棒用法簡單，用時坐下，除去鞋襪，將赤足放在棒上，用力將棒由腳尖到腳踭前後滾動，功效能消除疲勞及增強體內能量的流動。

圖為足部按摩棒。

東區海隧月底通車 油塘工業城價值增

從本港城市建設及道路發展趨向，油塘將成為港九新界交通要衝。

東海隧道本月通車，從油塘經新隧道及東區走廊往中區，僅十餘分鐘車程。

東區海底隧道通車後，除直接港九外，並將成為六號幹綫的中心部份，以油塘為中樞，南通港島，東至將軍澳，西、北經觀塘接九一年通車之大老山隧道，經沙田接駁新界環迴公路，促進中港兩地交流。

油塘工業城位於東區海底隧道油塘出口旁，乃港九新界交通要衝，價值與日俱增。

商標轉讓（不包括營業商譽）聲明

（根據商標法例第四十一欵第（六）段及商標規則第四十九條第（一）段）。

一九五三年第九七七號商標 "Westrex"

一九八一年第二六零九號商標 "WESTREX"

一九八一年第二六一零號商標 "Westrex"

啓者：WESTREX COMPANY LIMITED, a British company, of 52-56 Buckingham Street, Aylesbury, Bucks, England 係上列商標之所有人，已在香港商標註册處登記在案，註册貨品如下：

一九五三年第九七七號：「錄音及重播裝置，器具及儀器。」

一九八一年第二六零九號及第二六一零號：「紀錄，重播及傳送聲音，影像及數據之儀器、器具及裝置；擴音及供公衆演說之儀器，器具及裝置；放映電影及重播聲音之儀器，器具及裝置；電信及數據處理之儀器，器具及裝置；有關電信及數據處理之外圍操作（包括預備、收集、輸入及打印輸出數據）之儀器，器具及裝置；及上述各種物品之配件。」

茲根據一九八八年八月三十日所立合約從該日起將上列商標（不包括所關連之營業商譽）絕對資卸及讓與 QUAD-EIGHT/WESTREX, a corporation organized and existing under the laws of the State of California, United States of America, of 225 Parkside Drive, San Fernando, State of California, United States of America 承受，而該承受人已依據商標法例第四十三欵第（一）段及商標規則第四十一條向商標註册官申請登記為該項商標之繼承所有人此佈。

希仕廷律師行啓
香港中環畢打街十一號
告羅士打大厦二十三樓

一九八九年七月一日

華納免費暢遊荷里活 巨獎遊戲得獎者揭曉

第四期的幸運兒為編號002694

得獎者領取飛機票將獲另函通知

下次公佈日期為一九八九年七月八日

明愛職業先修學校

現為八九—九〇年度誠聘下列各科教師：

任教地區	文憑教師	學位教師
中區	英文、膳宿服務、中文	英文、人類生物、中文
※長洲	美術設計兼中文、商科、數學兼中文	商科、數學兼中文
青衣	時裝及成衣、音樂、中文、英文	音樂、中文、英文
沙田	英文.機械.中文兼數學、英文兼數學	英文、中文兼數學、英文兼數學
屯門	中文、英文、電工	中文、英文、電工
柴灣	數學兼科學	電腦、實用科學
粉嶺	英文首飾、工藝/設計（理工學院高級證書）	英文、首飾工藝/設計
元朗	商科、英文	中文、商科、英文

※（1）有宿舍服務

（2）聘用之教師為一年期之代課教師

應徵者請詳履歷函香港堅道二號明愛大厦職業訓練及教育服務協調總監。

誠聘校對員

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

香港城市理工學院 徵聘

（一）商業及管理學系首席講師、高級講師

（二）電腦學系助教

（三）應用科學系助教

（四）電子工程學系研究助理

薪金：

首席講師：二六四〇〇元至三二七七〇元分五期遞增

高級講師：二二二七五元至二八八六五元分六期遞增

助教：七九二五元至八六八五元分二期遞增

研究助理：五〇〇五元至一〇〇九〇元

應徵者可親到或用同郵信封致函九龍彌敦道七〇〇號旺角中心第二期二字樓香港城市理工學院接待處查詢及索取申請表格和有關資料，並於七月十五日前填妥交回校務處。

詳情可參閱即日南華早報廣告欄。

香港理工學院徵聘

（一）學院物業及擴建處
高級助理物業處長（維修保養）

（二）應用社會科學學系
講師（社會工作）

（三）電子工程學系
講師（電訊／微波工程／電腦工程／系統軟件／集成電路設計／電子電路設計／控制及測量儀表）

（四）航海學系
講師（航海學）

月薪（港幣）：（薪金調整在草擬中）

高級助理物業處長：二六四零零元至三二七七零元

講師：一二零八零元至二一二九零元

有意者請親至紅磡香港理工學院校務處或用回郵信封（請註明申請職位）索取申請表格及有關資料，並須於七月十五日前填妥交回。

唐拾義哮喘丸

得此藥傍身 畢生安樂晒

唐拾義哮喘丸，歷史最久，享譽不衰，自有其與別不同之優點，在臨床上已獲確證，絕不誇張。病者發作前，先有徵兆，氣促可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作。

服唐拾義哮喘丸，順氣痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀消於無形。正本清源，可保健康。

港九各大藥店均有代售，每瓶六十粒，大號每瓶三百粒，香港文咸東街唐拾義藥廠發行。

陳乃超博士 以食物專治慢性病

本醫師近年在國外研究中醫與日本漢方醫及對美國參議院提出之分子矯正醫學的配合，應用的香港同胞研究開道使中醫學更邁一大步。回港特為香港人與疑難門爭，或設下列各科之治療法：

（一）憂愁疲困，心驚胆戰，本醫師可以助你腦筋清醒，精神旺盛，旗開得勝。

（二）睡不安席，輾轉反側，或無安眠藥不能入睡。本醫師助你睡得安適，精神飽滿，起居安祥。

（三）老人病久，腰脚無力，下肢逐漸瘦小，以防下肢脚部生瘡腐爛。助你免除切除下肢之苦。

（四）年紀老了，週身病痛，又不知病痛之由來。可以助你清除這些病痛，使你步履安祥。

（五）依據人體結構，助你預防老人病之發生。

（六）依據長壽村的生活方式，助你健康長壽。

診所：九龍彌敦道58號 12/F A-1座美麗都大厦

電話：K－六八三四一二

時間：上午九時至一時，下午停診從事寫作

通告

敬啓者：

由一九八九年七月一日起，魏懷德先生(MR. JOHN R-EDWARDS)加入本律師行為合夥人。

高李葉律師行謹啓
香港中環太古大厦七樓

一九八九年七月一日

香港政府公佈

運輸署公告

大嶼山的士加價

茲公布由一九八九年七月十日起，大嶼山的士收費作如下調整：

落錶後首兩公里 五元五角

首兩公里後每〇．二五公里 七角

等候時間每分鐘 七角

每程電話預約服務 二元

同時，的士乘客用來輔助行動或賴以行動的輪椅，拐杖或其他任何物件，須予免費運載。

領取收費換算表

由一九八九年七月一日起，的士車主可於下列辦事處領取新舊車資對照的收費換算表：

（A）大嶼山梅窩
梅窩碼頭道十一號
銀輝大厦地下
梅窩政務處

（B）香港美利道二號
閣樓二十七室
運輸署公共車輛組

領取換算表時，的士營辦商須出示車輛登記文件。在運輸署將的士咪錶重新調校及重封之前，這些換算表須展示於的士車廂內當眼的地方

運輸署署長 蘇耀祖

香港華人基督教聯會公墳部

九龍聯合道140號香港華人基督教聯會大樓

為香港薄扶林道基督教墳場一九八三年度內安葬之六年期輪替位墳墓進行執骨移葬骨龕啓事

本聯會香港薄扶林道基督教墳場，一九八三年一月一日至一九八三年十二月三十一日期內安葬之六年期輪替位墳墓已告期滿，自公告之日起，六個月後將施行執骨工作。

下列之墳墓，其親屬欲將該墓自行執骨者，可於公佈之日起，六個月內向本聯會辦事處面洽申請，在此期間內未辦申請手續者，則概由本公墳部代為與辦執骨，編號存置於原墳場骨龕內。

欲知各墳墓之詳細記錄，如姓名、年齡、性別及安葬日期等，請向本聯會辦事處、墳場辦事處或本聯會各會員堂查閱

聯會主席：[illegible]
公墳部長：[illegible] 同啓

主曆一九八九年七月一日

茲開列須進行執骨工作之墳墓編號如下(Grave Numbers)：—

成人組(Adults)：

18371	18372	18373	18374	18375	18376	18377	18378	18379	18381	18383	18384	18385	18387	18388	18389
18390	18391	18395	18396	18397	18398	18399	18400	18401	18403	18404	18405	18406	18407	18408	18409
18411	18412	18413	18414	18415	18416	18417	18418	18419	18421	18422	18423	18424	18425	18426	18428
18429	18430	18431	18432	18435	18438	18439	18440	18441	18443	18444	18445	18447	18448	18450	18451
18452	18453	18454	18456	18457	18458	18459	18460	18461	18462	18463	18464	18465	18466	18467	18468
18469	18470	18471	18472	18473	18474	18476	18477	18478	18480	18481	18482	18484	18485	18486	18487
18488	18489	18490	18492	18493	18494	18495	18497	18498	18499	18500	18501	18502	18505	18506	18507
18508	18509	18512	18514	18515	18516	18517	18520	18522	18523	18524	18527	18528	18529	18530	18531
18532	18533	18534	18535	18536	18537	18538	18539	18540	18541	18542	18544	18545	18546	18547	18549
18550	18551	18552	18553	18554	18555	18556	18557	18558	18560	18561	18562	18563	18565	18566	18567
18568	18571	18573	18574	18575	18576	18578	18579	18580	18582	18583	18584	18585	18586	18587	18588
18589	18591	18592	18593	18595	18596	18598	18599	18600	18601	18602	18605	18606	18608	18609	18612
18613	18614	18615	18616	18617	18618	18620	18621	18622	18623	18624	18625	18626	18627	18629	18630
18631	18632	18638	18639	18640	18641	18643	18644	18646	18647	18648	18650	18651	18652	18654	18655
18656	18657	18659	18660	18662	18663	18664	18665	18666	18667	18668	18669	18670	18671	18672	18673
18675	18676	18677	18678	18679	18681	18683	18684	18685	18686	18687	18689	18690	18692	18693	18694
18695	18696	18697	18699	18701	18702	18705	18706	18707	18708	18710	18711	18713	18714	18715	18716
18718	18719	18721	18722	18723	18724	18727	18728	18730	18732	18734	18735	18736	18738	18739	18740
18742	18743	18745	18746	18748	18749	18750	18751	18752	18753	18754	18755	18756	18757	18758	18759
18760	18761	18762	18763	18764	18765	18766	18767	18768	18769	18770	18772	18774	18775	18776	18777
18778	18779	18780	18781	18782	18783	18784	18785	18786	18788	18789	18790	18791	18792	18793	18794
18795	18796	18797	18798	18799	18800	18801	18804	18805	18806	18807	18808	18809	18810	18811	18812
18813	18814	18815	18816	18817	18818	18819	18820	18821	18822	18823	18826	18827	18828	18829	18830
18831	18832														

小童組(Children)：

1488 1489 1491

聘請記者

某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱213號。有經驗者優先考慮。

急聘植字員

本報聘請日、夜班植字員，有意請電H四九一一八一內綫20。

香港浸會學院徵聘

中文系暫任講師(PR91)

應徵者須具下列條件：

（一）具有高等學位；

（二）能教授文學概論、文學批評、楚辭等科目。

薪酬：每月HK$12,080—$21,290（分十二次遞增）

福利：醫療津貼及年假

申請手續：請親臨或連同回郵信封來函九龍窩打老道224號本學院人事部索取申請表格。

申請截止日期為八九年七月十五日。

本港新聞

慶祝博物館新翼樓啓用 「人類的故事」展覽揭幕

(港訊)市政局主席霍士傑昨日於香港博物館,爲慶祝該館新翼大樓落成啓用而舉辦的「人類的故事」展覽主持開幕。

霍氏於開幕禮上稱:「自從博物館於一九七五年成立以來,市政局一向都關注到香港歷史博物館的服務需求正不斷增加。」

他說:「香港人多年來努力建設,發展工商業和經濟,從而提高了生活質素;與此同時也領悟到了解香港的歷史是十分重要的。」

該館至一九八三年遷移至九龍公園內,面積較前寬敞,但展覽館的設施有限,不足以舉辦圓滿地闡述香港歷史的大型展覽。

市政局在等待政府於漆咸道科學館旁興建永久的香港博物館的同時,決定在現時館址加建一座新翼大樓以應付中期發展之需。

該座新翼可以提供約一千平方米的展覽場地;一半的地方,用作臨時展覽之用,另一半場地將和舊展覽廳相連,以容納香港歷史的長期展覽。

霍氏謂:「『人類的故事』能作爲博物館新翼大樓的啓用展覽,本人謹向倫敦英聯邦協會致謝。」

英聯邦協會會長詹姆斯.波特亦有出席是次展覽開幕禮。

波特稱:「展覽內容,主要涉及古人類學;而展覽的基本設計概念,就是盡量使內容富於靈活性,對觀衆的意見,以及古人類學的新理論作出及時的回應。」

他指出,該展覽會於歐洲各大城市巡迴展出,包括倫敦,貝爾法斯特、阿姆斯特丹、不萊梅、巴黎、里斯本、維也納及斯德哥爾摩,並於不久將來,移師至芬蘭及瑞士展出。

展覽由市政局及英聯邦協會合辦由今日起展至十二月卅一日,入場費每位二元,學生、六十歲或以上人士及傷健團體則收費每位一元。

「人類的故事」展覽主題主要道出我們不但繼承了前人的文化遺產,也共同創造未來;人爲的世界災難並非無可避免人類的前景是禍是福,全在我們掌握之中。

參觀者可欣賞到不少圖片、圖表、地圖、化石、模型、頭骨、石器及古猿人復原模型,其中包括最矚目的展品「一個雙眼可以轉動的古猿模型—露茜」。

此外,在展覽最後一部份,參觀者將可透過四部特別設計的電腦,嘗試「接觸」未來。

香港博物館開放時間爲:星期一至六上午十時至下午六時,星期日及公衆假期下午一時至六時,逢星期五休息。

孟氏夏季大減價 傾銷意大利傢俬

孟氏傢俬(JENS MUNK)代理意大利名廠產品,設計新穎獨特,線條優美簡單,每一件都是名家傑作,尤其皮製傢俬,更是選料上乘,手工精巧,是現代設計的典範。

該公司現已舉行夏季大減價,所有傢俬燈飾由四折起,全部由意大利原廠進口,並凡購滿港幣三萬元,即可免費獲贈PORSCHE DESIGN ENZ柏燈,可以自由調較角度與高低,無論擺放在辦公室、書房、客廳、睡房都甚爲理想,除實際用途外,更可作裝飾之用,漆黑的燈座配以鋁質伸縮燈幹臂,極具氣派,還選用了耐用的石英燈,提供兩種光度適合不同場合需要。

除代理傢俬燈飾外,孟氏並提供室內設計服務,有意添置傢具或裝修居室人士可到新鴻基中心地下的孟氏陳列室參觀選購,必定有想不到的收穫。

市局本月免費文娛節目 內容豐富廣泛老幼咸宜

(港訊)市政局七月份舉辦多項免費文娛活動,包括老少咸宜的中國傳統藝術表演與綜合遊藝會,以及年青人不容錯過的流行音樂會。

中國傳統藝術表演包括三場粵劇欣賞晚會,四場粵曲演唱會,一場中國民族歌舞表演及一場國樂演奏會。

粵劇欣賞方面,八和粵劇團於八日晚上八時在華富邨社區會堂演出「蟠龍令」;龍翔劇團則於十四及二十四日晚上八時分別在坪石邨黃石樓對外空地及旺角街坊會陳慶社會服務中心演出「丹鳳戲痴鳳」及「三笑姻緣」。

粵曲演唱會的主持計有藝軒樂社、新月曲藝社,紘歌慈苑及榮英曲藝社。他們分別於三日在灣仔修頓球場八日在油蔴地榮園利社區中心,十一日在黃大仙慈雲山中央二號足球場及十六日在九龍城賈炳達道公園足球場演唱多首名曲,演出時間均爲晚上八時。

中國民族歌舞表演將於二日下午四時半在中環卜公花園舉行,屆時將有多項樂器演奏,粵曲,民歌演唱及民族舞蹈表演等。

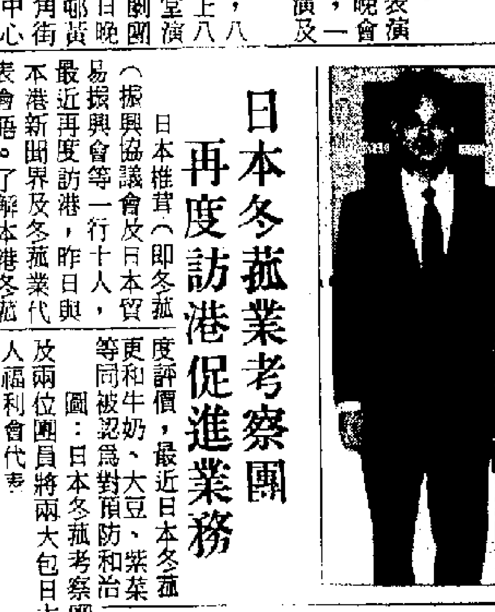
嶺南音樂團將於二十九日晚上八時在觀塘康寧道一號球場舉行國樂演奏會,節目計有大合奏,粵曲演唱及樂器演奏等。

節目包括歌星演唱,精彩魔術及雜技表演的兩場綜合遊藝會,分別於九日下午二時四十五分及十五日下午四時半在旺角麥花臣球場及柴灣社區中心舉行。另外,一場適合小朋友的兒童綜合遊藝會將於三十日下午三時半在中環遮打道行人專區舉行。

此外,遠道而來的美國第七艦隊樂團將於三日下午五時半在九龍公園廣場舉行演奏會,演奏多首當代爵士樂及流行樂曲。

年青人喜愛的音樂會尚包括二十一日晚上八時在黃大仙摩士公園露天劇場舉行的流行歌星演唱會,以及二十三日下午四時半在深水埗楓樹街球場舉行的青年流行音樂會。

刊載市政局七月份免費娛樂節目的單張,在大會堂,各區公共圖書館,政務處及政務總處轄下的社區中心備取。



和記傳訊夏季換新裝

(港訊)踏入炎夏,和記傳訊有限公司特爲所有員工訂製一套全新制服,新制服不但舒適美觀,而且顏色悅目,使人有耳目一新之感。

女裝是彩藍色短袖套裝衣裙,配以碎花襯衣,碎花式樣乃仿公司標誌及年報主體而設計;男裝是深藍色西服,內襯以粉藍色恤衫和印有公司標誌的領帶,全套制服既莊嚴,且甚富時代氣息。

譚惠珠與馬天敏 獲委加入法改會

(港訊)法律改革委員會主席律政司馬富善前日宣佈委任兩位人士出任法律改革委員會委員,他們是譚惠珠議員和馬天敏按察司。

馬富善在宣佈上述委任時,表示歡迎這兩位法律經驗豐富的人士加入法律改革委員會。兩位新成員是代替離任的傅雅德按察司和葉文慶議員。

馬富善並讚揚傅雅德及葉文慶爲法律改革委員會所作的服務,並說:「我們很感謝他們兩位在過去六年來爲法改會作出的貢獻。」

法律改革委員會在一九八〇年一月成立,負責研究由首席按察司或律政司提交有關香港法律改革的建議。法律改革委員會由十五位成員組成,其中律政司、首席按察司和法律草擬專員是當然成員,其他十二位成員包括律師和非律師,委員會現時的十二位成員爲:鄭正訓、馬天敏按察司、譚惠珠議員、葉錫安、陸恭蕙、李柱銘議員、趙世彭博士、譚王葛鳴議員、戴遂華教授、翁松燃博士、羅德士、宋衍禮。

日本冬菰業考察團 再度訪港促進業務

日本椎茸(即冬菰)振興協議會及日本貿易振興會等一行十人,最近再度訪港,昨日與本港新聞界及冬菰業代表會晤。了解本港冬菰的銷售情況,同時介紹日本冬菰的優點和營養推廣,並報導日本國內冬菰的產銷狀況。

由於日本森林資源豐富,加上風土特別,日本採用傳統的自然環境培植冬菰的原木培植法,可保存冬菰的成分和機能,對人體有益的冬菰一直以來是被認定爲健康食品而且獲得高度評價,最近日本冬菰更和牛奶、大豆、紫菜等同被認爲對預防和治療疾病十分有效的二十一世紀食品。日本椎茸振興協議會於會後送贈日本冬菰予香港耆康老人福利會,作爲對香港福利事務的一點貢獻,更令今次訪港之行加添不少意義。

圖:日本冬菰考察團團長仲次雄(左二)及兩位團員將兩大包日本冬菰送贈香港耆康老人福利會代表。

柏寧酒店 捐血善舉

柏寧酒店爲響應紅十字會捐血呼籲,日前在酒店宴會廳進行集體捐血,員工反應熱烈,參與捐血者逾八十人。

海洋公園採新優惠措施 吸引兒童學校團體參觀

(特訊)海洋公園宣佈由今(一)日開始實行若干優惠兒童及學校團體參觀的新措施。

海洋公園及水上樂園小童購票入場年齡規限由以往的三至十五歲放寬至六至十七歲,即未滿六歲小童可免費入場,而未足十八歲青少年可購買小童票,但每名購票成人最多可携帶五名六歲以下小童免費入場。

學校團體直接向海洋公園集體購票除了有折扣優待外,每購滿十五張學生票,老師可獲贈免費入場券一張。

海洋公園發言人表示推出新措施是希望更多青少年及兒童受惠,能夠時常遊覽海洋公園和水上樂園。

圖:一班天真活潑的幼稚園學生在老師帶領下免費參觀海洋公園。

湖景邨住戶投訴 垃圾堆放走廊 影响居民健康 房署着令清潔工人改善

屯門湖景邨一住戶投訴該處負責收集垃圾的工人,經常把垃圾堆放在上址的走廊,影响居民出入,造成不便。該邨的房屋辦事處發言人表示,會向清潔公司商討改善,把垃圾放在適當的位置。

一名居住在湖景邨湖畔樓低層的居民對本報表示,不滿意上址通道,走廊經常堆放垃圾。她表示,負責清潔及收集垃圾的工人,經常把垃圾放在走廊,一來令該處的居民出入不便,二來影响上址居民衛生,並且容易滋生蚊蟲。另方面,氣味成爲上址居民難忍,尤以夏天爲甚,情況惡劣。

就此事,該邨的房屋辦事處發言人吳小姐表示,已向清潔工人反映此情況,並與清潔公司商討改善垃圾堆放的情況,把垃圾放在適當的位置,相信日後情況一定會改善。

九龍西扶輪社 宴賀五位社友

(港訊)九龍西區扶輪社日前假九龍會設宴,祝賀五位分別出任保良局及東華三院總理社友,包括陸慶濤榮膺保良局主席,陳玉書榮膺保良局總理,鄭一正、左明及傅漢祥榮膺東華三院總理。對於五位社友爲社會服務作出貢獻,發揚扶輪精神,發揚扶輪宗旨,秉承該社優良傳統,該社同人深感光榮。

巴黎 倫敦 紐約(中門) 今天三院五場:1院 皇天后土;2院 單身貴族;3院 聖戰奇兵
華懋 廣場(尖東):院① 奇蹟;院② 聖戰奇兵;院③ 至尊無上
南華:今天五場 試管嬰兒 龍兄鼠弟 宜不童兒 早場 扮野小子 四點午夜場 黃禍
元朗:今天獻映 加開午夜 單身貴族 鄭裕玲 王敏德 張學友 吳家麗
麗新:兩院五場 寶奇兵三集第 聖戰 奇兵 宜不童兒 奇蹟 梅艷芳主演 成龍 今明午夜場:返老還童
皇后 皇都 嘉禾:今天五場 耗資千萬七元製作 大港 奇蹟 成龍 梅艷芳 主演 返老還童
好運 紅磡:今天五場獻映 成龍 梅艷芳 奇蹟 嘉禾巨片老少咸宜 威禾公司攝製 返老還童
麗華:狂滿第3週 成龍導演主演 梅艷芳 吳耀漢 歸亞蕾 午馬 董驃 柯俊雄 合演 奇蹟 今夜麗華早場 返老還童
嘉年華(大古城):今五場 史提芬史匹堡導演 聖戰奇兵 夏里遜福演 今晚午夜場 返老還童
嘉華:今天六場加午夜場 劉德華 譚詠麟 主演 粵語版本 至尊無上 兒童不宜 十點半 A計劃續集
金聲:第2級 烈血戰場 第2級 聖戰奇兵 第1級 奇蹟 七小福
京華(深水埗):今天五場獻映 「變形人魔」原班精英再度合作 人的子孫・魔的遺傳 魔蝠 兒童不宜 七小福 今場銀都早場
新光:今映 成龍 梅艷芳 主演 奇蹟 早場星月亮 太陽午老 夜返還童
南昌 樂宮 利舞台 華盛頓:今天六場加開四點 龍兄鼠弟 一個龍一個威一個肥又一個矮 廉價早場13元 今早青蛙王子 明早七小福
今天六場加開四點 綺夢 酬香 正幽 溢四 隔牆的誘惑
今天五場 隔牆的誘惑 新性女三級電影 南昌早場:小李龍奇傳
今天六場加午夜場 龍兄鼠弟 亞諾舒 辛力華 主演
今獻映 第2級 越戰史上慘烈戰役 百萬南下大軍 共戰溪山 會戰 洗血 碧空長 侯活格斯比傑作 烈血戰場 利舞台 今午夜 盛頓 單身貴族 華盛頓 返老還童
百老滙(③②①):第1級 但願人長久 第2級 聖戰奇兵 第1級 奇蹟 早場七之午夜 返還老童 雙喋血
麗聲 總統 民樂 樂聲 鴻基 鴻聲 金:今天盛大獻映 劉德華 譚詠麟 主演 陳玉蓮 關之琳 至尊無上 兒童不宜 向華盛導演 威震西美 滾滾而來 今晚午夜場 雙喋血雄
京都:即日五場獻映 當年禁片 震撼宇宙 皇天后土 十年文革 浩大史 代悲慘 一封上 最近頁 宜不童兒 今天四場加六點 的誘惑 隔牆 最80年代性的毀滅性比體聲
康城:今映 第2級 至尊無上 女性愛心大表態 第1級 單身貴族
國際 香港仔:今天五場獻映 成龍 梅艷芳 奇蹟 嘉禾巨片老少咸宜 威禾公司攝製 返老還童
凱聲 百樂 華聲:今天五場獻映 史提芬史匹堡力作 奪寶奇兵第三集 聖戰奇兵 兒童不宜 雄雙喋血
碧麗宮 大淘:今天五場 每段愛情一路 上有你。總與他的影 愛的承諾託情交 芳心情濃 不那猶個 真段豫芳 摯感情?心 宜不童兒
國都:今天五場 史提芬史匹堡製 第三集奪寶奇兵 聖戰奇兵 宜不童兒 杜比音響
明珠 海運:今天五場獻映 史提芬史匹堡力作 今明兩院早場 珠明 返老還童
凱旋 銀星 ABC 泰國:今天五場 成龍傑作 奇蹟 即日五場 聖戰奇兵 今加四點場午夜場 單身貴族 鄭裕玲都市人喜劇
UA 沙田:今天六場 夜加午場 劉德華 譚詠麟 主演 粵語版本 至尊無上 宜不童兒
UA:奇蹟 單身貴族 隔牆的誘惑 聖戰奇兵 皇天后土 午夜場:單身貴族 返老還童
海城:兩院五場 成龍 梅艷芳 主演 奇蹟 越戰最慘烈戰役 烈血戰場 兒童不宜 今明午早夜場 返老還童
新華 翡翠 文華 黃金 寶聲 新都 快樂 影都 新樂 凱都 金門 新聲 鴻基 美都 雅都 富都 寶石 凱都 龍華 福臨 油麻地 光華
第3週 五場 奇蹟 成龍 梅艷芳 主演 午夜場 返老還童 早場 最佳福星
全日三級 性愛摧花 辣手 今午夜場 雄雙血喋
今天五場 劉德華譚詠麟陳玉蓮 粵語版 至尊無上 雄雙血喋 今午夜晚場
今天6場 劉德華譚詠麟陳玉蓮 粵語版 至尊無上 向華勝 親自執導 警特市城
今天7場映 加開四點場午夜場 鄭裕玲張學友王敏德 單身貴族 首選級1 暑假
今天8場映 加早場四點午夜場 鄭裕玲張學友王敏德 單身貴族 首選級1 暑假
第3週 13級 挑撥你感官 你的靈魂 愛慾昇華 擁抱死亡 愛之亡靈 廣城最佳影展 導演獎

一九八九年七月一日

體育

溫布頓網賽勝負難預測

麥恩萊碧加晉三輪 胡娜出局

胡娜五比一領先仍受挫於艾華特
桑齊姿再過關菲爾德力克嘉維遜
莎巴天妮被擯為昨日最大之冷門

（美聯社溫布頓卅日電）草地場專家一些在奮戰，一些則被淘汰，年輕的紅土場球星在草地上如老手般應付自如。此外寂寂無名之輩在期待着爆冷，草莓價格時起時跌，時晴時雨如日出日落地交替着。

溫布頓過去四天如常地有一切歡愁，但要它定下格來似乎不可能。

就拿週四的賽事來說吧。

在干諾斯在溫布頓征戰十八年來只有三次提早敗北，在他今次次輪見負之後，麥恩萊差點尾隨。

麥恩萊

三屆冠軍的卅歲麥恩萊，首輪要打五盤才挫澳洲卡希爾，今回亦要苦戰五盤才能擊敗世界排名一零六位的美國倫尼堡，她以六比三、三比六、六比三及七比五獲勝。

他花了將近三小時才結束比賽，在第三盤開始時他因雙重發球失誤失去發球局，沮喪之餘，拿球拍出氣，被警告。這位五號種子發了八個雙重失誤球，在前後兩仗，共廿四對。

麥恩萊再次發球不穩定，失去以往的速度，如果他和倫尼堡打第五盤，恐怕他就沒有機會晉級第三輪。

倫尼堡

麥恩萊承認，如果打第五盤，「就會困難得多」，「我並不覺得自己今仗打得好。」

一開始麥恩萊打得不俗，自己發球僅失六分，取得首盤，但當倫尼堡加把勁，危機四伏，以直落五局扳回一盤，並且在第三盤以二比零領先。麥恩萊奮戰才勝出該盤，但他的發球仍未達高峰，在倫尼加以五比二領先於第四盤時，麥恩萊發覺自己處於危險的第五盤邊緣了。

這時候麥恩萊拿出真功夫，打出他最佳的網球，他以一連串的越身球來接發球，他連取最後的五局取勝，最後他以一個反手大斜綫低球結束比賽。

麥恩萊說：「像我先一日所講一樣，這裡的壓力很大。這正是溫布頓成為如此艱難賽事的原因。」

他又說：「這裏任何人都會感到很多壓力，問問蘭度就知。你要應付許多事情，[illegible]。適者生存，這裏最適用。」

第四次冠軍對麥恩萊說來，比他獲得的前三屆都更想得到，尤其他已經卅歲。無論如何英國公眾都會全心全意鼓勵他去爭。

這裏順便提供有關麥恩萊的一些：

麥恩萊是在西德的威斯巴登出世，一九五九年他父親在駐德的美軍中。

麥恩萊在溫布頓贏過四十七場，僅次於同袍干諾斯的八十一。

最後一次五盤見負為一九八一年決賽敗於干諾斯（三比六、七比六及六比四）。

碧加

此間外圍賭博公司看好的碧加亦晉級第三輪，他無情地以六比二、七比五及六比四直落三盤打敗六呎二吋高的美國馬祖茲斯基。

廿一歲的西德碧加，八五與八八年兩屆溫布頓冠軍首戰是在有「冠軍墳墓」之稱的二號場打的，今仗他返回中央場，打來特別賣勁，展示他的強力網球出來。

碧加這仗勝利相當有意義，因為去年艾堡要打四盤才能擊敗馬祖茲斯基。

女單方面

嘉維遜被視為幾個對格拉芙與拿華杜露娃有威脅的球員之一，但她在次輪就以一比六，六比二，七比五敗於寂寂無名的澳洲菲爾德。

嘉維遜

菲爾德在最後一盤以五比零領先，但竟被嘉維遜追成五平，幸好這時她再度精神集中起來，破嘉維遜發球，跟着在自己發球時在第五個終賽分時得手，取得她歐聯賽以來最大的勝利。

桑齊姿

十七歲的法國公開賽冠軍桑齊姿，前兩屆這裏一場都未贏過，今次直落兩盤擊敗法國夏龍德，晉入第三輪。

此外，另一個少女底綫球員瑪莉．費南迪絲與蘇聯芝娃麗娃分挫雅蘭和法亞。

但是，溫布頓總有意想不到的事發生，擅長紅土場的三號種子莎巴天妮遭遇滑鐵盧，被南非的費爾班以六比四、六比三所敗，成為當日最大爆冷。

有些戰果早為意料之中，但賽程亦有驚人的起伏。

艾華特

馳騁溫布頓草場十七年的艾華特，迄今只有一次未打入準決。今次她對着華裔美籍的胡娜，首盤在一比五失利的情況下反攻，挽回了四個終盤分，終於反敗為勝，結果以七比五，六比三勝胡娜。

舒莉花

草地場高手美國舒莉花，第三盤要打到八比六，才能擊敗英國的高恩。（楊）

參加法國國際青年訓練營

九名學子親善大使今午出發

昨餞別儀式沙理士李越挺主禮

（特訊）由香港業餘體育協會授權，香港學界體育理事會接辦並挑選之九名香港學界運動精英，將於七月一日起程赴法國，參加「法國國際青年訓練營」，進行為期兩週之運動及文化交流活動。成員包括：陳秀英（跨欄及七項全能）、鄺偉常（短跑）、鄺美芳（體操）、吳小清（武術）、蘇慧美（長跑）、林振富（長跑）、林建偉（三級跳）、劉劍豪（標槍）、劉品釗（網球）。

教育署署長暨香港學界體育理事會會長李越挺昨午假灣仔愛群道伊利沙伯體育館貴賓室舉行餞別茶會，並邀請香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長沙理士莅臨並致辭鼓勵青年運動使者。運動員之家長、老師、教練及校長與及各香港學界體育理事會之委員均會出席是次盛會。

九位同學將於本週六代表香港前赴法國，參加一個由法國奧委會主辦之世界青年訓練營。

在本年四月，法國奧委會邀請香港奧委會選派運動員參加這個訓練營。

由於指定所選派之參加者年齡必須由十五至廿歲，因此香港奧委會將這次選拔參加者之責任交予香港學界體育理事會。後者多謝香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長沙理士對他們之厚愛及信任。

學體會成立一遴選委員會。委員包括主席招岑淑娟，副主席黃敬平及陳典與。然後發信到各香港學體會及新界學體會之會員學校，邀請校長推薦在運動上有顯著成績之同學參加遴選。

學體會總共收到五十一位推薦，再根據他們之運動成績初步選出二十五位同學進行面試，在面試中要求參選之同學有良好之品格及表達能力，以便可履行作為香港親善大使之責任。最後選出九位香港青年運動精英，代表香港出席這項國際體育及文化盛事。

九名親善大使赴法參加國際青年營，沙理士在餞別儀式中勉勵他們珍惜此交流良機。

港親善大使昨與沙理士，李越挺及學體會人士合攝。

南美國家盃足球賽今揭幕

巴西阿根廷哥倫比亞鼎足立

巴西新軍征歐屢遭敗績未容看好
哥倫比亞上月捧自由盃不可少覷

（路透社巴西里約熱內盧三十日電）巴西一度是世界足球壇的領導者，他們在四十年來竟未曾一嘗南美國家盃滋味，是項大賽本週六揭幕。

但目前巴西陣中惡事重重，與全盛時期的巴西隊相比，實在距離太遠，當時有比利、加連查和弟弟等天皇巨星，而巴西新軍近期赴歐洲集訓比賽，竟然敗於丹麥、瑞典及瑞士腳下。

他們最大對手是以主將馬勒當拿為首的阿根廷隊，上屆冠軍烏拉圭與及哥倫比亞隊（南美足球新興勢力）。

巴西

曾三次在本土贏得南美國家盃，最近一次在一九四九年。本週六，他們A組首仗於薩爾瓦多某沿岸城市與委內瑞拉交鋒。遠隊三屆世界盃盟主將有名將加拉卡缺陣，後者被馬勒當拿譽為世界最佳攻擊球員。加拉卡與馬勒當拿目前俱效力意大利拿玻里隊，但加拉卡本季一直受傷患困擾，未能及時康復。

巴西新教練拉沙朗尼希望拿玻里中場球員阿林姆、佛蘭恩浩雲前鋒羅馬里奧能給球隊注入生氣。

巴西自從一九七○年出比利捧夫連馬盃後，已一直未有在大型賽事中勝出了。

烏拉圭

南美國家盃上屆得主俱為烏拉圭，他們將視今次比賽為八月世界盃外圍賽的熱身。

世界盃錦標得主阿根廷與烏拉圭一樣，共奪南美盃九次。上次雖獲主場之利，加上馬勒當拿在陣，仍未能如願。

阿根廷目前並無任何比賽壓力，因為他們為上屆世界盃得主，可以無須打外圍賽，便直接出席意大利決賽週。教練比拿度利用這個機會找出最佳陣容，以便出席下年世盃決賽週。

阿根廷是次被編在B組，首仗在查利安尼亞與智利對壘，後者上屆爆冷奪亞軍。

哥倫比亞

今次賽事最大黑馬為哥倫比亞，他們的教練是馬查雲拿。馬查雲拿建立了一支具吸引力的攻擊型隊伍，上屆出於缺乏經驗，在準決敗於智利，但他們最後力克阿根廷取得第三。

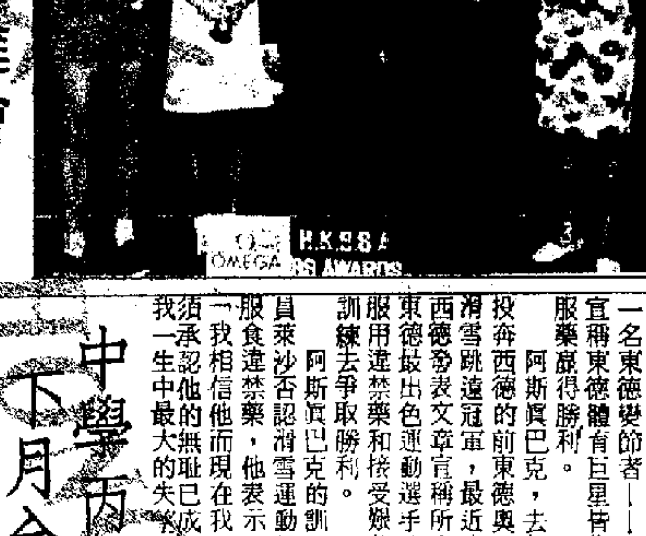
今年五月已勇奪南美自由盃，馬查雲拿希望再在奧美洲盃再次賽事奏捷。

每組頭兩隊會晉決賽，決賽將循環制，七月十二至十六日在里約熱內盧交鋒。

烏拉圭

國家盃上屆得主俱為烏拉圭，他們將視今次比賽為八月世界盃外圍賽的熱身。

巴西自從一九七○年出比利捧夫連馬盃後，已一直未有在大型賽事中勝出了。



徐淦頒獎予校際運動比賽中男女最佳運動員。

新界學界體育協進會
七月四日全新界頒獎

新界學界體育協進會八八至八九年度各項體育競技已圓滿結束，主辦中小學校際或區際賽事達廿多項，五百多間學校參與，五千多隊三萬五千名健兒角逐各項錦標，異常踴躍。下周二，七月四日假尖沙咀新世界中心海城大酒樓舉行周年頒獎禮，恭請教育署助理署長陳蔭彭及現代教育研究社董事總理黃旗主持，歡迎各會員學校校長老師及各界人士蒞臨觀禮。

第卅一屆現代五項賽
羅馬尼亞鷹團體錦標
波蘭蘇斯基獲個人金牌

（布加勒斯特六月廿八日電）第三十一屆現代五項錦標賽今天在此間結束。羅馬尼亞隊和波蘭選手分獲團體和個人冠軍。羅馬尼亞隊的總分為一五九二八分，波蘭隊和意大利隊分獲第二、三名，總分分別是一五四六八和一四八六六分。

波蘭的蘇斯琴斯基獲得個人金牌，羅馬尼亞的蓋爾蓋和伊薩克分列亞軍和第三名。這屆比賽是廿六日開始的，參賽的還有保加利亞、加拿大和希臘隊。

中學丙組球賽下月全面展開
新界學體辦六個球類裁判班

新界學界體育協進會悠長暑期中舉辦六個裁判班包括籃球、手球、足球、乒乓球及排球，供屬下會員學校老師或學生研習，反應極為熱烈，共逾二百多人參加，尤以籃球更為踴躍有四十三名學員，兼且學體會配合及響應「學校體育報告書」，同期間舉辦四項中學丙組賽事，雖然首次試辦反應奇佳，未到截止報名日期已額滿，擠擁情況可見一斑。茲將學體會暑期裁判班及丙組賽詳情臚列如后：

裁判班	日期	地點
乒乓	七月八、九日	銀禧體育中心
羽球	七月八、十五日	銀禧體育中心
排球	七月十七至廿日	學體會會議室
籃球	七月十八至廿日	荃灣潮州公學
手球	七月十九至廿一日	曾肇添中學
足球	七月十至十六日	學體會會議室
丙組賽		
排球	七月廿一、廿二日	林上德室內場
籃球	七月廿、廿一日	林士德室內場
手球	七月廿二日	餘禾道手球場
足球	七月十七、十八日	大圍足球場

東德選手服禁藥餘波未了

奧桃韋姿紛紛提出強烈反駁

奧桃更表示要提出法律訴訟

（綜合路透社東柏林外電報導）東德在週五以說謊及醜行去形容一名東德變節者——他宣稱東德體育巨星靠服藥贏得勝利。

阿斯真巴克，去年投奔西德的前東德奧運滑雪跳遠冠軍，最近在西德發表文章宣稱所有東德拔出色運動選手皆服用違禁藥和接受嚴苦訓練去爭取勝利。

阿斯真巴克的訓練員萊沙否認滑雪運動員服食違禁藥，他表示：「我相信他而現在我必須承認他的無恥已成為我一生中最大的失望。」

一九八四年滑雪跳遠冠軍韋斯富說：「阿斯真巴克說謊。」

雪橇兩面金牌及八八年奧運銀牌得主說他希望世界各國對藥物管制有如東德一樣嚴格。

數名世界級東德運動選手對亞斯真巴克的指控提出強烈的反駁，他們的說話在東德共青報及體育報中刊登。

六面奧運游泳金牌得主東德奧桃提出威脅，她會要求力法去控告對方誹謗。

「西德報界給亞斯真巴克多少酬勞何比，八四年奧運？」奧桃說；「因為他誹謗我，我保留權利去採取法律行動去控告對方誹謗。」

此名在漢城奧運勇奪六面金牌游泳選手表示她會在八月參加在波昂舉行的歐洲游泳賽而且將會接受醫學檢驗是否服用違禁藥。

「這就是我對這些中傷及謊言的答案。」奧桃說。

而世界溜冰皇后東德韋姿的訓練員美娜表示她的隊員是以刻苦的訓練及遵守國際賽規定下尊得獎牌，她又表示亞斯真巴克宣稱溜冰選手服用類固醇是一件可笑的事因為這種增強肌肉能力的禁藥並不能幫助選手在藝術和美感的表現能力。

東德體育聯會在週三已否認阿斯真巴克指控而週五辯論是運動員第一次直接對這件事反應。

有報導說有個別的運動員及訓練員並未能通過藥物試，不過他們的名字並沒有公開。

週三東德提出反駁說亞斯真巴克變節其中一個原因是因為避免一次內部盤詢，調查他去年出任國家滑雪隊的隊醫生時曾嘗試提供違禁藥給國家隊員。（明）

下圖（從左至右）伍家儀、陳念慈、齊寶華、鍾皓賢、洪松蔭和李繼賢在銀禧體育中心「可口可樂」香港傑出運動員榮譽壁前合照。

屆瓊聯盃圍棋賽
七月三日海南舉行

（北京六月三十日電）歷經沉寂之後，中國圍棋戰事再起。第二屆中國「瓊聯杯」圍棋名人戰第二階段比賽，將於七月三日至十五日在海南如期舉行。參賽者為當今中國最具影響力的八位棋手聶衛平九段，馬曉春九段，王羣八段，錢宇平九段，俞斌八段，楊暉七段，楊晉華六段，程曉流六段。

中國圍棋名人戰是由人民日報海外版和中國圍棋協會共同舉辦的中國最高水平的圍棋賽事之一。該項比賽已連續舉辦過兩屆。中國當代圍棋精英均參加了角逐。今春二月，第二屆賽事在北京燃起戰火，第一階段先後進行了五輪淘汰賽。

目前，中國「棋聖」聶衛平勃興蹶起。這位在應氏杯賽中有上佳表演的中國第一圍棋高手，決意將本次名人戰變為應氏杯賽最後角逐的熱身賽。在此前的名人戰中，「三耳」棋手曾先後失守於馬曉春。

該項比賽得到了中國海南瓊聯貿易（集團）公司，海南思創有限公司的鼎力支持。主辦機構今天稱，本次名人戰在海南角逐，將是該省「圍棋的一次拓荒之役」。

體壇精英齊集銀禧
榮譽壁前領獎留影

另六名獲選者因出外比賽留學海外未能出席

六位在體壇有傑出成就的本港運動好手，最近齊集銀禧體育中心，在「可口可樂」香港傑出運動員榮譽壁前合照，以作紀念。

六位精英，分別為一九八八年度「可口可樂」香港傑出運動員洪松蔭（單車），伍嘉儀（田徑），齊寶華（乒乓），陳念慈（羽毛球）以及一九八八年「可口可樂」傑出新秀運動員鍾皓賢（足球）和李繼賢（游泳）。

另外六位一九八八年獲選者，包括香港傑出運動員陳智才（羽毛球），陳發枝（足球），及傑出新秀過動員梁瑩嫣（田徑），曾詠斯（游泳），楊民深（壁球），和鄺美芳（體操），由於要應付比賽、考試、或身在海外，故未能出席。

設於銀禧體育中心大堂的「可口可樂」香港傑出運動員榮譽壁，展示過去三年獲選運動員的照片，以表揚他們的出色成就。

由「可口可樂」在港特約監製商太古汽水有限公司主辦的「可口可樂」香港傑出運動員選舉，首屆於一九八七年舉行，每屆均選出六位在對上一年有突出成績的運動員，加以表揚和鼓勵，並作為市民大眾仿效的對象，八八年更設有傑出新秀運動員選舉，選出六位年齡在十八歲或以下，成績優異和具有潛質的運動員。

學體會中學周年頒獎禮

譚英嘉仲周慧分膺男女首席

（特訊）由香港學界體育協會主辦之八八至八九年度中學週年頒獎典禮，於六月卅日上午假德望中學舉行完竣。典禮首先由該會中央行政會主席葉敬平致歡迎詞，接着由主禮嘉賓文康市政司徐淦致訓詞並頒發各項運動比賽團體獎及亞米茄玫瑰杯獎項。徐淦致詞中謂，自亞米茄玫瑰杯獎項於六九年創立及頒發以來，學界體育協會已成功地達至鼓勵積極參與及提高運動水平之目標。校際運動比賽已成為孕育青年優秀運動員之溫床。

甲組女籃三強重賽爭霸戰

愉園迎戰青年

愉園攻守缺乏組織青年有機可乘
序幕戰演市局盃聖若瑟紅對青峰

（特訊）籃球聯會組三強重賽爭霸戰，今晚八時十五分在九龍伊館球場舉行愉園對青年與市政局及區域市政局合辦之籃球聯賽女子甲組，序幕上演「市政局盃」男少分區初賽，七時（中國A組）聖若瑟紅對青峯，門券十元，學生及籃聯屬會優待券五元。

八八至八九年度籃球聯賽，全部賽程原已於五月二十一日比賽完畢，但女子甲組因愉園、青年及均安三隊同是六戰五勝一負，同列榜首，致使錦標仍未有主，須由三隊重賽爭奪冠、亞、季軍，如果重賽仍同分，則計得失球率定優勝名次。

愉園、青年一戰，惡門當然難免，講陣容當然愉園較青年完整強大，但兩隊今屆碰頭三次，聯賽首次對壘，愉園以六四比四九取勝，但在銀牌交手，青年先後以六四比五八及六四比六三挫敗愉園，綜合兩隊三仗對陣之表現，陣容完整強大之愉園，攻守缺乏組織，且鬥志欠堅強，青年則經驗豐富，且有韌強拚勁，故能三戰中取得兩捷，今晚兩隊第四次碰頭，勝負關乎彼此爭標前途，雙方必作殊死戰。

萬寶路小型賽車精英賽
明午新田車場展開

名將鄧漢光乘勝追擊聲勢更盛

（特訊）已完成了二回合賽事之本年度萬寶路小型賽車精英賽，將於明（七月二日）午進行第三回合比賽。於前兩回合連續贏得國際超級組錦標之本港名將鄧漢光將作三度出擊，繼續保持勝利聲勢。

第三回合萬寶路小型賽車精英賽仍是於米埔新田國際小型賽車場進行，比賽於下午一時二十分開始，先進行國際超級組，國際洲際組及本土級組別預賽（十一時），以這正式比賽時之排位次序。

正式比賽會於一時半舉行，先進行本土級賽事，二時五十分及三時十分則分別進行國際洲際組與國際超級組決賽，各組均以十五圈賽定勝負。

在三組比賽中，級別最高的國際超級組將有十二位車手參加，上屆是精英賽超級A組總冠軍的鄧漢光，在今屆新增設之國際超級組仍保持冠軍本色，力壓云云對手而車勝兩仗，暫以三十分居榜首；隨後有兩站亞軍得二十四分的楊麻存與及曾得一[illegible]

至於原被捧為鄧漢光勁敵之李萬祺，因首仗臨時有事缺席及上仗壞車退下火綫而仍未能打開積分榜紀錄，要在餘下四回合從後趕上必須與上季亞軍之林昔時等，一定要保持優異表現。

其餘兩組國際洲際組及本土級，形勢爭持比較緊湊。國際洲際組的關炳敬，陳以德，曾兆堅，陳嘉誠等均有平均表現，在龍虎榜上的積分互距不大；而將會有十八位車手出席明日本土級賽事的參賽者中，實力亦不相上下，駱贊，王雄鈺，劉俊標，劉全德等均有機會問鼎錦標，故估計爭逐過程中將頗為精彩。

今屆精英賽共設六回合比賽，故今站比賽完成後便完成了半段賽程，向餘三回合賽事於八月六日、二十日及九月三日舉行。

萬寶路單車精英賽
今早維園爭霸

五外隊來港與本地精英爭逐錦標

（特訊）一九八九年度萬寶路單車精英賽的第六回合總決賽，已定於明（七月二日）日假港島維多利亞公園舉行。來自中國、南韓、菲律賓、中華台北及澳門二十位單車名將，將與參賽約五十位本港精英進行一場激烈爭戰，角逐當日個人三甲殊榮。

在五支亞洲單車勁旅中，菲律賓是以衛冕姿態參加今年比賽；而為了再度創出彪炳成績，該隊將保留三位在去年來港的運動員，包括廿四歲的去年繞圈賽冠軍奧干拿；去屆季軍華瀾洛華與及另一位廿六歲舊將戴格勇；而隊中的新面孔則是一位學生運動員阿瑪。

至於來自海峽兩岸的精英，中國隊方面仍是由李欣領軍南下，隊員計有今年全國公路賽季軍賀洪、北京公路錦標賽分列亞、季、殿席位之江學華、蕭勇及張偉國；而中華台北隊的教練亦是去年來港的林清發，四位健兒均是今年環台賽團體亞軍隊隊員周宗德、黃國熙、王邦華及鄭世祺。

另外在以往維園繞圈賽亦有過不俗表現的南韓隊，所派出的單車手包括安優赫、金柱鎬，尹國漢及林春植。而澳門隊的四位名將計為周禮國、羅志適、陳永德及梁國鵬。

以上場出戰的逾五十位精英，當中尤以洪松蔭、余裘偉及許澤波三位爭持特別激烈。這三位本港名將目前在精英賽前五回合龍虎榜分估前三位置其中六屆總冠軍洪松蔭更暫以一百廿分佔榜首，比次位的余裘偉多十一分，而衛冕總冠軍許澤波則暫得一百零六分。由於今仗冠軍單車手可得廿五分之多，加上有九個搶分圈獎，形勢上隨時可從後超前，故此明日之戰必定可見這三位健兒力拼到底。

為了讓各路來港雄師與本港運動員有更多砌磋機會，主辦賽會香港單車聯會將再一次於繞圈賽舉行完畢的兩天後舉辦「萬寶路金盃」一百公里隊際計時賽。這場隊際計時賽，將會在下星期二（七月四日）上午七時於新界大埔新娘潭道公路上進行，派出隊伍參賽的有中國、南韓、中華台北、菲律賓、澳門與及香港A、B隊共七隊，各隊會派出四名隊員上陣。目前，單車聯會所派出的香港A隊隊員分別為許澤波、梁鴻德、周達明及李志星，而B隊成員則包括洪松蔭、余裘偉、孫志光及陳玉光。

根據賽會安排，「萬寶路金盃」隊際計時賽的隊伍出發次序須以抽簽形式決定，而抽簽儀式已定在今（七月一日）日內進行。

今日的萬寶路單車精英賽總決賽會在維園繞道上進行，歡迎市民到臨參觀。各路參賽隊伍會於昨日已齊集香江，今早九時十五分到達比賽場地進行驗車及向賽會報到。

樓雲訪台申請被拒
台報認為仍然有機

（本報三十日電）台北消息：大陸「跳馬王」樓雲訪台申請案，昨日被台灣教育部以其具共產黨員身份而退回。但此間「中央日報」稱，樓雲仍有機會訪台，但必須等待。

根據台灣當局現行政策，凡具共產黨員身份的大陸傑出人士仍禁止赴台，雖然在五月二十三日，台灣行政院大陸工作會報會通過有條件允許共產黨員身份的大陸人士訪台，但其對象是指大陸在海外的留學生或傑出人士。此間認為，待台灣當局完成有關允許具共產黨員身份的大陸人士訪台一案完成立法程序後，樓雲尚有機會來台。

據悉，台灣體操協會獲悉樓雲申請案遭退件後表示，此乃意中之事，該協會並不因此氣餒，而要繼續協助樓雲完成訪台心願。

路易斯再公開表示
取消莊遜百米紀錄

（路透社奧斯陸川日電）奧運冠軍路易斯週五表示現在有壓倒性證據支持取消莊遜保持百米短跑世界紀錄。

在去年漢城奧運被檢出有陽性反應的加拿大飛人服用類固醇，結果被褫奪金牌及取消當時他所創的九秒七九世界紀錄。莊遜最近在加拿大接受聆詢時表示自從一九八一年已服用類固醇，包括在八七年世界田徑錦標賽他創上九秒八三世界紀錄的時間在內。

在一新聞發佈會上，路易斯表示現時是國際業餘體育協會去決定是否取消莊遜的九秒八三世界紀錄的時候，路易斯在漢城奧運百米決賽中以九秒九二時間僅次於莊遜。

「如果國際體育協會能夠取消莊遜紀錄我自然接受，同時我相信這是對年青運動員對抗濫用違禁藥的一份非常好而且有力的聲明。」路易斯表示。

「現時的情況是，我們有壓倒性證據，如果能取消莊遜的世界紀錄或許比較公平。」

國際業餘體育協會的律師們最近審查有關法律條文當一名運動員發誓承認使用違禁藥時如何取消他所創下的世界紀錄。

路易新將會在週六在比士列特運動會參加百米賽事，那天亦是他廿八歲生日。（明）

亞拳賽北京舉行
台灣拒派隊參賽

（台北三十日電）由於中國拳協堅持亞洲拳賽時間不變，台灣拳擊代表隊將無緣參加第十四屆亞洲拳擊錦標賽。中華拳協今天收到國際拳總會長香得利來電，表明本屆亞洲拳賽仍由北京舉辦，比賽時間無法更改，賽程七月二十三日到二十九日在北京舉行。電文中並未提到有關香得利在曼谷召開臨時會，以及東南亞國家是否參賽等問題。

由於中華奧會過去一再重申，八月以前決不考慮派隊前往北京參賽。香得利短短幾行字，已使台灣隊參賽的希望落空。

拳協總幹事邱虛谷於接獲電報後表示，中華拳協將遵從奧會指示，不參加本屆亞洲拳賽，集訓中的國手代表，已於二十三日停止練習，今天正式宣告解散。

本港新聞

暑期總編班昨公布 現役馬共六二八匹

及時而出心多評分最高

一九八八年度自賭馬，分貽兩大錦標，及時而出勇奪主席獎，並嘗選萬寶路馬王，心多取得香港冠軍暨遮打盃，第一季上陣即有此佳績，乃前所未見的，因此在暑期總編班中，這兩匹馬皆被評最高分——一一九分，掌聲祇是第三名好漢，一一八分，重開第七班有四十四匹淪於淘汰邊緣，在未來的一季要展開救馬運動。

一九八九至九〇度暑期總編班，馬會評磅員自禮任昨評定公佈，季配售馬散班，重開第七班，由第一班至第七班現保留六百二十八匹，加上本年度的新馬，包括九十三匹配售馬，一百〇七匹自購馬，將入第一至三班，另外十九匹自購澳歲馬（抵港時將為兩歲和三歲）將入與配售馬同班角逐，因這些馬在產地均未有作賽紀錄的，新馬合共百一十九匹，連同已分班的七班馬在新馬季中的現役馬將為八百四十七匹，較上季同期的現役馬稍多，但下季的賽期為六十七天，較上季少三天，實際是四天，上季有一天賽事因風被取消。

暑期總編班的七班分佈數目如下：

第一班：三十六匹。
第二班：一〇九匹。
第三班：一五七匹。
第四班：一三九匹。
第五班：九十五匹。
第六班：四十八匹。
第七班：四十四匹。

今年第一班的最高分為一一八分，去季總編班的晨鋒掛頭牌得一一八分，到今季晨鋒一一七分，變成第四名好漢。

各班的評分，將會被視為季初評分的標準，依分計磅出賽，故此評分表在季初的賽事，是有很大參考價值的。

茲將馬會昨公佈一九八九至九〇年度馬季的暑期總編班及評分表如下：

·第一班（卅六匹）

一一九 及時而出 心多
一一八 掌聲
一一七 晨鋒
一一五 肯城
一一四 玉面金龍 百利威 超音速
一一三 成利高 金碧輝煌 鑽中寶 飛勁 香港之光
一〇八 玉河 金論匙
一〇七 雄豐 金蘋果 得力駒
一〇六 飛躍舞士 飛天霸 高威
一〇五 冒險家 意利高
一〇四 鑽之寶 快達 金腰帶
一〇三 星之皇 祝福 遠東特使
一〇二 新寶 金得利 百利達
一〇一 萬年喜 金戰士
一〇〇 超音名駒 特駒

·第二班（一〇九匹）

九九 鑽石光鋒 奇兵
九八 潮州音樂 龍船 凱旋至尊 稱心滿意 銀驟烈馬
九七 鋼王 馬如飛 鴻興 旺財先生
九六 通靈 鋼上旺 藍爵爺 萬事勁 游擊勇士 橫掃
九五 醒目 安得好 心滿意足 喜多寶 皇者風範

九四 活力之寶 最特別 發得勁 至尊太子 好運孖寶 影視之星 世界和平 幸運之寶 上海之寶 士多啤利 財得 金多多 萬能十 玩具之星 大國 天寶 博得 印度之 百樂 滿載而 雙喜臨門 花心大 怡輝 利是 七巧 步步勝 快勁 特別 花 加州少 名門 星運 與 威 福中 必得 驕 肯 哈哈 永同 鑽石之 氣勢如 保多 眼鏡之寶 極品 永好 藍戰士 清一色 車中寶 自由人 百勝福將 福之威 亞洲光華 百勝之星 脫穎而出 益勝 福狐 金莊主 將軍 華驪之寶 贏得威 年有年

·第三班（一五七匹）

周年旺 皇家樂園 中游之星 忠 寶貝世 易 鑽石光輝 得意 駒 飛龍世界 金手 寶 祥 優 大 絲綢之 天皇 傳 威 成 笑口常 年年 駿 超越 創 錦 友 福如東 幸運勇 幸運武士 綽綽有餘 皇 天衣無縫 神勇金剛 意中人 福樂之星 金與錢 勁 一定 財 南 廣友 喜達 安勝 有着數 鍾意寶

皇 好 金 自由 得 馬 白 劉 大 錦衣 大將 幸 福 吃 百 九龍 勝 魄力 五 雅 愛馬 影 木球之 歡樂萬家 新大 金沛 銀 風火令

·第四班（一三九匹）

威得 捷勝 宇宙之 奇利威 多好 快意 長 驊騮 精心傑作 大企 永威 好 南山 龍潭老 無敵 前程萬 威 潮 航 大萬 鐵板 風火 動 萬事 金爵 齊 新 金駿 香港之 又 贏中贏 時時常 大英靈 萬眾 水務 威 特別 森 高 出類 會所 最 天 金 超力 跳舞明 神奇 金 英皇 天馬 力 康樂 雪 愛爾 花 武當 出水 聖 巴里爵士 幸運 小精 幸運之 新力 喜寶 加州小 驊 名 勇 驥

·第五班（九十五匹）

天將 香港 寶安 幻 芳心 錦繡屯門 麒麟 再 美妙 牛奶方 新狀 雄 快 萬 武 勝意 步 娛樂之 金 馬 路 百勝 衣錦 信心 萬眾 旗開得 精 海南 全 王者 拔 運 勇達 好 滿 無敵 操 名 孖寶 強心戰士 贏多多 更好世界 花燭重逢 保 大樹將軍 水恆之聲 賭玩意 駿 龍 幸運狐 音樂天才 盈利來 喜門

·第六班（四十八匹）

好 得 旭得 銀 勁 得運 升 夠 新 勇 帝 游 急先鋒 八步趕蟬 娛樂之 必定 保 富 最佳 多寶 活力之 香港 明 印刷之 馬 龍東 特好 永勝之 常山

·第七班（四十四匹）

旭得 皇相 戰車 信得過 浪浪來 兆寶 一號 馬運來 超駿 先達 威望 百戰雄風 金必發 幸運寶島 金鑽寶 金石盟 墨玉 長好 皇采 欣欣榮 必 威 龍 金 泰安 水盈利 時來運到 活力之星 超合金 龍精虎猛 發燒友 威能 尋力 萬寶來 威特霸 劍寶 出口商人 花旗森 戰龍 澳洲友 電光大俠 有心 頂好功夫

名望愛馬威投蘭尼

澳馬會今攪珠配主

甄漢獲澳發給練馬師牌

馬會賽事秘書夏基富昨午公布，羅國洲馬房兩匹第三班馬「名望」及「愛馬威」，同轉投蘭尼馬房參賽。

澳門賽馬會定今（七月一日）下午二時半在澳門海島市馬會大廈四樓，進行第一次新馬攪珠配主，超過二百名台灣馬主，應邀乘搭專輪到澳門，參觀，港區新聞界亦應邀出席。

現已運抵澳門的馬，馬數約四百匹，今次是專配台灣馬主的，全數馬匹交入攪珠，到另定日期進行，第二次攪珠則配與港澳馬主。

所有馬匹皆已烙號，攪珠時將由兩個攪珠筒攪出，與香港馬會的辦法相同，一個是馬主號碼，一個是馬的號碼，攪出之後由一位核數師派出的核數師負責覆核。

攪珠大會由該會執行董事陳有德主持，會上將有一份完整的馬匹名單及資料公佈。

澳門賽馬會昨日公佈，甄漢（TONY VGHAM）已獲發給練馬師牌照。

甄氏現年四十一歲，一九七七年起已在英國成為練馬師，曾訓練超過一百四十匹頭馬，在英國一級馬場如艾普孫和約克郡等均有卓越成績。於一九八八年在英國訓練馬匹中共十八匹馬之中贏得十四次頭馬，及二十六次位置。

甄氏十五歲成為見習騎師，練馬前曾担任其父的副練馬師。

暑期馬經

四港騎師赴澳策騎

澳門馬會成立之後，由於人手問題，令到師赴澳作賽，事，已令其大感頭痛，後來各方同心協力之下，料告將此事解決，但近期有消息傳出，澳洲籍多個練馬師，大定取消赴澳計劃，令到澳門馬會練馬師之席位，暫不足敷分騎師方面，除了各個馬房尋找主帥抵澳掌師印的騎師之外，些會經前往香港參賽而後來不獲香港發牌的騎師，大部份在各方引薦之下，前往澳門馬會繼續策騎生涯，據消息傳來，藍志祥最先獲得澳門馬會發牌，且更獲李殿林馬房簽約，成為該個馬房的合約騎師，另外麥志榮及何鑑森兩位，亦有消息前往澳門出發，且細節而不成問題，乃外籍騎馬人，出現時亦

朱寶明今日離港

往英國及愛爾蘭 七月中轉赴澳紐購馬

馬場前線

月中，何敬森便會與朱寶明飛往澳洲及紐西蘭兩地去選購馬匹。朱寶明今次赴英國及愛爾蘭，大約會逗留兩週便飛返港，因為到了七月中，他又要與何敬森飛往澳洲，所以不能逗留太久。

但到了七月，何敬森則不會與他們同行，何敬森則做的主帥，至於朱日的便是到英、愛兩地去選購馬匹，他今次赴英、愛兩地，乃是與所屬馬主同行的，主要撬得所他出來練馬師朱寶明已決定在本月卅日離

在他返港之後，他又要預備飛往澳、紐兩地，可謂匆忙之極，亦是為期兩週便要返港，因為到了八月份，馬匹便要預備開操，所以他在八月初便要做準備功夫。

馬匹開操月份，新馬房的一切事務，由副練馬師呂健威負責，因為朱寶明離港之後，在六月中他已打正旗號，而呂健威在六月中，他已打正黃汝安馬房，式。本來打算在七月一號，但是他才正式接手……

在這十多天假期之中，只去了一趟泰國，返港後，亦不打算到其他地方去了，正式，所以他在早兩日已解到朱寶明吩咐的一切事務，況且，朱寶明亦可以安心離開香港，到外地去選購馬匹矣。

童言

頂班馬世界和平

馬銀行 伯堅

白色恐怖中的願望——國家事，無心提，對民運的支持，換來了一番激憤及惆悵。在上年度的配售馬中，十中多說都是，玩具之星，這匹配售馬的成績，相信無人能及。除了玩具之星之外，世界和平，憑出賽五次有三冠一亞，

殿的成績，相當幕後及馬主，都心滿意足喇！

以上季，祗在第三班勝「大英靈駒」的，世界和平，成績而論，但上季的世界和平、兩負於，玩具之星，健康成疑，以上季的第七的大熱門，

在該場，世界和平以點七的大熱門，主力分勝，被升上第二班。世界和平雖然臨場狀態，如理想，由於質高，以以輕鬆姿態再下，勝一場，岳庭連出必拼，可見此騎幕後戰意鮮明，為死戰就，之類，馬戰意，及成熟進度良好，質高，若下季健康，必成為頂班馬。

叁叔

侯沛恒週一簽歐洪

希望上陣機會較多

日前運抵港的十八匹新馬現時全部安放在林紅飛馬房地下的隔離檢疫馬房，週四早上更替各駒進行劃相，而這五抵港的另一批三十四新馬則會安置在黃汝安馬房內作例行的隔離檢疫。

二六八（張庭）這兩駒的型格最佳，而平均外型來看，各駒均有睇頭，若成熟程度進展得快，有望一出即勝，而大部份馬房員工則對二六二號及二六八號這兩駒較為睇好，日內完成例行的檢疫工作後分配到各馬房時，經過一番操練才可以對馬匹的優劣作更進一步的了解。

另一方面，見習生侯沛恒於下週一（三號）正式與歐金洪簽約，換句話說，侯沛恒下季將不屬於岳庭而成為歐金洪的徒弟，在過往所見，歐金

中外馬圈快訊

疫，且會在週一兩天接受杜虫、剃毛及打預防針的手續。

馬房消息指出，首批已抵港的十八匹新馬當中，以二六二（林庭）及

中巴續加強南區服務

由利東邨開往黃竹坑

97號A下週一起行走

（特訊）中華巴士繼續增強南區巴士服務，由七月三日（星期一）起，增闢第九十七號A新巴士路綫，由利東邨往黃竹坑詳情如下：

一、行車路綫：利東邨——黃竹坑：途經C路，B路，A路，鴨脷洲橋道，黃竹坑道。

二、行車時間表：（逢星期一至星期六）往東邨：上午七時至上午九時，每十五分一班，逢星期日及公眾假期停開。

三、車費：一元式角（小童半價）。中華巴士熱綫電話，服務：五——六五八五五六。

公司人事調動

（港訊）由一九八九年七月一日起，卓德威將作為董事，負責公司業務及聯繫，羅菲立負責代理部所有業務……先生則仍是該公司……

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊 福有攸歸

新界閘口十一最差

沙田追蹤

新馬禮拜五順利分運抵港，此三十三件英國購配售入住隔離營，此三十三件新馬，暫分別屬於各……

脫穎而出葫蘆骨大

料後便搓藥調理

李若能上陣值得注視

伯嘉騎技頗平穩

李成績絕不差

董事專欄

權鴻興不宜早出頭

山至千八最佳

出類拔萃三班勉強

四班長途卻宜作配

莫侯仁

去季表現不大出色，「鑽中寶」等跑二二三〇全程在後，其實馬又唔係差得咁緊要。因為佢與「得利寶」、「帝皇之光」等跑二二三〇，雖然離遠的，但不是後勁全

「出類拔萃」雖然是五倍熱門之一，但山在三四班混合賽中跑二千，「出類拔萃」就似乎好的，對手為「花紗龍」、「淼翻」、「斷威」等，大熱門為小告之「尊獎」、而「出類拔萃」亦見後勁發揮得恰

多名外籍騎師可能打退堂鼓

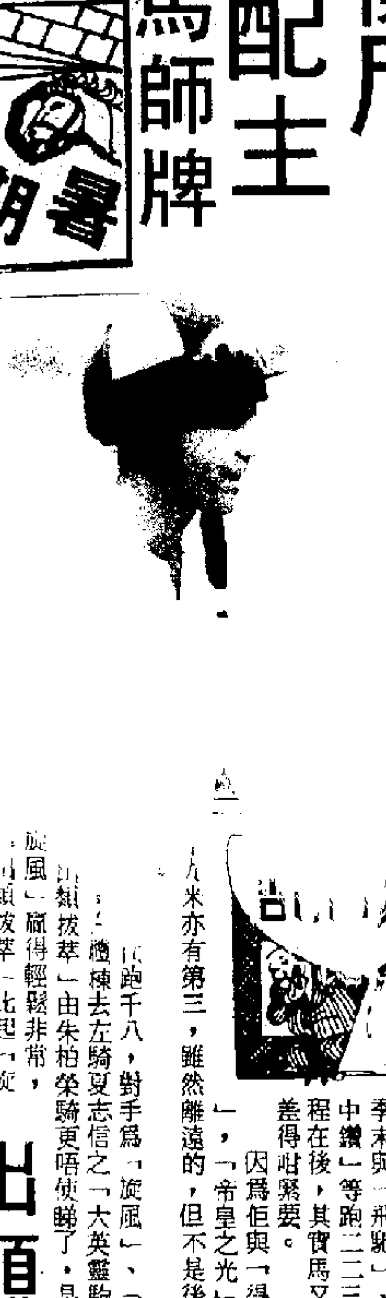
者所知，在澳馬會預算的名單中，尚有幾位外籍練馬師，但始終卻未見露面，如今年舉行的儀式中仍未見出席的話，相信彼等必然是打退堂鼓了。揭盅之後，筆者必然全為讀者優先報道。

快伕

謝偉豪後支持

怪不怪

佑後，謝偉豪分別獲得多個馬房欣賞，配馬給他上陣的機會亦多，偉豪的騎技開始成熟，像「鄉村樂」「飛龍世界」、「得利寶」是需要留一段路途，至最後四百米下推進兼施的，他亦勝任愉快。



肥夏來季表現應佳

師爺

和英國公眾對他那樣，麥恩萊對溫布頓的熱情並未減退，尤其首戰先失兩盤反勝澳洲卡……

麥恩萊說：「我知道自己可以再贏溫布頓，因為我已贏過。但是講話容易，做就難。」任何事情均可發生。

錦標賽今天在此間結束……羅馬尼亞隊和波蘭選手分獲團體和個人冠軍……

和李繼賢在銀禧體育中心「可口可樂」香港傑出運動員榮譽壁前合照。

樂」香港傑出運動員選舉，首屆於一九八七年舉行，每屆均選出六位對上一年有突出成績之運動員，加以表揚和鼓勵，並作為市民大眾仿效的對象，八八年更設有傑出新秀運動員選舉，選出六位年齡在十八歲或以下，成績優異和具有潛質的運動員。

本港新聞

外地勞工申請233宗 首批工人八月輸入

部份僱主出工資過低不合格

（特訊）輸入第一批外地勞工的申請於昨日截止，港府共收到二百多份申請，涉及的人數已超過當局規定的三千人，督導小組將於下周展開審批工作，首批外地勞工可望於八月輸入。

人民入境事務處發言人昨日表示，截至上月廿八日爲止，共收到二百三十三份申請書，這次輸入外地勞工的人數爲三千三百九十八人，由於在截止申請的最後幾天內，交回的申請書有增加趨勢，估計在截郵後的統計，人數將多於三千四百名。

布政司署行政署長曾蔭權指出，一個督導小組將於下周正式進行審批工作，但據初步發現有部份申請不符合規定，包括申請的僱主提出的工資過低。

他說，審批工作預期在本月底完成，僱主可於下月輸入第一批外地勞工。

他透露，港府於八月進行檢討，考慮會否彈性輸入第二批外地技術勞工。

香港總商會會員調查顯示 香港勞動力新力軍 英語程度未夠水準

（港訊）根據香港總商會對會員進行的一項調查顯示，香港勞動力新力軍的英文水平並不令人滿意。

在參與該項調查的公司會員中，有七成表示新員工的英語能力並不足夠，作覆會員表示教育制度造成這種惡果，而政府應該採取措施改善這種情況。

該項調查的對象主要是商界及服務業內規模較大的公司，它們面對的語文問題大概最爲嚴重，此外，部份工業公司亦納入調查範圍。

被調查公司的員工總數約爲八萬五千名，而調查的對象主要集中新聘用及最近加入公司的員工。

接近百分之一百的作覆公司表示，最大的問題在於正式的書面英語方面，例如撰寫報告及會議紀錄等，但在掌握口語及一般的英語理解方面亦出現問題。

九成作覆公司表示文員級的英語問題最爲嚴重，四成作覆公司表示管理級的英語亦有問題，六成表示技術員工有同樣現象。

接受調查的公司強烈認爲這個問題根源自教育制度，尤其是中學，但整個制度由小學至大學均造成英語水平不夠的問題。

然而，這個責任並不能完全由教育制度承擔，其他的社會因素亦有影響，種種迹象顯示已形成的某些趨勢大概無法改變，而這些趨勢本身亦無不妥之處，例如最明顯的是，一種突出、地道的香港廣東話文化不斷冒起，取代了以前在年輕人中以英語爲主導的文化。

負責這項調查的香港總商會助理董事葛立科表示：「有人認爲現時的教育網更爲廣泛，因此以前不會被視作有英語能力的人，現在均被認爲會有一定的英語程度。另一方面，有人認爲教育制度的高等份子具備良好，甚至卓越的英語能力。」

葛立科說：「雖然可能會有某些迹象支持這種說法，然而商界人士及人事經理普遍認爲，與二十年前比較，英語水平肯定下降，與十年前比較亦可能下降。此即表示能操流利英語及精通英語的人才數目增長並不足夠，在保持香港作爲國際商業地區的競爭需要下，這些人才的數目可能下降。」

大部份接受調查的公司已採取行動解決這個問題，例如提供正規的英語訓練，作爲公司整體訓練計劃的一部份，亦爲從事專門的工作的僱員提供選擇性的訓練。

葛立科表示：「除了一名作覆會員外，所有接受調查的公司均認爲政府應採取行動提供語文能力的額外訓練—「半數作覆會員表示，就業人士完成教育後，這種訓練應該繼續。」

畫家筆下之康樂廣場，於置地公司在怡和大廈、郵政總局及交易廣場一帶植樹後的優美環境。

「海外市場簡訊」文章呼籲 廠商與政府齊心協力 應付歐洲反傾銷行動

（港訊）香港中國通訊社電：最新一期「海外市場簡訊」的一篇文章指出，在歐洲遭受反傾銷指控的港商應聯同香港政府作出一致的努力，共同解決有關的貿易問題。

該篇文章指出，港商已聘請兩家顧問公司，協助其對被指控的港商及有關的工業商會與廠商的援助。

該篇文章表示，一方面港府協助處理一般性的問題；另一方面受影響的港商應自行聘請律師及會計師，處理個別的具體細節。

「海外市場簡訊」月刊由香港貿易發展局出版，該篇題爲「反傾銷行動」及由香港貿易處供稿的文章指出，涉嫌傾銷的個別廠商必須向調查當局提供所需要的資料，以避免調查人員將根據所獨有限的資料作爲「對投訴人最有利的資料」，而作出對有關廠商非常不利的調查結果。

該文章表示，爲確保香港不會因關貿易協定反傾銷條例被濫用而受到損害，香港必須認識應付對港商的有關指控。

在過去短短的一年多內，歐洲經濟共同體對香港已展開六種反傾銷程序，所針對的產品包括卡式錄影，蜂窩式流動無綫電話，小型彩色電視機及牛仔布等。另外還有兩宗涉及香港轉口鎢礦及精礦與矽金屬的訴訟正在進行。

香港政府對共同體這些連串的反傾銷行動非常關注，並正竭盡全力及動用大量資源來對抗任何加諸香港的不公平行動。

嶺南學院一學者主張 保持擴大與中國聯繫

（港訊）香港中國通訊社報導嶺南學院黎鳳慧博士指出，一個國家的進步主要內部因素起作用。因此，是希望中國繼續開放，還是讓它回到閉關自守中去，應是我們言行的出發點。據此，她主張繼續保持並擴大與大陸的聯繫與溝通，保持相互交流，如果過份傷害大陸的元氣，將會嚴重影響社會進步。

黎博士說，從美國及其西方國家最近對中國作出的制裁行動看，他們是有節制的，這些制裁措施不是重大的，可見他們不希望就此切斷與中國的關係，令中國回到五、六十年代的閉關狀態中去。因爲他們知道中國的開放有助於世界局勢的穩定。

她指出「六．四」事件對台灣、香港及東南亞的衝擊較其他地區爲大，香港大陸的投資額佔所有外資的七成，目前擴大大陸的投資，因此，不論香港，還是大陸，發展肯定大受影響。不過據她所知，日本商人一直積極返回大陸，南韓更想進軍中國市場。

三銀行獲發牌

（港訊）港府發言人昨宣布：BANCO SANTANDER、KREDIETBANK NV及西北明尼蘇達銀行已獲發給銀行牌照，在香港經營。

BANCO SANTANDER爲西班牙的第四大銀行，KREDIETBANK NV爲比利時第四大銀行，而西北明尼蘇達銀行則爲美國第二十九大銀行。後二者分別於一九七五年及一九八三年在香港設代表辦事處。

發言人說：「海外銀行對在香港市場經營業務保持興趣，反映出香港作爲一個國際主要金融中心的地位，並足證國際對香港未來的安定與繁榮之信心。」

他又說：「基於香港與美國雙邊貿易的重要性，以及與西班牙和比利時不斷發展的貿易關係，上述三個國家在本港銀行業有適當的代表是合乎理想的。

連同昨日獲發牌的三間銀行在內，本港目前持牌銀行共一百六十八間，其中一百三十六間在海外註冊。今年以來，共有十一間銀行獲發牌照。

置地董事談地產市道 暫未受北京學運影響

（特訊）置地公司昨舉行記會，介紹該公司即將於中區進行之「百年百樹」植樹計劃，其董事文禮信在會議後表示北京學運對港地產暫未見影響。

置地公司爲慶祝一百週年，計劃在中區核心地帶種植一百棵壯樹，作爲贈予香港市民的禮物，是次植樹計劃涉及的範圍十分廣泛，包括皇后大道中、畢打街、雪廠街、德輔道中、遮打道、港景街及康樂廣場等主要街道。

計劃中被考慮種植的樹木包括石栗、柳樹、白蘭、鳳凰木、樟、細葉榕、南嶺黃檀及紫檀，此批樹木將爲中區添上樹蔭、美化環境。

該計劃已獲得政府、市政局、中西區議會及各有關機構所贊同，挖掘及建造樹槽工程將由政府委任之承建商進行，而種植工作則由置地公司之承建商負責。整項計劃之費用將由置地公司承担，而工程則由政府與置地公司聯合進行。

會後，文禮信表示在本年六月四日前，北京鎮壓事件，該公司已接洽數份租約，在血腥鎮壓事件後，他們仍以事前商議的八十元一尺成交，他認爲地產市道及價格定處決於供求的比例，而要對學運事件的影響作出評論，目前還是言之過早。（琳）

中國改革方針不變 李灝強調

（港訊）中新社報導：深圳市長李灝說，最近傳來消息，中央十分重視深圳特區的地位和作用，要求深圳放手利用外資，引進技術，加快發展，更好地發揮開放改革的基地和試驗的作用。

李灝在今天召開的港澳各界人士品嘗荔枝座談會上說開放改革方針不變，特區政策當然是不會變的，只會變得更加開放，更加符合國際慣例，法制更健全，外商投資更有保障。

李灝還在會上展望深圳的未來。他說，由於深圳具有的地位和政策上的優越，發展潛力很大，今後深圳有二十年甚至三十年高速發展時期，它將成爲一個與香港緊密協作，配合的具有較發達的工業商業、文教、金融等的現代化城市。

貨幣兌換商新例生效 管制兌換商經營手法

（港訊）政府提醒貨幣兌換商，貨幣兌換商條例中一些經過修改的重要條款，今日起生效。

政府發言人稱：貨幣兌換商應確保其經營方式符合新法例的規定。新條例清楚指定貨幣兌換商在告示板及交易單據上須要提供的資料。這種做法旨在確保顧客在進行交易前，正確知道兌換商所提出的條件。

新條款規定，兌換商必須在價目牌上，清楚顯示經扣除所有費用和佣金後，所採用的淨兌換率。

在完成一項兌換交易前，兌換商必須填寫正副本的交易票據，格式要符合條例規定。同時，兌換商須要發給顧客票據的正本，而票據須以清楚易明的中英文書寫。

兌換商不能以廣告宣傳其商號是否在兌換貨幣時收取佣金或其他手續費，亦不能在兌換率、兌換交易條款或貨幣兌換商條例等事項上，向顧客提供虛假或誤導資料。

受六四事件間接影響 酒店興建計劃紛紛修改

小型賓館住宅式宿舍陣腳亂

（特稿）隨着股市房地產受到北京流血事件即時影響，另一個直接受影響市場，是香港第三賺取外匯最多的旅遊業。大大小小旅行社主辦的旅行團，連那些短短一天、兩天及三天遊，也因爲國內局勢未完全穩定下來，沒有多少人有勇氣在這時候進入而紛紛取消。香港旅行社多如牛毛，同行競爭激烈，原本已經營不易，現在連這些短綫旅行團也不能辦，處境可想而知。

另一方面，近年崛起的小型賓館，如雨後春筍出現。主要是乘中國一些消費旅客一團團來港應運而生，加上一些台灣單身客或較貧困的經港往國內探親者入住，業務不差，據一位準備投資這方面的入口商說，自北京流血事件發生，大陸這些旅行團全部停頓，令這些小型賓館、酒店或住家式招待宿舍的陣腳大亂。經營者除在房租賺錢，還從食及帶旅客購物中賺取利潤。

大型酒店同樣受到六月四日凌晨北京天安門廣場槍聲的震盪。外國團取消大陸之旅，而這些團員是不會錯過一睹東方之珠艷麗的機會，在一看這個被中共統治者的文明古國，也已在香港預訂了房間，現在他們不來，房間就空着。去年香港酒店入住率百分之九十以上，流血事件發生前，估今年保持這驕人成績，好讓一直與香港競爭的新加坡羨慕，但現在香港旅遊協會的估計大約百分之八十三。業內私下的估計則是中國大陸若不能在短期內回復對外國遊客的吸引，情況可能更壞。一些酒店投資者說，即使沒有發生學運悲劇，他們已察覺香港酒店已趨飽和，已考慮原定興建酒店的地盤改建其他用途，學運造成流血後，則加速了他們改建決定。根據資料，定於明年七月至十二月落成的酒店有三間，共九百八十間房。九一年落成的有五間，其中三間的住房共二千七百九十二間，另兩間未定。如果改建成功，酒店房間供應量乃降，但相信明年落成的三間酒店，將如期投入服務，修改計劃的可能性是原定九一年後落成的五間。

去年旅遊業爲香港帶三百十三億元收入，比八七年增加百分之三十。其中一百七十五億元來自遊客購物，佔總消費百分之五十四，於是人們的眼睛望向與旅遊業息息相關的兩個市場：零售業與商場舖位。近年零售業全面向好，除本身市民消費力增強，更大部份是多外來遊客買貨，如金飾爲中國及台灣遊客搶購就是一例，而尖沙咀那些商場舖位，每呎租金五六百元仍無空置，這關係就更加直接。現在情況有點不同了，據那些經營零業的人說，流血事件發生後，少外客來港，生意明顯下降。

至於商場舖位，據一些物業顧問說，已簽了新租約的人，一定繼續下去，租金是在事件前訂下，所以亦沒有變，但在事件後才商談新租約的單位，客戶要求減租。新出租的單位，由於業主開出租金仍高，而市場情受國內政局影響，不明朗，租方不接受，乃形成空置。商場舖位受影響程度，現在仍不太明確，如果零售業轉淡時間長，就肯定會影響商場舖位租售價值及其銷路。主要做旅客生意的地區，受影響會比其他以本地客爲主的地區快。（劉波）

華僑日報

「校園動態」特輯之七—

嶺南學院專號

七月三日（星期一）刊出，敬祈留意！

爲促進校園之間訊息交流，「校園動態」版每兩週刊出一個特輯，以學校爲單元，內容有學校介紹、校長特稿、同學作品以及校內活動介紹等。

誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排

電話：H—四九一一八一「校園動態」版編輯

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　6月30日

股票	買入	賣出	升跌
長實	6.85	7.05	0.05
九燈	1.00	1.25	0.10
港燈	7.05	7.25	[illegible]
九倉	7.30	7.50	[illegible]
置地	6.65	6.85	[illegible]
滙豐	5.25	5.40	[illegible]
和黃	7.45	7.65	[illegible]
怡和	17.75	18.00	[illegible]
太古A	13.75	14.00	+0.15
新鴻基	7.60	7.80	0.10
恒基	3.25	3.45	0.05
國泰	7.90	8.10	+0.05
倫敦金融時報指數		1784.5	（-25.1）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	371.[illegible]	373.6	369.8	372.4	+2.5
8月期金	375.8	377.5	[illegible]3.7	376.3	+2.4
9月期銀	5.24	5.27	5.19	5.255	+0.045

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	371.1[illegible]	373.00	371.75	3.75

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌美元）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.796[illegible]/80	1.5495/05	1.9530/40	1.6770/80	14[illegible].85/95

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	9.875	9.875	9.75	9.75	9.75

紐約杜瓊斯工業指數	2434.56	（-23.71）
東京平均股票價格	32948.69	（-7.62）

新鴻基資料研究有限公司提供

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

華僑日報

下列各處均有出售

7-ELEVEN便利店

百佳超級市場

名鐵便利店

惠康超級市場（部份）

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

高級廠房招租

官塘興業街4號長江電子大厦

10字樓（即時交吉）

9字樓（十月交吉）

每層面積：7500呎

租金$55,000（包差餉）

管理費$3700

適合電子，鐘錶，製衣及高級輕工業

（塑膠，染廠，紡織，及紙品廠免問）

請電 5-8581188 許先生/蔡先生洽

管理處 3-450403 林先生/姚先生引看

康樂商業大厦 已有入伙紙

香港灣仔道185號（近活道口．集成中心對面）

廉租 每呎由22—23元

寫字樓由732至3,158呎

舖位由769至1505呎

商業旺地．交通便利．設計新穎

外型壯觀．間格實用．設備完善

洽租處：正義物業有限公司

電話：5-452522

廠房租售

新蒲崗大有街利開大厦

8/F 7,500呎 另天台7,500呎

有意電 3—275241

寫字樓出租

灣仔莊士敦道194—204號 灣仔商業中心

3/F 5,875呎 租 每呎15元

灣仔軒尼詩道145號 安康商業大厦

4/F 1號 654呎　4/F 2號 600呎

4/F 3號 710呎 租 每呎26元

灣仔洛克道276—278號 安隆商業大厦

11/F B座 538呎 租 10,500元

14/F B座 538呎 租 10,500元

正義公司 電話：5-452522

旺舖出租

灣仔莊士敦道194—204號

A座地下1,833呎 租110,000元

堅道114號地下1,205呎租12,500元

皇后大道西263號地下300呎 租11,000元

正義公司 電話：5-452522

北河街旺舖招租

七百餘呎北河街191號地下近

大埔道接近地鐵站合各行業

有意請電 3—7856066 鍾先生

健力貨倉

代客貯貨，拆櫃裝櫃經營一切貨倉業務

價格相宜，歡迎查詢

地址：九龍新界粉嶺沙頭角道軍地北村卅號

TEL：0-6743322 6746991 FAX 0-6749155

倉地別墅廉售

元朗區路邊倉地40呎櫃車到分別座落於①馬田2萬餘呎內有400呎人住屋②洪水橋有牌貨倉2萬餘呎全部有上蓋③粉錦路10萬呎與50萬呎④錦上路西班牙別墅700呎三層高花園9000呎靚圍牆以上物業割價廉售 0—4778656

K7800333 叫410

大陸廠房平租

寶安縣平湖鎮供銷社，廠房四層二千六百平方米，平湖電話：八五四六八五早、八五四三八三晚，劉奇洽。

旺舖地庫平租售

向大街入口6032呎租75,000元

合酒樓快餐超級市場任何生意

深水埗大埔道31號 3—7774860 永成

旺舖招租

打鼓嶺道合各行業

1100呎舖面 闊17呎

請電 3—7411131 洽

華僑日報 教育助學

善長仁翁 踴躍解囊

華僑日報讀者聯誼會主辦

闔府統請歡樂遊

A團：澳門一日遊

乘豪華水翼船客位來往港澳

・全日暢遊早班往澳傍晚返港

・歡迎午宴設澳門龍記大酒家

・東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

・乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝

・瀏覽觀音堂及蓮理古樹攝影

・橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設

・選購澳門著名土產餽贈親友

天天出發

費用：$258起

B團：大嶼山寶蓮寺

・乘雙層遊船直達梅窩碼頭

・瀏覽東方威尼斯大澳漁村

・訪宏偉天壇大佛建造基地

・自由選購著名特產及海味

・專車直達昂平寶蓮寺攬勝

・鳳凰山齋堂享用精美上素

・漫遊茶園嘗豆腐花或飲品

日期：（逢星期日）

費用：$128

報名地點：

七海旅遊（國際）有限公司 牌照號碼：350793

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦21/F 電話：5-413081（五線）

香港人遊香港

總統府及內閣行政大樓已被佔
蘇丹軍事政變順利接掌政權
關閉國際機場封鎖尼羅河大橋
宣佈解散國會及全國所有政黨

（特訊）喀土穆六月三十日消息：蘇丹武裝部隊今天早些時候發動軍事政變，推翻了以總理馬迪為首的文官政府並奪取了政權。

政變部隊今天早上在喀穆電台以「六月革命」的名義宣佈，它已佔領了包括總統府、內閣辦公大樓在內的首都各個重要建築物和設施。此外，政變部隊還關閉了喀土穆國際機場，並封鎖了尼羅河橋上的交通。

蘇丹武裝部隊副參謀總長奧馬爾．哈桑准將隨後在電台上發佈了一項聲明，稱政變軍隊已奪取了政權。據此，此間人士推測，奧馬爾．哈桑可能是這次政變的領導人。目前，總理邁赫迪的命運以及他以後的職務將由誰替代尚不清楚。

（法新社希臘羅得島卅日電）此間可靠方面人士稱：「蘇丹發生軍事政變後，今日並解散由五人組成之最高委員會，而該最高委會主席麥根尼，刻在羅得島渡假。」上述人士又說：「麥根尼今晨抵達羅得島，並將在該島渡假兩星期。他備受該島之官方歡迎。今晨發生政變之前，麥氏應希臘政府之邀前來羅得島。

據報由裝甲旅司令貝奮率領之叛軍，已將最高委員會，政府及國會解散。麥根尼係蘇丹民主聯盟黨黨員，爲總理馬迪聯合政府之主要助手。軍隊今日亦宣佈解散所有政黨。

艷聞連篇載．政治生涯實堪哀
宇野若失去黨支持 英名將盡喪而下台
訪巴黎若有成果仍有一線生機 面對兩女強人看如何扭轉乾坤

（美聯社日本東京三十日電）據「每日新聞」週五報導：受到性醜聞沖擊的日本首相宇野宗佑將可能在失去黨的支持下辭職。

根據該報的最新民意測驗顯示，執政自民黨將在星期日東京議會選舉中遭受重大挫折，這是宇野就任首相以來的首次民意測驗，也反映執政黨的民望自竹下登股票醜聞案以來跌至最低點。儘管宇野星期三否認報章報導他將辭職的消息，但最新的民意調查顯示宇野將難逃在位最短首相的厄運，而執政黨將因接二連三的醜聞宣佈提前大選。

外務省發言人渡邊一郎週五發表聲明：澄清外界傳聞，表示宇野將如期七月十四日代表日本出席在巴黎舉行的七國工業國高峰會議。

（時事社東京卅日電）日本首相宇野宗佑決定七月十四日起出席在巴黎郊外舉行的西方先進國首腦會議時，於會議開幕前，同英國首相戴卓爾、菲律賓總統科拉桑及巴基斯坦總理布圖小姐等三位女領導人，分別舉行會談。這是日本政府人士今日上午透露的。

宇野首相同世界的女領導人舉行會談，其親信人士期待會談獲有成果，使爲女性醜聞問題而苦惱的宇野首相，在「恢復威信」方面，能有所幫助。

自民黨已取消助選演講活動 宇野孤掌難鳴

（中央社東京卅日專電）日本首相宇野宗祐的聲望大幅滑落，使得日本執政自民黨東京支部決定取消他為東京都議會選舉所預定的幾場演講。

原定活動是要宇野於七月一日，也就是選舉的前一天，爲各區自民黨候選人發表助選演講。在報導指出宇野前天會表示有意辭職後，總支部決定取消這幾場助選演講。

一位支部領袖說：「宇野的出現會產生反效果。」

社論
對賀維不必期望太高

英國外相賀維爵士明日抵港，這是自立法局行政局兩位首席議員訪英之後，英國政府具有決策力量的高層官員訪問香港。賀維外相此行，爲香港市民帶來了幻想。幻想什麼？首先是幻想英國最後將修改國籍法，賦予三百五十萬持有英國護照的香港市民在英國居留權。此乃安全保險，如果香港將來有什麼風吹草動，他們便可收拾行裝，一夜之間，飛往英國，作爲英皇臣民，與英國人過着「紳士生活」，此時遙望藍天，那怕香港烽烟四起，對自己沒有直接關係。

賀維外相能否令我們這個「偉大的幻想」成爲事實？許多人仍存有疑問。鄧蓮如爵士與李鵬飛議員已指出英國政府及英國一些議員們不願對香港市民承担責任「法律的與道義的責任」，而認爲赴倫敦之行成果不大。言外之意，香港市民應該明白的。又據昨日消息，英國上議院外事委員會發表有關香港前途問題聆訊報告，其中涉及備受港人關注的國籍法問題，委員會的立場却傾向於支持英政府的辯論點，即反對給予三百多萬持英籍護照的港人在英有居留權，委員會在聆訊報告中解釋此舉將會對英國構成嚴重的社會壓力。但就認爲在本港約五千名少數民族如巴籍人士，將來的身分問題應優先提出處理。委員會在聆訊報告中贊成給予香港公務員在英有居留權，並建議英政府盡快處理此問題，以便公務員在過渡期內有安穩的情緒做好本身的工作。

香港有多少公務員，即使全部可獲得優惠，於一九九七年前在英國居留，人數與三百五十萬市民比較，是不是滑稽的數字，遑論與全港六百萬市民比較。

英國是先進的自由民主國家，政府要聽命於國會。議員們之觀點如此對香港市民不利，除非賀維是魔術師，能夠寫符念咒，扭轉大局，否則香港市民之幻想成爲事實之可能性微乎其微。

香港市民認爲第二個急切問題，是英國是否有意及有力量改變今天香港與中國關係不尋常變化。賀維爵士實地觀察香港情況之後，必然認識到香港正面對經濟困難，更受到社會上種種不良風氣威脅，香港總督衛奕信爵士再三指出，香港有困難問題存在，怎樣解決，有待賀維外相與香港總督直接磋商，尋求對策，否則香港前途，才眞的不堪設想。

第三個急切問題是越南船民日以繼夜的源源進入香港，相信到了七月中旬，進入香港的船民可能超過四萬人。以香港彈丸之地財力，物力，人力均不足承担安置越南船民之重任。怎樣解決。英國應該想辦法，這是英國的事，並非香港的事。英國議員對解決越南船民問題，聆訊報告表示支持執行強迫遣返政策，又建議英政府爲該等船民提供經濟援助，作爲返回原居地的安家費。我們完全同意。但如何實行？我們希望賀維外相此次來港，將有所決定。

還有許多問題，必須英國協助解決，但急切性尚屬其次要。可以次一步想辦法。但上述兩大問題非立即解決不可。否則香港前途勢將困難重重。賀維外相如何回答香港市民？希望不要令到香港市民失望。

馬可斯切除遭排斥植腎
目前處於半昏迷狀態 其妻依偎床前唱情歌

（路透社檀香山卅日電）醫生們已經切除菲律賓前總統馬可斯惟一仍有功能的腎，試圖拯救他的生命。

馬可斯現年七十一歲，自從今年一月中旬以來，他一直都在檀香山一間醫院留醫。

檀香山聖關西斯醫療中心的一位發言人說：在昨日稍後，醫生們突然替馬可斯動手術，切除五年前移植入他體內的一腎。該發言人又說：馬可斯的身體對該個移植的腎有所排斥。

此次手術是由一個五人醫生工作組進行，持續約一小時，據謂馬可斯在接受手術後情況極之嚴重，生存的機會甚微。

該位發言人還說：馬可斯的原本兩個腎仍留在體內，但已經喪失功能。

馬可斯現正陷於半昏迷狀態，依靠洗腎機來清除血液中的雜質。在馬可斯接受手術之前，他的妻子艾美黛還唱一首菲律賓情歌給他聽，該首歌是「我多麼的愛你。」

閩海域沉沒台灣一貨輪 船員全獲救

（福州六月三十日消息）台灣環洋公司一艘四千七百噸貨輪六月二十八日上午在福建福鼎縣東北海面出事沉沒，船上十九名船員全部被大陸漁民救起無一傷亡。這艘貨輪是從台灣省台中碼頭啓航的，船上滿載鋁粉、塑膠粒、人造棉等，在駛往日本石恒島途中，遇到風浪和低氣壓的襲擊，甲板貨物移動，船體傾斜，于六月二十八日上午十點四十分在福鼎縣東北海面八十海里處（北緯二十七度十三分，東經一百二十一度五十六分）沉沒。

南韓女生私往平壤 返漢城後即陷法網
北韓舉辦世青節與漢城競瞄頭 不以徐敬元爲前車之鑒

（時事社漢城三十日電）韓國外語大學四年級女生林秀卿（二十二歲），作爲全國大學代表協議會（全大協）的代表，被派前往平壤參加七月一日起在該地舉行的世界青年節慶祝典禮。關於此事，韓國檢察當局三十日決定以違反國家保安法罪嫌在其回國後，予以逮捕。

據全大協主席任鍾晳二十九日晚在記者會上透露：林秀卿二十一日由漢城啓程，經東京，二十七日到達西柏林，二十九日打電話給全大協說：「目前在東柏林，快的話，三十日可以到達平壤。」

（中央社漢城三十日專電）南韓反對黨徐敬元議員晴中訪問北韓歸來，被情治單位移送法辦，給此間政界帶來一陣震撼之後，又有一名學運女代表輾轉前往平壤，欲參加反帝反核的青年集會，使盧泰愚政府陷入極度困擾的局面。正當南韓政府全面封鎖大學生前往板門店，跨超軍事分界線去平壤參加第十三屆世界青年聯歡會之際，就讀韓國外國語文大學法文系四年級的女學生林秀卿，以南韓大學生代表身分取道東京、西德進入東柏林，預計今天抵達平壤，使南韓政壇掀起了漩渦。

平壤當局爲不讓漢城舉辦奧運而獨美於前，特意安排舉辦第十三屆世界青年學生聯歡會，以反帝反核大同盟爲號召，並力邀南韓學運核心勢力「全大協」（全國大學生代表者協議會）之參加，企圖製造南方的社會混亂，南韓當局鑑於北韓的統戰陰謀，展開天羅地網般的封鎖，曾令學運進入了激烈局面。

謝魯索斯基將失意政壇
黨屬意內長出任元首

（法新社華沙卅日電）此間可靠的消息人士宣稱：波蘭共黨中央委員會今日舉行會議，廣泛預料波共領袖謝魯索斯基會成爲該黨的國家主席候選人，但他能否獲提名爲候選人，仍值得懷疑。

該等消息人士說：波共中委會部份委員提議提名內政部長基斯扎克爲國家主席候選人。基斯扎克在今年較早時，曾經代表波蘭政府與反對派進行圓桌談判。在較早時，人們預料波共會提名謝魯索斯基爲候選人，藉以確保波蘭繼續走社會主義道路。

消息人士說：波共中央委員會推選改革派領導人員卡取代拉科斯基出任波蘭總理的職位。消息人士又說：波蘭國會議長料會由波蘭農民黨領導人科沙基維茲出任。

波蘭共黨中委會全體會議是在政治和社會動亂的情形之下舉行，因爲在波蘭多個城市的，交通運輸和供應部門的工人已進行罷工，要求提高工資，以追上最近急漲的物價。同時，波蘭團結工會領袖華勒沙已指責政府在經濟上無能，並稱，團結工會無法阻止工人罷工，因此，罷工行動可能會逐漸蔓延到全國各大城市。

泰電力工人罷工
八名高職人員撤職 萬五工人齊聲援

（合眾國際社曼谷卅日電）泰國電力局約一萬五千名工人，週五罷工，要求政府恢復八名遭撤職的高層負責人的職位。

抗議行動並未即時影響電力供應，原因是基本的工人留在工作崗位，但工會領袖說：如果政府於週五午夜前未對要求作出反應，將有更多工人參加示威行列。其他廿五個國營企業工會的領袖，也支持電力工人的要求，但不表示會採取什麼行動。

工人希望政府推翻本週較早時宣佈八名高層負責人遭撤職的決定。此外，他們亦要求暫停電力局私營化的計劃。

該局供應全國電力。較早時，泰國總理察猜答應「審核」解僱八名高層負責人的決定，泰國的國營電力局被形容爲全國辦得最好的國營企業。

工人對於卡森的撤職特別憤怒，他是泰國電力局首位主腦，他把電力局發展爲泰國最大規模的國營企業之一，備受讚譽。

電力局僱用了三萬名員工，所享有的福利亦較大多數政府部門或國營企業的員工爲佳。

政府表示，電力局領導層改組，是爲了使它更有效率。而大多數分析員則認爲，事件歸究於過去三年來，工業增長出人意料的快速。

黎境又炮戰

（路透社貝魯特卅日電）在貝魯特市區又爆發激烈炮戰，有四人喪生，廿八人受傷，包括醫院員工及病人，這是在個多月之內，此地黎巴嫩首都，發生之最嚴重動亂。

此地居民說，敘利亞及其盟友，與基督教派軍隊之間，所爆發出動坦克車與迫擊炮之劇戰，已引起一次最後攤牌的恐慌，儘管阿拉伯方面力圖加强已歷六週的脆弱停火。

波共領導政權已成歷史陳蹟
謝魯索斯基有感而發 望布殊來訪有助貸款

（美聯社波蘭華沙三十日電）波蘭領袖謝魯索斯基說，該共黨國家所進行的民主改革是沒有底綫的，只要它們是對社會有利。

他並說波蘭會「向歐洲和世界開放」。其經濟改變將使它成爲外國投資的競爭之地。他是在出席新國會前不久接受訪問。參議院和下議院——議會——的大部份議席，在該國自二次大戰後最自由的選舉中被團結工會的候選人贏得。謝魯索斯基說，共黨的自動「領導角色」已成歷史。

謝魯索斯基正爲美國總統布殊於七月九日開始的三天訪問作準備，預料布殊此行會強調美國對波蘭改革的支持。謝魯索斯基說，波蘭希望得到「美國友善的支持」，特別是協助波蘭透過國際借貸機構重新安排它的三百九十億美元債務，不過它不希望施捨。

恒生經濟月報專文
管理浮動匯率美元動向
恒生銀行

其一，美元下跌雖可增強美國出口貨品的競爭力，但目前美國製造業的設備使用率已幾近飽和，出口能否繼續擴張頗成疑問。其次，美元下跌亦可能加速通脹；若出現急跌，則更會導致資金從美國金融市場流失，削弱美國緩和對外收支赤字的能力，轉而加速美元跌勢，對國際金融體系實有不利影響。

面對上述可能出現的情況，估計各中央銀行將致力維持美元於現水平。美元急升或急跌均對各方不利，相信各國央行會積極干預以求達致上述目標。不過，此舉能否成功，須視乎各央行的決心及能否一致行動，資金多寡反屬其次。

管理浮動匯率制度能否湊效

雖然中央銀行的資金相對外匯市場而言相當有限，但只要干預時機恰當，策略得宜，依然可以達致預期效果。不過，最關鍵的因素是各央行能否堅決一致行動。過去兩年，美元大致穩定，端賴各中央銀行能步伐一致，堅決干預，反映現行的匯率制度頗見成效。

不過，較長遠而言，由於各主要工業國家一般均較著重本國的貨幣政策，匯率政策只會放於次位，因此持久而一致的干預行動未必能輕易達致。以西德爲例，若國內通脹壓力驟增，西德中央銀行勢將採行緊縮貨幣政策，間接減低美元的吸引力，從而削弱美元的強勢。

事勢上，一九八七年全球股市暴跌已清楚反映，七個主要工業國家在經濟政策上意見分歧，足以嚴重削弱干預行動的效力，並危及整個管理浮動匯率制度的運作。簡言之，要徹底防止匯率異常波動，保證管理浮動匯率制度能持久成功運作，有賴各主要工業國家協調其宏觀經濟政策，以達致改善全球對外收支不平衡的現狀。

展望

八七年十月股市危機記憶尤新，各中央銀行當深切理解一致之行動對穩定匯率的重要性。基此，估計在未來數月，管理浮動匯率制度將會繼續有效運作，這意味中央銀行將繼續積極干預，以圖穩定美元的走勢。

另一方面，雖然各中央銀行並不希望美元急跌，但面對依然龐大的美國對外收支赤字，各央行可能樂於見到美元軟弱。此外，在美國經濟普遍放緩的情況下，一般估計美國利率已見頂，影響所及，市場情緒或會轉爲不利美元強勢。

不過，由於美元享有國際性貨幣的地位，許多非經濟因素，都會吸引到短期投機資金購買美元，因而間歇性的波動仍會出現。（完）

教育經費已經少得可憐 還被政府部門大量挪用
安徽省去年出現中學教師集體罷教

有人調侃，眼下的大陸是：「鄉長坐皇冠得意洋洋，校長守危房眼淚汪汪。」話或許誇張，但這種「富裕的貧困」正是大陸教育的眞實寫照。

已經少得可憐的教育經費，還被各地政府部門大量挪用。

有一個很典型的實例：吉林省白城市教育局長劉永海，利用手中握有教育經費支配權，兩年內共挪用教育經費六十五萬元。其中十五萬多元爲自己建造揚門揚院的高標準住宅，用四十多萬元辦局屬農場、鑄鋼廠和知青廠。所謂局屬農場實際是教育局的福利基地，主要是爲局及其直屬單位的少數幹部，職工搞福利，以及爲吃喝送禮服務。在修建的城市教師學校時，劉永海擅自決定增加建築面積，挪用教育經費八萬多元。教學樓建成後，教育局機關和招待所佔用面積近一半。

類似的實例，大陸各地普遍存在。據有關方面公佈，單是一九八七年，大陸被挪用的教育經費就高達四億四千萬元！

一九八八年十一月七日，安徽省無爲縣得勝中學的教師因工資無着開始自發集體罷教。直接導火綫是：教師們十月份的工資，到罷教當天尙未領到。

一位教師說：「我們罷教純屬無奈。本來已到發這個月工資的日子，但上月工資到現在還沒有發給我們。我們連起碼的買鹽買米都無能爲力了，總不能空着肚子上課。罷教不是很恰當的做法，但沒有其它更好的方式來表示我們的憂憤。」

那麼，錢到那裡去了？本來，得勝中學教師的工資款是由縣農業銀行發往區農業銀行，再下撥至鄉信用社，而後鄉財政統一下發。但因得勝鄉出現財政赤字，鄉信用社欠區農行錢款，只得把鄉裏教師工資款作爲歸還抵押。

教育窮困到沒有退路的時候，安危及的就不僅僅是教育自身。

（危機深重的大陸教育之十。完）

兩岸訊息

電冰箱假出口 內地轉手倒賣
富商發財又有新招

據來自經貿部的訊息，去年大陸電冰箱出口九十萬七千二百四十台，但從海關、輕工部獲得的訊息是：去年電冰箱實際出口僅有十五萬台。原來，絕大部分電冰箱仍在大陸市場流通，根本未出海關，是「假出口」。

假出口的主要表現是，一些外貿公司到電冰箱廠，以出口名義用較低的國際市場價收購電冰箱，然後把相當大的一部分以高價在內地出售，從中牟利。一位行家算了一筆帳：假如每台電冰箱被外貿公司以一百六十至一百七十美元（實際情況低於這個價格）購進，按平價一比三點七折算，電冰箱廠得到的只相當於八百元人民幣，外貿部門轉手在內地售出，一般價格則在二千三百元人民幣，再以一比七換成調節外匯，約合三百七十美元，這樣，該公司就淨賺約二百美元，七十多萬台電冰箱，可賺多少外匯？不難算出了。

這樣炒買外匯，根本談不上「創匯」。假出口把戲，使得生產企業完成了任務，外貿公司發了大財，吃虧的是國家。

官商走私情況嚴重 海關查處阻力很大
一高級關員呼籲各級領導勿干預辦案

據「市場報」報道，海關總署政策法規司李克農司長最近說：一九八八年海關總署共查獲走私案一萬零二百宗，案值二億三千萬元，其中國家事企業單位走私五百七十四宗，案值一億零六百萬元。查獲的走私物品中，電視機達一萬二千台，價值一千五百二十三萬元，汽車價值一千三百八十四萬元。查獲一宗價值一千四百萬元的特大案件；四十二宗百萬元以上的大案，共價值八千七百六十九萬元；十萬元以上的走私案三百三十三宗，共價值一億一千二百萬元。

李克農司長說，海關總署最近一直把機關、團體、企事業單位的走私列爲查處重點，但由於對「官倒」沒有明確的界定，因此不能說查獲的都是「官倒」。但是有一點是明顯的，查處重點中，一大部分是國家進出口單位，也就是所謂的官商，其餘是各種各樣的公司、合資企業和「三來一補」企業。

李司長強調，由於大的「官倒」都是一些特殊人物，能控制或買通進出口環節，能以各種不正當手段，比如拉條子、面子甚至權力取得進出口許可證。因而，從海關角度看，他們的手段反而是齊備的，看上去是合法的。這給查處帶來了很大困難。

李克農司長呼籲，海關查處走私，阻力很大，需要各方面配合，更希望各級領導人不要出面說情干預辦案。

上海青年半數信教

據「生活報」報道，每逢月初、月半到寺廟內燒香、磕頭已經成了青年人的「時髦」事。上海市的各大小寺廟和教堂內，一半以上是青年人。一些青年人不顧路途遙遠，不惜請事假也要去寺廟燒香拜佛。近幾年上海年青的信人數已日益激增。

有錢能使「人」推磨

蛇胆何其多 官方供認 好多流嘢

據國家中醫藥管理局透露，在國內大大小小的藥材集散地，幾乎每天都可以查出不少僞劣藥品。陝西省西安市僅康復路市場共經營三百多種藥材，一天就查出僞劣藥材三十九種，其中五種是國家控制的麻醉毒品。

中成藥質量問題常發生在縣以下小藥廠中，目前，全國有許多工廠生產蛇胆川貝液，除名牌外，很大部分是小藥廠搞的。據檢驗人員分析說，全國做這麼多蛇胆川貝液，如果全是眞的，單是蛇胆，就會使國內蛇類滅種。

向銀行貸款一萬元 要給辦事人一千元

「中國金報」，不久前刊載署名文章披露，一位個體老板最近托人情貸到幾萬元，付出高於利息的回扣——百分之十。無獨有偶，據說七屆人大二次會議的一次分組討論上，一位來自基層的代表說：「農民從銀行貸款一萬元，要給辦事人員一千元。」此話一落，一位老者氣憤地拍案而起，要這位代表寫份材料，他立即上報。這位代表連連搖頭：「說實在話，我不敢。」不敢的原因之一是貸款者揭，等於自己揭自己，自找苦吃；原因之二，得罪了有關人，等於自絕求貸門路，原因之三，這種事已經習以爲常，治了張三，治不了李四。國家大事，自己無能爲力，不操這份心，代人揭發，招來麻煩，更沒人幹！

海口地下水位急劇下降
缺乏科學管理・盲目開挖水井
專家警告當心會掉下去

據統計，海南島人均水量約爲五千立方米，爲全國人均數的兩倍，水資源是豐富的。

根據海南地勘總公司環境地質監測站一九八六年對海口市地下水開採的調查，海口市已開採供水井四百三十一口，其中二百六十四口正在利用，八十七口爲備用井，八十口爲報廢井。地下水井開採總量爲每日十七萬八千噸，其中深度爲一百五十至二百米的下水井佔百分之八十八，也就是說地下水開採集中在第二層承壓水。特別是海南建省以來，城市人口激增，工業進一步發展，用水量急劇上升，到目前爲止，海口市地下水開採總量估計已達到每日二十一萬噸，造成第二層承壓水水位下降。據調查，海口市中心區的水位下降二至三米，外圍區水位下降每年也達到一米左右。下降漏斗已擴展到海口市西部的榮山、南部的永興、東部的桂林洋，面積達五百多平方公里，目前仍以每年五十平方公里的速度擴展。

「中國地質報」不久前刊文指出，缺乏科學管理是造成海口市地下水水位急劇下降的主要原因。多年來，海口市沒有統一的地下水開採利用管理機構，造成地下水開採處於無政府狀態。水文地質專家、原地質礦產部水文司副司長嚴開清會經警告說：「當心，我們會掉下去！」

山東骨科醫院廿年驗方
伸筋丹
總經銷：中國宏興藥品有限公司　電話：433410

速效　戒煙靈
戒煙者福音：只需一星期　百年煙癮即戒掉
有效率98%以上
功能：戒煙速效　預防感冒　對舒緩喉嚨不適等有顯效
電話：5-483811

脫髮者喜訊
中國最新配方、令禿髮再生、烏髮美麗
複方101禿髮再生精
對脫髮特別有效
功能：斑禿、全禿　脂溢性脫髮、血虛　脫髮、病後及產後　脫髮白髮等
有效率98.2%
治禿專家發明，純天然珍貴草藥提煉而成。效果顯著，絕無副作用，安全可靠。
藥行有售
經銷處：電話：5-8933468　圖文傳眞：5-8383036

正宗梧州特產
龜苓膏粉
即沖即食　冷熱皆宜
用正廣西特產　正宗金錢龜
購買時請認明雙錢牌，方爲正貨！提防假冒
歡迎涼茶店、甜品店、食館及各藥行訂購
（南北行分店有售）
駐港澳及國外總代理：華鑫貿易公司
香港灣仔軒尼詩道300號　中邦商業大廈9字樓B座
電話：5-8933658　5-743383
圖文傳眞：5-8380543

廣西名廠　"雙錢牌"龜苓膏最新到港　新鮮價廉
龜苓膏
功能：健脾養顏、去濕除熱毒、治暗瘡
每包足15克，四碗裝，才是正貨
國貨公司、超級市場、藥行有售
可利企業有限公司　中國醫藥推廣中心
旺角亞皆老街83號5/F 512室　3-945200　3-945538

自己做龜苓膏！
古方特製沖劑　金錢龜龜苓膏
購買時請認明朝陽牌廣州中藥一廠出品
羊城貿易公司　經營　5-738186

聰耳靈
適應：由於虛火上升，腎虛肝亢而引起的頭痛眩暈、耳鳴、水濁、奇癢等。

利胆金丹　化石金丹
功能：舒肝利胆，止痛。清熱解毒、
功能：清熱暢通，止痛止血。
福建省土畜產進出口公司　泉州支公司經營出口
經銷處：閩昌行　電話：3-7711279
國貨公司　藥行有售

旺舖出租

父母不要我・可憐人之初

美國逾廿五萬兒童 流離失所無家可歸

八七年美國出生率創十年最高

（合衆國際社華盛頓三十日電）美國審計總局發表六月份的報告指出，在一個特定夜晚，美國家庭竟有二十五萬多兒童流離失所或寄住親朋戚友家。

審計總局估計，二十五萬四千個無家可歸或居無定所的兒童總數，尚未把離家出走或自闖天下的另外二十萬八千名少年計算在內，報告又說，有人認爲離家出走人數應更多。

審計總局估計，單是一九八八年十月二十四日一夜統計，共有六萬八千零六十七個十六歲及以下兒童爲確實流浪兒，其中絕大多數爲五歲或甚至更年幼，此外，有十八萬五千五百一十二人則處於同屋共住的環境。

報告書指出，有關數字是根據在市區收容所的實地調查，加上在城市調查中的近郊及市郊統計數字。這次調查有各種不同數據，審計總局以最差估計爲例，眞正流浪兒共十萬零六千五百四十三人，與別人擠住一起的則有二十九萬六千四百五十二人。最好的估計則是只有四萬一千一百七十八名眞正流浪兒童，居無定所者三萬九千三百六十二人。

美國敎育部估計，入學年齡的無家可歸兒童達二十二萬人，其中十七萬人居住在收容所，五萬五千人與別人擠在一起。

（合衆國際華盛頓廿九日電）根據美健康調查統計中心星期四發表之新的資料：一九八七年美國有數日超過三百萬的嬰兒出世，是爲一九六四年以來最高的嬰兒出生率。

上述資料並且顯示：一九八七年生孩子的女人十個當中大約有兩個半人年在三十以上。

一九八七年出世嬰兒之所以如此多主要由於是「產齡」婦女人數陡增，而非由於生殖率陡增，美國生殖率從一九八三年計起，一直保持在千分之十六之水平。

上述資料並且顯示：一九八七年內，未婚生仔的美國婦女人數也相當增多，較前一年多出百分之五，較一九八〇年更多出四成。

一九八七年內產下未足月嬰兒的婦女人數也較前一年多出千分之二，早產嬰兒體重不足，夭折率因此較高，美國與其他工業化國家同被列入嬰兒夭率高之列。

因王安患上食道癌 公司前途惹人關注

該公司正撙節開支並解聘員工

（中央社紐約卅日專電）華爾街日報昨天報導，王安電腦公司董事長王安患有食道癌，已引起關於王安電腦公司前途的問題。該公司由王氏家族所擁有可舉足輕重的股票所控制的。

王安因患食道癌預定於七月十四日接受手術。華爾街日報指出，雖然麻薩諸塞總醫院人員說，王安對所接受化學治療的反應很好，但是他患病一事已引起關於王安公司前途的問題。

報導中說，王安已接受兩個月化學治療，但他的公司在昨天股市收盤後宣布，王安公司B級股票在股市交易中每股上漲美金一角二分五，而爲每股七點八七五美元。

王安生病之時，正是他的公司力求開拓新市場並撙節支出之時。事實上，熟悉王安公司計劃的一位人士說，該公司將在今天透露，該公司解聘員工的進展較預期爲快，到本會計年度結束—本月三十日時—員工人數將較兩萬八千五百人的目標少數百人。

太陽能車大賽

「陽光之旅」太陽能車大賽在瑞士舉行，全程四百公里，選手們可以一路欣賞瑞士的明媚風光。（美聯社）

首名英國太空人 將乘蘇火箭升空

雙方簽協定於後年進行

（合衆國際社莫斯科三十日電）英、蘇星期四簽訂一個協定，在一九九一年，可能在慶祝加加林首次駕駛太空船飛行三十週年紀念時，有首名英國太空人，由蘇聯火箭發射到太空。蘇聯格拉夫科斯莫斯機構和英國安勞主拉公司聯合進行上述使命。

在莫斯科簽訂協定，作爲期八日之飛行，代號爲：「佐諾」飛行，將太空船飛往和平號太空站。雙方聯合宣佈說，英、蘇合作飛行，在一九九一年三月到七月舉行，發射日期可能在一九九一年四月十二日，即蘇太空人加加林首次作太空飛行三十週年之日。

絕大多數東京人 對地震心存恐懼

（中央社東京卅日專電）據東京都政府的一項調查報告，百分之九十五的東京居民很怕地震，其中百分之四十的居民相信，在未來十年中會發生一次大地震。

本周初所公佈今年三月進行的這項調查結果說，一旦發生地震，百分之七十九點三的人擔心火災，百分之五十七點二的人擔心瓦斯爆炸。約百分之四十七點四的人說，過去十年他們居住的社區內，安全措施未見改善。

百分之六十八的人有手提收音機與手電筒以備災難時使用，百分之四十點四的人已備好飲水、食物、醫療用品與衣物。

英國一項研究發現 住在高樓大厦 健康狀況較差

（特訊）當橫向擴展已嫌擁擠時，向上發展似乎是唯一的路，然而，英國的研究卻發現，住在高樓的人，健康的狀況比住在地面普通房屋的人差。

統計顯示，住高層公寓房子的人，看醫生的次數比住低層的人高出近百分之六十。其中，對兒童的呼吸器官和年輕母親的心理健康影響尤大，孩子因爲住公寓式樓房，沒有院子和足夠的遊樂空間，成天被母親「關」在屋內；而年輕婦女也因爲比較少有串門子的機會，無法隔着籬笆和鄰居閑聊，除非出門，否則生活空間和消遣活動都受限。

動物實驗亦發現，放置在高層的小白鼠，也會自行遷移到底層。

全球氣溫趨暖 海洋水位上升 多國面臨威脅

（美聯社聯合國卅日電）據聯合國一名高級環境官員稱，假如全球之溫暖趨勢到本世紀末並無改變，由於日益升高之海洋水位，整個國家可能被淹沒。聯合國環境計劃紐約辦事處主任布朗稱，沿岸泛濫及農作物失收，可能造成難民潮，威脅要發生政治混亂。由於氣候溫暖將溶解北極冰塊，海洋水位將升高達三呎，足以淹沒馬爾代夫、塞台爾羣島之沿岸地區及其他低地島國。

美國本世紀最矚目的法律問題 美最高法院即將會就墮胎法作出決定

（美聯社華盛頓廿九日電）星期四觀察家正等待最高法院對墮胎法作出重要決定。墮胎是美國本世紀最矚目的法律問題。

與此同時，明尼蘇達州布明頓市，約一千二百名全國最大規模的反墮胎游說組織成員，正舉行週年大會。

「韋士達對生育健康服務」一案，引起美國廣泛的注意，原因是有人向該等法院提出，雖運用這判例推翻一九七三年墮胎合法化的決定。

一九七三年「雷文對韋特」的判例說，婦女在墮胎上有憲法權利。

而「韋士達」一案卻集中在密蘇里州的墮胎法例上，法例於一九八六年通過，馬上遭到抨擊，並求遠禁止執行。該法例是限制墮胎的。

最高法院宣布，星期四會作出決定，但不担保韋士達的決定是其中之一。

橫濱一廢物處理中心發現 被棄置保險箱內 竟存有二億日圓

（美聯社東京卅日電）警方說，週五，一個廢物處理中心發現一個裝有二億日圓（一百四十萬美元）的保險箱。當地一位警官說，在橫濱一個焚化場，卅四歲的森義一及其一位同僚試圖把那個防火保險箱弄毀時發現這筆金錢。他說，警方現正進行調查，但無人認領這些金錢。

據這位不願透露姓名的警官說，保險箱內數是舊的一萬日圓（七十美元）面值紙幣。這個保險箱是週四由一間主要處理工業廢料的清潔公司送到焚化場的。

在四月中旬，東京以南橫濱附近一個竹林曾發現二億以上日圓現金。

日廢棄保險櫃 發現巨額現金

（新華社東京六月三十日電）日本橫濱市垃圾處理場在一個廢棄的保險櫃裡發現藏有巨額現金的消息，成爲今天此間最大的社會新聞。據報道，橫濱市的一家公司今天上午在處理廢品時發現一個保險櫃，櫃內裝的是用布包裹的現金。這批現金……

加拿大國慶日

連串的節目，他們包括熱汽球升空，歷史劇重演，巡遊等等，節目的高潮就是在國會和平塔前的烟花匯演，整個首都城市都可看到這個大型節目。

像每一個商業發達的首都，這裏有著良好的酒店設施，而他們大多是鄰近於著名的旅遊點，歌劇院、劇場、餐廳及購物商場。

港加兩地關係密切 加人積極參與社會

加拿大文化多元、節日有各民族舞表演。

加拿大薩斯喀徹溫 農村生活自由自在

邊靜靜地躺一躺，歇一歇。

有興趣的話，徒步旅行，在淡水湖畔垂釣，或者擷取各式各樣的草莓亦不妨一試。數數農場內的小貓的數目，在

慢上升的祉颶現象。對於平日要應付繁重工務的您來說，又怎可以不被這個省份所特有之自由自在生活形式所吸引呢？

一向有着隨遇而安

澳門東亞大學 今日畢業典禮

（港訊）澳門東亞大學定今（一）日（星期六）上午十一時假大學文化中心舉行第十五屆頒授學位典禮，校長薛壽生博士致詞。

本屆共有三百五十四名畢業生，其中一百二十名獲授碩士學位（一百一十八名社會科學碩士、兩名工商管理碩士，其中四名在馬來西亞修讀），一百零五名獲頒授學士學位（文學士十八名，工商管理學士五十六名，理學士三十一名）及一百二十九名獲授文憑（管理文憑六名，人力資源管理文憑九十一名，中國法律文憑一百一十四名）。今屆一百零五名學士中，有兩名獲頒一級榮譽，分別是陳建源及歐陽倫，均以遙距學習方式，配合英文修讀教材完成。多元化學士課程，陳氏及歐陽氏將赴英國雪菲耳城市理工學院繼續修讀碩士課程。

羅富國金禧紀念展覽會 本月六至八日開放參觀

羅富國教育學院將於七月六日至八日，在香港薄扶林沙宣道該院正校舉行金禧紀念展覽會及開放日。

展覽會的主題是「羅富國教育五十年來的發展」，目的在介紹該院過往五十年來對師範教育的貢獻，會上並以陳列、示範和錄像帶播放來說明該院目前的師資培訓計劃。

金禧紀念展覽會及開放日開幕儀式定於七月六日上午十時三十分由代理港督霍德爵士主持。

展覽會及校舍開放時間如下：七月六日，正午十二時至下午四時三十分，七月七日，上午九時至下午四時三十分；七月八日，上午九時至正午十二時。

歡迎各校校長，教師及中學高年級學生前往參觀。如有查詢，可電：五一七一二八一內線二四一與學院秘書聯絡。（永）

商業科目設計 展覽週二舉行

（特訊）一個由金銀業貿易場及教育署輔導視學處（商業科目組）聯合主辦之商業科目專題設計展覽，將於星期二（七月四日）至星期四（七月六日）在北角百福道四號，香港教師中心地下展覽室舉行，歡迎教師，學生及各界人士前往參觀。

展出之作品內容包括一九八九年度商業科目專題設計比賽之得獎及優異作品。

展覽會開放時間爲七月四日至六日，每日上午九時至下午四時三十分。（成）

華僑教育

國內局勢近日雖告動盪 偉倫學術交流中心 建築進程不受影響

估計今年底完成清大代表將往浸會考察 先了解該校學生現代漢語水平再編教材

（專訊）香港浸會學院與北京清華大學最近協議設立「偉倫學術交流中心」的建設工作，相信不會因近期國內的屠殺知識份子而影響進度。

浸會學院「中國研究」課程主任周全浩博士透露，五月初他與謝志偉校長北上清華大學商討有關事項時，交流中心已在建築中。除非內地局勢長期不明朗，否則不會致受影響。

他說，目前內地情況趨穩，學術交流活動應漸恢復。由於浸會學生在九一年暑期才使用該中心，仍有充足時間籌備。

「偉倫學術交流中心」設於清華大學，供浸會學院「中國研究」學士學位課程學生進行暑期實習和普通話學習訓練。

周氏稱，自六月四日大屠殺事件後，浸會校方至今未與清大聯絡，原因是沒有這個必要和急切性。

他續稱，近日國內局勢漸趨穩定，按照合作日程表，今年底清華大學將有代表到香港洽談有關細節。周氏估計雙方協議內容不會有大變更。清華代表來港是希望考察「中國研究」學位課程學生的普通話訓練水平。

他解釋，代表想了解學生修畢現代漢語的國語程度，再按情形編寫教材。

周博士又說，該中心預期今年底建築完成，餘下的是內部裝修，估計九零年可開放。

談及該校「中國研究」課程的反應，周氏表示已於五月底截止報名，九月開課。報名的人數頗爲踴躍，該課程只收一百人，但具第一優先選讀資格的報名者已逾一千。

該課程與四科系，每科系收二十五人。「中國研究」課程學生在第二年級的暑期，到該中心參加四十天的暑期實習課程。學生不必繳付額外的學費和住宿費，但初步設想是食用和來回火車費自付。

學生在實習過程中，將參與清華大學安排的專題學術講座，與有關專家、學者和政府官員討論中國的經濟、政治、歷史、地理和社會問題，以增進對中國社會情況的了解。

此外，清大亦會安排學生參觀訪問北京的工業、農業、歷史、地理、文化、市政建設等具代表性的地方。

該中心亦將全年爲浸會教師、研究員或經浸會學院介紹推荐的學者提供八間客房，可供十六人住宿的服務，以促進香港、內地和海外學者的學術交流。（永）

理工太古設計學院 培育精明創意人材

理工院長主持應屆畢業生作品展開幕 兩展覽一日至七日十時至晚八時開放

（港訊）香港理工學院長郭禮敦教授及助理院長（工業聯絡及對外關係）韓毅宏教授於昨日爲該院太古設計學院應屆畢業生作品展主持開幕儀式。

韓教授致開幕詞時指出太古設計學院是本港主要提供高等設計教育的學系，不斷爲本港及跨國機構培育精明，具有創意及有實際設計技巧的人材，從而助長本港優質設計的發展。

設計展有兩項，首項展出設計學士課程應屆畢業生的畢業習作，爲期三年的設計學士課程，是全港獨有的設計學士課程，首批學生於八七年畢業，而本年更首次有設計學士時裝設計專科學生畢業。另一項展出校外課程學生作品的設計展，在校內方樹泉堂舉行。

該批夜校學生日間從事設計行業，晚上則在太古設計學院進修，包括兩年制設計證書課程，兩年制陶藝，實用攝影，插圖設計，首飾設計，絲印創作，平面及立體設計等項，高級證書課程。

韓教授表示太古設計學院不斷擴濶對外聯繫合作計劃及其工作領域。

他說，除不時在香港舉行大型展覽會及會議和安排學生往海外學術機構交流工作及參加科研合作計劃外，該院更積極開辦學士及研究院課程，並提高電子計算輔助設計，科技的使用。除此之外，該院更不斷擴展對本港社會的服務範圍。

兩項設計展均在七月一日至七日間開放，時間爲上午十時至晚上八時，歡迎各界人士參觀。

除上述兩項設計展外，該學院將於七月三日在香格里拉酒店舉行兩場時裝表演。

每場表演將分兩部份舉行。首部份將展出設計學學士課程時裝專科各級學生的特選設計。第二部份將展出十五名應屆畢業生的作品。

每一位應屆畢業生將展示其一系列六款配有飾物的服裝。作品除要有創意及個人風格外，並要配合一個指定市場的需要，更須兼顧商業上的製作過程，衣料及社會需求等。

校際時事學術常識問答 四十三校報名參加角逐

參加者須經筆試選出廿七精英校初賽 比賽過程週二晚八時亞視本港台播出

（特訊）香港電台昨日舉行記者會，公佈「校際時事及學術常識問答比賽」詳情，節目總監張敏儀談及未來的節目製作方針和取向。

該項比賽是由扶輪社三四五區主辦，政務總署贊助，香港電台電視部製作，主要目的是鼓勵學生積極參予活動，使來自不同學校的同學能藉着比賽來互相比量，以消化日常所學的知識及常識。

今年賽事共有四十三間學校報名，參賽學校非常踴躍，一如歷屆，今年挑選的準則卻較往年嚴格，每參賽隊員均要參加一次甄別筆試，從而挑選二十七間精英學校參加初賽，往後的賽程將以單淘汰方式進行，每場會由三隊參加角逐，以抽簽方法安排分組及出賽程序。

比賽將會以四回合，分別在內容方面有關學術常識，新聞時事及一般性文娛常識，「普通話題」，還會加入測試同學對普通話「講」的能力。所有賽題皆由與參賽學校無關的在職老師擬訂，並經審校，以確保公平。

曹達麗表示，港台特備節目編導同學質素都相當高，參賽初賽時已有一翻龍爭虎鬥，對於課內問題表現十分好，課外知識如音樂和藝術方面則較遜色，但回答問題反應很快。

大會將設三個獎項鼓勵，冠軍一千五百元獎金二千元，亞季軍分獲獎金一千元，各得獎牌一面，而每位得獎同學均有獎狀一張。

主持將由劉家傑擔任，港台會將比賽過程錄映，安排在七月四日起逢星期二晚上八時，於亞洲電視本港台播出。

此外，明偉儀又在會上指出以電視媒界推廣教育節目是會事半功倍的，直接的教育莫如以上所提的比賽。另外公民教育等類節目，在時間上必有一定比重，而除戲劇性節目外，資訊性節目比重也很大。他們更在研究老人節目的需要，構思以娛樂性包裝爲老人提供資訊及教育節目。

他又表示，第一季的黃金檔已開始，而第二，第三季的製作，將貫徹其教育資訊宗旨，將爲更配合社會需求，將考慮諮詢市民意見，提供節目題材。（琳）

正誤

本版昨日刊出「構思語文策劃中心，應屬資助獨立組織」一專訪，夏永豪校長一文內第三段首句，「身任補習學校議會」，其中主席夏永豪說「補習學校議會」，應爲「補助學校議會」，「助」字誤排「習」字，特以更正。

通告

茲因紙品附屬原料來價暴升，勞工短缺，員工薪金大幅提高，製造成本增加。爲維持本同業之正常生產，保障供應，經本會會員非常會議商討，一致議決通過自一九八九年七月一日起，各款瓦通粗幼坑紙板、紙箱盒之售價均提高百分之十。事非得已，敬希鑒諒。

香港瓦通紙業廠商會啓

一九八九年七月一日

好世界洋樓
九龍塘尾道199號
● 地下838呎
● 地下296呎
一樓8,922呎
二樓8,922呎
另三樓平台2,196呎
交吉平售
電：5-253298 洽

香港理工學院
一九八九至九零年度資訊系統碩士課程
香港理工學院現招收一九八九至九零年度★由電子計算學系開辦之混合式資訊系統碩士課程（編號6120）。
入學資格
二、該課程之入學資格如下：
①持有一級或二級榮譽學位，如與工商或管理課程有關之學位則更佳；或具備通過考試而取得之同等專業資歷；及
②在私人或政府機構有五年工作經驗，包括管理及與資訊科技有關之經驗。
上課時間
三、該課程乃兼讀課程，爲期二十七個月，學員通常須每週上課兩晚，並參加一些在星期六舉行之研習班。此外，開課前及課程中期會有爲期一週之全日制研習班。
報名手續
四、申請表格可於辦公時間內向本院鍾士元樓AG325室之教務處諮詢處索取。有關上述課程之資料可見於連同申請表格一併派發之申請指南及有關小冊子。
申請人亦可附上貼有港幣一元郵票之回郵信封（25厘米X18厘米），致函九龍紅磡香港理工學院教務處入學及註冊組索取申請表格及有關資料。
五、申請人須將填妥之申請表格於七月三十一日或以前寄回香港理工學院教務處入學註冊組。
費用
六、報名費用爲港幣三十元正，上述碩士課程之學費爲每年港幣三千七百五十元正。
諮詢服務
七、有關報名及入學詳情，可於辦公時間內致電 3-7665191 或 3-7742174 查詢。
教務長 梁寶珠
★此課程之開辦與否須經港督會同行政局最後批准
一九八九年七月一日

電視企業聯營機構
太陽島英文幼稚園
九龍區：
九龍塘校：九龍塘窩打老道147號 電話：3-387885 3-388546
土瓜灣一校：九龍土瓜灣炮仗街152號 電話：3-7159273 3-7145545
土瓜灣二校：九龍紅磡馬頭圍道448號德信大廈 電話：3-7132717 3-7152782
黃埔花園校：紅磡黃埔花園第十期地下 電話：3-7745218 3-7745230
荔枝角校：九龍荔枝角荔灣荔灣花園 電話：3-7854900 3-7415066
藍田校：九龍藍田秀茂坪曉光街26-38號曉光閣 電話：3-409329 3-409405
沙田一校：沙田禾寮街花園城第二期 電話：0-6478996 0-6474303
沙田二校：沙田禾寮街花園城第三期 電話：0-6463800 0-6476160
香港區：
北角校：香港北角英皇道50-56號 電話：5-785891 5-715120
上環校：香港上環荷里活道181-199號荷里活大廈 電話：5-455157 5-454193
西環校：香港西環卑路乍街16-18號再輝大廈 電話：5-8187074 5-8191589
香港仔校：香港仔大道88號嘉寧大廈 電話：5-548763 5-536556
新界區：
葵涌校：葵涌石梨石英徑葵涌大廈 電話：0-4223096 0-4251303
石籬校：葵涌石籬梨木道112號葵寶大廈 電話：0-4201068 0-4230372
葵興校：葵涌葵興新葵興花園二樓平台 電話：0-4255003 0-4265009
荃灣校：荃灣青山公路荃德花園 電話：0-4150949 0-4150981
青衣校：青衣市中心鄉事會路青怡廣場一樓14號 電話：0-4332388 0-4332422
屯門一校：屯門青山公路好勝大廈 電話：0-4572333 0-4573129
屯門二校：屯門大興邨石排頭道11號康德花園 電話：0-4542312 0-4542316
元朗一校：元朗鳳翔鳳攸街好順利大廈 電話：0-4773277 0-4730549
元朗二校：元朗泰祥街14號盛發大廈 電話：0-4790116 0-4784199
（一）九龍區、香港區、新界區舊校，尚餘少量學位，續招各級新生及插班生 開課日期：8月2日（星期三）
（二）下列新校，有☑號者已裝修完竣，即日開始接受各級入學申請，有□號者，目前正在加緊進行裝修工程，定於7月10日（星期一）開始接受各級入學申請
（三）新舊各校招收全日班各級學生 全日班學生受托及上課時間：星期一至六，由上午8時至下午7時；學費每月由790元起（包午膳一餐），適合在職家長 全日班學位無多，額滿即止
☑ 黃埔花園校：紅磡黃埔花園第十期地下 電話：3-7745218 3-7745230
☑ 西環校：香港西環卑路乍街16-18號再輝大廈 電話：5-8187074 5-8191589
☑ 荃灣校：荃灣荃德花園（港安醫院對面） 電話：0-4150949 0-4150981
☑ 元朗二校：元朗泰祥街14號盛發大廈（金龍戲院對面） 電話：0-4790116 0-4784199
□ 青衣校：青衣市中心鄉事會路青怡廣場一樓14號 電話：0-4332388 0-4332422
□ 屯門二校：屯門大興邨石排頭道11號康德花園 電話：0-4542312 0-4542316
總裁：湯伯樂 B.A. 校監：湯關惠嫻 總校長：湯洋 B.A.

德仁書院
招收1989/1990新生
招收級別：中一至中五男生
上課時間：每週五天全日制
學費：初中免費
高中學費校內公佈
報名日期：即日開始
校址：九龍美孚新村
蘭秀道46K
（地下鐵路美孚站第六期出口）
電話：3－7422080

提供政府資助學位 行全日班制
機園街 冀理幼稚園暨幼兒園
招收八九年度 全日及半日新生
班別：幼兒園、幼稚園各級 二——六歲
資助：本校特備提供—社會福利署學費資助
校車：本校備專車接送遠近學童
校園：校內綠茵花園2500呎 提供兒童安全遊戲活動
校舍：環境優靜，佔地一萬平方呎
校址：北角機園街38—44號地下
電話：5—634172 5—632539
校長 潘群

加拿大國慶日

■專刊

獻詞

加拿大駐港專員 杜安明

在過去一年，無論在香港或加拿大都有相當變化。

在十一月，加拿大人民再度選出莫朗尼為總理，這個選舉結果首次在香港廣播。這項選舉引致美加自由貿易協議達成該協議定一九八九年一月一日起生效。吾人相信該協議帶來加拿大經濟上得益，使加國變得更強盛及繁榮。該順協議亦打開了在加拿大貿易及投資新機會。

香港與加拿大貿易繼續擴展，加拿大人深知香港作為樞紐的重要性，是通往亞洲最佳大門，本身又是個轉口港。加拿大公司在通訊及高科技方面所取得的進展，未人引以為榮。但是投資是雙向的，香港人亦帶給加拿大才智並在各行業做生意，包括酒店業，地產發展及紡織工業。

由於移民及親友團聚或聯繫，使加港兩地繼續增強。香港成為加拿大旅客一特別吸引地方，去年超過十六萬六千加拿大人訪港，而港人遊加人數亦有增加。

香港人對加國生活各方面都感興趣，去年較以前有更多加拿大藝術表演團到港獻藝。先後有兩次加拿大電影節，其一在三月舉行，適合兒童的；其次是在六月舉行，適合一般市民欣賞。

越南船民不斷湧入，對香港做成沉重負担。加拿大是一直積極參與國際人權問題，本人很高興告訴大家，去年加拿大是香港越南難民主要收容國。今年吾人計劃安置更多難民。

正如所有加拿大人一樣，本人對中國最近事件大感震驚，與港人就此悲劇同樣分担哀痛。香港人最大特性，就是有能力生存，適應環境及保持繁榮。港人對此逆境所表現成熟及堅決之情，本人至感鼓舞。

展望明年，本人有信心，通過家庭，友誼，教育，商貿等連繫，加港關係在互利之下會進一步加強。

加港貿易超二百億元 兩地互利投資劇增

酒店、製造業及地產業為港人投資熱門項目

貿易是香港與加拿大的生命綫。加國與香港兩者都是致力防止保護主義的擴張及增加國際貿易機會。加港貿易關係不斷擴大，對雙方都是有利。

在一九八八年，加港貿易超過一百二十四億港元，比一九八七年增百分廿二。加拿大出口佔此數字剛好超過五分一，其餘是香港輸加拿大的出口。

香港出口到加拿大主要是成衣，玩具，體育器材及機器，一九八八年港產出口到加拿大近六十億港元，較一九八六年超過百分六。從香港轉口至加拿大約為卅七億港元，加拿大成為香港第六大出口市場。

加拿大輸港貨品總值廿六億八千萬港元，較一九八六年增百分卅五。出口商品是多元化，由新聞紙，鋁錠以至窗框。

加國商人深知香港作為通往亞洲大門之重要性，善美電腦及MITEL都在港設立亞洲總部。本港壽保超過三分一是由加拿大保險公司承保。加國各主要銀行亦在港設分行。十年之前，香港只有一間加國律師行在此地設分公司，今天有超過十二間公司提供法律服務，這些加國投資為香港帶來就業機會。

今天加拿大是香港通訊器材主要供應者，包括電話交換機，數據通知及系統工程等。加拿大商號積極尋找做有綫電視，衛星通訊，蜂巢式聲音及數據產品，電子週邊設備及電腦軟件等生意。

北方通訊是通訊技術最前導公司，是世界最大全數據通訊系統供應者，亦是香港電話器材最主要供應商。最近接獲合約為新建香港會議中心提供聲音及數據系統。該公司亦為一九九〇年亞運會提供公衆電話切換系統。

一九八七年十月善美電腦在港上市，成為首間加拿大電腦公司在此地買賣。今年該公司繼續擴大並收購了勝家衣車名字及業務。

香港投資者亦一直認識在加拿大投資機會。較令人觸目有香港上海匯豐銀行收購英屬哥倫比亞銀行，李嘉誠集團購入赫斯基石油公司及在溫哥華八六年博覽會舊址之發展計劃。

近年有大量香港資金投入加拿大地產，特別是溫哥華及多倫多。加拿大成衣工業由於香港資金技術，管理及市場推銷術的投入，已再現生氣。怡和最近在溫哥華開設了一個運輸單位，大昌行在溫哥華亦設了一間營業及購貨代理，世界一流電池生產商之一，金山工業已在英屬哥倫比亞投資。此外，很多港人在加國各地投資酒店，製造業及高科技工業。

渥太華盛大慶祝國慶

加拿大首府渥太華，位於安大略和魁北克兩個省份的邊界上，充份表現出加拿大這個國家的獨特風格。而在它的日常生活裏，亦到處表現著英國及法國兩個迴異的文化起源。渥太華展示著加拿大的特有文化，既有其歷史的一面，亦有其迷人之處。

渥太華市橫跨於三條河流渥太華（OTTAWA）、利都（RIDEAU）及加定努（GATINEAU）的交匯點。它美麗的景色吸引著來自世界各地的遊人。這裏有保存良好的自然景色如大片翠綠的園林，加上無數的歷史名勝，現代趣味及無盡的購物樂趣，令每個到此的遊客都可以各適其適地享受假期。

夏天是渥太華市最美麗的季節。這時候繁花盛開，河面上反映著跳躍的陽光，露天餐廳滿是歡樂的人羣，城市的每一角落都進行著各種各樣的活動。在國會山上可參觀富有英國傳統的衛兵交更儀式，介紹加拿大歷史的聲光幻影表演（SOUND AND LIGHT SHOW），及由演員穿著傳統服飾扮演著加拿大早期移民的造型（CAPITAL VIGNETTES）。

七月一日是加拿大的國慶日，這樣盛大的慶典當然包括各項多姿多彩的特別節目，各地的遊客也不禁加入一同慶祝，此時市內的公園都將在充滿音樂，舞蹈及演藝的氣氛下熱鬧起來。在渥太華河的兩岸，尤其是集中在國會山（PARLIAMENT HILL）上將是一連串的節目，他們包括熱汽球升空，歷史劇重演，巡遊等等，節目的高潮就是在國會和平塔前的烟花匯演，整個首都城市都可看到這個大型節目。

像每一個商業發達的首都，這裏有著良好的酒店設施，遊客可選擇傳統式的或是現代化的酒店，而他們大多是鄰近於著名的旅遊點，戲院、劇場、餐廳及購物商場。

士柏街商場（SPARKS STREET MALL）是北美洲最古老的遊人商場，它不單銷售加拿大的本地特產，更有來自世界各地的貨品，著名的利都中心（RIDEAU CENTRE）內有一容納四千觀衆的國會議中心，一間擁有五百房間的酒店，一個包含著二百三十間商店的空氣調節商場、三間大型百貨公司與及地下停車場等。比較不同的是比和市場（BYWARD MARKET），它座落於市區中心，除了有餐廳，露天茶座及高級時裝店外，更有一個露天的農產品市場。

渥太華是加拿大的藏寶庫，這裏有著不少的博物館和歷史遺跡。新的加拿大國家的藝術館是一座用玻璃建成的莊嚴建築物，收藏了加拿大的藝術珍品，還有其他的專題博物館，例如自然科學、農業、航空、文物歷史館，甚至一個郵票博物館等等。

渥太華的水道亦提供了一個受人歡迎的節目，除了參加一些安排妥善的旅遊團外，你亦可以租一艘船在河上遊覽，或者你可以悠閒地沿著河道漫步，亦可以騎著單車遊覽市區。遊人更可以坐在露台或露天餐廳內，盡情地享受夏日的陽光或夏夜的薰風吹來。

無論是它的豐富文化，或是它的歷史文物，自然美景或是種種吸引的節目慶典，渥太華市都表現著加拿大優美的一面，令人嚮往一遊。

加拿大生活多姿采 多元文化匯聚其間

對於大多數人來說，提起加拿大這個國家，都自會聯想起連綿疊立的山脈，巨大密茂的森林，數以千計景色壯麗的湖泊與川溪，滿佈田野的麥田，或是清潔整齊的現代化城市等。

今日的加拿大，是一個名符其實多面化的國家。它不能單以一個地域、一國文化、一種語言甚至一類氣候來形容。可以說，如果加拿大是位於歐洲大陸的話，它大有可能在很久以前已依據國內居民之不同文化與語言而被劃分為不下六、七個小國。由此可見加拿大其實是一個多國文化和語言匯聚的國家。

導致這情況的出現，是該國年來的高移居率所致，令到各異文化背景的居民聚居於同一國土之上；亦因為這樣有機會到訪加拿大的遊客，也或多或少在欣賞新事物之餘，亦同時感受到一份特別的親切感，遇到碰到一些可以令您心生思鄉之念的事物景貌。

除了各具特色的商店、食肆之外，最直接感受到不同文化風俗的是各省各市不同的節日與盛會，例如溫哥華（VANCOUVER）、多倫多（TORONTO）的農曆新年慶祝盛典、多倫多（TORONTO）的加勒比節（CARIBANA）、緬尼吐巴省（MANITOBA）的冰島節（ICELANDIC FESTIVAL）和烏克蘭節（UKRANIAN FESTIVAL）、滿地可的法國人節（FRENCH FESTIVAL）、全國以至有超過三十個民族參與的啤酒節（OKTOBERFESTS），參與的溫尼伯（WINNIPEG）民俗節（FOLKLORAMA）等，全是代表居於當地之各民族文化特色。

在食品的選擇，加拿大所能提供的更是琳瑯各式，日本式，中國式，北歐式、泰國式、意大利式、德國式、希臘式、澳洲式、墨西哥式、拉丁美洲式等名菜佳餚，均能在加拿大各省品嘗得到。即使是當地本土居民如兩部之印第安人及北部之愛斯基摩人，其民族本身之手工藝術品與飲食習慣皆可以在各城市內尋找得到，更可以從他們的慶典活動中體會清楚。

以城市而論，溫哥華乃加拿大最著名大城市之一。由亞洲出發前往加拿大，溫哥華是踏足加國的一個入口。由於溫哥華是處於西岸沿海區，故此部份的城市邊綠地區是被海水環繞；至於氣候方面也較其地理環境而較溫和，僅是市郊高山的山頂區才見積滿白雪，令到整個城市的景色格外怡人。

作為一個港口都會，溫哥華亦自然成為來自世界各地朋友的聚集地，貿易發展蓬勃，處處滿佈生氣。著名的笠臣街區（ROBSONSTRASSE）道路兩旁均可找到富歐洲色彩的時裝店及各式各款的佳餚食肆；另一面的唐人街（CHINATOWN）更是自成一角，有如一個「小中國」；而有另一番古典味的煤氣城（GASTOWN），宛如回到一八六〇年代的溫哥華市，精品店、工藝品店、食肆餐廳、娛樂場所等，最易使人流連忘返。

與溫哥華同屬於卑斯省（BRITISH COLUMBIA），並是該省省會之維多利亞市（VICTORIA），是位於全國最西面溫哥華島（VANCOUVER）的南端。這個平靜中又帶有瑞燦的省會，是以英國維多利亞女王之名而命名，市內到處充滿英國文化傳統色彩。在這個美麗的城市，您可以乘搭一部雙層巴士實行環城遊覽，在公園欣賞精彩板球賽事或到帝后酒店（EMPRESS HOTEL）喝杯下午茶，都別具英式古舊情調。

由卑斯省跨越洛磯山脈（ROCKY MOUNTAINS），便會到達亞伯達省（ALBERTA）。那裏最著名的是卡加里（CALGARY）——一個繁榮的石油、工業及農業中心。每年七月，卡加里例必舉行一項大型之牛仔競技表演大會，這個為期十日的牛仔競技大會，節目包括牛仔競技、騎悍馬、印第安舞蹈、遊樂場、展覽會等，包羅萬有，目不暇給。

其他的好去處計有集中介紹當地原居民與西部居民歷年來在加拿大發展歷史之格連保亞伯達學院（GLENBOW ALBERTA INSTITUTE），或到仿照上世紀西部景物佈置之文化公園（HERITAGE PARK）。總之，您可在這裏尋找到西部蠻野土生土長加拿大原居民的文化與歷史遺跡。

向加拿大中部地區進發便來到緬尼吐巴省的溫尼伯。溫尼伯是一個集多元文化於一身的省會。它除了是繼魁北克省後擁有最多懂法語加拿大人的城市外，其他定居於此的民族還有德國人、波蘭人、猶太人、菲律賓人與及近年數目不斷增加之中國人。在溫尼伯北部，有一年一度，極富濃厚文化色彩之烏克蘭節，這是緬尼吐巴省經芬市（DAUPHIN）的每年度一大重要節日，至今已有逾四十年歷史。

由加拿大中部步入東部地區，必會路經安大略省（ONTARIO）的省會多倫多（TORONTO）。像溫哥華一樣，多倫多亦是一個到臨加國必經的重要港口市，市週圍是被內陸湖泊安大略湖（LAKE ONTARIO）所包圍。這個大都會名城，最著名的是其「馬賽克」式（MOSAIC）的城市設計，不同文化背景的居民各自聚居一處，就像是由不同的文化小村落組合而成：「小意大利」、「小日本」、「小希臘」等等，各具自給自足的生活方式；而多倫多的唐人街，在經歷與城市同步地急速發展後，更由最初的一角擴展至多倫多其他地區；至今全市共有五個地點不同的唐人街區域。

離開多倫多向東行，是渥太華河（OTTAWA RIVER）與聖羅倫斯河（ST. LAWRENCE RIVER）交匯的滿地可市（MONTREAL）。位於魁北克省內的滿地可，是國內另一大港口，同具強烈多元文化氣息，其中尤以法國人所佔人口最多。這個城市的確有點與別不同，其地下鐵路網絡，貫通著多個市中心的大型地下購物商場、食肆、戲院等，又例如藝術廣場（PLACE DES ARTS）更為到臨參觀的遊客提供質高而價廉的日間娛樂節目與晚間音樂會、戲劇表演等。

沿着聖羅倫斯河向下游前進，有另一個遊覽名城魁北克市（QUEBEC CITY）。魁北克市是一個充滿懷舊氣氛的魅力都會，特別是市內的皇家廣場地區（PLACE ROYALE），更是全北美洲擁有最多十八世紀古舊建築物的地方，這包括建築在聖羅倫斯河畔木板大道上的芳坦力堡酒店（CHATEAU FRONTENAC HOTEL），曾為英、法兩軍對峙爭奪領土主權的亞伯咸平原（PLAINS OF ABRAHAM），與及可以一試坐馬車和嘗試精英法式食品之家德道堡（CITADEL）等，遊客可藉此一發思古之幽情。

加拿大的東部沿岸座落有四個大西洋區省份，郊野風景優美，居民熱情友善。由於是位於沿岸地區，故此少不了眺望大西洋海之岸濱渡假村，連綿無盡的沙灘，如畫般美麗的漁村，霧景瀰漫的山丘以至生活優悠快樂的小鎮。要享受生活，莫過如先來海中垂釣，然後再品嘗一頓回味無窮的海鮮晚餐。

紐芬蘭省（NEWFOUNDLAND）是加拿大最西面的省份。約在一千年前，維京人（VIKINGS）首先發現此處，而居民在世世代代以來均以捕魚為業。省會聖約翰市（ST. JOHN）有一條相信是北美最古老的街道，亦是長達五千英哩（約八千〇四十七公里），貫通着加拿大東西兩岸之世界上最長國家公路泛加公路（TRANS CANADA HIGHWAY）之東面終點站（泛加公路西面終點站是地近太平洋海岸之卑斯省省會維多利亞。）

加拿大的歷史，就是由當年第一批首先登陸加拿大之開荒者在這裏興建新家園開始。而這班新移民所定居的國土，提供了天然的美麗海灘、牧草地；又是龍蝦盛產地，有資源豐富的森林和農田，這種種均是吸引移民的基本原因。歷年來各地移民蜂湧而至的結果，就成為匯合了多元文化在一起之今日加拿大面貌。

港加兩地關係密切 加人積極參與社會

每年支持本地慈善籌款

超過一百年前，首批加拿大人乘坐帆船以商人，傳教士及教師身份來到香港，在第二次世界大戰，有超過五百五十名加拿大人為了保衛香港而犧牲，他們英烈的行為每年十二月都在西灣舉行紀念儀式。估計今日在港加拿大僑民超過三萬人。加拿大人訪港數目亦不斷增加——去年有超過十六萬六千加拿大人到港做生意，購物及觀光。

在港之加拿大專員公署是設於一九二八年，僅在加拿大與華府建立外交關係之後一年。在過去十年，加拿大六個省如英屬哥倫比亞、阿爾伯達、薩斯喀徹溫、曼尼吐巴、安大略及魁北克已在港有代表辦事處。

在港共有十七個加拿大同學會，其中包括主會加拿大大學協會。它們都積極參與社會活動。超過半世紀以來，香港商界及政府未來領袖都選擇加拿大大學去進修。除了英國之外，加拿大是學生尋求高等教育最受歡迎的目的地。現在約有一萬二千香港學生就讀加拿大大學及學校，加拿大海外學生中超過四分之一來自香港，估計有超過七萬加拿大大學畢業生居留香港。在此間，有若干中學所採用之課程是獲得加拿大省教育部所認可。

香港加拿大商會是設於一九七七年，是加拿大以外最大商會，會員超過七百卅五人，去年舉辦事項超過一百宗。該會出版一份雙月刊叫「加拿大香港商業」（CANADA HONG KONG BUSINESS），發行量超過七千份。在加拿大本土，香港加拿大商會是設於一九八五年，東西兩岸都有分會，會員超過三千人，在加拿大，這是發展最快之商會。

香港之加拿大會有超過四百五十個家庭參加，是設於一九四九年。除了其一般社會交活動之外，加拿大會亦經常支持本港慈善籌款。在一九八九年，該會對本港各社團捐款超過三萬零七百元，其中包括香港心理衛生協會，香港盲人協會，明德兒童發展中心，WATCHDOG，聖占姆安置所，松山村，LITTLE SISTERS OF THE POOR，SARAH ROE，伊利沙伯學校，救助兒童基金等，同時捐款購置復康巴士。

加國人民盛大慶祝國慶日

加拿大文化多元，節日有各民族舞表演。

加拿大國慶日獻辭

七月一日，加拿大國慶日，為加拿大人慶祝國慶的日期。加拿大在過去一百二十二年取得的成就使加拿大人感到自豪。香港加拿大商會在此與他們分享這份光榮。

英國北美法案（BRITISH NORTH AMERICA ACT）於一八六七年生效，該法案使分佈在加拿大的各省組成聯邦團結一致建設國家經濟，並使其免受在南北戰爭獲勝的美國各州可能侵略加拿大的威脅。加拿大經濟現正蓬勃發展，其南面的美國是今日加拿大最親密的朋友和最重要的貿易伙伴。加拿大憲法於一八六七年制訂，現為加拿大立法一部份，包括其影響深遠的權利和自由憲章。

香港加拿大商會今日與衆一起參加慶祝加拿大國慶的活動。香港加拿大商會於一九七七年成立，廣泛地代表各種商業機構。本會主要目的是推廣、開拓和擴大加拿大、香港、中國與太平洋地區其他國家之間的業務。

展望未來，本會計劃在進一步發展加拿大和香港的關係方面担任重要角色，香港加拿大商會是加拿大國外最大的加拿大商會，其成員來自各方，包括香港的加拿大商業機構代表和在加拿大有業務權益的香港公司代表。

加拿大商會由執行委員會管理。執行委員會由香港商業機構的代表組成，包括一名全職執行董事PAT FLAVIN和一名全職辦事處職員。執行委員會負責加拿大商會贊助的事宜，包括舉辦有關加拿大和香港業務活動重大問題的業務簡介、研討會和午餐會。本會亦為其成員出版各種資料，包括一本擁有廣大讀者的雜誌。對加拿大業務有興趣的人士，欲知本會活動和會員利益詳情，可致電交易廣場加拿大商會辦事處（五——二四四七一一）或通過傳真（五——八四五一五四）向商會查詢。

香港加拿大商會自一九七七年以來致力於拓展加拿大和香港的貿易。本會日後將繼續代表日益增多的會員工作。

香港加拿大商會祝賀加拿大國慶。

香港加拿大商會
會長PHILIP MARCOVICI 謹啓

加拿大薩斯喀徹溫 農村生活自由自在

位於加拿大西部心臟地帶之薩斯喀徹溫省（SASKATCHEWAR），以其擁有一片片廣闊的金黃小麥田及一座座像在田邊負起守衛任務的大型穀物倉庫而著名，並有「加拿大麵包籃子」之稱號。

在薩斯喀徹溫省，數一數有不下十萬個淡水湖泊，提供了多不勝數的釣魚良機；它亦有不少各具特色之公園及休憩場地，全是露營、旅行甚至遠足之好地點。不過，薩斯喀徹溫省最令人難忘的，却是當地居民熱情誠懇的款客態度，令每位到訪的遊客都有賓至如歸的親切感。

如果您決定到薩斯喀徹溫省一遊，一定要嘗試在一些私人的渡假式農場居住，親身體驗農鄉生活。這一種與別不同的渡假形式，是特別為長期居住於大都市的城市人而設；源源不絕的大自然清新空氣，傳統家庭式的農村烹調風味等等，無論只是住上一夜、一個星期或是更長的時間，都會令到生活於現實社會中的您領略到加拿大農村的真正生活。

雖然它只是一種渡假式的農場，但駐守農場的主人却是極歡迎任何遊客的加入，共同參與打掃、除草等農家什務。您可以在阡陌縱橫的田園上徘徊漫步和享用午餐，又可以在叢林內觀賞百鳥奇景，更可以於清涼的河流溪澗旁邊靜靜地躺一躺，歇一歇。

有興趣的話，徒步旅行，在淡水湖畔垂釣或者摘取各式各樣的草莓亦不妨一試。數數農場內的小貓的數目，在美麗平坦之大草原上騎馬奔馳……，這等無拘無束，逍遙自在之渡假方式，正是吸引遊人不斷到訪加入這樂園的原因。

薩斯喀徹溫省的鄉村生活，的而且確是能夠達到鬆弛神經、恢復活力衝動的目的。農鄉的陽光和空氣，最自然能使您自發性地清早起床，跑出屋外一邊呼吸大自然空氣一邊靜聽美洲雲雀的清脆叫聲和親睹旭日從無際草原邊慢慢上升的壯麗景象。對於平日要應付繁重工務的您來說，又怎可以不被這個省份所特有之自由自在生活形式所吸引呢？

一向有著隨遇而安心態的加拿大人，其實對田園生活亦同樣神往，他們尤其所愛的，是農村式的家庭宴。很多時，您會看見在一頓晚餐內，餐枱上隨時會堆滿了不同形式的自製麵包，亦會將在後園栽種的各種蔬菜一一烹調出來，而晚餐的甜品，更可能是您日間在田園摘取下來的草莓加以妙製而成的鮮菓批！

祝賀
加拿大國慶日
國運倡隆

Tommy L.C. Chan　Franky Rotella　John [illegible]

[illegible]公司
International Entrepreneurs [illegible]
[illegible] University Street Suite 1712 M[illegible]
Fax (514) 845-1472 Tel (514) 288-78[illegible]
多倫多辦事處
International Entrepreneurs [illegible]
20 Queen Street West Suite 502 [illegible]
Fax: (416) 599 9620 Tel (416) 596 [illegible]
哈里法斯辦事處
International Entrepre[illegible] Maritime [illegible]
518 Young Avenue, Halifax Nova Scotia [illegible]
Fax: (902) 423 0504 Tel (902) 429 8547
澳門辦事處
Rua S. Domingos 16F [illegible]
Fax: (853) 312031 Tel (853) 31202[illegible]
澳門板樟堂街16F五樓[illegible]
圖文傳真：(853)312031 電話 (853)312[illegible]

安全綫投資(移民)顧問有限公司
SAFE-LAND INVESTMENT CONSULTANT CO.
九龍彌敦道688號旺角中心第一期1301-3室
1301-3 Argyle Centre, Phase 1,
688, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
Fax: (852)-3-7891688
電話：Tel: 3-7870707 3-913331

海外聯行
美國
日本
加拿大
星加坡
澳洲

慶祝加拿大國慶
CANADIAN NATIONAL DAY
大昌貿易行有限公司
DAH CHONG HONG, LTD.

Overseas subsidiaries
U.S.A.
Japan
Canada
Singapore
Australia

總行：香港中環恒生銀行大厦四樓、五樓、六樓及七樓
電話：5-8468111 (100線) 圖文傳真機：5-8459092, 5-8450222 直線電傳：73738 DACHO HX
Head Office:
Hang Seng Bank Building 4-7/Floor, 77 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
Tel: 5-8468111 (100 Lines) Fax. No.: 5-8459092 5-8450222 Telex: 73738 "DACHO HX"

大昌貿易行有限公司，開業於一九四六年，四十餘年來秉承「顧客至上，服務第一」之行訓，為廣大市民提供忠誠服務，經營進口、出口及轉口國際貿易一切業務，其業務範圍普及民生衣食住行各方面。
香港政府指定入口米商，政府指定儲糧貨倉，自置貨倉暨船儲運貨物，經辦糧油糖豆雜貨[illegible]貿易，香港工業製品及中國式食品雜貨出口業務：代理經銷世界各國名廠商品，包括[illegible]流食品、肉類及海產，世界家庭電器精華電視及錄影系統、高級音響器材、電力機械工程、名廠建築材料、大廈鋼架、玻璃金屬幕牆、名廠高級化粧品、汽車及商用運輸車系等。
[illegible]車種類最為傑出及齊全，計有日本之五十鈴，全線客車/運輸車系，日產實力全線客車/運輸車系，本田全線客車/動力機械以及歐美各國名車，更附設各種經銷產品最完美之維修保養服務，自建汽車服務中心，遍佈香港、九龍及新界，規模為全遠東最龐大，零件充足齊備，工精價廉，信譽昭著。
[illegible]貿易行食品肉類專賣特價市場四十間遍佈香港、九龍及新界，精選環球食品，直接進口，特價發售。

分行：大昌貿易行(加拿大)有限公司 DAH CHONG HONG (CANADA) LTD.
Richmond Acura Building, 1st Floor, 4211 No. 3 Road, Richmond, B.C., Canada V6X 2C3
Tel. (604) 273-8222 Telex: 043-55615 DAH CHONG VCR Cable: DAHCHO VANCOUVER
Facsimile: (604) 273-9222
RICHMOND ACURA DCH MOTORS LTD.
Richmond Acura Building, 4211 No. 3 Road, Richmond, B.C., Canada V6X 2C3
[illegible]5699 Telex: 043-55615 DAH CHONG VCR Cable: DAHCHO VANCOUVER Facsimile: (604) 273-9222
業務大綱：經營世界各國進出口加拿大貿易及批發業務，汽車經銷維修業務，房屋地產投資
進口、出口商品：各種花生及果仁類，鮮果，乾果，食用油，大米，砂糖，豆類，冬菇，鮑魚及其他加工食品，衣類，總品雜貨及其他日用品，各類農產品，海產品，食用油脂，鮮凍豬肉牛肉及其他肉類產品，各項罐頭產品，建築材料，化工原料，電器用具

香港及全球銷量最高之投資金幣加拿大純金楓

人間天堂的理想與現實

加拿大國慶日

■專刊

加國移民政策續放寬 大部份港人都具資格

溫哥華多倫多滿地可最熱門

加拿大移民政策日漸放寬，目前是最歡迎新移民國家之一。每年都增加移民額，而且對商業移民（企業移民），投資移民，條件需求極簡單。

（A）企業移民或稱商業移民，只需四項條件。

（一）具兩、三年的商業經驗：不論你做職員或老板，是自己經營生意或替老板賺錢；

（二）最少有一百萬港幣以上的財產（夫婦合計）；

（三）提供一個在加拿大開設生意的計劃書；

（四）移民批准到達加拿大後，在兩年之內開始作計劃書的生意，而辦理這類移民的程序也很簡單：

㊀到當地考察及擬俱商業計劃書；
㊁入表申請附財產證明；
㊂移民官會談（約一小時有翻譯）；
㊃驗身及交良民證。

全部時間約九個月至一年，視申請人多少而定快慢。

（B）投資移民：

（一）要有五十萬加幣以上的財產證明。

（二）兩年的商業經驗或其他機構的管理經驗；

（三）投資或借貸廿五萬加幣於加拿大的任何一項政府核准的投資方案。（有五、六個省份投資十五萬加幣即可）；

（四）投資款項要最少三年方可收回。

經移民官審查批准後，即可全家移民，隨意居留任何城市，而不需要再做任何生意或投資，其辦理程序為移民三部曲：（一）填表（附財產證明），（二）移民官會談，（三）驗身及良民證。驗身通過即可執拾行李準備移民。根據目前香港一般中等家庭之環境，中年夫婦多有自置樓宇，以目前每尺千餘元的樓價，數百尺的一層樓已值過百萬。在大公司或公家機構辦事者又有公積金或退休金，而小商人或小生意，太太的金銀珠寶、汽車、傢俱、古董、銀行存款、股票等，通通加在一起，很多人也會擁有百餘萬的財產。

商業經驗方面，視夫婦兩人，誰有經驗則由誰作申請人。手續簡便。

閣本週日（七月二日）在港島希爾頓酒店四樓印度廳，有講座詳細說明一切移民手續及條件等，中文講解，免費參加。此次由滿地可水亨貿易公司負責人主講，深入淺出，簡單易明，報名查詢可電，五——八一五三三三〇九及八一五三三三〇洽。

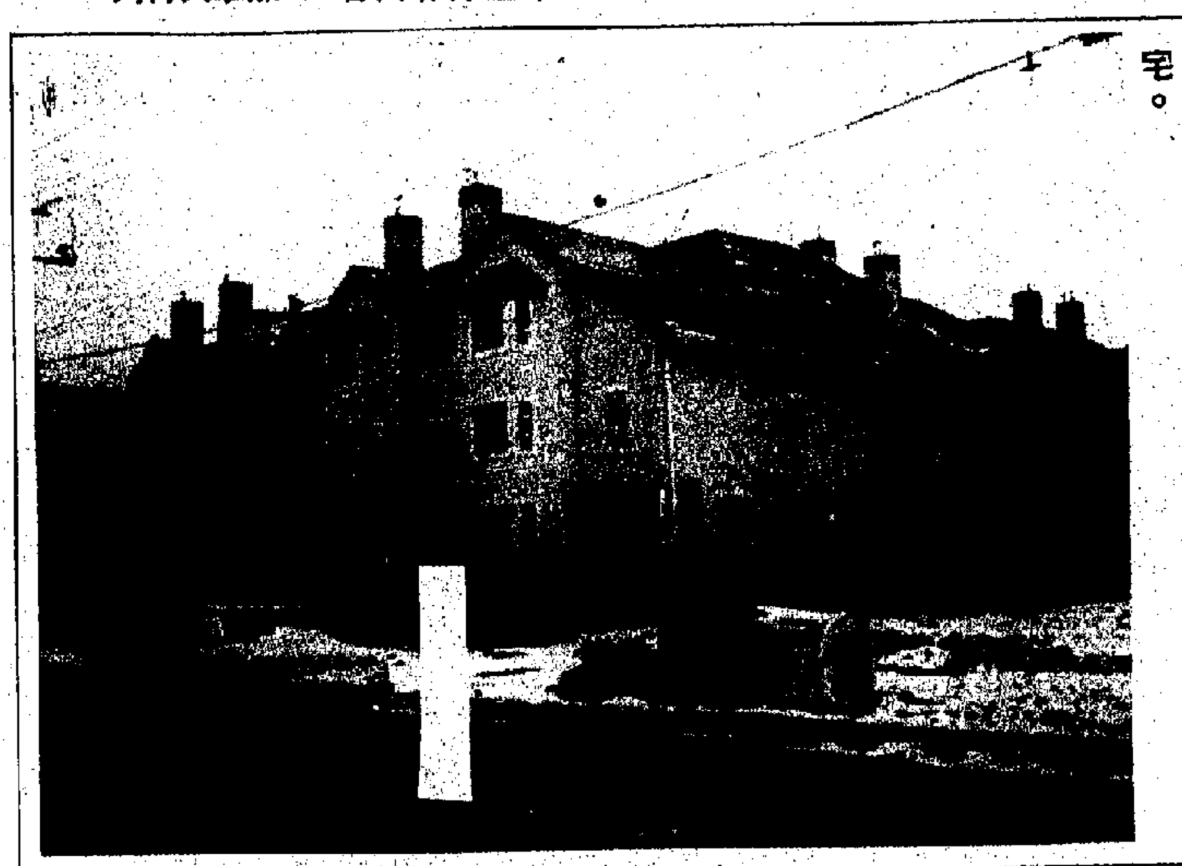
對一般欲移民加拿大的人士而言，加拿大從西到東是一個很大的國家，各地有不同的經濟生活環境，移民者先要選擇一個適合自己居住和發展的地方。不要盲目亂跟別人到移民熱潮的地區。

根據水亨貿易公司負責人凌銳提出，目前港人往加拿大移民的熱門目的地是溫哥華和多倫多。他說溫哥華的優點是氣候溫和，風景優美，但是可供投資發展的機會較少，故此溫哥華是較適合富裕的退休人士居住。至於多倫多方面，凌銳表示，該市商業較發達，適合各行各業，工作機會多。但是對於資金不充裕之移民來說，則充滿競爭對手。因為很多商界高手及大資本家均早已在該市發展，加上該市地價高，距離市中心半小時高速公路車程的市郊住宅，售價高達三十餘萬，四十萬加幣。令一般新移民負担加重，資金不足 謀生困難。

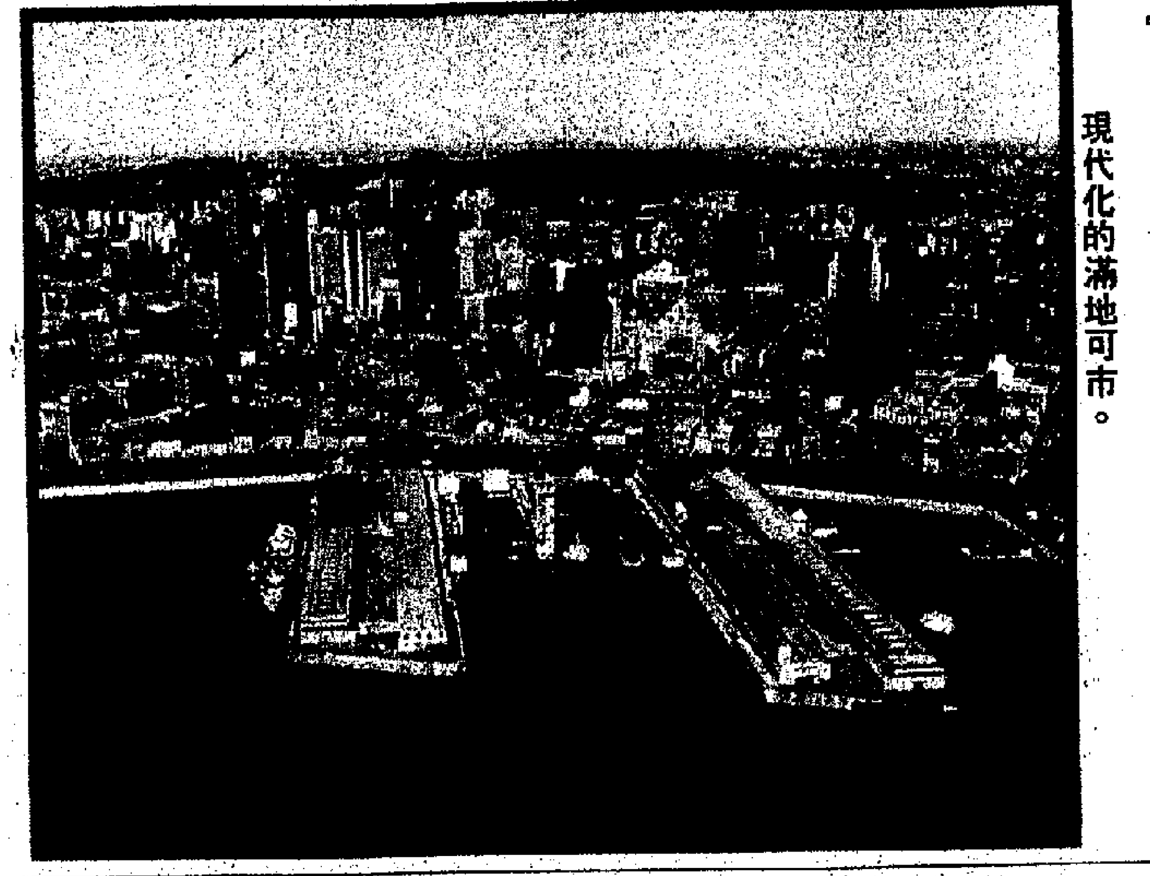
他指出 除了上述兩城市外 魁北克省首府滿地可 也適合本港移民前往。

該地樓價便宜 一般住宅約售十餘萬加元 較大者亦僅售二十萬加元 而且物價較低，競爭較少，工作機會亦不差。故日前成為第三個移民地區。

而該省的優點是社會風氣和治安良好，提供一級的生活質素。並且容易享受到所有市區及郊區生活的好處。包含美洲的青春熱情和歐洲古樸溫雅的社會風氣，住屋和物價相當低廉。由政府支付一般醫療住院費用。卅元一張月票可不限次數用於地下鐵道或路上巴士。對新移民又方便又省錢，比香港更便宜，極適合一些不習慣外國生活又希望移民的人士居住。待他們熟習加國生活以後，而又認為有需意的話，可前往任何地方發展。但一般人只要踏足滿地可，你就會不願離開。



今年初每尺售加幣一百一十元之溫哥華新建住宅。



現代化的滿地可市。

圖為加拿大安大略省教育部視學官到校視察完畢留影。左起：校董MR. TANG、視學官MR. LIPISCHAK、校董DR. MAK、校長MR. MCCALLUM。

加國升學夢想 在港率先實現

加拿大海外中學背景

加拿大海外中學成立於一九八三年，是本港惟一間在加拿大安大略省教育部註冊的中學，亦是香港教育署認可之加拿大學制中學。該校所教授之課程均遵照安省教育部所編訂。

開辦目的

香港的教育制度一向以來都是惡評多過好評，隨着社會政制、經濟等各方面的趨勢及變化，香港的教育制度亦不斷求改革以作適應。但專上學院學位的求過於供的情況，形成往外國的趨勢一年比一年盛。其中熱門國家如加拿大、美國、英國、澳洲等，每年均吸納大量香港學生，故近來有不少上述國家的中學，專上學院及大學都紛紛派員來港設升學講座及招生，更加打開香港學生升學的途徑。

加拿大海外中學成立初期，只開辦高中課程，即第十一、十二及十三班，但近兩年該校不斷接獲不少家長詢問初中課程，從而反映加拿大安省初中教育在港的需求。經過一年的籌備工作，加拿大海外中學獲安省教育部批准在深水埗中學校址增辦第八、九、十班，使學生能在港完成整個安大略省中學教育，然後才升往加國的大學。

加拿大海外中學的成辦目的在使年幼的學生無須隻身遠赴外國，便能在港接受加國教育及家庭教育，使他們在個人，知識及德育方面能有平衡發展。此外，通過課本的知識及老師親身體驗及經歷的講解分析，學生便能對加拿大的歷史與文化有更深的認識，從而幫助他們適應將來的大學生活。

優良師資

加拿大海外中學的老師均聘自加拿大安大略省，他們皆持有教育學位及具豐富教學經驗。校長MR MCLALLUM更是經驗豐富，學問深博，精通多國語言。各類學術科目均有學科主任管理課程進度及安排有關之學術講座、研討會等。理科的學科主任為DR BHATOR及DR MAJ，他們均持博士學位，極富教學經驗。

老師們除通過課本講授知識外，還着重實則體驗以增進學生的知識領域，如地理學科的老師便經常安排學生作實地考察。曾帶領學生往參觀大亞灣核電廠及遠至泰國作地理考察，使學生對學習的興趣大大增加。故勵學生發問以尋求答案，刺激及訓練學生思想生活的週圍事物與從書本上所學的知識，然後作個人見解的回應，這都是加拿大海外中學老師們所採的基本教學方法。

課程體制

加拿大海外中學所頒授的課程皆遵照加拿大安大略省教育部的檢訂，該教育部每年均派視學官到校視察。

入讀第八至十二班的學生在深水埗中學校址上課而升讀安大略省學術預科課程（ONTARIO ACADEMIC COURSES）的學生則在加拿大海外中學上課。

初中及高中的核心課程包括：英文科，數學科，自然科學科，地理學科，歷史學科，體育學科等。課程的編排均着重學生對英語的運用及其身心的均衡發展。

安大略省的第十三班課程將在數年內完全取消，代之是安大略省學術預科課程（OAC）。因此，加拿大海外中學亦依照安省教育部的指示，將其課程重新編訂。另外，自一九八四年九月入讀安省中學的學生，若他們完成六科第十三班的課程便可獲頒發安大略省中學榮譽畢業證書（ONTARIO SCONDARY SCHOOL HONOUR GRADUATION DIPLOMA），但隨着安省教育制度的改善，此證書將在一九九〇年八月卅一日停發，而安大略省中學證書（ONTARIO SECONDARY SCHOOL DIPLOMA）作取代。

十六個必修學分課程	學分
科目	5（包括不少於2個高中程度的英文/法文學分）
英文/法文	
法文為第二語言	1
數學	2
自然科學	2
加拿大地理	1
加拿大歷史	1
任何一科高中程度的	1
文科	
美術	1
體育	1
商科/工科	1
總共	1

該證書在國際間被認可為其中之一個最完善預科教育資格，而獲該證書的資格是學生須完成三十個學分，其中的十六個學分是必修課程，其餘十四個則自由選擇。

當然入讀加拿大海外中學的學生未必是由初中讀起，故他們在其中學各級所修畢的學科，若成績達標準要求，那些學科便獲安省教育部認可，予以學分，那麼，學生只需在該校完成安省規定的其餘必修學分課程。

申請入讀大學的資格是學生必須在最後一年中學完成六個OAC之積，並且達到大學所要求，無需考公開考試。由於本地學生母語非英語，故他們必需考取不低過五五〇分的托福試，為使學生能對托福試有充份練習及預備，該校特編制英文課程以幫助學生應付該試。

學生輔導部

加拿大海外中學設有學生輔導部，由富經驗的導師負責提供學生個人及升學輔導，安排升學講座。該輔導部亦負責替OAC學生申請三間安大略省的大學。

由於安大略省的大學報名手續採集中化，所有申請都必需安大略省大學場名中心（ONTARIO UNIVERSITIES' APPLICATION CENTRE）辦理，而註冊於安省教育部的中學，其學生的大學申請手續便交由校方及該中心辦理，因此，校方會自動將學生的成績按時寄往該中心，並且，入讀安省註冊中學的學生享有大學優先取錄的資格，只要他們在四月間中期試成績並托福試成績達大學要求，他們便會在六月中旬接獲大學的優先錄取（EAKLY ADMISSION）；而本地學制預科生申請加國大學往往要延遲一年才入讀，原因是他們的高等程度考試成績（A LEVEL）在七月間才公佈，他們便趕不上報讀同年九月的秋季課程，而加國的大學多數不招收春季的一年級生，故本地預科生要花多一年時間才能入讀加國大學。

加拿大海外中學的基本入學條件。

第八班	完成小六 /	安大略省第七班
第九班	完成中一 /	安大略省第八班
第十班	完成中二 /	安大略省第九班
第十一班	完成中三 /	安大略省第十班
第十二班	完成中四 /	安大略省第十一班
OAC班	完成中五 /	安大略省第十二班

加拿大海外中學現開始招收一九八九——九〇年度各級新生，此外，為使學生能在暑期善用餘暇，特在七月及八月間開辦英文補修課程，報名詳情，歡迎致電三—三六一一一六（七），或親臨九龍界限街一六六號查詢。

溫哥華發展用地。

S.E.A. CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

加國課程　安省批核
在港修讀

加拿大預科課程

加拿大海外中學於一九八三年創辦，是全港唯一在加拿大安大略省註册的中學，而且是一所採用百分百加式教學制度的中學，並延聘加國持學位及教育文憑的教師任教，以小組形式授課，採取活學活用的教學方法，使學生研習時事半功倍。

本校之學生人數由八十人遞增至現時約四百多人，課程方面專注於高中課程。畢業生可獲安省中學畢業文憑（OSSD），每年均有90%以上學生出國升學。去年的畢業生且有超過四十人獲得ONTARIO SCHOLAR的榮譽。

中五畢業生如成績良好，只需在本校讀一年預科課程（OAC），便可直接升讀美加大學，無需再考任何公開試。（托福試除外）

加拿大初/高中課程

加拿大海外中學—深水埗中學增辦的初中課程（第八、九、十班）已在1988年9月開課，成績極為理想。這初中課程適合小六至中二同學申請，而原有的高中課程（第十一、十二班）則適合中三及中四同學申請。該校設備完善，有籃球場、排球場、實驗室、視聽室、禮堂等。

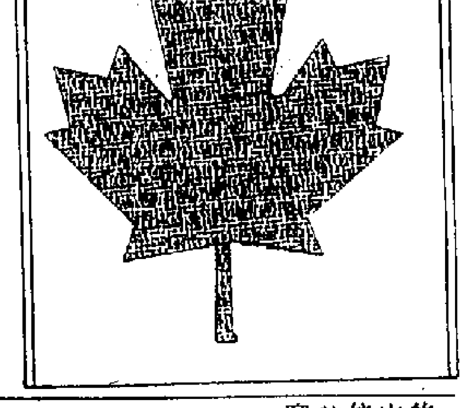
這初中課程的開辦是獲安省教育部批准，所有課程均遵照該教育部的檢訂，並延聘加國檢定的老師任教。課程的編排特別着重學生身心的平衡發展及英語的全面訓練，並編有必修的體育及溫習課堂，使學生每天能在老師指導下完成功課。

[illegible]　地址：九龍[illegible]166號A　電話：3-361116

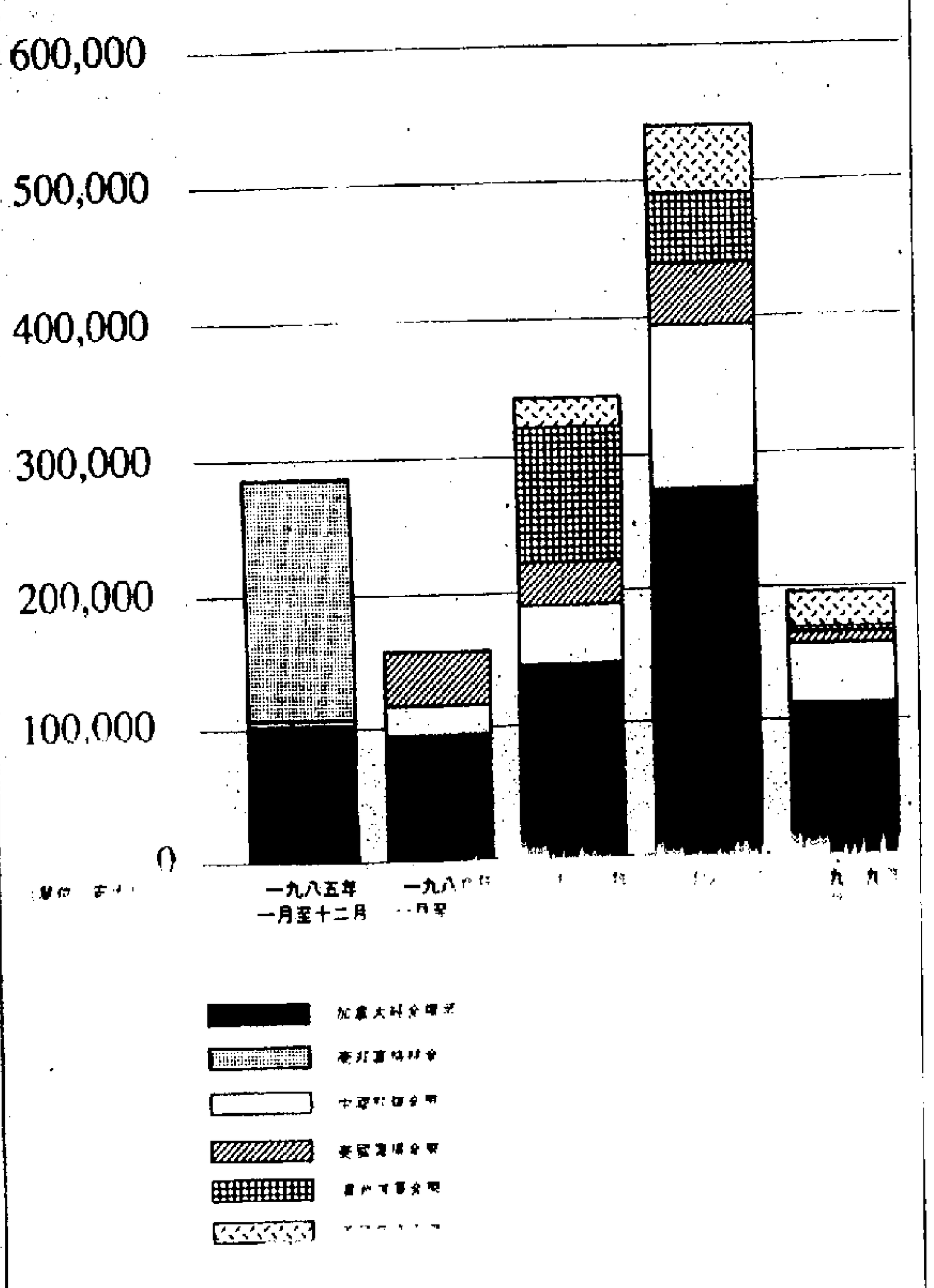
[illegible]（L.E.A.）

加拿大國慶日

■專刊



香港投資金幣總銷量 一九八五年至一九八九年首季



資料來源：香港政府統計處
加拿大皇家鑄幣廠

香港投資金幣市場

一九八五年一月至十二月	總銷量（安士）	市場百分比
加拿大純金楓葉	102,772	36.10
南非富格林	178,470	62.50
中國熊貓	3,984	1.40
合共：	285,226	100.00

一九八六年一月至十二月	總銷量（安士）	市場百分比
加拿大純金楓葉	94,758	61.00
中國熊貓	22,125	14.00
美國鷹揚	38,773	25.00
合共：	155,656	100.00

一九八七年一月至十二月	總銷量（安士）	市場百分比
加拿大純金楓葉	43,485	41.00
中國熊貓	46,147	14.00
美國鷹揚	32,064	10.00
澳洲鴻運金	100,248	29.00
[illegible]	20,750	6.00
[illegible]	[illegible]	100.00

一九八八年一月[illegible]	總銷量（安士）	市場百分比
加拿大純金楓葉	275,751	50.30
中國熊貓	120,958	22.20
美國鷹揚	45,802	8.40
澳洲鴻運金	52,292	9.60
[illegible]	51,524	9.50
[illegible]	[illegible]	100.00

一九八九年一月[illegible]	總銷量（安士）	市場百分比
加拿大純金楓葉	[illegible]	57.30
中國熊貓	[illegible]	22.60
美國鷹揚	9,515	4.90
澳洲鴻運金	5,762	1.90
[illegible]	25,892	13.30
合共：	185,136	100.00

資料來源：香港政府統計處及加拿大皇家鑄幣廠

加拿大楓葉金幣獨領市場 銷量居全球及香港第一位

純金楓葉投資金幣無疑是加拿大的成功標誌之一。

在過去多年來，加拿大純金楓葉一直風行世界，贏得全球投資者信賴，始終在世界以及香港的投資金幣市場保持領先地位，而且在加拿大輸往香港的出口中扮演重要的角色，以價值計算，它是一九八八年香港入口的加拿大貨品中最大的單項，總值高達港幣八億六千五百六十萬元，相等於加拿大輸港貨品總值的百分之三十二點三。

純金楓葉金幣自一九八五年推出以來，一直在東南亞及香港雄踞投資金幣銷量首位，佔亞太區投資金幣總銷量百分之五十以上。去年十一月推出的白金及純銀楓葉投資錢幣，進一步增加投資者對各項投資錢幣的興趣。

根據加拿大皇家鑄幣廠進行的亞太區投資模式研究結果顯示，購買黃金通常用作積聚財富，及保障財富免受通貨膨脹及貨幣匯率波動影響。

加拿大皇家鑄幣廠東南亞經理鄭良豪表示，近年由於增加多種投資金幣的推廣活動，確立了投資金幣作為一種可靠的黃金投資形式概念，促使楓葉金幣日益流行，不斷擴大市場。

他說：「這個概念導致愈來愈多投資者考慮購入投資金幣，以平衡他們的投資項目，此外年青一輩愈來愈喜歡用楓葉金幣送禮或作為飾物，成為一股不容忽視的消費潛力。」

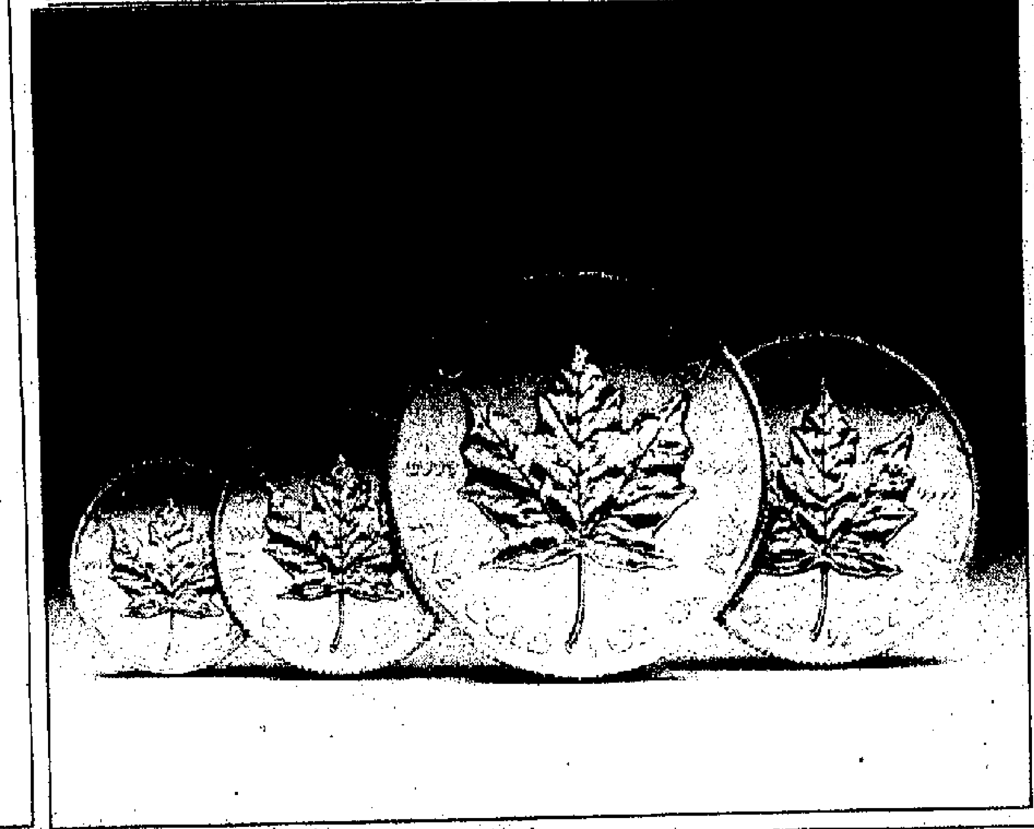
根據香港政府統計處及加拿大皇家鑄幣廠的數字顯示，去年楓葉金幣佔香港投資金幣市場達百分之五十點三，遠遠超越其他投資金幣，而且今年首季仍然繼續領前，在香港的銷量創下十一萬一千八百九十三安士的紀錄，佔總銷售量百分之五十七點三，居於次位的金幣只售出四萬四千零七十四安士。

縱使市場競爭白熱化，楓葉金幣的銷量仍然維持穩健的增長，而且愈來愈流行，皆因它可以在世界各國買賣流通，具有精煉的九九九九以上千足黃金純度，更是加拿大政府認可證法定貨幣。有十分一安士、四分一安士、半安士及一安士四種不同重量，方便買賣。

過去一年來，加拿大皇家鑄幣廠一直努力不懈，在本港建立最大的分銷網，務求方便顧客，同時又組成全球最佳的分銷網，令楓葉金幣成為真正的國際黃金商品，在世界各地均可買賣。在香港及澳門，楓葉金幣在四十七個分銷商屬下八百八十三間銀行分行及金融機構均有發售。

這些分銷商，是貴重金屬市場的締造者。他們具備專業知識及經驗，無疑對楓葉金幣的成功貢獻良多。

加拿大是全球第四大產金國家，同時加拿大皇家鑄幣廠是北美洲最大的煉金廠。



加拿大純金楓葉金幣，備有一安士、半安士、四分一安士及十分一安士不同重量可供選擇。

加拿大帝國商業銀行預測未來加幣之走勢

據加拿大帝國商業銀行經濟部最近的報告表示，直至八九年中期，數種經濟數字顯示加拿大經濟趨勢雖然仍然樂觀，但亦有明顯跡像表示，全國的高利率走勢已開始令到一些如房屋、消費品等較受利率高低影響之買賣活動有放緩表現。與此同時，通貨膨脹的壓力亦不斷出現。連同美國的經濟放緩及加拿大政府於四月份公佈的預算案的高稅率各方面影響下，更預計會導致經濟增長率嚴重地減慢。

在貨幣政策發展及展望財經市場走勢方面，亦預料美國及加拿大之利率會出現相當的變動。在今年下半年度，由於增長放緩的情況愈見明顯，美、加的中央銀行也應作出一定程度之減息，預計於八九年底優惠利率由現時的百分之十三點五，會下跌至百分之十二點二五，甚至會於九〇年中減至百分之十點二五。

加拿大元的走勢，報告中也顯為預料會跌至八九年底的零點八一至零點八二美元之匯率後才穩定下來。而事實上，經濟增長放緩，加拿大出口商品需求降低與及美加兩地利率的狹窄差距，都全是導致加幣轉弱的主要原因。

香港及全球銷量最高之投資金幣加拿大純金楓葉金幣。

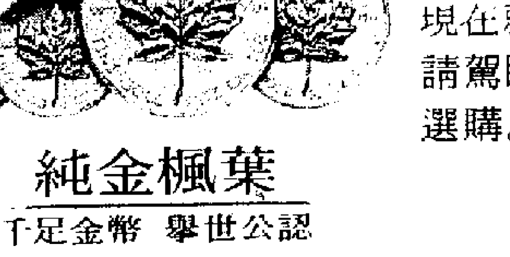
儲蓄純金楓葉 建立黃金未來

儲蓄加拿大純金楓葉，就是為您的家庭建立黃金未來。

因為黃金[illegible]無論世界政局有甚麼動盪，股票、債券或是貨幣產生甚麼變化，黃金依然可保持它的價值，因此它可以為您的儲蓄作出保障。世界各國財經專家及顧問均建議個人資產中至少應有百分之二十為黃金，而純金楓葉就是眾所公認的最佳選擇。

純金楓葉的重量及成色均獲加拿大政府全面保証，所以其1安士、½安士、¼安士及1/10安士金幣，必含有超過本身重量之9999以上純金，絕無混雜其他金屬，因此在世界各地買賣時，無須檢驗成色，是舉世公認最可靠的金幣。

要為您的家庭建立安心的黃金未來，現在就應該開始儲蓄加拿大純金楓葉，請駕臨遍佈全港超過800間特約分銷處選購。



純金楓葉
千足金幣 舉世公認

Canada

Royal Canadian Mint　Monnaie royale canadienne　加拿大皇家鑄幣廠

純金楓葉分銷商：□美國運通銀行□澳門永亨銀行[illegible]□東亞銀行□周生生珠寶金行有限公司□道亨銀行□德基國際集團□德意志銀行□遠東銀行□豪華投資公司□恒隆銀行[illegible]□澳門國際銀行□南洋商業銀行□浙江興業銀行□海外信託銀行□寶生銀行□利曹銀行集團□加拿大土高雅銀行□太平洋亞洲銀行□上海商業銀行□新華銀行□新鴻基金業有限公司□澳門大豐銀行□謝瑞麟珠寶有限公司□友聯銀行□永亨銀行□永隆銀行□永安銀行□廣東銀行

人間天堂的理想與現實

廿一年前，有個學者花了十年的功夫研究各國的政治、經濟和社會制度。該學者把研究心得用英文寫成一部論文，題目是：人間天堂何處尋？他的結論是：人間天堂是在加拿大。加拿大的英屬哥倫比亞大學當局認為這部論文很有價值，特地頒發一個博士學位給該學者。

對很多人來說，加拿大確是「人間天堂」。加拿大的幅員廣濶，風景優美，她的天然資源豐富，食物多到使很多國民有「過食」的問題。加拿大有完善的司法制度，新聞自由是個不爭的事實，投票箱沒有人敢作弊。

社會福利制 世界一流

加拿大雖然沒有掛着「社會主義」的招牌，但卻差不多實現了這個問題。小孩子一出世，做父母的每個月就會收到政府寄來的三二·七四加元的家庭輔助金（俗稱牛奶金）。從幼稚園到中學的教育完全免費，連書本和紙筆都由學校免費供應。中學畢業生想進大學的幾乎都有機會，家庭貧寒的可向政府申請獎助學金。

加拿大是實行全國醫療免費制度，過去一個家庭如有人生大病，可能弄到傾家蕩產，現在不管窮人富人，都不必為生活憂慮。如果你工作了十多個星期而失業的話，你可以領失業保險金達五十個星期。如果無法領失業保險金，而又沒有其他收入，還可向政府領取福利金。

國民一到六十五歲，不論貧富，每人每月自動收到政府寄給三九二加元的養老金。如果你沒有其他收入，聯邦和省政府會再補助你三百多加元，使你能夠過活。

赤字國債越來越嚴重

加拿大在一九六〇年代經歷了長時期的經濟繁榮，養老金和全國免費醫療的制度便是在一九六〇年代中期開始的。一九七四年，加拿大的物價上漲問題相當嚴重，當時的財政部長（現任自由黨領袖）特納認為為了公平起見，牛奶金、養老金、失業保險金、福利金和個人「免稅額」都應根據「物價指數」而調整才算公平，這一措施自然是皆大歡喜。一九六九—一九七〇年度是加拿大最後一次有預算盈餘的財政年度，此後二十年，是年年財政赤字。一九八一—八二年，加拿大面臨經濟大衰退，政府收入減少，而開支大增，赤字急速上升。二十年來因寅吃卯糧而累積下來的赤字達三三〇〇億加元，這便是加拿大的國債。今年單單為了還國債的利息開支便達三九四億加元。這便是加拿大為了維持「人間天堂」這個理想所付出的代價。

加拿大是個講民主和平等的國家，每樣東西都是人人有份。有人建議富有的人不應該領牛奶金和養老金，可是馬上有人反對，認為這違反了「人人平等」的原則。政府在牛奶金、養老金、免費醫療保險和失業保險方面的開支每年超過一百億加元。由於赤字和國債的問題越來越嚴重，政府非採取一些激烈的措施不可。加拿大的各種社會福利是造成赤字的主要因素。為了減少赤字，政府決定修改「人人有份」的社會福利制度。「人間天堂」畢竟是個理想，在現實社會中是很難長期存在的。

難民與移民。

香港與華南一帶，傳統上已有移民流向加拿大，這是有悠長歷史的。由於移民使港加兩地通過貿易、教育、金融及文化交流建立了牢固關係。這些交流對兩地社會未來發展提供了正面及重要原動力。

從香港移民到加拿大可追溯到二十世紀中葉，但直到二十世紀六十年代，加拿大才採取一項全面性及無歧視性選擇政策。由於這原故，香港人移居加拿大劇增。自從一九五六年估計有超過廿二萬八千港人落籍加拿大；去年亦有二萬二千八百人抵達加國。

加拿大是一個移民國家。自從一九七一年，加拿大政府鼓勵在雙語（英語及法語）架構下發展多元化文化，加拿大的社會一向在人種、文化及語言方面是多元化的。加拿大的移民政策是建基於不歧視，家庭團聚，促進對難民人道關注，及達成國家目標等原則。在選擇移民的時候，則要強調那些能適應加拿大生活方式與文化的人，應對加拿大經濟與文化發展有貢獻的人。在香港來說，去年所發簽證差不多有四分一是以家庭團聚而去。

每年秋季，就業移民部長就宣佈下一年度計劃收容移民數目。一九八九年收容額定為十五萬至十六萬之間，較一九八八年增加二萬五千人。收容額並不是一個目標，加拿大並不以全球、地區或國家配額來限制移民流量。在一九八〇至八七年間，從亞洲移民到加拿大佔百分之四十二點九。在此七年間，其他主要來源國有英國（百分之九點八）、越南（百分之八點三）、美國（百分之七）、香港（百分之六點四）、印度（百分之四點四）、菲律賓（百分之四點三）、波蘭（百分之四點三）。

安置在港越南船民的問題已獲廣泛報導，目前加拿大是這些難民主要收容國。在一九八八年，加拿大從香港收容了超過一千名越南難民，比其他收容國為多。加拿大將在一九八九年再收容一千六百至一千八百越南難民。自一九七五年，加拿大從香港接收難民是超過兩萬人，此外又從東南亞收了另外十萬移民。政策包含兩重點，即是安置及保障被迫害人士，對於那些真正被迫害而無其他辦法可解決的人士提供加拿大永久居留權。加拿大就難民問題作了多方努力，聯合國難民專員於一九八六年十月頒給加拿大一個NANSEN獎以示讚揚。

股市專欄

偉易達宣佈去年度業績
溢利增至一億八千萬元
全年營業額二十一億三千萬元，比上一年增六成，每股盈利亦增三成一而為八十點七仙，派發特別中期息每股十九仙，以取代末期

（特訊）偉易達董事會昨日公佈該公司截至本年三月三十日止之年度內之股東應佔溢利為一億八千五百六十萬港元，（去年度為一億五千零二十萬元），每股盈利為八〇點七仙（去年為六二點一仙），每股股息為三角（去年為二角五仙）。

董事會經宣佈派發特別中期股息每股十九仙，以取代末期股息，此項股息將於一九八九年七月三十一日派發，而一九八九年財政年度上股息合計為每股三十仙，計入經派發五送一紅股之調整後，即每股股息增加率為百分之二十。

董事會主席黃子欣表示，該公司之營業額比去年增加百分之六十八，達港幣二十一億三千六百萬元，而每股盈利亦增加了百分之三十二。該公司之個人電腦營業額增加達一點六倍，而該公司保持在美國之教育電子遊戲之最大製造商地位，佔有五成市場，另OEM客戶服務部營業額增加百分之四十二。

該公司之未來業務將會增加集團在其他市場推廣及生產設施，例如新的市場推廣活動已在澳洲和比利時展開，另在香港及中國之生產設施已大為增加。而黃氏表示，該集團在東莞之生產設施未有受到最近中國事件所影響，所以對集團的業務增長前景相當樂觀。

聯合海外與地產聲明
俱表示不知股價升因

（特訊）聯合海外董事會昨日應聯交所要求，發表聲明，表示已知悉最近該公司的股價及交易量有所上升，但不知其上揚之原因，但表示該公司之聯營公司聯合地產正與一個第三方集團洽談有關可能出讓其在TREGUNTER ESTATE一些數量之權益，但至今尚未達成任何正式之協議。除此之外，該董事會表示，該公司並未在外進行任何之談判，或達成有關之協議。

而聯合海外之聯營公司聯合地產董事會了應聯交所要求發表一項類似之聲明，表示不明該公司的最近價及成交量上升之原因，不過該公司正與一個第三方集團正在洽談一宗與TREGUNTER ESTATE有關的股權出售之事宜，但至現在還未達成任何協議。

昨日恒生指數期貨行情

月份	前日收市價	開市價	最高價	最低價	昨日收市價	升跌	成交合約	未平倉合約
七月	2288	[illegible]	2280	2260	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

全日總成交額 [illegible]

期交所主席麥銳衡表示
利率期貨第四季將推出
合約建議將於八月前遞交證監處

（特訊）期交所主席麥銳衡昨於股東會後表示，期交所希望三個月利率期貨合約能於本年第四季與外匯基金短期債券同期推出，以便彼此互相配合。而利率期貨合約之有關建議將於八月前遞交證監處，希望能獲批准於第四季推出。

此外，期交所副主席陳新桑補充關於三個月利率期貨合約之兩項修訂建議，（一）九十或九十一日三個月之合約期以九十一日為基準，（二）每點二十四點[illegible]元以[illegible]五元為基準。

麥銳衡解釋目前推出利率期貨合約為適當時期，由於現時短期利率將會出現調整，故可利用利率期貨作為套戥的工具。

關於經紀牌費方面，麥銳衡表示並無下跌，仍維持於六十萬元。而於六月二日會有[illegible]牌之交易經紀行於收購日前報導由於大陸政局問題而取消收購期交所會員席位。於此，麥銳衡則予以否認。他同時表示，現有三間本地及外國公司申請成為期交所會員，而期交所即將討論其申請。

麥銳衡同時公佈昨日期交所第三及第四屆股東會通過選出期交所董事局成員。期交所新董事局成員：麥銳衡出任主席及董事，范庭基出任獨立董事、[illegible]總裁及當然董事、賈世德為副主席及獨立董事、陳新桑為副主席及會員董事、梁紹榮及黃乾亨為獨立董事，文亞克、呂樹彬、梁家齊、梁錦松、麥高祺、文忠及李高來為會員董事。董事局成員合共十三名。

麥銳衡說，新成立之董事局將於本週內舉行董事會議，商討在未來十二個月內董事局之行政問題。

尋幽探秘
港燈價創近期高位

銀行公會於收市後宣佈本港利率維持不變。較早時市場盛傳本週有減息之說法，但由於歐洲七國及澳洲突然宣佈加息，而英美兩國雖未跟隨加息，但後者已否定減低貼現率之可能性，本港減息告吹，乃理所當然也。

北京天安門事件之後，地產界人士目前正評估本港地產市道受影響程度，一般業內人士則持觀望態度，亦有小部份人士，主張降低利率以刺激地產市道。故此，較早時期市場有本週減息之謠傳。

昨日本港股市交投雖未見暢旺，但市況却頗為反覆。早市由於外圍加息影響，由於大市低開逾廿點，午間市況轉穩，其中「九倉」、「太A」、「和記」及「港燈」等股，有買家吸納，造價輾轉回升，「太A」升至十一元三角近期高價；「九倉」升至十四元一角；「和記」升回七元六角高價；而「港燈」更創出「天安門」事件後七元二角五仙之新高價。斯時市場內外，減息之說仍甚囂塵上也。下午大市回順收市「恒指」下挫一點四一，可能有人已預感減息之說已無望焉。　高晉

恒生指數昨日變動表

前收市	2275.32
10：15AM	2255.69
10：30AM	2261.08
10：45AM	2261.88
11：00AM	2263.40
11：15AM	2266.85
11：30AM	2271.66
11：45AM	2277.75
12：00	2285.49
12：15PM	2286.93
12：30PM	2277.62
變動（點）	2.30
2：45PM	2273.82
3：00PM	2275.19
3：15PM	2273.06
3：30PM	2273.91
最高	2289.11
最低	2255.28

高日斥資一千四百萬
購新界西貢私人物業

（特訊）高日發展（國際）有限公司（「高日發展」）昨日宣佈購入位於新界西貢的HONG KONG MARINA。該公司的大股東是EIE INTERNATIONAL CORPORATION。

HONG KONG MARINA位於西貢白沙灣，佔地二萬六千三百七十平方呎，目前擁有二百六十二個長達六十呎的遊艇泊位，其他設施包括車位，一間餐廳、一個用具庫及維修間。高日發展以港幣一千四百萬元向一批已擁有該物業達十年多的私人業主購入，並將進行改善工程及加強設施。

人心雖穩·信心未增

▲昨（卅）日本港股市大致仍屬於反覆，中段一度轉現反彈，雖則力量尚非強大，但當時確曾傳部份股市人士在情緒上有振作之感，然稍升後即受回吐壓力，市價復轉回軟，收市之恒生指數為二二七三點九一，比前日收市指數微報低一點四一，全日成交股值有六億三千六百餘萬元，亦祇比前日成值回增六千六百餘萬元，增幅略近一成。

雖然，昨為六月份最後一天交易，惟其買賣則是入七月份的數，況且昨為本週之最後一天，隨着有兩天週末假期，換言之，昨日買賣須要七月三日始進行交收。據商場俚語：「五窮、六絕、七翻甦」，而昨日上午市道，恰與商場俚語所言，開市會略作低挫後，迅而轉作穩步回升，低跌近二十點後反而回升十多點，尤其是歐洲加息消息與外圍股市之持續低跌，而大市反而有力回，確有七翻甦之氣勢。然而，由於成值之未能配合，持續於偏低水平（據經紀業協會主席胡經昌表示，目前本港每日成交額最少須要有八億元之佣金收益始能維持經紀所需，惟在過去四個交易天之每日成交數值只有五、六億元，比所須最少成交數值為低，甚此，近日之成交數值視作為偏低水平）。亦即表示一般股市人士俱持續的採取觀望態度，大市之回升尚未實質力量支持，故午後市道轉呈疲靜態，看「七翻甦」似乎仍有待。

目前大市有一個很明顯的現象乃人心雖已感穩定，但對後市仍乏信心，一般股市人士在等待局勢進一步明顯。據港府昨天又宣佈三週後將會有三幅官地拍賣，七月能否正翻，將視官地拍賣成果。

▲表現較佳之股份計亞洲證券，大家樂，第一華南，香港小輪，合和，惠泰，九龍巴士，建生電子，百利保投資，偉易達，偉益置業，及王氏工業等。

▲至於兩邊客成交較大宗者計聯合海外以七角成交二百萬股及六十萬股，七角半成交四宗二百萬股。長江實業以六元九角半成交五十萬股，九龍倉以十一元成交一百五十一萬三千股，惠泰置業以七角半成交兩宗一百萬股，麗新國際以七角成交二百萬零六千股，東方報業以一元成交五百萬股等。　天椒

遠東主席邱德根透露
有財團洽購荔園
暫時未達成協議

（特訊）遠東酒店主席邱德根昨於股東會後表示，該集團擁有大量的資產，而荔園遊樂場為集團之最大資產。對於荔園生意額大幅下降之改善辦法是清拆重建住宅。雖然有人洽購荔園，但由於價錢不理想，暫時未達成交易。

他重申，遠東酒店出售三間戲院予遠東集團，部份收益用作償還二千萬元之銀行貸款，此後，遠東酒店將再無任何負債。在還債後之餘款一千萬元，將會用作酒店方面之投資。但是，他指稱香港的酒店太昂貴，而泰國現時的物業價格已比三年前上升不少，亦不會考慮在當地進行投資。

對於遠東酒店將於何處購買資產，邱德根不願[illegible]。對於遠東[illegible]東發展考慮選股，邱德根表示，並不表示會實行選冊。而有關遠東酒店的未來發展，他則表示董事會暫未有開會討論任何新發展計劃。

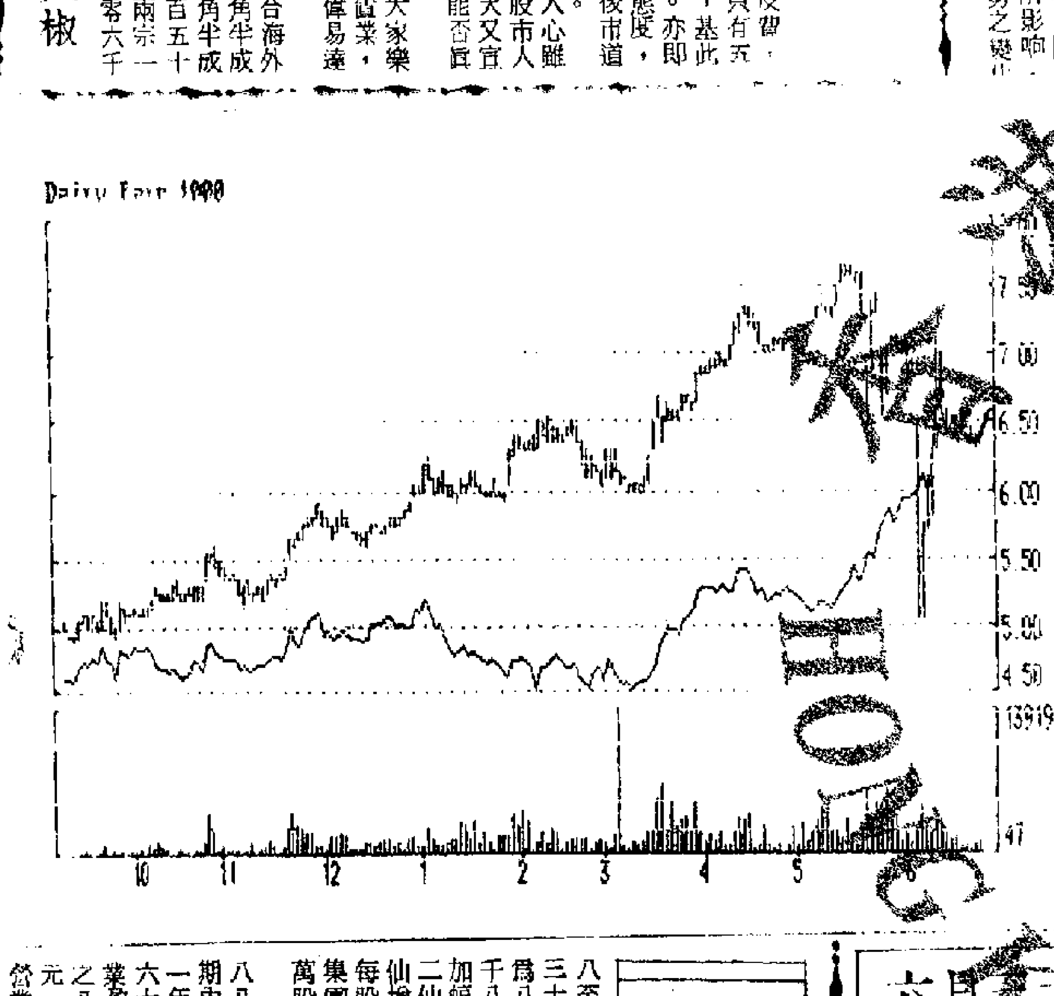
由於澳洲農場業務損失了幾百萬，邱氏將於一個月內往澳洲挽救業務。

對於六．四事件後，邱氏對香港經濟的看法，他認為自己對香港前途的看法可能太樂觀，同時他說，香港的地產市道不只受經濟影響，也受政治因素所影響，而大陸政治局勢之變化是很難預測的。

牛奶國際：

大市未受外圍股市下跌影響，仍暢企穩，收市時恒指跌一點四一，報二二七三點九一，成交只得六億餘元，技術性而言，二二〇〇能守則可望看好，若失守則仍要有大幅下挫的可能。

牛奶國際：支持位在六元三角，低於此仍要看淡，否則可望[illegible]升；[illegible]是強勢段之一，因此是欲持有股票者的投資對象。



公司分析
德昌電機控股不斷壯大
盈利增幅仍會可觀

德昌電機控股在八八至八九年度中期業績報告，截至八八年九月三十日止之六個月，除稅後未經審核綜合盈利為八千八百九十七萬元，比上一年度同期之六千八百十七萬元增加一千七百八十萬元，增加幅度為百分之二十五點九。每股盈利二十八點二仙，比上一年度同期每股盈利之二十四點六仙增加三點六仙，增加幅度為百分之十四點六，是由於該集團於八七年十月曾在國際市場發售二千八百萬股新股的關係。

從盈利增長之幅度可反映德昌電機控股在八八至八九年度上半年業務續有理想的發展。期內營業額有四億八千六百七十六萬元，比上一年度之三億八千九百零八萬元增加九千七百六十八萬元，增加幅度為百分之二十五點一。營業盈利為一億零五百四十八萬元，比上一年度之八千二百二十七萬元增加二千三百二十一萬元，增加幅度為百分之二十八點二。以營業額與營業盈利之增加幅度而觀，期內不僅業務有良好發展，且亦反映邊際利潤略有提高。

德昌電機控股近多年已有急激的發展，但此種急激發展之趨勢並未停止，據該集團發表之八[illegible]。

德昌電機控股之主要業務乃生產各種類型之微型馬達，有用於汽車附件，汽車配件，商業及辦公室設備，輕工業產品，消閒用品，儲電電動工具，家庭電器用具及玩具等。八四年六月上市後，盈利按年遞增，尤以上一年度（八七至八八年度）增幅較大，計八四至八五年度盈利增幅為百分之二十六點八；八五至八六年度增幅為百分之五點七；八六至八七年度增幅為百分之三十五點四。

以八七至八八年度而計，乃德昌電機表現出色的一年，各市場業務皆有整體的增長，其中以亞洲及北美洲兩地市場的增長幅度更巨大，均超過百分四十。年度內八億零二百零五萬元之營業額中，北美洲市場所佔之營業額佔百分之二十九點六一；亞洲（香港及中國以外國家）市場佔百分十四點〇二，歐洲市場只佔百分之二十一點〇四；澳洲及紐西蘭市場只佔百分一點六。德昌電機的產品可說是相當的廣泛，以八七至八八年度而言，各類產品中營業額所佔之比重最大者乃家庭電器用品，達二億二千六百五十五萬元，佔總營業額百分二十八點二五，其次為儲電電動工具營業額佔一億五千八百九十五萬元，佔總營業額百分十九點八二。依次為汽車配件，營業額佔一億四千三百九十八萬元，佔總營業額百分十七點九五，個人護理用品營業額佔一億二千七百零六萬元，佔總營業額百分十五點八四，汽車附件營業額佔七千六百八十三萬元，佔總營業額百分九點五八。消閒用品[illegible]。商業及玩具類之營業額佔之比率最微少，前者營業額有一千二百二十七萬元，後者只有八百三十三萬元，分別為百分一點五三及百分之一。

雖然，德昌電機所經營之業務需要動用龐大的資源於研究及發展。但是，該集團有充裕之資金而應付。於八七年十月曾配售新股集資三億三千一百八十萬元，使該集團之資金充裕。在八八年三月底結算，現金及銀行結存有三億三千零七十八萬元，銀行貸款有三千七百五十八萬元，另有長期貸款一億零八百九十九萬元，減除所有貸款，有現金淨額一億七千四百二十一萬元。

隨着業務的發展，德昌電機股東權益不斷的擴大，尤以八七至八八年度為然，增至七億一千二百九十萬元，比八六至八七年度增加四億一千八百五十二萬元，增加幅度達百分一百四十二。撇除配售新股集資三億三千一百八十萬元外，亦比八六至八七年度實質增加八千六百七十二萬元，增加幅度亦達百分二十九點五。

去年底，該集團為反映業務國際化，將集團架構重組，將集團業務將予分門別類，以便更有效地運用整體資源，成立若干附屬公司，分別處理本地及國際之銷售業務。另作為集團一股新控股公司股份，並取代上市地位，在百慕達註冊成立德昌電機控股，以一股換一股。

據往年德昌電機業績，下半年股東應佔盈利比上半年為多，以過去兩年度下半年會圖比上半年多百分三十六及百分四十，平均幅度為三十八，倘以上上半年度之下半年比上半年多百分三十六比率而衡量，估計八八至八九年度股東應佔溢利會超逾二億元。　古平

六月三十日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	昨日收市	與五月底比較	P/E
聯合海外	0.73	[illegible]	-30.84%	2.83
聯合地產	1.77	[illegible]	-31.04%	2.28
亞洲證券	1.59	1.68	29.26%	[illegible]
城市資源	0.47	0.55	[illegible]	[illegible]
第一華南	0.75	0.92	22.05%	[illegible]
惠泰置業	0.75	0.80	22.33%	—
建生電子	0.69	0.75	11.76%	4.73
建生實業	0.80	0.85	-29.16%	6.61
訊科國際	0.38	0.34	-13.92%	5.76
偉益置業	2.35	2.50	+41.17%	10.67

★除淨　　[illegible]利證券有限公司

地產股轉感有較佳表現
股市工商　錢可

本港股市的基礎基本上是十分穩定的，但之昨日雖然以西德為首的西歐七國，突然宣佈加息，一般的情理而言，至少對於股市來講，必然會產生相當大的壓力。

事實上，美股就因為西德等國家的加息，而在昨天急瀉了。可是，本港股市却是在一個有持力的情形下推進，雖然開市時見有壓力，可是，其後則有買盤出現，大市只為作一個狹窄幅度中游。

從昨天的情形來看，可以在外圍有壓力的情形下，而大市能在二二七〇水位收市，這確是十分難得的事。

英資股本身有自己的支持力，這不在話下，自然也就可以使得英資股的走勢較平穩而十分活[illegible]。

然而，昨天見市場中的地產股，亦見有較佳的交投，這是一個頗為難得現象。

因為六．四以來，地產股一直有壓力，加上一些唯恐香港不死的言論出現，口口聲聲說樓價跌百分之二十以上，使到人心受到的壓力相當，自相踐踏。然而，從本週中段開始，已見地產股回穩，交投亦見開始活躍起來。這是一個好現象。不單只對於地產股本身有利，而且對整個股市及地產市道，也頗為有利，這是可以預見的。

地產市道回穩，股市自然也會回穩，這是可以預見的現象。雖然，目前仍有不少人認為今年下半年本港的社會經濟會出現衰退。不過，我們如果從地產市道能夠在經歷了六、四後這麼的一個短促時間內，便已告回穩下來，則後市應該樂觀才是，無須自己嚇自己。

建懋國際去年度
仍有虧損十五萬
建議不派末期股息

（特訊）建懋國際有限公司截至三月卅一日止年度，已審核之除稅及少數股東權益後虧損十五萬七千七百三十五元，八八年度同期虧損十五萬四千二百二十元。八九年度每股虧損零點二[illegible]，董事局建議不派末期股息。

合興食油去年度
溢利二千五百萬
末期息每股四點五仙

（特訊）合興食油（集團）有限公司宣佈截至八九年三月三十一日止年度之除稅及少數股東權益後但未計非經常項目前之合併溢利為港幣二千五百三十萬元，較去年度上升百分之五十三，與該公司在一九八八年十一月上市時之預測數字相符。每股盈利十八點四八仙。

[illegible]其經營食油進口業務，裝瓶及分銷業務，[illegible]該公司合併營業額增加百分之二十六，由港幣一億八千九百萬元增至三億六千四百萬元。

董事會建議派發末期息每股四點五仙，與上市時預測的數字一致。截止過戶日期由八月十日至八月廿三日，首尾兩天包括在內。

合興主席洪祥佩在報告中表示，該公司在香港及海外市場之銷售食油營業額繼續保持上升。

香港區銷量佔公司總銷量百分之八十二。

而在香港食油市場所佔市場份額亦首次上升至超過百分之四十。

該公司在上市後，已完成了管理階層改組。

由於中國最近出現政治問題，合興將於未來數月小心檢討其國內投資計劃。但洪祥佩表示：「我們預料局勢將漸好轉，對我們未來在國內發展計劃不會有影響。」

至祥置業去年度
溢利略逾二千萬
建議末期息每股五仙

（特訊）至祥置業截至本年一月卅一日止年度，除稅及扣除少數股東權益後溢利二千一百四十六萬六千八百五十五元，較八八年同期溢利九百五十二萬八千〇九十二元增長百分之一百[illegible]五。是年度每股盈利七十[illegible]仙。

世紀城市主席羅旭瑞認為
本港地產中長期仍樂觀
沙田一幢豪華住宅原計劃出售已改為出租

（特訊）世紀城市主席羅旭瑞昨日在股東會上表示，由於本港地產界仍受北京天安門事件影響，沙田一幢豪華住宅原計劃出售，現已改為出租。

他指出，由於本港地產市道受北京天安門事件影響，短期內市場將維持觀望，成交稀疏，中長期則樂觀。

他說，百利保已開始投資海外地產，但純為配合公司業務發展，非因北京天安門事件的影響。至於富豪在美國的一幅地皮，羅旭瑞表示，由於發展資金由美國方面提供，因此計劃未有受到影響。

問及對本港地產市道的信心時，羅旭瑞表示樂觀，他認為數月後市場將恢復活躍，成交將開始活躍，帶動整個市場復甦。

羅旭瑞承認世紀城市集團及有關連公司的利潤短期內會受到影響，但長期將會回復正常。

至於機場富豪及沙田富豪的情況，羅旭瑞表示，兩間酒店的入住率在六月初時曾下跌，現時已恢復上八成及七成的水平，情況理想。

歐洲多國加息影響微
港股市勢尚屬反覆靠穩
開後中段一度報升，收市恒指微跌一點，人普遍續採取觀望，成值仍只有六億三

（特訊）昨（卅）日香港股市大致屬反覆，走勢以上午較感反落，當昨日上午開市後做價迅即低挫兩三個價位，恒生指數最低會比前日收市指數跌二十點，此後做價穩步回升，中段曾提升接近二千二百九十點，為比前日收市指數上升十五點之多，惟近上午收市回吐壓力突增，市價上升回降，午後市價則呈膠着狀態。開市初段之低挫，係受歐洲多國加息與紐約股市大跌的影響，但中段却出現反彈，也許收市指數仍見報低，而大市的走勢，雖有飄忽不定的感覺。

根據聯合交易所全日成交數值有六億三千六百四十八萬元，比前日成交值增加六千六百七十二萬元，至於指數方面，據恒生指數上午十一時報低一一．九二而為二二六三．四〇；上午收市指數為二二七七．六二，比前日收市指數報升二．三〇，下午收市指數復回降為二二七三．九一，比前日收市指數微降一．四一。恒生分類指數僅工商類微量報升，其餘三類俱微報低，香港分類指數收市為一五〇〇．三二，比前日收市指數微降〇．四八，香港分類指數則互有輕微升降，所有普通股指數收市為一三二九．二四，比前日收市[illegible]。

各項股票交投普遍[illegible]的仍感淡靜，收市價與前日各該項收市價比較，亦曾屬輕微，榮辱多在一兩個價位之間，個別股票仍不脫有較好表現，計聯合地產（香港）升四分，寶威國際升三分，亞洲證券升九分，大家樂升八分，第一華南升一角半，國泰航空升一角，香港小輪升一角七分，茂昌升三分，合和升五分，九龍巴士升二分，惠泰置業升五分，建生電子升六分，百利保投資升一角，東方報業升五分，邵氏升一角，偉易達升一角，偉益置業升一角二分半，王氏工業升五分等。做價低跌稍較明顯者只有亞洲保險跌二角，牛奶國際跌一角半，太平協和跌五分及訊科國際跌四分等。

各地股市指數（六月三十日）

地區	上日收市	昨日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	32956.31	[illegible]	[illegible]	0.02%
澳洲（普通股指數）	1524.90	1521.10	3.80	0.24%
紐西蘭（栢克萊指數）	1928.33	1924.17	4.16	0.21%
台北（加權指數）	9201.96	9205.06	+3.10	0.03%
吉隆坡（綜合指數）	449.80	445.55	4.25	0.94%
新加坡（海峽時報）	1315.29	1307.67	7.62	0.57%
倫敦（一百種指數）	2182.00	2165.90	16.10	0.73%
紐約（道瓊斯指數）	2504.74	2458.27	46.47	1.85%

各地股市

東京股市繼續低跌

東京三十日電：大市交投並不活躍，股價輕微下跌。日經平均指數下跌七點六二，報三二九四八點六九。成交量為四億三千萬股。

經紀說：投資者受到華爾街股市不活躍影響減少入市。主要入投股份包括建築、造船、紡織。

東京上升活躍股份收市價與上日比較：

日本石油	四三〇	[illegible]三〇
住友電器	[illegible]四〇	四〇
[illegible]汽車	[illegible]三〇	無起跌
[illegible]器	[illegible]四〇	[illegible]〇
平和不動產	九五〇	[illegible]〇
東洋尼龍	[illegible]	[illegible]
三菱重工	[illegible]	無起跌
久保田鐵工	[illegible]	[illegible]〇
松下電器	[illegible]〇	[illegible]〇
日本電器	九三〇	升五〇

台北股市止跌轉穩

台北三十日電：大市微升，加權指數上升三點一，報九二〇五點〇六。成交金額下降至六百八十億零九百萬新台幣。

經紀說，市場當局打擊非法交易行動仍感到極度不安，市場擔心政府利用對大戶的調查來減低市場的熱度。政府正在調查一些大戶以非法的賬戶來隱瞞在股票上的溢利在上週末公布，兩間主要證券公司的三名職員被扣留。該項調查在星期一股市大瀉在不正式情況下停止。預計大市有可能跌至六千點的水平。

菲律賓股跌勢轉急

馬尼拉三十日電：在大市缺乏買盤支持下，連續第七個交易日下跌，綜合指數下跌一一點五四，報一〇一二點七二。成交量為十[illegible]億股，金額達一億九千九百萬披索。

經紀說，菲律賓總統科拉桑七月九日歐洲行離開國家及傳出前總統馬可斯逝世消息之後，市失去支持。其他不利因素包括銅價下跌，石油探鑽缺乏進展及高利率等皆令股市下跌。

泰國股市好淡爭持

曼谷三十日電：大市好淡爭持，證交所指數升一點八五，報六〇六點二一。上升股輕微超越下跌股。交投主要集中在紡織及三合土製造股份。

新加坡股輕微低跌

新加坡三十日電：在獲利回吐影響下，大市微挫。海峽時報工業指數跌七點六二，報一三〇七點六七。成交量報一億七千七百四十萬股，為四月十七日以來第二高。下跌股多於上升股，以一五四對六一。

經紀說：在華爾街、東京及香港股市下跌下，大部份下跌股份在頭三十分鐘出現下跌。買賣集中在地產股、認股權證，及馬來西亞股份。

吉隆坡股顯感疲靜

吉隆坡三十日電：大市交投淡靜，在缺乏刺激低下，綜合指數跌四點二五，報四四五點五五。

經紀說：由於華爾街在星期四大跌四六點，市場開始便出現沽盤，投資者在海外市場不穩定環境下，採取觀望態度，股價在投機性沽盤下出現下跌。

倫敦股市繼續低開

倫敦三十日電：股價低開，金融時報一百種股價指數下跌十六點一，報二一六五點九。

經紀說：紐約市場害怕經濟出現衰退，而歐洲利率上升亦加深市場人士的恐懼。大市在開市不久急跌。不過，拋售壓力不大，股價已有穩定跡象。

紐約股市大幅滑落

紐約二十九日電：由於西德加息帶領歐洲多國宣佈加息，雖則美國利率仍無變動，惟由於歐洲多國之加息消息，紐約股市不免會受到影響，投資者全面低跌，有部份跌幅頗大，杜瓊斯工業平均指數急挫四十六點之多，為過去三個月來跌幅最大的一天。

杜瓊斯工業平均指數跌四十六點四七，收市報二四五八點二七，股價平均跌六十一美仙，跌價股一三二五隻，升價股二百七十隻，大市總成交從一億五千八百四十七萬股增至一億八千七百一十萬股。

分析家稱，大市反映星期一以來美國經濟的不明朗，好淡友爭持不下。近期跡象表明經濟放緩，市場人士認為聯邦儲備局會進一步放寬信貸，但亦有投資者担心經濟衰退影響公司盈利。

加上美元近期強勢，對公司業績更無好處。

星期四在西德帶頭下多個歐洲國家宣布加息，人們對聯邦儲備局是否馬上放寬信貸問題倍感迷惘。

分析家稱，西德加息來得有點突然。是日債券市場向好，股市却未有受惠。期指低水，亦觸發沽盤湧現。

分析家認為聯邦儲備局對歐洲加息不會作出即時反應，種種跡象顯示美國經濟放緩。

七月四日星期二美國為獨立日休市一天，不少投資人士在種種利淡困擾下爭相在長假前回吐。

以下為紐約股市部份股價起跌比較：

	六月廿九日	起或跌
美國電話電報	[illegible]五點五〇	跌〇點六二五
波音飛機	四八點六二五	跌〇點六二五
大通銀行	三六點五〇	跌一點二五
伊士曼柯達	四七點六二五	[illegible]
通用汽車	四一點〇〇	[illegible]
何士德金礦	一三點二五	[illegible]
萬國商業機器	[illegible]一點五〇	[illegible]
美林證券	[illegible]八點五〇	[illegible]
德士古石油	五一點一二五	跌〇點三七五
威士丁電器	六二點一二五	跌一點三七五

主要投資在海外
十字軍考慮遷冊
巴西開採黃金今年會有盈利

（特訊）十字軍投資有限公司董事麥理賢昨日在股東大會後表示，由於該公司的投資主要在海外，故此公司董事局現正考慮遷冊，但仍未有最後決定。此外，他對公司前景充滿信心，並認為不會受到近期事件影響。

麥理賢透露，該公司現正物色一些貿易專門人材，以便發展與中國的貿易。一間專門進行買賣中國原材料的附屬公司將會成立。預計原材料貿易佔該公司營業額百分之十，其餘百分之九十來自採礦業務。

他指出，十字軍現時主要有四個投資項目，包括在巴西開採黃金，在波利維亞投資一間採礦公司，收購印尼一間採礦公司百分之十一點八權益，及在香港設立貿易公司。

在談到巴西開礦業務的情況時，麥理賢表示，在巴西的黃金開採在今年將會出現盈利，而每安士開採黃金成本約為二百美元。

同時該公司與巴西政府已達成協議，由現在至一九九八年都無需交稅，而在九八年後只需繳付百分之五的溢利稅，如將盈利抽調出海外，即要多繳交百分之十的稅率。

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 80.-

超越此面積
收費以HK$ 30.-格吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號 電話：5-407738 圖文傳眞：5-594238
中區：休甸乍街華人銀行樓下 電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下 電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號 電話：3-840749 3-849140

保良局誠聘津貼小學校長

履歷：申請者須具認可教育文憑或同等學歷並有五年以上小學教學兼行政經驗，在職副教席或以上職級，獲優先考慮。
薪津：依資助則例。
到職日期：一九八九年九月一日
應徵者：請詳繕履歷附近照及證書影印本於七月四日或以前函寄香港禮頓道66號教育事務部收，申請者於月內未有約見作落選論。
信封面請註明「應徵小學校長」
保良局主席兼校監陸慶濤謹啓

行政助理

九龍津貼英文中學聘行政助理一名，須三年以上工作經驗，英文程度良好，打字快而準。大學預科畢業或曾受秘書訓練者優先。薪金由$5700至$8200，起薪點視資歷而定。請備履歷近照寄華僑日報信箱1419號

APPLIED MATHS. PANEL CHAIRMAN

is required by a Gov't Subsidized Secondary School in Kowloon to teach Applied Mathematics and Physics. Applicant should be major in Physics. Teaching experience is preferable.
Please apply with full resume, telephone no. and recent photo to Box 1420 Wah Kiu Yat Po.

學位教師

銅鑼灣按位資助中文中學誠聘下年度各科學位教師請具函並附近照寄本報信箱476號

教會幹事

資格：中學畢業或大專程度之基督徒
工作：協助文書、行政及檔案工作
薪酬：入職薪金$3500—5000
手續：親繕履歷、附近照、地址希望薪酬及電話號碼，寄香港西營盤郵箱50353號

大埔津中

誠聘下列職位
Ⓐ學位教師 1.英文（須主修英文）
2.中文（須主修中文）
3.數學（須主修數學）
Ⓑ文憑教師 1.家政科（須主修[illegible]）
2.工藝及設計科
（代課一年）
有意者請附履歷近照函新界大埔石鼓壟佛教大光中學校長收。

工程公司

聘請女文員多名，英中五畢業，懂打字，有意請具履歷近照、薪金要求，寄九龍中央郵箱71354黃先生洽。

小學各科教師

私立小學誠聘各科男女教師數名，中學會考或以上程度，寄履歷回郵信封乙個華僑日報信箱987號以便約見

誠聘幼兒工作員及幼稚園教師

耀中教育機構誠意邀請有志於兒童工作的青年應徵上述職位，有受專業訓練及進升機會，應徵者須具中學會考五科或以上合格之成績，請電3-7996202陳主任洽

津小教師

離島區聘中文普通科選修體育應徵者請具履歷函寄新界南約坪洲郵箱柒號。

晚間商科兼職教師

荃灣區夜校誠聘各科教師，有意請於[illegible]時至晚上九時電0-498[illegible]287約見

誠聘教師

津貼中學聘音樂科文憑教師及數學兼物理科學位教師，請詳具履歷相片電話函西環山道70號佛教慈航中學轉交，合則電約。

急聘幼師

大埔區非牟利幼稚園聘全日教師，薪優，基督徒優先，諳琴更佳，有意請[illegible]寄大埔鄉事會坊32—38號或致電0-6512311-1周校長洽

屯門津中

聘：①學位／文憑中文教師或
②圖書館主任或
③文憑家政科教師
有意者請繕履歷寄新界屯門友愛邨譚伯羽中學。

誠聘幼師

粉嶺蓬瀛仙館主辦太平幼稚園聘請經驗教師數名，月薪三千元至四千元，助理教師二千五百元至三千五百元，有意請附履歷照片寄粉嶺百福邨十號E 蓬瀛仙館

新新金行請

無需經驗，下列職員
①見習抄寫會計員
②見習出納員
③見習櫃務員（男性）
待遇：初期薪津$3500
三個月後$4000
福利：供膳有薪假期及醫療保健
請親繕履歷近照地址電話函
寄九龍中央郵箱70345號，或辦公時間電
3-7356998 莫先生或梁先生約洽守秘

聘男校工

銅鑼灣區中學聘打理校園校工一名，年五十以下，月薪與津校同，請具履歷、地址、電話並附照片一張寄本報信箱477號。合則約見。

教會程序幹事

資格：中學畢業或大專程度之基督徒
工作：協助教會團契工作及事工策劃
薪酬：入職薪金$3500—5500
手續：親繕履歷、附近照、地址希望薪酬及電話號碼，寄香港西營盤郵箱50353號

嗇色園誠聘

二級工人

（$3345—$3600, 將調整）
45歲以下，體健耐勞，無不良嗜好，能說及書寫中文。負責茶水、清潔等工作。本職位於秀茂坪區工作，享有公積金，有新年假12天及醫療福利等。應徵者請電 3-487472洽。（編號：ADS 055）

幼兒園

聘八月到職工作員，待遇[illegible]良，跟政府新級點，基督徒優先，履歷相片函[illegible]耀安邨雁和樓[illegible]號[illegible]李主任收

九龍某政府津貼天主教中學聘請教師

1.物理科教師
2.工業繪圖科[illegible]
有意請函本報信箱1223號。

九龍某政府津貼中學聘請：

實驗[illegible]名
[illegible]圖書館助理員[illegible]
中五或以上程度[illegible]
有意請函本報信箱1222號。

GRADUATE TEACHERS

To teach
(1) Biology and Science
(2) English and one other subject
(3) Mathematics and one other subject
[illegible] the Principal, St. Stephen's College, Stanley, Hong Kong.

學位/文憑教師

電子與電學、金工、工業繪圖、電腦、音樂

應徵者請親繕履歷附近照証書副本寄屯門青海圍一號廠商會蔡章閣職業先修中學校監收。

津中誠聘

（九龍區）

[illegible]英文科教師

[illegible]請[illegible]履歷[illegible]本報信箱1211號

聘請教師

①學位教師：中文科
須主修中文
②[illegible]教師：（中一[illegible]課）體育[illegible]
履歷函九龍農圃道[illegible]號新亞中學，合則約見

官塘津小

基督教會小學誠聘
①教師：英文、體育[illegible]
[illegible]九月到職
[illegible]書記：中學畢業[illegible]
[illegible]懂打[illegible]
[illegible]職
[illegible]493[illegible]見

聘請幼師

筲箕灣區聘註册經驗1二週或可註册應屆畢業幼師、助教供午膳薪優有意函本報1555箱或電⑤672878 ⑤608567

幼兒工作員

社署資助機構聘工作員，中五程度八月到職，薪金$3720起，視乎經驗再作調整，有意請函履歷近照九龍麗閣邨麗菊樓地下或電3-7297991

津中教師

元朗津中誠聘[illegible]、數學、英文科[illegible]教師，有意者請詳繕履歷近照電話函元朗安信街元朗信義中學校長收。

教會主辦夜中學

[illegible]

[illegible]有意者請親繕履歷[illegible]

[illegible]中學校長收

北角津中

誠聘各科教師，包括中文、英文、數學、化學、物理、中史、地理學位教師及英文、數學文憑教師，請函履歷近照寄華僑日報信箱1554號

兼職補習

[illegible]補習學校聘[illegible]中全科教師，中五會考合格，理科生優先，須盡責有經驗，能教小組，晚5:00—9:30任選最少[illegible]小時起，每週五天工作，薪優（要簽約半年，暑期免問）請電：3-7968419 或3-7968436

音樂教師

元朗津中聘G. M或C. M音樂教師，有意請寄履歷近照元朗安信路元朗信義中學校長收。

特殊津小

港島身體弱能兒童學校聘請①甲級中英數音體教師需師範畢業②言語治療教師需師範畢業及願意接受在職訓練親繕中英履歷電話近照③物理治療男助理員中五程度優先考慮親繕履歷電話近照寄香港大口環道十七號校監收。

誠聘數學學位教員及二級實驗室技術員

乙名

[illegible]
請[illegible]長沙灣郵[illegible]期皇仁[illegible]
中學校長收。

大埔津中

誠聘下列科目教師多名
A 學位：1.英文2.化學兼數學3.中文4.經濟
B 文憑：1.中文2.英文
應徵者請繕履歷附近照電話函華僑日報信箱522號

葵涌津中

誠聘下學年教師
Ⓐ學位：西史／數學／地理／英文／中文／物理（一年臨時）
Ⓑ文憑：音樂／工藝
有意繕中英履歷附近照寄葵涌和宜合道42號。

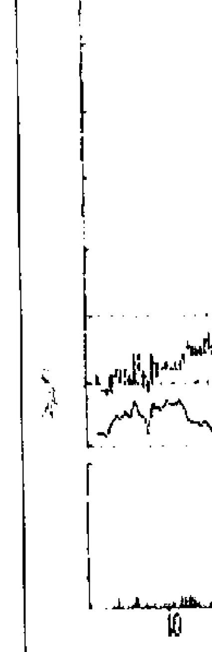
聘請教師及廚師

柴灣浸信會呂明才幼稚園
柴灣區不牟利幼稚園擴班聘基督徒經驗已受訓能琴半日及全日幼師2名、助教一名、廚師1名，九月到職，有意請電 5-580299 校長洽

股市專欄

恒生指數

前收、市	
10：15AM	
10：30AM	
10：45AM	
11：00AM	
11：15AM	
11：30AM	
11：45AM	
12：00	
12：15PM	
12：30PM	
變動（點）	
2：45PM	
3：00PM	
3：15PM	
3：30PM	
最高	
最低	



古平

華僑經濟

年結影響交投淡 澳元收市價軟 紐匯亦報低

料澳元下周保持牛皮勢，若美元強則向軟發展。紐央行關注紐元走勢，通脹率減低不息致令紐元下跌。

（特訊）雪尼卅日電：由於高級銀行結賬日，外匯商進行年結而紛紛平倉，澳元做價放軟。

澳洲元開兌○、七五二○至○、七五二五美元，全日在○、七五○○至○、七五六○的窄位內上落，收市兌○、七五五四至六四，比上日收市價○、七五八○至八七，下跌○、二六美仙。

外匯商指出，大多數的交易在中午前完成，午後市況沉寂。

澳洲聯邦銀行分析稱：澳洲元在未來一週將在狹窄水位內上落，但在預期美元走勢保持下，澳元可能會向下移動。

該行的週報指出：市場相信儲備銀行會繼續干預以抑市場對澳元看好的情緒。

威靈頓三十日電：在美元市勢仍強壓力下，紐西蘭元走勢反覆回軟。

紐西蘭元以○、五七四五至五五美元開做，最低○、五六九五至○五，收市升上○、五七三五至四五，比上日收市價○、五七六八至七八，下跌○、三三美仙。

紐西蘭儲備銀行行長布拉什表示，該行關注紐西蘭元有可能下跌，因此現更將注意力集中在貨幣政策的匯率上。

布拉什對紐西蘭外匯協會表示，對於儲備銀行的貿易加權指數所量度的匯率，近期銀行在檢訂貨幣時較為重視。過去，貨幣政策目的是在九十年代初期將通脹削減至○與百分之二之間，但該行沒有預先設定的匯率目標。

他表示，貿易加權匯率指數如從過去六個月的平均水平急劇下跌，儲備銀行會作出關注，因為這樣會引發不利的通脹壓力，從而影響到政府要在九十年代初期將通脹下降至○與百分之二之間的意圖。

現時通脹處於較低水平，實質匯率已比近年較為接近長期的平衡水平，因此他們能夠對匯率上升作出較為敏感的行動。

布拉什表示，紐西蘭利率會被調低，而不致令紐元下跌。

他表示，該國的通脹持續地比其貿易伙伴為低，不單導致利率下跌，而且還會令貨幣升值，而不是被廣泛地相信的貶值。

低利率及匯率下跌兩件事情，在國際上沒有一致的關係，有些高利率國家還有強勁貨幣。

他表示，紐西蘭不再是一個經濟弱國，沒有高通脹及貨幣持續貶值。紐西蘭不單現時的通脹低於其貿易伙伴，而且預期情況會維持九十年代。

東京匯市 美元反彈上升 擔心政局不穩 日圓仍受壓力

（特訊）東京卅日電：美元在東京外匯市場反彈上升，收市報一四三·九五，比上日收市價一四二·九○，上升一·○五日元。日本中央銀行約拋出四億美元支撐日元，但市場繼續相信當前政治形勢會將日元進一步推低。

美元高開一四四·三七，最高成一四四·四五，隨後在中央銀行及出口商先後拋出美元後，美元最低跌至一四三·七○。中間交易價為一四四·一○日元。全日總成交八十四億零六百萬美元，比上日的六十七億五千四百萬增加。

週四倫敦匯市開市時，日元兌美元的匯價是一四二點六零七零。大和歐洲銀行負責人婆吉爾說：「在日本於七月廿三日舉行參議院選舉之前，我看不出日元有恢復強勁的可能。」

在倫敦，一名日本高級銀行職員說：日本爆發利庫特股票醜聞，現在新首相又牽涉性醜聞。日元的聲譽受到打擊，因此現時沒有任何因素可以支持日元。

他說，市場人士現時正密切留意東京大部份會於七月舉行的市議會選舉，以及隨後七月的參議院選舉結果。

一日本銀行經理人說：「在日本政府的前途問題獲得解決之前，我不能想像日元會反彈。」他說：日元兌美元的匯率走勢將會受到市場人士對美元的情緒影響，多過受到日元的情緒影響。

日本失業率 五月份微升

（特訊）東京卅日電：政府經濟及協調廳說，日本五月經季節性調整的失業率由前月的百分之二點三上升為百分之二點四。

該廳一位官員說，這種增加主要是統計上的四捨五入的關係。由於五月實行失業率精確到小數兩位，只上升百分之○點○二，增為百分之二點三五，只比四月百分之二點三三[illegible]。

期豆市況仍淡

全日共成六百三十手，除七月份合約價反彈外，其餘各月份合約價續挫

（特訊）昨（三十）日香港期貨交易所大豆期貨市況仍淡，全日共成六百三十手，較上日減少五十二手，除七月份合約反彈外，其餘各月份造價續挫。

七月份大豆合約開市價報一五九元，結算價一六一點六元，共成一百六十三手。八月份開市一六一點七元，結算價一六二點八元，共成三百一十手。九月份開市一六一點五元，結算價一六五點四元，共成六十九手。十月份開市一六八元，結算價一六七點八元，共成七十一手，十一月份開市一六七點八元，結算價一六七點[illegible]元，共成十九手，十二月份開市一六六點八元，結算價一六六點六元，共成五十一手。

北京「六·四」事件 對香港經濟衝擊沉重

不僅貿易受損本地消費旅遊亦疲態畢露

自最近發表的多個統計數字可見，香港的經濟活動跡象逐步放緩。估計下半年的情況會更為明顯。若全年的經濟增長率能達到港府年初預期的百分之六，表現堪稱不俗。

五月份的臨時貿易統計數字顯示香港經濟其中主要支柱的出口及轉口，均呈增長放慢之勢，而進口有所減壓則意味着產生及內部需求轉弱。新的情況變化表明香港的經濟發展動力不及較早前的一段時期。尤其值得注意的是港貨出口於五月的數值僅比去年同期增加百分之二點四。轉口雖可保持三成增幅，卻顯露有走下坡的先兆。

不僅貿易數字有不佳兆頭，其他經濟環節也開始轉弱，包括：（一）近期的零售業銷售量與值增幅只比去年同時候增加百分之一，反映出消費能力在低降；（二）二月至四月的經季節調整的失業率為百分之一點五，雖依然維持全面就業的狀況，但比至一月底為止的上一個季度的百分之一點三，就業情況略見不理想；（三）主要工廠在四月份所接手頭訂單仍有四點四五個月和較去年同期稍有增長，紡織及塑膠業接單則明顯減少；（四）製造業勞工的平均收入增幅遠不及年頭。

對下半年的經濟預測，顯然要較為審慎。港貨出口可能繼續受到出口放緩的衝擊。香港最大出口市場的美國貨貿易，在漸次收縮。有若干統計數字顯示，美國的經濟增長不斷放緩，市場有更多以「衰退」的字眼以形容其發展趨勢。如估計準確，這將打擊港貨出口。

至於中國大陸市場，北京的「六．四」事件對香港貿易的具體影響，目前尚未有統計數字可見。但相信此舉對香港貿易的衝擊頗是沉重。其一，是中國當局在重申和強調繼續堅持經濟開放政策的同時，海外工商業對「六．四」事件仍猶有餘悸，對華經貿活動短期停滯甚至倒退，會不利於香港的轉口貿易發展；其二為中國整頓經濟以來，香港輸往大陸的消費品有明顯減少。

香港的旅遊及酒店業近期的疲態可能在短期三兩個月，難以重拾舊觀。因為海外遊客大多擱置赴大陸觀光的計劃，轉往亞洲其他地方。這會減少香港在無形貿易所賺取的收益。旅遊業去年的收益數以百億元計，對平衡貿易赤字及促進經濟發展均有貢獻。

在貿易、工業及旅遊業發展前景欠理想下，銀行金融業無可避免地受到利淡的影響。銀行業還看淡香港的地產後市。由此可見，香港整體經濟目前出現一股低氣壓。唯一積住者，是內部需求似在轉弱，會減低香港通貨膨脹的壓力，使港元利率不需上升，而對經濟調節有若干利好的作用。

（中國通訊社特稿）

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積 2格×2.75吋 收費HK$ 80.-

超越此面積 收費以HK$ 30.- 方吋計（不折不扣）

各區收件處

總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637　5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693　5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749　3-849140

中學教師
天主教津貼中學誠聘下年度中文、物理、西史教師。應徵請附履歷寄九龍觀塘翠屏道１００號校長收。

上水津小
上午校聘下年度英文科教師能兼音樂或體育更佳，大專畢業亦可，請詳具履歷函本報信箱１２２１號

[English advertisement]
The Diocesan Boys' [illegible] the following vacancies [illegible]
1) [illegible]
i) Physics [illegible]
ii) Physics [illegible]
iii) Math[illegible]
2) [illegible]
Please phone the Deputy Headmaster, Mr. C.S. Mak, for an appointment. Tel. No. 3-7115191

廣告女文員
港島文化機構急聘電話聯絡廣告女文員；須中學畢業好口才，薪優另佣金，有意詳履歷[illegible]話寄中環荷里活道[illegible]號華僑日報信箱232號。

嚴重弱智學校
聘請
①文憑教師及全年[illegible] 大專或中學[illegible] 到職
②言語治療助理教師
③宿舍家長（21歲或以上，會考五科合格[illegible]）
有意請繕履歷近照寄葵盛東邨十二座地下校長收。

英文學位教師
九龍市區津貼英文中學誠聘下年度英文科學教師，應徵者須大學畢業主修有關科目能任教至預科班具履歷函何文田巴富街２２號合則約見

市區津小
誠聘甲級音樂及中文教師，九月到職，應徵者請附履歷寄本報信箱９８７號

補習機構
九龍、大埔及上水聘熱愛兒童輔導教書工作者。專人訓練，有進修及師範課程，要簽約。歡迎應屆同學應徵，月薪四千起，福利優厚。經驗教師薪金面議。另聘行政文員。有意者電3-7968419或3-7968436翁（[illegible]）

津校教師
北角特殊學校聘文憑家政及工藝教師各一，教弱智兒童九月到職履歷近照電話寄[illegible]華僑報信箱１５５號

元朗津中
誠聘經驗良師，九月到職，晉升機會佳：
㊀學位教師：英文、中文、數學、中史、物理、化學、音樂、經濟、電腦
㊁[illegible]：家政、[illegible]、工藝[illegible]
㊂文憑代課教師：體育（女）
請詳履歷附近照寄華僑日報信箱[illegible]號。

九龍津中聘請
ＣＭ工藝教師
ＣＭ體育教師
代課一年
請歷近照寄華僑日報信箱１４０３號

香港兒童安置所 誠聘
[illegible]代課：英文普通科[illegible]
男校[illegible]
履歷近照[illegible]中環下亞厘畢道[illegible]號校長收。
香港兒童安置所
地址：中環下亞厘畢道[illegible]號 電話：[illegible]230205

聘請教師
[illegible]中學聘請[illegible]文憑、中文學位教師，請函荃灣咸田街60－64號校長收

屯門津中
誠聘下學年
①英文[illegible]體育[illegible]
②[illegible]
有意者請備履歷[illegible]
新會商會中學校監收

北角受助中學
聘請下列教師
1 英文
2 中文
3 數理
4 歷史
5 打字
請[illegible]履歷[illegible]馬[illegible]道２０號

聘請幼師 青衣區、港島東區
①幼稚園正教（已受訓優先）薪金＄3500－5500
②助教（中學程度，有進升機會）薪金＄2500－3000
有意請電5-8960491或0-4955595

[English advertisement]
[illegible] male [illegible] attractive salary plus commission [illegible] Good telephone [illegible] picture [illegible] Kin Yat [illegible]

會計文員
多名，無須經驗，中學程度，初級簿記，打字快捷，銀行假期，待遇從優，列履歷要求待遇寄新界葵涌大連排道１８號東海工業大廈[illegible]樓B座日本食品有限公司。

幼兒園誠聘
副主任及幼兒工作員，九月到職青衣區工作，18至30歲，中五程度受訓或未受訓亦可。副主任必須為註冊幼兒工作員；未受訓者可保送理工受訓。有意請電０－１３２１３１１

津中GM/CM
沙田區津中誠聘下年度中英、數理及商會學位教師，另體育、美術文憑教師，宗教信仰不拘，詳履歷電話近照函華僑日報信箱１１１１號

職業先修中學
誠聘下年度教師
①英文科（學位）
②中文科（學位）
③商科（學位／文憑）
④電工（學位／文憑）
⑤英文及社會科（文憑）
⑥音樂（文憑）
⑦體育（文憑）
有意請函九龍[illegible]收。信封註明應徵。

屯門津小
聘音樂、教師九月到職有意電
0－4611116
0－4611131 [illegible]

D & T TEACHER
Required by aided [illegible] day school [illegible] September 1989 [illegible] teaching [illegible] send application [illegible] résumé, photo [illegible] number) to [illegible] Leung [illegible] On Ting [illegible] Mun, N.T.

市區資助中學
聘下學年
①數學及電腦科學位教師
②英文科學位教師
③生物科學位教師
④體育科文憑教師
[illegible]
另聘[illegible]
歷信函附近照電話寄[illegible]節中學校長收

急聘幼師 幼兒工作員、助教
[illegible]助教可中四程度[illegible]薪金照政府新級表$3,[illegible] 電7440667 攜履[illegible]23號聖德肋撒幼[illegible]

聘請植字員
本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

＄4000餘 細牌司機
有假期另津貼補小
文化公司請有良好駕駛經驗司機每日輪值10小時 請將簡歷近照聯絡電話寄華僑日報２１６信箱

津校教師
急聘體育英文學位或文憑教師數學物理學位教師各一名八九年九月到任有意者函聖傑靈女子中學官塘康利道廿六號

學位教師
①會考班英文
②數學、物理
請附履歷、相片、電話函九龍牛津道[illegible]號何明華會督銀禧中學。

九龍區津貼工業中學
誠聘下學年教師
①學位教師：中文、中史、英文、音樂
②文憑教師：體育（女）、音樂
有意函附近照電話華僑日報信箱１４１０號。

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

西歐加息與日首相醜聞交織影響
美元表現閃縮
兌日圓英鎊升兌馬克瑞士法郎則跌

（特訊）西歐七國加息與日本首相桃色醜聞互爲影響，美元昨日在本港外匯市場表現閃縮。對日圓報升，兌西歐主要貨幣則回跌。影響所及，港元對各種貨幣比值互有榮辱。港匯指數升二小點。

外匯業人士表示：西歐七國上日聯合加息。本有助於美元回跌，奈何日圓繼續受到首相桃色醜聞打擊而弱不禁風，把歐洲多國加息的利好因素抵銷了相當部份，致令主要西歐貨幣未能明顯對美元反彈。昨日美元在港市甫開市即高報一四四日圓，早段時最高做一四四點五〇，接着有獲利回吐，加上日本中央銀行連番干預及機構投資者在日本週日選舉前先平倉，美元才由早段兌日圓的高位回落。但收市價仍比前市報升。

外匯業人士續稱：在美元對日圓勢强下，馬克及其他西歐貨幣在早段時亦稍軟，但隨後緩步回軟，主要是西歐於上日加息有支持力，但全日的交易基本平靜，做價在窄幅內上落，由於日本在週日選舉，而美國市場在下週二因國慶休市，使大多數做手採取觀望態度。

一日資銀行首席外匯交易員表示：目前很難對美元走勢下一個結論，且受到多種因素影響。日本的政局不明朗將導致日圓會繼續向下檔水位測試，而西歐多國加息，有助於馬克對美元走堅。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點九五四四馬克（一點九五六三）；兌一四三點九五日圓（一四二點七〇）；英鎊兌一點五五五〇美元（一點五六一〇）；加拿大元爲一點一九五〇兌一美元（一點一九六〇）；澳洲元兌〇點七五四五美元（〇點七五九〇）；紐西蘭元兌〇點五七三二美元（〇點五七六三）。

外匯業人士指出：由於半年結的關係，市內有若干美元技術性吸納，而稍爲收高，其他主要貨幣對港元的交易則仍然平淡，投資者普遍觀望。

昨日美元以七七九點四五至七七九點五五開做，最低七七九點四〇至七七九點五〇，最高成七七九點六五至七七九點七五，收市報七七九點六〇至七七九點七〇，比上日收市升〇點二〇港元。英鎊成一二點〇八〇，跌〇點〇九港元。馬克成三九九，升〇點五〇港元。日元成五四點四〇，跌五點六〇港元。

其他主要外匯價，加拿大元兌六五一點八五，升〇點一五港元。澳洲元兌五八八點五五，跌三點一〇港元。法國法郎兌一一七點五〇，無升跌。瑞士法郎兌四六五點六〇，升一點九五港元。紐西蘭元兌四四七點二五，跌二點五〇港元。

港匯指數報一〇四點六，上升〇點二。

半年結影響港元隔晚拆息升中長錢息口則回軟
港元利息結構維持不變減息未成熟

銀行同業拆借活動，因年結關係在過去三日稍爲將息口抽高後，昨日除隔晚錢息口仍緊外，其餘各期息口已見回軟，預料下週後港元拆息會稍回軟。

昨日隔晚錢以十一厘六二五開拆，最高成十一厘，最低十厘半，收市十厘六二五，比上日升八分一厘，一週錢[illegible]。

長錢拆息，一個月期拆十厘三一二五，跌十六分一厘，兩個月期拆十厘一二五，跌八分一厘，三個月期拆十厘〇六二五，跌十六分一厘，六個月期拆九厘八一二五，跌十六分一厘，[illegible]。

銀行界人士指出：連日維持在十厘以上，是一很好的先行指標。連日來雖有減息的預測，但結果一如所料維持不變。以當前情況來看，本港利息已見頂，港元拆息連日維持在十厘以上，是一很好的先行指標。

銀行公會召開每週例會後，決定利率結構維持不變，即儲蓄存息仍爲六厘二五。最優惠利率仍爲十厘。

銀行公會主席施偉富表示：現時同業拆息仍十分穩定，減息時機尚未至。

歐洲美元利率，一個月期九厘四三七五，跌十六分一厘，兩個月期九厘三一二五，跌八分一厘，三個月期九厘二五，跌十六分一厘，六個月期九厘一二五，跌十六分一厘，九個月期九厘〇六二五，跌十六分一厘，十二個月期九厘，跌十六分一厘。

亞洲美元利率，一個月期九厘一八七五，跌十六分一厘，兩個月期九厘〇六二五，跌八分一厘，三個月期九厘，跌十六分一厘，六個月期八厘八一二五，跌十六分一厘，十二個月期八厘七五，[illegible]。

利率上升．油價回降
港金急挫四十五元
收市價三四五五波幅八元期金價跌五美元。週五歐洲今銀開市價均報低。

（特訊）繼前日上升廿六元，本港九九金價昨日回降四十五元，收市價三四五五，期金結算價跌五美元。

石油，白金，白銀價格均告下跌，而利率則上升，令金價再升又降。

週三紐約商品交易所的無鉛汽油期貨每加侖重挫二．五三美仙，以六一．一五美分收盤。西德州中原油每桶下跌四五美仙，以二〇．〇三美元收盤。

墨西哥灣岸現貨市場西德州中原油每桶下跌廿五美仙，成爲廿美元。

歐洲現貨市場英國北海布侖特原油每桶重挫八三美仙，成爲一七．三三美元。杜拜輕原油每桶下跌六十美仙，成爲一五．三五美元。

美國夏季開車季與週末長假將屆之際，若干分析家預期美國石油協會週二收盤後發表的庫存週報中，會顯示汽油供應大幅減少。

另方面，週四蘇黎世白金價格跌破五算，每安士以四九九美元收市。而紐約七月期銀大跌十七美仙，報五．一一美元。商品價格的連串下挫，主要是市場人士憂慮經濟放緩而導致需求減少所致。

美元昨日上升，亦對金市有壓力，在東京，美元兌日圓收市價一四三．九五，升一．〇一五日圓。美元昨日在本港市場兌馬克收一．九五四四，輕微下跌，日本由於有首相宇野宗佑醜聞，故日圓疲弱，而西德布侖巴德利率及貼現率均告上升半厘，故馬克表現較佳，不過，亦受到日圓疲弱的影響，故馬克對美元的升幅有限。

值得注意的是，德國提高利率之後，法國比利時，瑞士，荷蘭西六國均追隨，令近期間撲朔迷離的利率動向轉趨明朗，導致金價下挫，昨日本港倫敦金跌至[illegible]。

昨日九九金開市價三四五二，較前日收市[illegible]，稍後跌價低四十八元，上落三四四九最低價，上午收市三四五〇，下午做價稍升，最高三四五五，收市價三四五五，較開市價高三元，較前日收市價跌四十五元，日息二元，場內交投[illegible]百兩，波幅八元。

資生銀行買金收市價分別爲三四五二（訂貨）及三四六〇元。

期金方面，六月份遠期付貨結算價三七七美元，[illegible]

歐洲金融早市
美元轉升
金價滑落
金價跌穿五百元關

（特訊）倫敦六月三十日電：在歐洲新一輪加息浪潮下，美元在歐洲外匯市場開市時兌各種主要貨幣均升，交投平淡，金價則[illegible]。

倫敦外匯市場開市時，一美元兌馬克由一．九五〇五[illegible]，點九四二[illegible]。

西德央行宣佈提高基本利率後，美元在法國、瑞士、比利時、荷蘭、丹麥及澳地利均收復失地，而日元仍受首相宇野宗佑的緋聞困擾而呈軟頹。

倫敦一英鎊兌美元由[illegible]下跌至一點五五[illegible]。

巴黎一美元兌法國法郎由六點五九二五上升至六點六二二三法國法郎，蘇黎世一美元兌瑞士法郎由一點六六五上升至一點六六九瑞士法郎，阿姆斯特丹一美元兌荷蘭盾由二點一八七五上升至二點二〇二四荷蘭盾，米蘭一美元兌里拉由一四〇七上升至一四一四里拉，一美元兌加拿大元由一點一九五上升至一點一九五三加元。

倫敦黃金開市每安士由上日收市三七五點二五美元，跌至三七[illegible]美元，中午訂盤價爲三七一點一五美元，蘇黎世每安士由三七六下跌至三七一點[illegible]美元。

倫敦白銀開市每安士由五點二八下跌至五點[illegible]七美元，蘇黎世每安士報五點一六美元，較上日下跌零點一二美元。

倫敦白金開市每安士報四九九點七五美元，較上日下跌五點一五美元，蘇黎世每安士報四九八點五美元，下跌六點五美元。

本港外幣行情

1989年[illegible]

外幣	單位	買入	賣出
美市	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美鈔	每百	[illegible]	[illegible]
美單	每百	[illegible]	[illegible]
英鎊	每鎊	[illegible]	[illegible]
加拿大元	每百	[illegible]	[illegible]
西德馬克	每百	[illegible]	[illegible]
瑞士法郎	每百	[illegible]	[illegible]
法國法郎	每百	11[illegible]	11[illegible]
荷蘭盾	每百	[illegible]	[illegible]
澳洲元	每百	586	[illegible]
紐西蘭	每百	[illegible]	[illegible]
日圓	每萬	[illegible]	[illegible]
台幣	每百	[illegible]	30
菲律賓披索	每百	[illegible]	38
馬來西亞	每百	[illegible]	[illegible]
新加坡	每百	[illegible]	[illegible]
泰國銖	每百	[illegible]	31
印尼盾	每萬	[illegible]	[illegible]
南韓紙	每萬	[illegible]	118
E.C.U.	每個	9.213	9.228
港幣兌人民幣	每百	47.78	48.02
港匯指數		104.6	(+0.2)

國際糖價大幅上漲
本港亦遙相呼應
南韓幼砂糖訂價急升
中國粗砂糖價亦勃起

（特訊）國際糖價均告勁升，據糖業人士透露：南韓幼砂糖[illegible]。

國際糖價繼續上漲，南韓幼砂糖訂價亦再提高，[illegible]船每噸由四六[illegible]美元提高至四[illegible]五美元，七至九月付船每噸再升廿七美元。本港市價，跟風四四[illegible]。

昨（卅）日市價現貨期貨均告上升，韓幼砂糖現貨每担一[illegible]，九月期貨每担一[illegible]，十二月期貨每担[illegible]元，中國大陸榴花砂糖下週到港每噸二[illegible]元及三[illegible]，番禺中粗砂糖現貨[illegible]。

國際糖價，期貨大幅上升。倫敦（廿九日）原糖現貨每噸三二〇點八鎊，降二鎊。八月期貨每噸三二〇點六美元，升八點六美元。十二月期貨每噸二九七點八美元，紐約（廿九日）原糖七月期貨每磅一三點一九二美分，升點二二美分。十月期貨每磅一三點九三美分，升點一一美分。一月期[illegible]美分，[illegible]。

中粗砂糖八至九月期貨每噸要價二、九三〇元，期貨每噸三一〇點八美元，升六點八美元。[illegible]

港元外幣存款利率收市行情			
1989年6月30日			
貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	7.50%	7.50%	8.00%
港元 50萬元或以上	10.125	9.875	9.875
美元	9.1875	9.0625	9
英鎊	13.3125	13.3125	13.50
日圓	4.875	4.875	4.9375
澳洲元	17.25	17.3125	17.375
西德馬克	6.375	6.375	6.375
加拿大元	11.375	11.25	11.25
紐西蘭元	12.3125	12.50	12.625
E.C.U.	8.375	8.375	8.50

泰國米訂價續升影響
本港頭盤價亦調升
香米大米每担加十元，穀仔米三號米每担加五元，澳洲油粘率先加價

（特訊）泰國米訂價繼續提高，本港入口米商已通知二盤商，由下週一（七月二日）起，百分百香米、大米每担調升十元，穀仔米、三號米每担調升五元。澳洲油粘則率先加價，每担加六元。由於泰國米價格調升幅度不算大，對消費者負担輕微。

據米業人士透露：泰國米由下週一（七月二日）開始，頭盤價每担調升十元，穀仔米、大米每担調升五元。而由於最近三個月來，泰國米訂價連續提高，香米每噸提高四十五美元，大米每噸提高五十美元，本港入口米商一直忍耐未加價，直至上月三日，每担才加價五元，再由七月二日起，香米、大米每担再加十元，穀仔米、三號米每担加五元。入口米商分兩次將價格調整，使每次加價幅度較小，所以今次再加價，對消費者負担不大。

據米業人士透露：泰國米成盤紀錄[illegible]，七元。[illegible]

金香新香米、金冠絲苗每包一七一元，金香新香米[illegible]，青象香三號米[illegible]，金飛機香三號米[illegible]，金椰樹穀仔米[illegible]元，青蝦絲苗[illegible]元。美國絲苗[illegible]元，澳洲米每担一九〇元，中國江西絲苗[illegible]，斤雙羊油粘每包一五四元，膠袋庄三十公斤[illegible]元。澳洲膠袋庄三十公斤[illegible]元。

日圓匯價回落影響
鐘表原件價格下降
市場需求原已因接單減慢而同落，對零件供銷不利，加上日圓減跌，來自日本表件售價亦報降。

（特訊）本港鐘表業方面，今年出口接單方面已顯露出放緩跡象，而業內零配件供銷也因而變得較爲呆滯，此來自日本的零件，因日圓匯價的回落而情況亦較去年的拖累而使市場價格[illegible]，而使變得無利可圖[illegible]。

據鐘表業商指出，目前本港鐘表零件市場需求均有放緩跡象，原因是自年初以來歐美各地市場需求仍是較爲疲弱，但手頭訂單普遍疏弱，廠商曾有較長的[illegible]，但數量上仍是以小宗訂貨較多，不少買家對於下單的市銷需求仍是拿不定主意，很想在較接近年[illegible]。

目前市場上，零件供銷的表面，日本進口的錶芯和零件相當的甚至受到日圓匯價下降，在訂單數額偏弱和市場前景不太明朗下，商或廠商亦因[illegible]。

據業內人士表示：[illegible]雖然今年[illegible]各錶商[illegible]。

另方面本港面對同業競爭，由於香港廠商在今年接入訂單時，計算入新單內，原因是市場需求減慢，買家對新單訂價極力壓低，而已未能將其他新增成本[illegible]。

各地商品簡訊
日本茶葉七成來自大陸
游擊隊炸秘魯國營礦場

（特訊）綜合昨（三十）日各地商品簡訊：[illegible]黃金礦務公司說，該公司已與屬下員工達成爲期兩年的協議，結束溫哥華：CHEN[illegible]。

北京：經濟消息報說，中國在一九八八年對日本出口茶葉總量爲[illegible]萬零七百噸，佔當地[illegible]百分七十[illegible]。

秘魯：炸彈襲擊行動中破壞了秘魯國營的MOROCOCHA銅、鋅及鉛礦礦場。

東京：[illegible]日本燒碱出口報價[illegible]，主要原因是世界燒碱需求增加、鋁業的燒碱需求增加[illegible]。

形勢與觀察
游德祥

匯率：

歐洲七個國家聯合宣佈提高利息半厘至一厘，聲稱此舉爲防止通脹，消息發表後美元在歐洲外匯市場下跌，隨後有大買家趁低吸入，結果美元仍然堅企，故歐洲七個國家加息之舉對美元影響甚微。英國宣稱外貿赤字減少，但由於英倫銀行並不參與歐洲七國之加息行動，英鎊依然疲弱。

從各種數字顯示，美國經濟放緩並未能傷害美元之强勢。

日元受挫，因宇野內閣缺乏領導才能及性醜聞影響，連同執政黨可能在行將市區選舉中落敗，外匯商預料如執政自由民主黨在週末大選中落敗，日元將會跌至一四八水平。

茲比較一週來美元兌其他貨幣之轉變：

	上週五	本週五	升（跌）幅%
瑞士法郎	一．六八〇〇	一．六八一五	[illegible]
西德馬克	一．九五〇〇	一．九六〇五	[illegible]
日元	一三九．四〇〇	一四四．〇二〇	[illegible]
加元	一．一九〇九	一．一九六[illegible]	[illegible]
英鎊	一．五[illegible]	一．五[illegible]	[illegible]
美元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
澳元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紐元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銀	五．二四	[illegible]	[illegible]

利率：

美國五月份經濟領導指數下跌百分之[illegible]，此爲自一九八七年十月股災以來最大之下跌數字。六月份就業人數將於七月七日宣佈，如數字[illegible]，聯邦儲備局可能放鬆銀根。

美國最近M1下跌十三億美元，美國銀行同業拆息九．六二五厘。

[illegible]月政府債券七．九七厘，[illegible]月定期存款九[illegible]二厘。

憂慮美國經濟[illegible]輕微落地[illegible]之情況有改，可能導致經濟衰退，因近期扣除通脹後之實際M2銀根供應數字顯示下跌。

[illegible]國三個月存款利息比較（%）：

瑞士法郎	[illegible]五	[illegible]
日元	[illegible]五	[illegible]
港元	[illegible]五	[illegible]
英鎊	[illegible]七五	[illegible]
澳元	[illegible]五	[illegible]

期貨：

[illegible]銀因市場人仕預料經濟有衰退跡象，及白銀需求不振影響，價格叠受冲擊，現貨每安士五．一七美元，黃金與白銀之正常價格比例爲六五對一，現則爲七二對一，自前白銀在期貨市場之存倉量高達二億〇六百萬安士。

[illegible]勢美元與經濟放緩亦打擊一般期貨價格包括有咖啡、銅、大豆、玉蜀黍及小麥。

[illegible]油則因石油供應國家宣稱每日減產[illegible]白萬桶引致價[illegible]上升，西德薩斯州原油價每桶二〇．[illegible]六美元。

股票及債券：

歐洲加息，日本及歐洲之各種債券受損，只德國債券[illegible]外，僅初段回落，後即收復失地。美國債券繼續向好，[illegible]指數爲九二．〇六。

[illegible]中政府債券回報率八．〇九厘。

[illegible]西德政府債券回報率六．[illegible]厘。

[illegible]英國債券回報率十二．二七厘。

[illegible]日本政府債券回報率五．四五厘。

[illegible]市方面：日本股票受制於政局不安影響繼續向下，[illegible]則因勞工問題亦表現疲弱，台北亦受政府將會對股市[illegible]法戶口調查而不振，多數歐洲股份處於平穩及回落狀[illegible]，星架坡及吉隆坡平穩，香港仍然密雲未散，上升幅度[illegible]，因可能有人等機會出貨，華爾街亦因恐怕經濟陷入[illegible]而大幅滑落，在目前情況下，持有現金及債券較爲可[illegible]。

歐洲七國提高官方利息後
英國意大利暫未見跟隨
加拿大貼現息升[illegible]厘[illegible]

（特訊）綜合倫敦[illegible]說：[illegible]

英國物價仍未見頂

（特訊）據外電報道：英國首相戴卓爾夫人說，財相勞森將降低英國的通脹率，本屆國會任[illegible]九九[illegible]年中結束前的其餘時間內，英國[illegible]

電訊報道：[illegible]德中央銀行提高利率，[illegible]英國基本利率沒有變[illegible]，並非基本利率[illegible]日前十四厘水平就沒有上升的壓力，但經濟分析家不認爲立即會加息。

[illegible]英倫銀行的英國經濟學家[illegible]法蘭克林說：如果現[illegible]英倫銀行改變利率，會在使我不感意外了。

[illegible]德國西把貼現利率及[illegible]緊急融資利率[illegible]五個百分點，[illegible]以後英鎊[illegible]

美新家居 五月增銷

（特訊）據外電報道：美國商務部宣佈，五月美國新落成單戶家庭住宅銷售量較四月份增[illegible]，[illegible]季節性調[illegible]後的年率報六十[illegible]單位。該部還將[illegible]五月份美國單戶家庭樓宇銷售量的增幅由原來[illegible]向下修訂[illegible]。

日本燒碱出口價揚
比今年初已漲一成

（特訊）東京廿九日[illegible]日本燒碱出口報價[illegible]，主要原因是世界[illegible]景氣大好，紙及紙漿、鋁業的燒碱需求增加[illegible]造成國際供需吃緊。[illegible]運往亞洲、澳洲的燒碱中長期契約出口價格，FOB，每噸[illegible]一九〇美元，比今年初上漲百分之[illegible]。

日本燒碱廠家去年總產量約三百五十萬噸，出口三十三萬噸。由於日本本身內需增加，庫存大量減少，日本出口[illegible]。本燒碱廠家訂有長期供貨契約，但最近日方供不應求，出貨略有遲延[illegible]。

澳洲煉鋁公司與日[illegible]口燒碱的能力預料會大大降低。

加拿大銀行 [illegible]港總經理

[illegible]加拿大皇家銀行爲加國最大銀行，資產總值超過一千一百億加幣，並在世界上三十四個不同國家設有一千六百個分行及辦事處，而香港分行則於一九七八年成立。

[illegible]香港分行的主要利率[illegible]，提高至[illegible]。

交投企穩上日水平，全日共成七百八十二手
期糖價有上落

（特訊）昨（三十）日香港期貨交易所原糖期貨交投企穩上日水平，全日共成七百八十二手，較上日增加十八手，除七月份造價偏軟外，其餘各月份造價微升。

期貨交易所發表昨日結算價爲：七月份十三點〇一美仙，共成一百七十四手，九月份十三點九三美仙，共成三十五手，十月份十三點八九美仙，共成七十手，一月份十三點二一美仙，共成一百零七手，三月份十三點[illegible]美仙，共成二百三十五手，五月份十三點一[illegible]美仙，共成一百六十四手。

港匯指數

（特訊）九八年六月三十日（星期五）的港元貿易加權匯兌指數爲一〇四點六（較上日指數上升〇點二）。

香港

皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔 百老滙 麗華 嘉禾 京華 尖東華懋 長沙灣麗新 紅磡 國際 好運

澳門 南灣

好景 葵芳 順利 荃灣UA3 寶華 光華 域多利

西片線 海運 明珠 嘉華 海城 華盛頓

中
大[illegible]
年度[illegible]
教師[illegible]
九龍[illegible]
號校[illegible]

英
九龍市[illegible]
年度[illegible]
大學畢[illegible]
全預科[illegible]
街22[illegible]

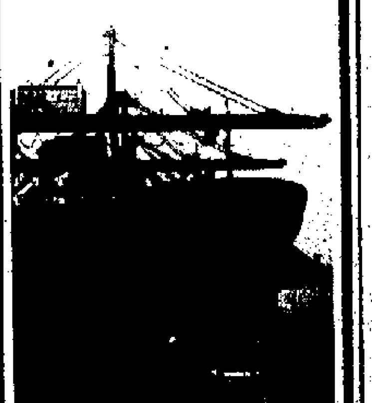
九[illegible]
C[illegible]
C[illegible]
代[illegible]
請[illegible]
報[illegible]

聯
青[illegible]
①幼[illegible]
②助[illegible]
機[illegible]
有意[illegible]
0一[illegible]

職
誠聘[illegible]
①英[illegible]
②中[illegible]
③商[illegible]
④電[illegible]
⑤英[illegible]
⑥音[illegible]
⑦體[illegible]
有意[illegible]
收。信[illegible]

聘
本[illegible]
員[illegible]
H4[illegible]

航訊



擴建歷時六年可以起降七三七 黃山市新機場竣工 擬開赴港直達航班

辦一日遊活動方便港客 到九二年旅遊收益突破三億元

（特訊）黃山市新機場已竣工交付使用，下個月開始試航，將逐步開通國內十一條航綫和通往東京、香港、新加坡等地的國際航綫。

黃山市機場是三年前動工擴建的。擴建後可起降波音七三七等大型客機，國內外遊客乘坐飛機可直達黃山腳，再乘一個多小時汽車便抵達黃山風景區中心。

黃山市市長季家宏透露，機場啓用復航後，將開闢通往世界各地的旅遊航班；組織香港「黃山一日遊」，遊客早晨從香港登機，上午到黃山遊覽，當晚可飛回香港。

黃山山脈雄踞在安徽長江以南，歷來被稱爲「震旦國中第一奇山」。她匯奇松、怪石、雲海、溫泉「四絕」於一體，不僅爲中國十大風景名勝之一，也是世界著名的山岳遊覽勝地。古今遊人用「五岳歸來不看山，黃山歸來不看岳」來讚美黃山的秀麗絕倫。

中國政府把黃山市與北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、西安並列，作爲中國重點投資建設的八大旅遊名城之一。一九八八年五月正式成立地級黃山市。

一九七八年黃山市接待國內外遊客二十八萬人天；到一九八七年共接待國內遊客四百十九萬二千人天。預計到一九九二年，該市將接待國內外遊客近七百萬人天，國外遊客二十一萬人天，旅遊收入由一九八七年八千三百萬元增加到三億五千萬元。

圖示：芭堤雅夜生活，多彩多姿。

政府投資改進設施 泰旅遊業空前興旺

（特訊）泰國旅遊業之繁榮發達，不亞於許多風景如畫的西方國家。泰國佛寺林立，「有佛國之稱」，加之迷人的熱帶風光，其景色更具魅力。

芭堤雅是泰國最美的風景區之一，距曼谷市四十公里，這裏有美麗的海灘，沙平細軟。著名的清邁風光更優美，有「雙龍寺」、「訓象」、「山地村」、「雨傘村」等名勝古跡。曼谷是最大的風景區，除了皇宮外，還有一座挽巴茵夏宮。這座宮創建於公元一六三二年，是當時的「太城王朝」的普拉薩通王爲紀念他的母親而建。一七六七年由於戰爭，夏宮受到破壞，直至曼谷王朝拉瑪四世，才仿照法國凡爾賽宮的樣式重建。拉瑪五世繼而又加以擴建，方爲目前的規模。這座大宮，如今也稱「金佛寺」，是泰國的國寶之一。

最近十年泰國旅遊業發展非常迅速，旅遊收入連續七年佔國家外匯收入的首位。其發展迅速的原因何在？其一，政府重視，授予旅遊局的權力很大。旅遊局是官方的，還有民間的旅遊協會，由酒店、旅行社、跨國公司等組織形成集團管理，也很有權威。旅遊局屬政府部門，能夠統一管轄與旅遊有關的所有部門，如航空公司、酒店、旅行社等等都要管，形成一條龍的管理。

其次，政府對發展旅遊業給予大量投資，改善現代化設施。如僅住宿可提供從最豪華到普通及簡易宿舍、家庭式的水上，汽車野外露宿，海濱草屋式的房舍等一應俱全。

第三，泰國在通訊設備上十分現代化，大酒店都是程控電話，在泰國同全世界都可直撥電話。旅遊業要發展，通訊現代化是十分重要的。同時，泰國的航空運力發展也很快，泰國有五十多家航空公司，競爭激烈，國際間機票價廉，從香港去泰國，來回機票僅用一千二百元港幣。

另外，泰國在旅遊宣傳上也頗下本錢，每年用於宣傳的經費要高於中國數倍。

泰國的旅遊消費多樣化，多重性網點。泰國每一個旅遊點就有幾十個購物網點，大酒店很大的一部份是購物中心，千方百計讓顧客不出酒店就可以買到要買的東西，把錢留下來。這既是一個服務水平，又是一條生意經。如曼谷至芭堤雅四十公里，這是一個大的遊樂中心，途中第一站先到鱷魚湖，它堪稱世界最大的鱷魚人工養殖場，飼養著上千條鱷魚，導遊帶你參觀鱷魚表演，吃鱷魚肉，買鱷魚皮也很便宜，第二站參觀蛇場，這裏喂養著上千條毒蛇，主人表演取蛇胆，蛇毒，帶你買蛇藥酒，蛇膏藥，這又使你掏下幾百元，晚上觀光項目中，有錢盡可花，第二天去珊瑚島，這裏離岸是淺海灘，但可帶你在海上升空二百米，享受跳傘的刺激，你還可進行海上有獎實彈射擊，並乘快艇遨遊十分鐘，至此又使你花上幾百元。再往深處走，可乘坐有機玻璃船，探尋大海神奇的自然奇觀。在盡情的遊玩中，上萬元已不知不覺地花費在泰國了。

旅遊信箱
歐遊團亦有極抵玩者

讀者陳君：

由倫敦出發到歐洲的旅行團，選擇相當多。以下爲你介紹的，主要是酒店團，最適合是先由香港到倫敦及英國本土遊覽後，再參團前往歐洲，費用方面還較由香港出發的歐遊團爲便宜，如果你們不計較太靚的住宿，部份選擇更爲便宜。

其實，世界上主要的英語民族，如美、加、澳洲的人士，不少人都會選擇先到倫敦，參團到歐洲，因爲在倫敦出發的歐洲團，主要是英語爲溝通媒介。

主要的旅行社，包括THOMAS COOK、COSMOS、ACCESS、INSIGHT、TRAFALGAR TOUR多間，每間公司都有一多個長短不同的旅行團，行程由兩、三天起至卅天！

其中一種叫COST SAVER和TOWN AND COUNTRY，則因爲住宿不太講究，主要是慳錢，所以團費特平，平均每天只需二至三百港元左右，包食宿，遊覽及交通，相當抵玩。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

英宇航渦輪機 創下飛行紀錄

（特訊）英國宇航公司於去年發交十三架先進渦輪螺旋槳飛機ATP予客戶，航機創下飛行一萬小時的紀錄，班次多達一萬四千次。

採用英航ATP飛機的客戶包括英國MIDLAND及附屬英國航空集團的MANX航空及LOGANAIR。

英國航空公司接獲第七架ATP飛機，於今年巴黎航空展展出，隨後將提取訂單共八架）最後一架ATP。英航在格拉斯哥推介ATP班機服務，其後機隊增多逐將服務伸展到柏林，貫通東，西德之間的城市。

英宇航將ATP出口國外，首名客戶是葡萄牙LAR航空，在其三架ATP飛機中，有兩架用作提供首都里斯本與奧波多海港之間的頻密航空服務。另外，位於葡萄牙亞速爾羣島的SATA航空於短期內接獲第一批ATP飛機，將在各島嶼間往來服務。

運往美國的首批ATP飛機將於本年九月進行。較早前，義國威斯康辛航空公司（聯合快遞貨運）向英宇航訂購十四架ATP，用以取代往芝加哥地區航綫的較小型雙渦輪螺旋槳飛機。

ATP是六十四座位渦輪螺旋槳飛機，採用高科技裝嵌，由PRATT & WHITNEY PW一二六A發動六片型的螺旋槳。ATP在英宇航駐曼徹斯特廠設計及製造，飛行時艙內寧靜，對外亦不造成噪音，操作合符經濟原則。駕駛艙能容納兩名機員，配備電子儀器顯示，減輕機師的工作量。

圖示：英宇航渦輪螺旋槳飛機ATP。

去年錯誤引領油輪使觸礁擱淺 領港員因疏於職守 海事處罰停牌半年

（港訊）本港一名領港員經聆訊後被認爲要對去年一艘油輪在本港水域擱淺一事負責，遭海事處停牌六個月，由今年六月十五日起生效。

海事處發言人昨日（星期五）稱，該名領港員錢偉忠被罰停牌乃由一個調查委員會所建議，並獲海事處處長，亦即領港事務總監接納。

調查委員會於今年三月八日至十五日進行聆訊，其後認爲該名領港員於去年三月三十一日晚上十一時二十五分，疏忽地領航一艘名爲「EUPLECTA」之油輪，導致其在索罟島西北面的礁石上擱淺，委員會認爲該領港員在此事上失職，或在沒有合理的理由下疏於職守。

意外發生時，該油輪是在該領港員領航下，從將軍澳駛往鴨脷洲，船上載有超過六千公噸的汽油。

海事處處長賀樂於意外發生後下令展開初步調查，其後在調查人員建議下，根據香港法例第八十四章領港事務條例的規定，下令成立調查委員會，對意外作更深入的調查。

該調查委員會乃由李安霖法官任主席，另外兩名成員爲CRAIG ALEXANDER船長及蘇悅衡船長。

圖示：由香港柏寧酒店國際集團取得管理權的悉尼柏寧酒店。

獲悉尼一酒店管理權 柏寧集團積極拓展海外市場

（特訊）香港柏寧酒店國際有限公司正式簽署協議，取得悉尼市中心一座新型大酒店的管理權。

這座樓高二十四層的酒店名爲柏寧（THE PARKLANE），設有五百八十間房間，屬於伊利莎白街一項佔地五千五百平方米的商業廣場發展計劃其中一部份。新酒店能俯瞰海德公園，料可於九二年峻工。

柏寧酒店國際公司總裁陳文衛表示，此舉令柏寧集團晉身澳洲太平洋豪華酒店主要管理公司之列。

柏寧經過十八個月的洽商達成該項管理權協議，一切手續可望於八月完成。

據陳文衛表示，柏寧集團同時購入該項總值七億澳元的發展計劃的部份股權，但有關數字將不會公佈。

該項發展計劃尚包括興建商業及公寓大廈，還有名爲TATTERSALLS的俱樂部的商業廣場。

將建立一幢樓高十八層的商業大廈，可供租用面積達一萬四千平方米。

上述商業大廈座落在廣場的南隅，其中十二層爲辦公室用途，有二間設有餐廳及體育設施的俱樂部、商店及銀行。商業廣場有[illegible]一點[illegible]行人通道，貫穿聖詹姆斯車站及鄰近建築物。

據柏寧酒店集團表示，高級[illegible]柏寧酒店將名列全[illegible]規模的酒店之列，[illegible]突出之處[illegible]天幕連貫伊利[illegible]街而加素力治街[illegible]大堂，包括兩間餐廳，其他設施有酒廊、全市最大的豪華宴會廳、舞會室，各類會議室、有蓋泳池及房、健身會所等的俱樂部。

車庫停車場附設車位三百一十個，以供酒店及商業樓宇停泊車輛。

簡禮寧稱，柏寧正好配合柏寧國際集團在澳洲區酒店業務，進一步鞏固集團在該國的地位，達成集團進軍世界各大市場的目標。

柏寧除了擁有悉尼柏寧的管理權外，亦是以美國爲基地的偉廸遜酒店有限公司澳洲三間國際級偉廸遜酒店的管理權持有人。三間酒店分別是偉廸遜布魯克林渡假會議中心，肯恩斯的柏寧偉廸遜酒店及道格拉斯港的萊廸遜皇家棕櫚渡假邨。

簡禮寧最後補充說：「澳洲酒店業潛質優厚，前景樂觀，是柏寧積極發展的重點市場，而由於各界均察覺澳洲極其吸引的旅遊地區潛質，促使原先已完善發展的架構更趨蓬勃。」

煙寧赴港 班輪開通

（特訊）中國最近開闢了煙台—香港貨櫃班輪航線、寧波—香港客貨班輪航線。

煙台—香港貨櫃班輪航線，由煙台港直航香港，經香港轉運東南亞、波斯灣、地中海、西北歐等地。

寧波—香港客貨班輪從五月二十日至六月二十日，連續安全航行五個航次，載客一百一十九人。

交通講塲
·飛老·

香港台北航綫 國泰航空減班

中國北京的屠城慘劇，對中國及香港的經濟帶來不少影響，不過，旅遊業所受的打擊卻是首當其衝，自血洗京城之後，到內地觀光的外國遊客數量急速下跌，其中以台灣遊客的跌幅最爲厲害，高達八成。

在今年第二季，台灣當局放寬教職員可到中國大陸探親，由今年七月一日開始，包括台灣教職員連同家屬在內，人數多達數十萬人，對於中國大陸、香港和台灣的團遊業都帶來好處，一些航空公司爲了迎合未來客量的增長，在較早之前已做好準備，舉例說，國泰航空已將台北——香港的班機數目，由每日七班加到八班。

可是「六、四」慘案一的發生，使到原本有意到中國大陸的台灣教職員都打消了念頭，客量自然大爲減少，據說，由六月五日至六月廿二日報名前赴國內的台灣教職員，人數只有三千五百人，與原來估計的數萬人，相差實在太遠，客量的減少，對於航機的需求自然降低。同時，國泰航空亦已經決定，由七月一日起，會剔除那一班剛新增的班次，進一步證明香港與台灣之間的機位緊張問題已經放緩，否則，國泰航空不會貿然削減班次的。

屠城所產生的恐懼陰影，不會輕易抹去，相信前赴內地的台灣遊客及各地遊客，都不能在短期內增加。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天陰	廿七度至三十度
澳門	雷暴	廿七度至卅二度
台北	多雲	廿八度至卅八度
漢城	驟雨	二十度至廿八度
東京	薄霧	廿二度至廿八度
馬尼拉	雷暴	廿四度至卅三度
曼谷	天晴	廿五度至卅五度
吉隆坡	薄霧	廿三度至廿八度
新加坡	雷暴	廿六度至三十度
廣州	雷暴	廿七度至卅二度
上海	雷暴	廿二度至廿七度
北京	天晴	十八度至廿九度
雪梨	有霧	十度至十六度
洛杉磯	多雲	十五度至廿一度
三藩市	微雨	十三度至廿五度
紐約	天晴	十九度至廿三度
多倫多	天晴	八度至廿一度
溫哥華	驟雨	十三度至十八度
倫敦	有雨	十度至十九度

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
陶南八號	DONAM NO. 8	上午6時	釜山	西區	港興
光榮	NATIONAL PRIDE	上午6時	馬尼拉	A36	海豐
艾奧根遜	KHUD IOGANLON	上午1時	澳洲	A51	華林
馬西里亞	SD.MASSILLIA	上午4時	日本	國際橋	寶隆
渣華萬寧	NL. VAN NOORT	日間	基隆	國際橋	渣華
東海	MULPHA KLUANG	上午4時	馬尼拉	吉列島	怡和
高山	GAOSHAN	下午8時	上海	B	招商局
歌舞伎	KABUKI	上午11時	基隆	現代橋	日郵
馬士基探戈	MAERSK TANGO	上午4時	高雄	現代橋	馬士基
亞洲雅士	ASIA ACE	下午12.30	日本	現代橋	日郵
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	下午1時	西北太平洋	現代橋	馬士基
波恩快輪	BONN EXPRESS	中午	高雄	現代橋	捷成
中華普慶	ORT.EXPLORER	上午7時	美國	國際橋	港郵
協和筑摩	CONCORD CHIKUMA	上午9時	基隆	A11	大三
長得	EVER GAINING	下午1時	台灣	國際橋	利達
利來基利文	NL.CLEMENT	下午5時	地中海	國際橋	寶隆
蘇鳳	SUFENG	上午10時	上海	B16	金發
長傑	EVER GUIDE	上午3.30	美國	國際橋	利達
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	上午7時	美國	國際橋	總統
獨立者	SL.INDEPENDENCE	上午11時	新加坡	海陸橋	海陸
開元	KAI YUAN	中午	廈門	油蔴地	海豐
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	下午1時	新加坡	現代橋	馬士基
中華瑞祥	R.R.RATNA	上午9時	台灣	國際橋	港郵
海洋東京	OCEANUS TOKYO	上午9時	地中海	現代橋	日郵
金和	PLEIADES	中午	台灣	西區	金泰
浙鵬	ZHEKUN	上午6時	青島	歐亞橋	招商局
浪鷹	EAGLE WAVE	上午7時	赤灣	國際橋	總統
威利維嘉	VILLE DE VEGA	下午6時	青島	A50	招商局
雁蕩山	YANDANG SHAN	中午	溫州	油蔴地	招商局
賓嘉美娜	BUNGA MELOR	下午8時	台灣	A	逢初
樂迅	NORDSUND	下午11時	日本	西區	日郵
立都	RATU KONSORTIUM	上午7時	台灣	A6	昌宏

明日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
海力	HAI LIH		台中	西區	永裕
北鳳	BEI FENG	上午8時	上海	西區	華怡
沙嘉	NORASIA SHARJAH	上午7時	歐洲	現代橋	歷信
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	下午1時	新加坡	國際橋	怡和
阿斯力量	ALS STRENGTH		基隆	A	亞聯
蘇珊	NORASIA SUSAN	下午4時	台灣	國際橋	歷信
易津	TRADE RELISH	下午8時	天津	B	輝騰
美上美	BOONKRONG 2	下午	曼谷	B	振盛行
長順	EVER ORDER	下午10時	台灣	A	利達
上海	SHANGHAI	上午7時	上海	A	招商局
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午6時	基隆	現代橋	馬士基
東江	TONG CHIANG	上午	高雄	油蔴地	永裕
國隆	KUO LUNG	上午6時	台灣	A	緯利
阿士達	ARNSTADT		台灣	B	華洋行
昌盛	THUBAN	上午	台灣	B	昌宏
柯亞美亞	AL AHMADIAH		台灣	A	怡和
運載者	HANSA CARRIER	上午7時	美國	海陸橋	韓進
海隊	HAI LONG		基隆	西區	永裕
新馬尼拉二號	ZIM MANLA 2		馬尼拉	現代橋	新興
普里培	NOVIKOV PRIBOY	下午4時	日本	A	華林
亨利角	CAPE HENRY	上午10時	美國	現代橋	日郵
明光	MING GLORY		歐洲	國際橋	華海
皇室協定	ROYAL ACCORD	上午9時	檀香山	現代橋	日郵
荣蘭迪亞	JUTLANDIA	下午7時	歐洲	國際橋	寶隆
東方前進	OOCL ADVANCE	中午	台灣	國際橋	港郵
雅歐高	ARAUCO		台灣	A	川崎
明春	MING CHUN	下午	台灣	屯門	大榮
新海利	NEW HAILEE	上午7時	上海	A	金發
新海騰	NEW HAITENG	上午6時	上海	A	金發
朝河	CHAOHE	下午	澳洲	現代橋	遠運

※　※　※　※　※　※　※　※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
桂林	KWEILIN	新西蘭	三日	太古
加勒比快輪	CARIBBEAN EXPRESS	新加坡	三日	陸洋
[illegible]美人	TRIDENT BEAUTY	新加坡	三日	大三
利航	FAIR BRIDGE	釜山	三日	景華
[illegible]順	MILD SUN	上海	三日	輝騰
東方鴻運	OOCL FORTUNE	美國	三日	港郵
[illegible]華	HUI HUA	曼谷	三日	珠江
[illegible]	SANGERHAUSEN	歐洲	三日	東亞
海王	HAI WANG	高雄	三日	永裕
海昇	MARINE SHINE	台灣	三日	永裕
宮城丸	MIYAGI MARU	日本	三日	東源
鄂城	E.CHENG	澳洲	三日	遠運
天台山	TIANTAI SHAN	上海	三日	華怡
興華	HSING HWA	高雄	三日	永裕
金星	VENUS	日本	三日	美邦
珍珠帆	PEARL REEFER	台灣	三日	歷信
樂迅	NORDSUND	日本	三日	日郵
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	三日	港興
	PIETERSGRACHT	台灣	三日	保威
豪富士高	OVE SKOU	南美	三日	川崎
邊柯達	BENALDER	歐洲	三日	邊行
	CALABAR	日本	三日	欣洋
友誼七號	YOUYI 7	亞庇	三日	三寶
涵江	HANJIANG	廈門	三日	海豐
碧波	GLOBE EMERALD	日本	四日	山下
國家	KUO CHIA	台灣	四日	緯利
馬蘭	MALAN	廣州	四日	招商局
釜山歌莉	BUSAN GLORY	釜山	四日	東宇
沙巴那山	MOUNT. SABANA	南美	四日	天祥
彩虹	RAINBOW	釜山	四日	港興
凱春	KAI SHUN	台灣	四日	大榮
亞利丹尼	AND. ERIDHANI	日本	四日	中央
海春	HAI CHUN	基隆	四日	永裕
漢江	HANGANG GLORY	新加坡	四日	東宇
拉普拉塔陽光	SUNSHINE LA PLATA	日本	四日	大三
探險者	SL. EXPLORER	美國	四日	海陸
皮雅士總統	PRES. PIERCE	美國	四日	總統
阿希里風	ATHIERS BREEZE	台灣	四日	大榮
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	四日	港郵
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國	四日	川崎
翡翠二號	EMERALD 2	日本	四日	美邦
海皇象牙	NEP.IVORY	基隆	四日	港恒
仙女星	ANDROMEDASTAR	新加坡	四日	欣洋
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	四日	福來
南望灣	LAMON BAY	弗里曼	四日	川崎
太陽世界	SUNWORLD	日本	四日	大榮
愛順	AYSEN	馬尼拉	四日	港恒
海有	HAI YOU	台中	四日	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	四日	永裕
泰堡	TAI BAO	曼谷	五日	吳淞
	SINAR SUJOY	日本	五日	和洋
星城	KOTA BINTANG	日本	五日	太平
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	五日	港興
天燕	TIAN YAN	天津	五日	輝騰
萬花開	MAJAPAHIT	新加坡	五日	太平
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	高雄	五日	捷成
明星	MING STAR	台灣	五日	華海
琴台	QINTAI	武漢	五日	華夏
萬春	WAN CHUN	台灣	五日	大榮
新海華	NEW HAI HUA	上海	五日	金發
安寧勇士	EARNEST VENTURE	基隆	五日	大三
東富	EASTERN FUJI	日本	五日	叠高
安寧勇士	EARNEST VENTURE	基隆	五日	大三
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	台灣	五日	怡和
海天	MARINE SKY	新加坡	五日	陸洋
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	基隆	五日	東亞
長宇	EVER GLOBE	新加坡	五日	利達
皇后路橋	QUEEN,S WAY BRIDGE	高雄	五日	朝陽
萊茵河	RHINE BRIDGE	高雄	五日	川崎
卡大馬卡二號	CATAMARCA 2	南美	五日	太古
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	五日	永裕
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	五日	華林
	GRAIGWERD	南非	五日	東源
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	五日	寶隆
	LLOYDIANA	基隆	五日	太古

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
哥林比斯	COLUMBUS NIUGINI	上午	新幾內亞	B11	華林
陶南八號	DONAM NO. 8	上午	新加坡巴生	西區	港興
光榮	NATIONAL PRIDE	下午	洛杉磯三藩市	A	海豐
冰鳥	ICE BIRD	下午	大連	A17	東宇
長傑	EVER GUIDE	下午	美國西岸	國際橋	利達
大韓怡美利	HUGHEVERETT	下午	[illegible]	A28	福來
東海	MULPHA KLUANG	上午	馬尼拉	吉列島	怡和
盛龍	SHENG LONG	下午	馬尼拉	西區	文興
金和	PLEIADES	下午	基隆釜山	西區	金泰
[illegible]春	FUC HUN	上午	台灣日本	國際橋	大榮
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	上午		現代橋	川崎
汀江	TING JIANG	下午	寧波	[illegible]發碼頭	華夏
天躍	TIAN YUE	下午	天津	A18	華運
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油蔴地	永裕
利來萬樂	NL.VAN NOORT		西[illegible]	國際橋	寶隆
艾奧根遜	KHUD IOGANSON	下午	神戶	A51	華林
海富	MARINE CONTAINER	上午	[illegible]	深水埗	永裕
南鵬	NAMPENG	下午	上海	B21	金發
渣華安萬是福	NL AMERSFOORT	上午	南美	A60	渣華
海洋東京	OCEANUS TOKYO	下午	釜山	現代橋	日郵
中華普慶	ORT EXPLORER	午夜	西南太[illegible]	國際橋	港郵
馬西里亞	SD MASSILLIA	下午	紅海地中[illegible]	國際橋	寶隆
新利伏諾	ZIM LIVORNO	下午	洛杉磯紐約	現代橋	新興
浪鷹	EAGLE WAVE	下午	高雄	國際橋	總統
立都	RATU KONSORTIUM	下午	基隆	A6	昌宏
蘇龍	SULONG	下午	張家港	B19	招商局
知音	ZHIYIN	上午	福州	油蔴地	華夏
	CERVETO	上午	日本	A39	大榮
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK		新加坡	現代橋	馬士基

明日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
中華瑞祥	R.R.RATNA	上午	新加坡[illegible]	國際橋	港郵
歌舞伎	KABUKI	上午	新加坡雅[illegible]	現代橋	日郵
開元	KAI YUAN	下午	廈門	油蔴地	海豐
雅歐高	ARAUCO		智利	A	川崎
亨利角	CAPE HENRY	下午	紐約	現代橋	日郵
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	上午	[illegible]洋	現代橋	日郵
獨立者	SL.INDEPENDENCE	上午3時	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
波恩快輪	BONN EXPRESS	上午	歐洲	現代橋	捷成
賓嘉美娜	BUNGA MELOR	下午	澳洲	A	逢初
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	下午	阿拉伯灣	國際橋	總統
東方前進	OOCL ADVANCE		曼谷	國際橋	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	下午	曼谷	現代橋	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2		馬尼拉	現代橋	新興
通聯	MILD UNION	下午	上海	A38	華夏
國隆	KUO LUNG	下午	日本釜山	B	緯利
阿斯力量	ALS STRENGTH		南非	A	亞聯
亞利達馬士基	ARIL MAERSK	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
長得	EVER GAINING	中午	歐洲	國際橋	利達
長環	EVER LINKING	下午	台灣	A	利達
運載者	HANSA CARRIER	下午	西北太平洋	海陸橋	韓進
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
明光	MING GLORY		洛杉磯紐約	國際橋	華海
利來基利文	NL CLEMENT	上午	日本	國際橋	寶隆
沙嘉	NORASIA SHAJRAH	下午	台灣	國際橋	歷信
昌盛	THUBAN	下午	基隆	B	昌宏
威利維嘉	VILLE DE VEGA	下午	台灣	A50	偉特

※　※　※　※　※　※　※　※

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
運載者	HANSA CARRIER	西北太平洋	三日	韓進
皇家協定	ROYAL ACCORD	檀香山	三日	日郵
運城	YUN CHENG	南美	三日	招商局
東方鴻運	OOCL FURTUNE	美國東加拿大	四日	港郵
皮雅士總統	PRES.PIERCE	西北太平洋紐約	四日	總統
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	五日	川崎
長宇	EVER GLOBE	加勒比海紐約	五日	利達
拉普拉塔陽光	SUNSHINE LAPLATA	南美	五日	大三
探險者	SL.EXPLORER	西北太平洋紐約	五日	海陸
歐洲綫				
蘇珊	NORASIA SUSAN	歐洲	三日	歷信
萊茵橋	RHINE BRIDGE	歐洲	五日	川崎
皇后路橋	QUEEN,SWAY BRIDGE	歐洲	五日	朝陽
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	五日	華林
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	五日	怡和
明星	MING STAR	歐洲	五日	華海
曲源	QU YUAN	歐洲	六日	華夏
長賓	EVER GUEST	歐洲	六日	利達
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	六日	捷成
	LLOYDIANA	地中海	六日	太古
澳洲綫				
[illegible]	KOWA HIBISCUS	新幾內亞	[illegible]日	怡和
桂林	KWEILIN	新西蘭	四日	太古
航[illegible]家	TA NAVIGATOR	新西蘭		TASMAN
奧克維雅	OCTAVIA	澳洲	八日	寶隆
朝河	CHAOHE	澳洲	七日	遠運
松城	SONG CHENG	澳洲	七日	遠運
萊雅卡科	KAP LYASHENKO	紐西蘭	九日	華林
新的港	ZIM TRIESTE	澳洲	九日	新興
印·巴·中東綫				
柯亞美亞	AL AHMADIAH	紅海	[illegible]日	怡和
皮雅士總統	PRES.PIERCE	阿拉伯灣	四日	總統
馬臨湯	MAWLAMYAING	仰光	五日	新興
明星	MING STAR	[illegible]	五日	華海
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡	五日	東亞
長賓	EVER GUEST	科倫坡	六日	利達
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	印度吉大港	六日	福來
東南亞綫				
樂迅	NORDSUND	馬尼拉宿務	[illegible]日	日郵
阿士達	ARNSTADT	曼谷	三日	歐亞
海昇	MARINE SHINE	曼谷	三日	永裕
釜山歌莉	BUSAN GLORY	雅加達[illegible]	四日	東宇
嫩江	NEN JIANG	馬尼拉	四日	招商局
國家	KUO CHIA	新加坡曼谷	四日	緯利
碧波	GLOBE EMERALD	新加坡巴生	五日	山下
亞[illegible]尼	ANDHIKA ERIDHANI	新加坡	五日	中央
東方	DOS ORIENT	新加坡巴生	五日	中央
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	五日	港恒
愛順	AYSEN	馬尼拉	五日	港恒
內地·台灣·日本·韓國綫				
華佳	HUAJIA	廈門	三日	招商局
東江	TONG CHIANG	高雄	三日	永裕
金星	VENUS	日本	三日	美邦
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	三日	歷信
新[illegible]櫃	PIONEER CONT	台灣	三日	保威
明春	MING CHUN	日本	三日	大榮
青華	QING HUA	青島	三日	康威
郁江	YU JIANG	廈門	三日	招商局
廈[illegible]二十五	XIASHUI YUN	廈門	三日	華閩
加勒比快輪	CARIBBAN EXPRESS	基隆日本	四日	陸洋
利航	FAIR BRIDGE	釜山	四日	景華
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	釜山	四日	永裕
閩海一〇九	MINHAI 109	福州	四日	華閩
朝河	CHIAOHE	上海新港	四日	遠運
馬蘭	MALAN	海口	四日	招商局
仙女星	ANDROMEDA STAR	日本	四日	欣洋
易津	TRADE RELISH	天津	四日	輝騰
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	四日	港興
翡翠二號	EMERALD 2	日本	四日	美邦
東方事業家	ORT.EXPERT	日本	四日	港郵
馬臨陽	MAWLAMYAING	日本	五日	新興
彩虹	RAINBOW	釜山	五日	港興
平鄉城	PINGXIANGCHIENG	青島	五日	招商局
非洲綫				
	PIETERSGRACHT	南非	三日	保威
天台山	TIAN TAISHAN	西非	五日	華怡
拉普拉塔陽光	SUNSHINE LA PLATA	東非	五日	大三

香港股市行情表(一)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　　黑體字爲恒指成份股

成交金額： 636,479,317
成交股數： 408,454,541
恒生指數： 2,273.91　−1.41
1989年 6月30日 (星期五)

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021	聯合企業	8.20	8.30	8.30	8.25	8.40	8.30	+0.10	+118	2,000	16,600	3.65	6.49	9.94
14.80	103	亞洲保險	9.20	9.20	9.00	9.00	9.20	9.00	−0.20	−24	3,000	27,200	3.96	9.87	7.23
19.00	023	東亞銀行	13.50	13.60	13.40	13.40	13.50	13.50	—	—	69,400	935,860	5.94	10.82	4.45
	371	銀資國際									暫停買賣				
4.325	123	嘉宏國際	2.725	2.775	2.70	2.70	2.725	2.725	—	—	1,708,015	4,665,378	1.20	8.33	7.34
	110	中國東方													
	121	紀德投資													
1.06	106	Crusader	0.265	0.295	0.285	0.29	0.295	0.29	+0.005	+88	184,000	53,030	0.13	—	—
9.00	440	大新金融	4.00	4.10	4.00	3.95	4.00	4.00	—	—	117,200	477,460	1.76	4.45	10.00
1.55	053	道亨集團	1.04	1.06	1.00	1.06	1.03	1.06	+0.02	+79	200,000	207,500	0.47	12.43	6.13
	129	財務地產									暫停買賣				
0.265	166	F.P.Banc	0.036	0.039	0.035	0.036	0.037	0.037	+0.001	+55	13,460,000	488,400	0.02	52.86	—
7.20	497	第一太平(優)	6.60	6.70	6.50	6.60	6.70	6.60	—	—	17,000	112,800	2.90	—	—
1.85	142	第一太平	1.06	1.08	1.03	1.03	1.05	1.03	−0.03	−16	781,502	826,422	0.45	5.16	4.79
4.55	214	第一太特資產	2.525	—	—		2.55	2.525	—		—	—	1.11	8.97	0.93
34.00	011	恒生銀行	19.70	19.70	19.50	19.60	19.70	19.70	—	—	456,743	8,972,576	8.66	10.59	5.08
7.00	005	匯豐銀行	5.35	5.40	5.30	5.30	5.35	5.30	−0.05	−49	5,054,855	26,982,276	2.33	7.07	6.86
	145	建屋貸款													
	148	遠東財務									暫停買賣				
	183	嘉華銀行													
2.80	197	僑太保險	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65	—	—	2,000	5,300	1.17	—	—
1.68	376	萬勝證券	0.44	0.44	0.42	0.42	0.43	0.43	−0.01	−21	110,000	47,600	0.19	—	—
1.04	222	閩信集團	0.36	—		0.38	0.40	0.36	—		—	—	0.16	15.65	—
1.62	495	百利大	0.80	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	+0.02	+63	108,164	88,680	0.36	—	—
0.63	226	惠泉財務	0.50			—	0.52	0.50	—		—	—	0.22	13.26	—
0.53	227	大眾國際	0.24			—	0.24	0.24	—		—	—	0.11	8.82	4.17
3.30	086	新鴻基公司	1.78	1.78	1.75	1.74	1.75	1.75	−0.03	−28	931,000	1,641,430	0.77	8.20	8.57
1.51	261	森地財務	0.60			0.60	—	0.60			—	—	0.26	35.29	—
11.80	459	瑞福集團	0.84	0.86	0.85	0.84	0.86	0.85	+0.01	+120	201,500	171,480	0.37	—	—
3.20	265	儒利投資	1.32	1.40	1.40	1.30	1.40	1.40	+0.08	+17	20,000	28,000	0.62	—	—
1.97	258	湯臣投資	0.90	0.86	0.86	0.85	0.92	0.86	−0.04	−7	20,000	17,200	0.38	—	—
1.99	349	友聯銀行	1.08			1.09	1.12	1.09	+0.01		—	—	0.48	11.96	9.17
	274	大華銀行													
44.00	096	永隆銀行	27.70	28.60	27.90	27.80	28.00	27.90	+0.20	+147	16,250	457,965	12.27	8.58	5.23

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.144	104	冠亞商業	0.52	0.55	0.51	0.53	0.54	0.53	+0.01	+79	2,752,000	1,461,580	0.23	3.89	16.06
2.875	271	亞洲證券	1.59	1.70	1.60	1.68	1.70	1.68	+0.09	+19	269,000	445,060	0.74	4.58	10.71
1.48	024	寶威國際	0.81	0.84	0.80	0.83	0.84	0.84	+0.03	+39	220,000	182,700	0.37	5.87	13.10
1.05	025	其士	0.70	0.72	0.69	0.71	0.72	0.71	+0.01	+105	1,011,600	724,560	0.31	2.53	9.85
0.97	508	其士商業	0.63	0.64	0.63	0.64	0.64	0.64	+0.01	+95	22,000	13,840	0.28	4.49	13.27
7.00	116	周生生▲	4.75	4.75	4.70	4.75	4.775	4.75		—	10,000	47,300	2.09	3.36	8.42
0.71	367	莊士機構	0.38	0.385	0.37	0.37	0.385	0.385	+0.005	+111	433,901	164,393	0.17	3.12	7.27
1.70	441	寶隆洋行	0.67	0.67	0.66	0.66	0.67	0.67	—	—	187,000	125,120	0.29	6.05	13.42
0.75	264	公和祥	0.24	—			0.24	0.24	—		—	—	0.11	6.59	—
12.40	013	和記黃埔	7.50	7.60	7.35	7.55	7.60	7.55	+0.05	+149	5,113,862	38,509,016	3.32	9.84	5.69
3.375	155	華基泰集團	1.95	1.95	1.93	1.93	1.95	1.94	0.01	−66	844,000	1,629,080	0.85	7.73	6.19
1.391	175	志正國際	0.95	—			0.95	0.95			—	—	0.42	5.87	11.00
24.80	015	怡和控股	18.00	18.00	17.70	17.90	18.00	17.90	−0.10	64	830,318	14,854,231	7.87	8.76	3.63
14.70	208	怡和策略	10.10	10.20	10.00	10.00	10.10	10.10	—	—	238,085	2,403,335	4.44	7.49	1.78
13.60	209	怡和策略(優)	8.80	8.80	8.75	8.75	8.80	8.80	—	—	17,000	149,550	3.87	—	5.68
11.70	182	駿利企業	6.50	—	—	6.20	6.10	6.50			—	—	2.86	15.82	1.45
1.86	174	奇盛集團	0.90	0.90	0.90	0.77	0.77	0.90			98,000	88,200	0.40	4.56	8.32
5.25	194	廖創興	2.75	2.80	2.725	2.70	2.75	2.725	−0.025	−50	280,000	771,450	[illegible]	4.12	12.84
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	Mega Pac													
0.92	478	名力集團	0.415	0.435	0.42	0.42	0.425	0.425	+0.01	+69	848,000	359,040	[illegible]	—	8.07
	218	王集團													
1.34	438	太平協和	0.90	0.87	0.85	0.85	0.87	0.85	−0.05	−6	[illegible]	59,900	[illegible]	3.62	9.40
0.49	282	百樂門發展	0.202	0.202	0.202	0.20	0.202	0.202	—		[illegible]	147,460	0.09	32.06	7.43
1.79	224	建生實業	0.80	0.86	0.84	0.85	0.86	0.85	+0.05	+16	[illegible]	195,160	0.37	6.61	3.07
3.60	369	寶麗碧遠東	1.45	1.45	1.41	1.41	1.41	1.41	−0.04	−17	[illegible]	66,000	0.62	5.34	13.61
3.75	249	森那美	2.20	2.275	2.20	2.275	2.30	2.275	+0.075	+41	[illegible]	421,250	1.00	7.18	9.67
0.92	253	龍德投資	0.32	0.33	0.33	0.32	0.33	0.33	+0.01	+46	50,000	16,500	0.15	10.86	15.12
23.40	019	太古洋行A	13.80	14.10	13.60	13.90	14.00	14.00	[illegible]	[illegible]	4,144,883	57,614,536	6.16	7.37	5.43
4.025	087	太古洋行B	2.40	2.45	2.375	2.35	2.40	2.375	[illegible]	−46	1,383,694	3,318,751	1.04	6.24	6.40
1.47	009	電視企業(571)	1.05	1.04	1.00	1.00	1.02	1.02			375,000	383,340	0.45	1.01	27.45
0.644	286	衛利行	0.41	0.415	0.405	0.405	0.41	0.41			[illegible]	999,080	0.18	—	—
16.60	290	永安集團	7.40	7.30	7.30	7.30	7.45	7.30	[illegible]		53,000	386,900	3.21	6.89	1.37
5.50	020	隆豐國際	3.05	3.075	3.00	3.05	3.075	3.05	—	—	938,200	2,857,895	1.34	9.49	5.08
0.69	464	長江國際	0.40	—		0.375	0.36	0.40	—		—	—	0.18	2.91	12.50
1.54	375	長江貿易	1.22	—		—	1.23	1.22	—		—	—	0.54	7.04	10.66
4.325	100	仁孚	2.45	2.475	2.40	2.475	2.50	2.475	+0.025	+134	56,000	137,700	1.09	5.41	11.31

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519	實力	0.315	0.31	0.305	0.30	0.31	0.31	−0.005	−34	274,000	84,470	0.14	—	3.19
1.65	522	ASM太平洋	1.03	—	—		1.03	1.03				—	0.45	4.73	9.70
1.79	043	卜蜂國際	0.89	0.90	0.86	0.89	0.90	0.89			1,155,500	1,022,858	0.39	5.01	6.76
1.40	481	中國印染	0.295	—	—	0.29	0.30	0.295			1,000	230	0.13	5.22	5.42
3.00	131	卓能集團	0.66	—	—	0.67	0.70	0.67	[illegible]		—	—	0.29	1.97	2.99
0.86	115	忠信石油	0.195	0.197	0.195	0.197	0.198	0.197	+0.002	[illegible]	290,000	56,890	0.09	—	30.46
0.90	031	康力投資	0.53	—	—		0.57	0.53	—			—	0.23	5.45	—
	118	大同機械													
3.325	122	鱷魚恤	1.65	1.65	1.64	1.64	1.65	1.64	−0.01	−61	160,000	263,920	0.72	8.80	9.29
2.50	487	冠恒項	0.285	0.295	0.28	0.285	0.30	0.295	+0.01	+40	113,200	32,588	0.13	—	—
0.88	033	依利安達	0.47	0.475	0.47	0.475	0.48	0.475	+0.005	[illegible]	1,060,800	499,694	0.21	2.81	15.87
2.45	295	萬順昌業	1.40	—		1.40	1.39	1.40			—	—	0.62	28.87	3.57
3.95	034	愛美高	1.85	1.88	1.85	1.87	1.89	1.87	+0.02	+125	[illegible]	959,830	0.82	—	2.67
1.33	420	福田集團	0.69	0.71	0.70	0.70	0.72	0.71	+0.02	+51	118,000	[illegible]	0.31	3.52	8.44
0.65	136	通用電子	0.255	0.25	0.25	0.25	0.27	0.25	−0.005	26	10,000	[illegible]	[illegible]	—	—
2.20	040	金山實業	1.35	1.36	1.36	1.34	1.36	1.36	+0.01	+145	80,000	108,800	0.60	5.83	8.09
24.50	044	港機工程	17.90	17.90	17.80	17.70	17.80	17.80	−0.10	−63	312,800	5,570,680	[illegible]	[illegible]	[illegible]
0.33	114	興利科技	0.088	0.088	0.086	0.09	0.091	0.09	+0.002	+70	410,000	36,280	0.04	[illegible]	[illegible]
17.30	146	香港地氈	15.00	—		15.00	15.30	15.00	—		—	—	6.60	[illegible]	[illegible]
1.73	152	茂昌眼鏡	1.24	1.30	1.23	1.27	1.30	1.27	+0.03	+68	1,565,000	1,988,200	0.56	79.37	7.08
7.40	154	香港毛紡	4.85	4.875	4.85	4.875	4.975	4.875	+0.025	+154	21,000	102,025	2.14	4.27	8.20
1.81	047	合興集團	0.87	0.87	0.87	0.86	0.87	0.87			110,000	93,700	0.38	12.79	10.33
1.32	167	萬威科技	0.73	0.75	0.72	0.75	0.75	0.75	+0.02	+57	18,000	13,200	0.33	4.18	8.40
4.225	172	香島印染	2.40	2.50	2.45	2.45	2.50	2.45	+0.05	+74	30,000	73,600	1.08	6.33	8.98
8.25	179	德昌電機控股	5.20	5.20	5.20	5.10	5.20	5.20			240,000	1,227,600	2.29	9.32	3.85
1.71	180	開達實業	1.07	1.10	1.05	1.06	1.09	1.09	+0.02	+65	70,000	75,700	0.48	15.35	3.67
2.30	141	金城工商	1.88				1.90	1.88			—		0.83	12.02	4.78
1.15	499	建生電子	0.69	0.75	0.71	0.74	0.75	0.75	+0.06	+19	2,514,000	1,771,980	0.33	4.73	9.32
2.425	186	隆輝集團	0.325	0.33	0.315	0.325	0.33	0.33	+0.005	+98	1,450,000	471,730	0.15	13.98	7.55
2.975	191	麗新國際	1.57	1.60	1.55	1.59	1.60	1.60	+0.03	+83	2,613,000	4,123,570	0.70	3.06	6.87
13.40	411	南順	7.95	8.05	8.00	8.05	8.10	8.05	+0.10	+114	71,000	569,600	3.54	11.04	3.23
0.85	339	爵氏針織	0.395	0.41	0.39	0.405	0.41	0.41	+0.015	+38	1,935,984	774,075	0.18	3.33	13.39
3.90	366	陸氏實業	1.38	1.39	1.36	1.38	1.39	1.38			572,250	788,250	0.61	2.36	14.49
12.80	211	南豐紡織	10.70	10.90	10.70	10.80	10.90	10.80	+0.10	+137	208,000	2,248,700	4.75	7.16	6.95
	212	南洋紗廠													
1.15	213	樂聲電子	0.70	[illegible]	0.70	0.73	0.74	0.73	+0.03	+30	636,000	463,120	0.32	5.09	11.78
2.20	178	永新企業	1.21	1.23	1.21	1.21	1.24	1.22	+0.01	+140	910,000	1,114,340	0.54	4.52	13.11
1.14	075	彩星集團	0.76	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.04	+24	26,000	20,800	0.35	7.58	3.75
0.183	076	寶秘礦油	0.104	[illegible]	[illegible]	0.10	0.10	[illegible]	[illegible]	+52	3,160,000	330,710	0.05	—	—
0.56	243	品質國際	0.285	0.285	0.275	[illegible]	0.28	0.28	0.005	27	480,000	135,300	0.12	1.47	3.57
0.40	523	品質國際(優)	0.31	0.30	0.30	0.305	0.31	0.305	0.005	31	476,000	142,800	0.13	—	8.16
6.90	229	利民實業	2.25	2.275	2.20	2.20	2.25	2.225	0.025	44	106,000	239,025	0.96	3.60	11.23
1.49	472	鴻運電子	0.40	0.40	0.40	0.395	0.40	0.40			251,000	100,360	0.18	2.13	18.32
1.085	234	玫瑰針織	0.36			0.35	0.39	0.38					0.17	5.62	7.89
10.70	236	生力啤酒	6.75	6.95	[illegible]	6.80	6.85	6.85	[illegible]	[illegible]	[illegible]	242,240	3.01	13.35	3.94
1.22	521	三泰實業	0.51			0.50	0.51	0.51				—	0.22	2.41	17.65
0.85	448	善美電腦	0.46	[illegible]	[illegible]	0.47	0.48	0.47	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.21	3.46	6.38
1.55	081	蜆殼電器	0.93	0.93	0.92	0.92	0.93	0.93			188,000	173,640	0.41	7.70	7.52
20.00	250	南海紗廠	9.80	[illegible]	9.80	9.80	[illegible]	9.85	+0.05	+155	3,000	29,600	4.33	5.47	17.15
1.136	485	升岡集團	0.40	0.40	0.39	0.39	0.39	0.39	0.005	42	364,000	144,400	0.17	—	14.99
3.625	084	寶光實業	1.83	1.86	1.84	1.85	1.87	1.86	+0.03	+92	150,000	278,100	0.82	1.22	9.68
3.025	254	廣聯企業	2.10				2.20	2.10			—		0.92	10.90	—
1.23	524	瑞菱國際	1.01	1.03	1.00	0.99	1.03	1.02	+0.01	+136	226,000	229,520	0.45	5.04	7.83
0.87	500	訊科國際	0.38	0.36	0.33	0.33	0.34	0.34	0.04	4	872,000	297,750	0.15	5.76	13.21
1.70	094	東茗工業	0.59	0.60	0.59	0.60	0.61	0.60	+0.01	+91	1,750,000	1,041,300	0.26	4.06	11.38
5.60	458	聯亞集團	3.25	3.275	3.25	3.275	3.30	3.275	+0.025	+144	5,000	16,325	1.44	5.03	11.91
1.08	518	同得仕	0.60			0.55	0.60	0.60			—	—	0.26	3.26	6.65
8.60	272	協興針織	5.60	5.70	5.70	5.60	5.70	5.70	+0.10	+66	10,000	57,000	2.51	5.07	14.83
4.65	273	怡南集團	3.60	3.625	3.57	3.60	3.625	3.60			81,000	291,975	1.58	4.67	15.28
	275	裕泰針織													
1.08	419	友利電訊	0.38	0.38	0.38	[illegible]	0.38	0.38			5,000	1,900	0.17	5.70	—
5.80	333	偉易達	2.52	2.65	2.525	2.65	2.70	2.65	[illegible]	[illegible]	118,400	311,815	1.17	3.44	11.01
0.97	413	華盛國際	0.41	0.41	0.40	0.405	0.41	0.41			538,000	219,980	0.18	9.49	4.88
11.80	098	南聯實業	7.90	8.00	7.90	7.95	8.00	8.00	+0.10	+13	154,500	1,227,800	3.52	5.15	10.00
1.75	099	王氏工業	1.08	1.14	1.07	1.13	1.14	1.13	+0.05	+28	837,000	922,620	0.50	3.86	14.16
5.75	294	長江製衣	1.86	1.89	1.89	1.87	1.89	1.89	+0.03	+94	5,000	9,450	0.83	4.06	14.29
0.55	298	遠生實業	0.153	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.15	[illegible]	[illegible]	18	130,000	19,370	0.07	4.02	13.42

運輸.倉場

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	293	國泰航空	7.95	8.10	7.90	8.05	8.10	8.10	+0.15	+84	1,337,000	10,678,750	3.56	8.21	4.45
1.50	338	中華造船(優)	0.96	0.99	0.94	0.99	[illegible]	0.99	+0.03	+46	50,000	47,500	0.44	—	12.11
1.53	029	中華造船	0.87	0.90	0.85	0.87	0.88	0.88	+0.01	+121	34,000	30,460	0.39	9.04	9.09
5.10	119	新海康	4.80				4.80	4.80				—	2.11	8.36	6.04
5.25	117	寶邦航業	4.00	4.025	4.00	4.00	4.02	4.00			166,000	665,250	1.76	3.82	4.55
	207	明仁企業													
6.80	217	海南發展	3.75			3.75	3.80	3.75				—	1.65	1.30	11.20
4.825	332	東方海外	2.10				2.20	2.10					0.92	—	
7.70	237	安全倉	4.90	4.90	4.85	4.85	4.87	4.87	[illegible]		[illegible]	262,400	2.14	23.51	6.36
4.325	242	信德企業	2.55	2.575	2.50	2.55	2.575	2.55	—		602,812	1,530,999	1.12	7.55	8.17
1.55	276	宇宙投資	0.086	—		0.08	0.09	0.086				—	0.04	—	—
17.60	095	華光航業	15.00	16.00	15.40	15.40	16.00	15.80	+0.80	+23	5,526	87,677	6.95	5.19	—

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105	凱聯酒店	2.525	2.50	2.45	2.45	2.475	2.45	−0.075	−14	762,000	1,885,250	1.08	18.45	3.23
1.88	341	大家樂	1.20	1.30	1.24	1.28	1.30	1.28	+0.08	+11	1,434,000	1,832,800	0.56	11.68	6.48
1.69	037	遠東酒店▲	0.77	0.79	0.77	0.76	0.77	0.77	—	—	409,400	319,632	0.34	47.53	2.60
8.25	039	富麗華	5.15	5.15	5.05	5.05	5.10	5.10	−0.05	−47	221,000	1,125,300	2.24	7.62	9.80
2.80	195	格蘭酒店A	1.06	1.08	1.05	1.04	1.05	1.05	−0.01	−48	1,158,733	1,231,723	0.46	8.10	11.04
0.256	186	格蘭酒店B	0.10	0.102	0.102	0.102	0.102	0.102	+0.002	+77	24,050	2,364	0.04	7.85	11.37
12.30	051	海港企業	7.00	7.05	7.00	6.95	7.00	7.00	—	—	115,000	805,700	3.08	8.30	8.71
6.65	045	大酒店	4.375	4.45	4.325	4.425	4.45	4.45	+0.075	+90	263,000	1,160,900	1.96	13.70	3.37
	161	鴻福實業													
6.20	422	文華東方	3.725	3.825	3.70	3.725	3.75	3.725	—	—	2,697,079	10,189,967	1.64	7.00	9.13
10.10	071	美麗華	4.75	4.825	4.75	4.75	4.80	4.80	+0.05	+130	148,000	713,000	2.11	24.59	5.00
7.80	064	新世界酒店	3.70	3.70	3.675	3.675	3.70	3.675	−0.025	−55	108,000	397,850	1.62	7.89	9.25
12.10	223	百樂酒店	8.45	—	—	—	8.55	8.45	—			—	3.72	22.73	8.05
3.75	078	富豪酒店	1.38	1.42	1.37	1.39	1.40	1.40	+0.02	+102	1,277,720	1,774,533	0.62	5.50	8.93
1.61	235	紅寶石▲	0.78	—	—	0.76	0.80	0.78	—		—	—	0.34	—	5.76

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
69.50	360	大東電報	58.378	—	—	56.50	—	58.378	—		—	—	25.67	—	—
16.417	002	中華電力	11.10	11.30	11.00	11.10	11.20	11.10	—	—	2,251,108	24,892,430	4.88	7.72	6.08
37.75	026	中華巴士	22.40	22.80	22.20	22.40	22.50	22.50	+0.10	+157	90,600	2,035,800	9.89	21.41	3.42
18.50	032	海底隧道▲	12.80	12.90	12.80	12.80	12.90	12.90	+0.10	+143	39,000	500,400	5.67	8.05	11.12
21.30	003	中華煤氣	15.10	15.20	14.90	14.90	15.10	15.00	−0.10	−57	1,352,010	20,265,446	6.60	16.07	3.00
8.45	006	港燈集團	7.15	7.25	7.10	7.20	7.25	7.20	+0.05	+148	1,772,580	12,689,951	3.17	8.73	7.50
7.50	050	香港小輪	3.65	3.80	3.725	3.75	3.775	3.75	+0.10	+57	59,000	220,975	1.65	7.34	6.66
6.739	008	香港電訊	4.50	4.50	4.475	4.475	4.50	4.475	−0.025	−64	1,554,428	6,964,512	1.97	13.69	5.02
10.20	062	九龍巴士	6.35	6.55	6.35	6.50	6.60	6.55	+0.20	+45	57,200	370,400	2.88	10.12	6.87

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	187	正大國際1000													
4.05	188	正大國際2000	2.05	2.10	2.10	2.05	2.10	2.10	+0.05	+67	10,000	21,000	0.92	8.83	8.57
1.48	378	城市資源	0.47	0.47	0.47	0.55	—	0.55	+0.08	+3	16,000	7,520	0.24	—	—
1.24	513	恒和珠寶	0.80	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	+0.01	+115	272,000	220,320	0.36	4.32	11.11
7.65	353	牛奶國際	6.70	6.65	6.50	6.50	6.55	6.55	−0.15	−22	1,399,103	9,150,304	2.88	12.72	3.82
10.10	113	迪生創建	7.75	7.85	7.65	7.70	7.75	7.75	—	—	1,787,000	13,863,900	3.41	14.43	2.97
2.40	036	遠東投資國際	0.91	0.90	0.88	0.88	0.90	0.89	−0.02	−23	126,000	113,020	0.39	—	10.21
0.987	147	新系機構	0.375	0.385	0.37	0.38	0.385	0.385	+0.01	+61	194,000	73,250	0.17	7.58	6.05
	343	玉郎機構									暫停買賣				
2.025	280	景福集團	1.44	1.41	1.40	1.40	1.43	1.41	−0.03	−25	20,000	28,100	0.62	—	7.80
19.50	066	連卡佛A	12.00	—	—	11.90	12.00	12.00	—		—	—	5.28	9.32	6.09
1.80	192	連卡佛B	1.24	—	—	—	1.24	1.24	—		—	—	0.55	9.63	5.89
10.70	067	立興	7.40	7.50	7.45	7.45	7.50	7.50	+0.10	+109	18,000	134,450	3.30	6.05	13.33
	204	NewsCorp													
1.51	018	東方報業	0.96	1.01	0.95	1.00	1.01	1.01	+0.05	+25	5,474,000	5,463,240	0.44	8.16	8.22
6.15	080	邵氏公司	3.975	4.075	3.975	4.075	4.10	4.075	+0.10	+62	166,000	670,700	1.79	10.01	6.13
8.15	241	瑞興百貨	3.975	4.00	4.00	4.00	4.05	4.00	+0.025	+150	16,000	64,000	1.76	9.49	9.00
124.00	244	先施	62.50	63.50	61.50	62.00	63.50	63.00	+0.50	+142	5,500	346,750	27.71	28.94	2.38
3.35	233	星島集團	2.025	2.075	1.98	2.075	2.10	2.075	+0.05	+65	88,000	180,720	0.91	7.61	6.75
0.937	417	謝瑞麟	0.52	0.53	0.51	0.52	0.54	0.53	+0.01	+79	2,525,000	1,314,410	0.23	3.41	17.26
0.89	279	東方紅	0.55	—	—	—	0.55	0.55	—		—	—	0.24	5.72	10.00
13.20	511	電視廣播	9.40	9.30	9.20	9.20	9.25	9.25	−0.15	−33	9,000	83,650	4.07	11.93	8.10
9.50	289	永安公司	4.25	4.275	4.20	4.25	4.275	4.25	—	—	212,000	898,425	1.87	9.30	5.17
2.20	292	八百伴香港	1.38	1.35	1.33	1.40	1.35	1.40	+0.02	+102	130,000	174,900	0.62	11.98	53.56

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.68	373	聯合海外	0.73	0.76	0.71	0.73	0.75	0.74	+0.01	+108	28,245,000	20,908,280	0.33	2.83	8.47
4.05	056	聯合地產	1.77	1.84	1.73	1.80	1.81	1.81	+0.04	+71	3,127,012	5,638,631	0.80	2.28	7.73
4.30	101	淘大置業	2.425	2.475	2.375	2.45	2.475	2.45	+0.025	+132	1,714,316	4,144,949	1.08	8.77	8.78
	022	亞細安									暫停買賣				
1.64	506	海嘉實業	1.51	1.52	1.50	1.48	1.50	1.50	−0.01	−57	44,000	66,840	0.66	10.16	4.67
2.825	268	莽達國際	1.59	1.57	1.54	1.57	1.58	1.57	−0.02	−41	6,723,200	10,505,540	0.69	1.99	49.79
0.80	108	建懋國際	0.30	—	—	0.31	0.33	0.31	+0.01		—	—	0.14	—	—
2.30	206	國泰城市	1.40	1.42	1.38	1.40	1.42	1.42	+0.02	+105	146,000	205,800	0.62	6.18	8.45
2.475	355	世紀城市▲	1.22	1.29	1.20	1.24	1.25	1.24	+0.02	+92	1,351,000	1,681,200	0.55	5.00	10.32
11.60	001	長江實業	7.05	7.05	6.90	6.90	6.95	6.95	−0.10	−36	5,399,000	37,655,700	3.06	7.31	4.17
	112	至祥置業													
1.288	130	中華娛樂	0.435	0.445	0.43	0.435	0.44	0.44	+0.005	+121	4,551,200	1,996,552	0.19	3.94	14.55
[illegible]	127	華人置業	1.54	1.57	1.53	1.55	1.57	1.56	+0.02	+112	2,100,000	3,253,840	0.69	8.21	4.80
[illegible]	216	建業實業	0.355	0.365	0.355	0.36	0.365	0.36	+0.005	+107	256,000	92,120	0.16	10.81	12.28
	120	四海地產1000													
	[illegible]	四海地產2000													
1.70	126	怡東地產	[illegible]	—	—	—	1.04	1.00			—	—	0.44	1.11	—
1.16	[illegible]	萬日發展	[illegible]	0.66	0.64	0.65	0.66	0.65	—	—	1,630,000	1,062,240	0.29	33.68	1.52
2.692	128	安寧企業	[illegible]	0.91	0.91	0.91	0.93	0.91	—	—	100,000	91,000	0.40	4.00	12.99
1.21	035	遠東發展	0.59	0.60	[illegible]	0.57	0.58	0.57	−0.02	−12	785,500	457,915	0.25	21.76	3.49
	132	第一城市									暫停買賣				
2.15	135	第一華南	0.75	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.92	0.92	+0.17	+1	56,000	49,100	0.40	9.86	15.47
	124	景耀國際									暫停買賣				
1.22	140	金山地產	0.495	[illegible]	[illegible]	0.495	0.50	0.50	+0.005	+135	147,000	73,610	0.22	3.52	5.34
	361	多盈利													
4.225	041	鷹君	2.325	2.375	2.275	2.325	[illegible]	2.35	+0.025	+126	2,621,000	6,142,450	1.03	6.82	4.89
	270	粵海投資													
6.75	010	恒隆	3.45	3.50	3.425	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+0.025	+146	1,198,000	4,144,150	1.53	5.26	9.50
3.673	052	夏利文	2.00	—	—	2.00	[illegible]	2.00	—		—	—	0.88	5.73	9.15
2.375	097	恒基發展	1.46	1.49	1.43	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—	5,147,000	7,540,830	0.64	5.45	9.59
7.15	012	恒基兆業	3.45	3.475	3.40	3.40	3.425	3.425	−0.025	−54	2,218,400	7,633,878	1.51	5.46	7.19
9.40	157	協成行▲	6.70	—	—	6.70	—	6.70	—		—	—	2.95	10.67	2.68
12.70	007	置地	6.85	6.90	6.70	6.80	6.85	6.85	—	—	4,220,916	28,868,296	3.01	5.71	34.74
0.60	149	港澳發展	0.237	0.246	0.233	0.244	0.246	0.245	+0.008	+42	6,912,000	1,669,098	0.11	8.22	16.29
6.45	049	置業信託A	4.425	4.50	4.40	4.425	4.45	4.425	—	—	169,000	753,025	1.95	6.16	6.66
1.24	153	置業信託B	0.82	—	—	0.83	0.85	0.83	+0.01		—	—	0.37	5.78	7.11
3.175	480	香港興業	1.43	1.46	1.43	1.42	1.43	1.43	—	—	841,600	1,220,944	0.63	6.27	4.90
1.093	159	河聯投資	0.82	0.83	0.82	0.82	0.85	0.83	+0.01	+118	120,000	99,400	0.37	7.26	16.23
1.56	160	漢國置業	0.81	0.84	0.79	0.83	0.84	0.83	+0.02	+65	784,000	645,980	0.37	2.88	9.31
4.25	054	合和實業	1.87	1.94	1.80	1.92	[illegible]	1.92	+0.05	+60	2,606,700	4,897,929	0.84	8.22	10.63
4.05	352	合和實業(優)	1.78	—	—	1.78	[illegible]	1.78	—		—	—	0.78	—	11.80
4.725	055	新昌集團	3.15	3.275	3.125	3.20	3.225	3.20	+0.05	+95	577,000	1,816,250	1.41	4.99	7.81
1.65	164	惠泰置業	0.75	0.82	0.75	0.79	[illegible]	0.80	+0.05	+11	2,470,000	1,878,560	0.35	—	4.99
1.74	014	希慎興業	1.14	1.16	1.12	1.14	1.15	1.14	—	—	5,100,000	5,827,650	0.50	16.33	6.13
2.091	165	明輝發展	0.84	0.82	0.82	0.79	[illegible]	0.81	−0.03	−11	20,000	16,400	0.36	10.36	3.63
4.35	171	國際實業	3.80	—	—	—	[illegible]	3.80	—	—	3,125	10,625	1.67	7.45	4.21
1.40	173	嘉華石業	0.47	0.485	0.45	0.48	0.485	0.48	+0.01	+73	200,000	95,650	0.21	9.43	4.15
2.70	181	啓明	1.95	—	—	—	1.95	1.95	—		—	—	0.86	8.55	7.18
2.90	184	渤成投資	1.44	—	—	1.50	1.54	1.50	+0.06	+31	1,000	1,400	0.66	1.96	7.99
0.44	185	建煌新記	0.185	0.195	0.185	0.185	0.195	0.185	—	—	150,000	28,050	0.08	1.93	—
1.75	134	基利建新	1.25	1.30	[illegible]	1.30	1.29	1.30	+0.05	+33	200,000	250,960	0.57	4.35	6.92
5.75	190	熊谷組	2.425	2.575	[illegible]	2.525	2.575	2.525	+0.10	+32	836,000	2,092,300	1.11	6.35	12.67
110.00	189	鷹生行	640.00	640.00	640.00	650.00	650.00	650.00	+10.00	+97	15	9,600	285.85	7.73	4.92
1.33	063	LET Pacific	1.25	1.25	1.26	1.23	1.26	1.25	—	—	134,400	167,968	0.55	14.40	1.59
1.93	488	麗新發展	1.00	1.02	0.96	0.99	1.00	1.00	—	—	729,196	726,315	0.44	4.24	3.99
0.92	484	麗新發展(優)	0.80	0.80	0.80	0.81	0.84	0.81	+0.01	+115	10,000	8,000	0.36	—	12.11
[illegible]	[illegible]	利興發展	1.93	1.95	1.95	1.95	1.96	1.95	+0.02	+131	200,000	390,000	0.86	2.05	8.20
	198	大富地產									暫停買賣				
[illegible]	201	[illegible]	0.156	0.164	0.156	0.156	0.16	0.156	—	—	66,000	10,504	0.07	12.68	—
0.443	202	萬年置業	0.20			0.193	0.194	0.20			—	—	0.09	11.36	4.50
64.00	158	萬邦投資	30.25	31.00	31.00	30.75	31.50	31.00	+0.75	+64	500	15,500	13.63	7.80	7.10
15.80	017	新世界發展	7.75	7.80	7.60	7.70	7.75	7.70	−0.05	−59	756,632	5,834,776	3.39	7.78	6.88
	219	鴻易國際													
4.20	220	晉利地產	2.175	—	—	2.15	2.20	2.175	—		—	—	0.96	6.52	5.52
4.15	073	百利保	2.50	2.60	2.50	2.575	2.60	2.60	+0.10	+33	1,452,000	3,705,900	1.14	7.48	6.15
2.45	163	華嵐譽國際	1.67	1.70	1.66	1.66	1.68	1.66	−0.01	−62	720,000	1,206,940	0.73	—	—
2.117	074	保華集團	0.74	0.76	0.73	0.75	0.76	0.75	+0.01	+109	1,594,000	1,191,140	0.33	1.86	6.93
4.00	225	博富臨	1.70	—	—	1.70	1.65	1.70	—		—	—	0.75	9.55	4.70
	077	聯邦地產A2000													
8.50	232	聯邦地產A5000	5.50	5.60	5.50	5.45	5.50	5.50	—	—	60,000	332,000	2.42	7.37	9.91
1.66	228	聯邦地產B	1.07	—	—	1.04	—	1.07	—		—	—	0.47	7.18	10.18
5.50	231	富利國際	5.00	5.10	5.10	—	5.00	5.00	—	—	2,000	10,200	2.20	273.22	0.26
0.96	281	川河集團	0.495	0.53	0.50	0.51	0.53	0.51	+0.015	+49	408,000	210,020	0.22	34.69	8.86
6.25	251	爪哇企業	3.125	3.15	3.10	3.10	3.125	3.10	−0.025	−52	158,000	476,450	1.36	2.60	9.67
0.59	238	森滿合	0.36	0.365	0.365	0.37	0.38	0.37	+0.01	+55	60,000	21,900	0.16	2.47	—
2.175	252	華信地產	1.30	—	—	1.32	1.34	1.32	+0.02		—	—	0.58	6.10	12.87
1.628	240	海裕實業	1.16	1.17	1.17	1.15	1.17	1.17	+0.01	+138	60,000	58,500	0.51	10.06	6.15
16.00	016	新鴻基地產	7.85	7.90	7.70	7.75	7.80	7.80	−0.05	−60	3,543,429	27,631,848	3.43	6.12	8.71
0.28	588	順豪物業(PP)	0.049	0.051	0.042	0.045	0.047	0.046	−0.003	−5	15,532,000	745,116	0.02	—	—
0.67	509	瑞安建業	0.29	—	—	0.295	—	0.295	+0.005		—	—	0.13	—	—
2.50	082	瑞安集團	1.20	1.21	1.17	1.18	1.19	1.18	−0.02	−29	425,000	506,720	0.52	14.13	7.63
2.75	412	順豪投資	1.48	—	—	—	1.48	1.48	—	—	2,000,000	2,800,000	0.65	3.51	2.36
	263	順豪物業													
	245	星港地產													
0.81	083	信和置業	0.37	0.375	0.36	0.365	0.375	0.37	—	—	7,846,029	2,885,157	0.16	6.05	4.59
0.76	247	信和地產	0.31	0.315	0.305	0.305	0.315	0.31	—	—	6,048,000	1,879,850	0.14	1.92	5.81
	085	大新													
	257	新安置業													
6.00	088	大昌地產	3.625	3.725	3.625	3.675	3.725	3.70	+0.075	+75	949,000	3,509,475	1.63	3.15	9.46
4.875	089	大生地產	2.20	2.25	2.15	2.175	2.225	2.225	+0.025	+124	204,060	453,257	0.98	16.70	4.04
5.20	090	泰盛集團	1.77	1.78	1.75	1.77	1.78	1.77	—	—	567,000	1,004,230	0.78	3.51	13.99
1.18	091	德榮建築	0.35	—	—	0.34	—	0.35	—		—	—	0.15	—	—
2.975	277	太興置業	2.275	—	—	2.225	2.275	2.275	—		—	—	1.00	83.33	1.31
1.43	028	天安中國	0.63	0.63	0.60	0.60	0.62	0.62	−0.01	−34	200,000	123,500	0.27	16.02	3.21
6.20	266	天德地產	3.70	3.85	3.85	3.90	—	3.90	+0.20	+22	10,000	38,500	1.72	22.17	1.71
0.96	269	大寶地產	0.91	0.92	0.90	0.90	0.92	0.91	—	—	87,147	79,075	0.40	—	—
0.81	267	崇富發展	0.49	0.50	0.50	0.495	0.51	0.50	+0.01	+76	144,000	72,000	0.22	8.33	6.00
1.28	278	華廈置業	0.60	—	—	0.63	0.64	0.63	+0.03		—	—	0.28	0.81	3.17
4.90	283	偉益置業	2.35	2.50	2.25	2.50	2.50	2.50	+0.15	+15	12,000	28,600	1.10	10.67	8.00
12.50	004	九龍倉	7.45	7.60	7.35	7.40	7.45	7.40	−0.05	−56	1,856,913	13,806,069	3.25	12.58	5.00
1.96	287	永發置業	1.12	—	—	1.08	1.06	1.12	—		—	—	0.49	—	—
0.36	288	永鴻基	0.106	0.102	0.102	0.102	0.106	0.102	−0.004	−9	30,000	3,060	0.04	18.55	—
4.85	291	永達利	2.50	—	—	—	2.00	2.50	—		—	—	1.10	—	—
1.64	260	輝煌太平洋★	0.80	0.80	0.78	0.78	0.80	0.79	−0.01	−42	359,000	283,890	0.35	2.04	11.51
3.35	193	慶屋國際	2.20	2.20	2.20	2.05	2.20	2.20	—	—	10,000	22,000	0.97	16.91	3.18
	296	裕興建築													

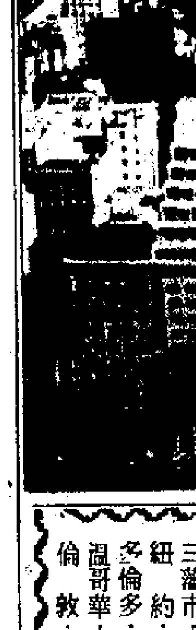
其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
24.30	342	FAI	25.00	—	—	—	24.50	24.50	−0.50		—	—	10.77	—	—
	162	虎豹													
12.80	170	工業投資	12.00	—	—	—	12.00	12.00	—		—	—	5.28	7.49	1.25
0.88	200	新濠國際	0.32	—	—	0.315	0.335	0.32	—	—	1,500	420	0.14	110.34	2.84
	255	TDM Berhad													

最近十年泰國旅遊業發展非常迅速，旅遊收入連續七年佔國家外匯收入的首位。其發展迅速的原因何在？其一，政府重視，授于旅遊局的權力很大。旅遊局是官方的，還有民間的

有五十多家航空公司，競爭激烈，國際間機票價廉，從香港去泰國，來回機票僅用一千二百元港幣。另外，泰國在旅遊宣傳上也頗下本錢，每年用於宣傳的經費要高於中

上有獎賞彈射擊，並乘快艇遨遊十分鐘，至此又使你花上幾百元。再往深處走，可乘坐有機玻璃船，探尋大海深神奇的自然奇觀。在盡情的遊玩中，上萬元已不知不覺地花費在泰國了。



紐約：天晴　十九度至廿三度
多倫多：天晴　八度至廿一度
溫哥華：驟雨　十三度至十八度
倫敦：有雨　十度至十九度

入

(船名)
陶南八號
光榮
艾奧根遜
馬西里亞
渣華萬強
東海
高山
歌舞伎
馬士基探戈
亞洲雅士
亞利達馬士基
波恩快輪
中華昔慶
協和競輝
長得
利來基利文
蘇鳳
長傑
亞譚斯總統
獨立者
開元
羅拉馬士基
中華瑞祥
海洋東京
金和
浙舶
滬鷹
威利維嘉
雁蕩山
賓嘉美娜
樂迅
立都
海力
北鳳
沙嘉
不來梅勝利
阿斯力量
蘇珊
易津
美上美
長順
上海
亞士馬士基
東江
國隆
阿士達
昌盛
柯亞美亞
迎較興
海隆
新馬尼拉二號
普里培
亨利角
明光
皇室協定
葉蘭迪亞
東方前進
雅歐高
明春
新海利
新海朧
朝河
(船名)
桂林

財經廣場

錢璐主編

不跌而升工程進度滿意
增長率較預期為佳
財團覬覦聯地聯海

消息靈通人士透露：李明治集團屬下的「聯合地產」及「聯合海外」，連日來均有相當活躍。

市場人士分析：「聯合地產」與「聯合海外」近年來之業績相當不錯。雖然今年五、六月經受著北京動盪事件的沖擊，然而，「聯合地產」與「聯合海外」的應得預期盈利，未受影響。

消息靈通人士透露：一項未經證實而頗為可靠的消息，「聯合地產」及「聯合海外」的盈利，較之去年同期為佳。

去年同期「聯合地產」的除稅後盈利為二億五千四百餘萬元；而「聯合海外」的除稅後盈利為一億五千六百餘萬元。

而較早時，「聯合地產」截至八八年十二月三十一日止的六個月中期業績報告，其除稅後的盈利為一億九千餘萬元；「聯合海外」方面則為一億零九百餘萬元。

消息靈通人士透露：估計今年一月至六月這一段時間內，「聯合地產」有超過一億五千萬元的盈利收入，而「聯合海外」則會有一億三千萬元左右的盈利收入，從這方面的消息估計，則「聯合地產」及「聯合海外」截至六月三十日止之今年全年盈利，會較之上年度同期增加百分五十左右。

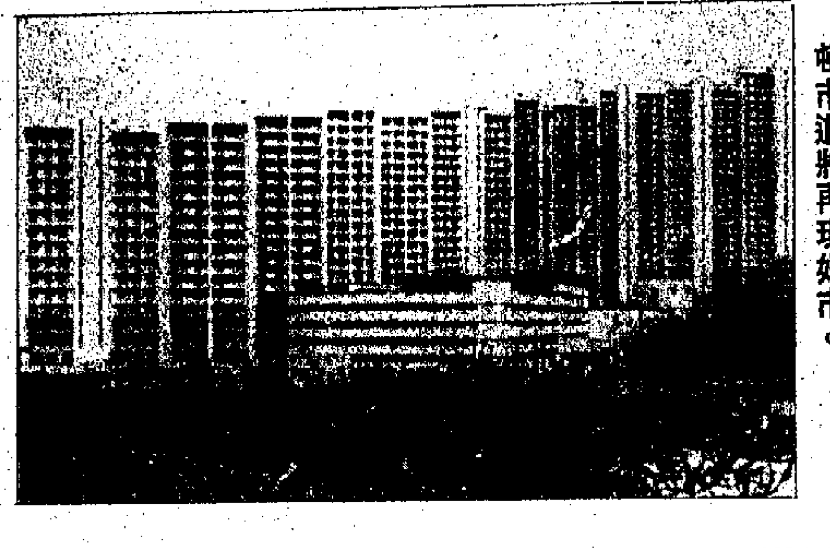
雖然，今年的盈利增幅，不及上年度那麽的可觀，可是，卻又替下年度奠下了相當不錯的基礎。

消息靈通人士透露：因為整個香港市道亦受北京動盪的影響，因而，「聯合地產」估五成權益的白華山發展計劃，將會在今年下半年才會開盤賣樓，則這方面的收益，在下年度才入賬。

目前，「聯合地產」的全年收益中，租金的收益十分穩定，全年的租收約為二億元左右，那麽，下年度的盈利，估計可以達到五億元。當然，這是在沒有意外特殊事件，發生的情況下的一般估計。

而「聯合海外」因為持有百分之四十八的「聯合地產」股權，在相對的情況下，「聯合海外」的收益，在下年度中，自然也就相當可觀。

消息靈通人士透露：「聯合地產」目前與日本鹿島建設合作的灣仔區的酒店及寫字樓綜合性大廈，正按原定計劃進行，目前，該地盤之地腳已告竣工，上蓋亦已開始進行，工程進度十分順利，可為預期完成。



下半年地產回穩，大型屋邨市道將再現好市。

一人之力豈治天下

百家言 ●諸子儀

天下之大，兆民之衆，若以一人之力，之智，又如何可以使天下安，而家國靖呢！於是也，乃有「禮」之出現。

「禮」者，法也。「法」者，治也。

有禮之邦，便是有法治之國。封建帝王，將「禮」乃規範在對自己有利之基礎上，而法治亦為對自己有利。

然而，社會進步，法治之範圍亦有改變，則「禮」已非只為少數人之寵物。

太子犯法與庶民同罪，乃為法治，能否眞正做到，這是後話。

有人說，有「法治」總較之沒有「法治」為佳，縱然執權者蔑視「法治」亦勝於無。

「禮」與「刑」，乃為分開，「刑」為獨立。

「刑」之獨立，乃是司法獨立之濫。一個眞正之法治社會，就在於能夠做到司法獨立。所以，什麽偉大舵手，什麽紅太陽，披麽至什麽總設計師，策劃人，他們，分分鐘亦可以一度命令便將法例更改，因而，不會容許司法獨立。

所以，這樣的社會，縱為說盡好話，也不可能司法獨立，不可能法治。

司法獨立，不受任何影響，司法者擔任部例書做事，鐵面無私。

聯交所制訂了一套完整的管治系統，有一套完善的證券法例，則不論是那一個人做主席，做總裁，則聯合交易所的運行，也是按章規辦事，不會有所朝令夕改，不會走上歪路。

香港之所以有今時今日那麽的繁榮，就在於有一個「法治」的制度，官，商也遵從此一法治制度，自是繁榮富裕起來。

二十四橋

陳薔

力抗加息市勢勁
聯合地產谷得應

假前市況沉悶依然，外圍七國加息影響下，大市欲升無力，日中行情幾度上落，由於乏投資氣氛，結果尾盤之導足陳結束，恆指報失一點四一，有六億交易。走勢派大寨巴對後市依然採以靜制動，不宜衝動作決定。

×××

「九倉」表現甚穩，尾市大勢高位回頭之時，七元四毫牌下擁躉多如牛毛，支持到收市不變。僅微跌斗零，市內消息紛傳，快將公佈選冊，但市內鱷對此消息信者參半。

×××

「聯合地產」之價繼續標升，開市買家四方八面殺到，一元七毫八有埋牙鏡頭，尾市行情普遍回軟，但其表現一支獨秀，一元八毫一掃清，消息流傳日資入注，是眞是假，值得關注。

×××

「太A」失驚又遇基資基金買盤壓攻，午後又發現瑞士佬斷身求貨，造價一面倒揼上十四元，收市時攪到有入冇出，急升兩毫，全日有四百一十多萬股轉手，有名牌認為昨日買盤全數受半年結影響。

×××

九倉交投亦活躍
兩巴燒紅恰恰興

「中巴」七一加加加，牌下跟紅頂白短綫客落叠，結果廿二元五毫成不二價，升一毫子，那邊廂「九巴」伸勁，六元五毫活家清場，千升兩毫，某春秋認為，羊毛出在羊身上，利口唔利福，跟風者小心。

計中計

高手帶你遊花園 兵不厭詐

阿尚

商場上，政壇上，有所謂「兵不厭詐」及「勇不可擋」的作風。「兵不厭詐」，乃是出自孫子兵法十三篇中的「軍事篇」。此乃有云：「兵以詐立，以利動，以分合為變者也。」

發佈一些言論，行動，而使對方迷惑，未能對自己的意見，計策有所洞悉，這是商場中人常見的事，更是政壇上常見的事。

然而，在運用這「兵不厭詐」的計策中，必須做到一點，便是要使對方對於你的行動，深信不疑，這才可以使計策得逞。

「兵不厭詐」在標投的事例中，最為常見。

官方標投一幅官地，乃為暗標標投。於是也，各個發展商便互出奇謀，計自己數。

司徒老板對於該幅官地早有染指之心，可是，他卻一直不動聲色。而是暗中打探同行之中，誰人對此有興趣，及其他人出價的標準。

因為司徒老板一直不動聲色，而且有記者訪問時，也只為作出模稜兩可的答覆，於是，仍未為同業之注意。司徒老板在掌握了各方面的資料後，與一個外資集團，暗中斟介，得到支持立即以另一間附屬公司的名義去標投，因為競投的人不多，而事前揚言參與競投者，亦計自己數，估計沒有強大對手情形下，自然不會出太高之價。可是，揭曉之時，司徒老板的附屬公司，以高出一般估計之數目百分五而落標，以高價奪得該幅官地。

當時，同行得[illegible]然，四出打探，到底是誰人出手這麽高。後來，得悉實際上是司徒老板，方知中計。

因為，如果得悉司徒老板參加競投的話，則同行一定會出更高價標投，因為[illegible]司徒老板之「志在必得」口術。

這一次，司徒老板[illegible]得這一幅官地，[illegible]「兵不厭詐」[illegible]計。至於這一幅官地，是「福」是「禍」，都已是後話了。

此外，香港人喜歡打麻將，在麻將枱上亦常見「兵不厭詐」的情[illegible]。

最低庄者，乃為出[illegible]最高者，乃為將對手的鼻子牽着走，俗語所謂「遊花園」。常見乃是故意做出「做牌」的樣子，實際上是槍糊。而亦常見乃是故意先打出兩三隻筒子牌，而實際上估計，這些打出的那幾隻筒子牌，在叫糊時隨時可以摸番的，隨時可以吃得。

還有一種兵不厭詐的情形，便是某廠商家有惡妻，可是卻生性風流，於是，他每天也將自己的私家車泊在廠內的車位，並且將自己辦公室內的燈光亮着，然後前往找女朋友開心，其妻派人探察，見車在，辦公室亦有燈光，乃為報告某廠家在廠內，此君乃得暗渡陳倉。

聯合海外交投活 永隆銀行走勢佳

王輝手記

週五尾市先挫後揚，尾市靠穩，美、英、日股市均呈大跌，人心較為審慎，選擇性吸納較多，短綫炒家興趣不大，加上假前，部份採取觀望態度，除非中國政局有重大突破，否則短期悶局形態難改，港股接二連三遭逢沉重打擊，一般投資人仕損失慘重，要恢復入市信心，談何容易，海外基金今後對港股態度如何轉變，將成為大市能否轉向指標，恒指全日微跌一點四一，以二二七三點九一收市，成交額六億三千六百多萬元。

日底，遇五爺，美股大跌，日本唔在講，未開市股民心裏打突，好多人話，北京局勢稍為和緩，又輪到西德加息兼外圍出現大跌市，香港都算多災多難，一開波幾乎隻隻都低二三個價位，好在拋售壓力唔大，可能基金大戶亦唔想個市太殘，如果再落井下石，盞大家攬住死而已，因此有幾耐就出現強力承接盤，尤其是D大藍籌，好似太古A，最低之時雖然做過十三個六，但上晝收市已經爾番上十四個一，收番十四，表現已經唔錯，港系「隆豐」表現好過「九倉」，雖然話後者今日升番五個仙，但最高時過個七個六，收市七個四毛半大把沽盤，似乎未係時候。

「聯合海外」昨日有心人想撓起佢，市已經唔低得，上且買家幾乎排長龍，一時間引來唔少即日鮮客，午一聲湧上七毛六，陣容居然舞得有聲有色，可惜午後又發表聲明，擁躉一哄而散，落番上日收市價，隻九三「窩輪」亦一度殺上二毛二仙三，收番二毛〇九仙，做得啱就確係可以搬到三茶兩飯，不過如果行錯一步棋，左「巴」右「巴」都幾傷。

「信系」正式大好友，先輪買入D地皮，依照足條件付款，並有件因六．四事件而鍊定，響今日睇嚟，搞後人想話做都好可以，而家個市唔係一個人力量可以扭起者，「信置」收三毛七，「信地」收三一，原地踏步已經不能苛求，至於銀行公用股則有乜瞄頭，隻匯豐昨日重要跌咗五個仙收市，其餘「恒生」「東亞」表現麻麻，只有「永隆」一度紮眯，上晝一度升足成蚊，尾市又係歎撻撻，微升一毛子收市。

迪生創建業績甚佳 六倍半P/E有吸引

股海風雲 ●郭楓

迪生創建在八九年三月底為止年度的除稅後綜合純利二億四千三百三十九萬元，和八八年度的盈利一億二千二百一十八萬元相比，增長一億二千一百二十一萬元，增長幅度為百分之九十九點二。

本來，人們都知道迪生的業務有蓬勃發展，盈利展望樂觀，但總想不到它的盈利增長如此迅速。尤其是它的盈生全數由列行的貿易，零售業務提供，出售，發展地產一類的業務只佔極少數。由於盈利高速增長，因此雖然發行股數大增，但平均每股盈利五十三點七仙，大幅度增加至八十一點一仙，增長幅度達百分之五十一，十分可觀。

由於盈利增長理想，所以迪生實業董事局除決定派發八九年度末期息每股十五仙之外，還五送一紅股，論理如此宣布應有良好反應。

一年以來，迪生的業務進展順利，營業額高達十七億七千三百多萬元，比八八年度的八億一千四百多萬元，增長百分之一百一十七點八。而除稅前盈利則由一億五千七百二十三萬元，增加至三億三千〇六萬元，增長幅度達百分之一百〇九點九。除稅前盈利對營業額的比率，由百分之十九點三微降至百分之十八點六，仍處於高水平。

這反映了迪生在業務鼎盛的同時，對經營成本亦有良好之控制。

迪生在本地生產及銷售若干名牌產品，而且又代理銷售多種產品，市場遍及全球。八七年以大約四億元的代價買入法國都彭集團，經過大約兩年的整頓，目前已步入有利潤的境地。數月之前有一項突破，便是成功開拓日本市場，即和日本丸紅集團合作，在日本銷售都彭牌子的產品。同時，又出售一些特許生產權，所以利潤將甚可觀。

在迪生而言，這幾乎是毫無風險的投資行動，今後利可以穩拿，而且按年增長。單八九至九〇年度，估計由此可增盈利三千萬元至五千萬元。類似的合作可能在進行，產品更可多元化發展。以往曾估計收購都彭的四億元，可以在四、五年內收回，看來還本期可縮短。

以七元五角計，八九年度平均每股盈利八十一仙，派息二十三仙，P/E九點三倍，殖息率三厘一。明年盈利可增至三億五千萬元，每股盈利（送股後）九十四仙，P/E降至六倍半，吸引力更大。

五湖四海

高跳

中國大陸遊人止步 澳門賭場旺丁旺財

桑哥對港澳旅遊業的樂觀估計，未因北京「六四」屠城事件影響，原定計劃照做，港澳兩地旅遊服務，到七月中將會進入新的里程碑，提供全日廿四小時服務，將創下世界等服務之紀錄。

桑哥看準形勢，台灣逐步開放，最先得益是港澳兩地，台灣近年擁有大量外匯盈餘，是新興之外遊發達地區，一如年前香港興起外遊熱一樣，以消費能力，比港人有過之而無不及。台灣禁賭，桑哥旗下之葡京賭場，便成為大批台灣貴族光顧之報所，就是遨遊，又有博彩機會，港澳兩地渡假假服務自當興旺者也。

側聞目前葡京之「新貴」，乃以日本，台灣及東南亞華僑為主，而香港則是基本「擁躉」。賭場投資之賭圍籌碼，已呈「爆棚」，相信桑哥必會再諗辦法，以應需求。至於港澳渡輪全日服務，乃以噴射水翼船為穿梭工具，而最遲開出的一班乃凌晨三時，而最早的一班為早上六時，據講三時對開的一班坐客率只約三成，但六時由澳門返港則是達八成乃至全滿，反映不少打工仔深夜過江搏殺，然後趕早船返港工作，全日服務後，可抒緩港澳兩地人士在時間上之迫切需求，對兩地旅遊自能起好作用。

策略

甘前

好淡爭持

昨日股市反覆靠穩，雖然外圍股市大跌，令港股初段低開，但很快就將低價沽盤吃掉，並恢復上升，後來又有回吐，出現好淡爭持，行情向個別發展。

有好走勢者為港燈、國泰航空、和記黃埔，均告上升，不過，滙豐、長實等就回軟。其實，強弱勢亦不必過於認眞。可能有貨沽之時就是弱勢，到有買盤吸之時便會成強勢。最佳例子是不久前之太古，最低至十三元三角，現在收十四元，不是已消化了回吐乎？又如和黃，最低成七元三角，昨日收七元六角，亦轉強多少。

昨日大市能夠在外圍下挫中而企穩，而屬難得了，說明市底已具盤穩之條件。問題是沒有消息支持，人心仍觀望，故要繼續飾上飾落。

總的形勢仍是在二二〇〇至二三〇〇之間反覆，低價無妨吸入，高價可以回吐。某股突然轉弱，亦不妨人棄我取，沽完之後又會反彈，就是如此而已。

底牌

黃至寶

萬衆財務重整賬項 今年可望恢復派息

「萬衆財務」也沒有派息，去年藉着將以往撇賬撥回盈利，使到股東資金組成部分的累積虧損消除。因而，估計今年在財務狀況可以好轉的情形下，將可以恢復派息。

經過了整頓之後，預測「萬衆財務」今年的純利，將可以達到三百五十萬元，較之上年度的二百二十七萬元為佳。而上年度由於所持物業撇賬撥電，非經常性盈利七百三十七萬元。

「萬衆財務」的物業乃為中區永安集團大廈一九〇五室及一九〇六室，連同小量其他物業，去年底以一千八百一十八萬元入賬。

目前，「萬衆財務」的資產除了三數項物業之外，其他全屬現金。其資產負債情況頗為單純。

從業績看，「萬衆財務」八八年底的資產，現金方面包括：銀行存款六千零四十七萬元；通知及活期存款一千二百萬元；放款一千二百三十四萬元。而負債方面，則有銀行透支二百七十三萬元；金融機構存放在「萬衆財務」內為一千零二十七萬元；客戶定期存款二千四百九十一萬元。

「萬衆財務」去年底資產賬面淨值為六千三百六十萬元，每股為一元零六仙，由於其資產以現金佔較重比例，所以，不受近日之北京局勢影響。

香港股市行情表(二)

普通股指數：1329.24	+1.81				
恒生指數：2,273.91	−1.41	香港指數：1500.32	−0.48		
恒生分類指數：		香港分類指數：			
金融：1,514.04	−7.70	金融：1231.07	−6.19		
公用：2,839.09	−4.89	公用：1315.32	−2.27		
地產：3,227.47	−12.11	地產：1797.70	−5.21		
工商：2,245.56	+8.86	綜合：1790.53	+5.97		
成交股份：296	下跌股份：68	工業：1823.58	+9.81		
上升股份：157	無變股份：71	酒店：1492.28	+14.71		

十大成交金額

公司名稱	金額
太古洋行A	57,614,536
和記黃埔	38,509,016
長江實業	37,655,700
置地	28,868,296
新鴻基地產	27,631,848
匯豐銀行	26,982,276
中華電力	24,892,430
聯合海外	20,908,880
中華煤氣	20,265,446
怡和控股	14,854,231

十大成交股數

公司名稱	股數
聯合海外W90	36,244,000
聯合海外	28,245,000
富豪酒店W91	19,120,708
華人置業W93	17,340,000
順豪物業(PP)	15,532,000
F.P.Banc	13,460,000
愛美高W90	12,585,000
中華娛樂W91	11,156,000
信和置業	7,846,029
聯合海外W93	7,214,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
第一華南	0.920	+22.66
城市資源	0.550	+17.02
建生電子	0.750	+8.69
大家樂	1.280	+6.66
惠泰置業	0.800	+6.66
偉益置業	2.500	+6.38
建生實業	0.850	+6.25
德利投資	1.400	+6.06
亞洲證券	1.680	+5.66
天德地產	3.900	+5.40

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
訊科國際	0.340	−10.52
順豪物業(PP)	0.046	−6.12
太平協和	0.850	−5.55
湯臣投資	0.860	−4.44
永鴻基	0.102	−3.77
明輝發展	0.810	−3.57
遠東發展	0.570	−3.39
凱聯酒店	2.450	−2.97
電視企業(571)	1.020	−2.85
第一太平	1.030	−2.83

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
國泰城市W89	0.110	+22.22
富豪酒店W91	0.420	+16.66
聯合地產W90	0.610	+12.96
中華娛樂W92	0.041	+10.81
萬邦航業W92	0.720	+9.09
百利保W89	1.460	+8.95
寶光實業W91	0.290	+7.40
漢國置業W92	0.320	+6.66
聯合地產W93	0.640	+6.66
世紀城市W92	0.550	+5.76

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
惠泰置業W93	0.164	−18.00
信和地產W91	0.520	−11.86
鱷魚恤W91	0.480	−4.00
寶麗碧遠東W90	0.160	−3.61
LET Pac W92	0.610	−3.17
奔達國際W91	0.385	−2.53
聯合海外W93	0.209	−2.33
九龍倉W90	2.950	−1.66
輝煌太平洋W92	0.183	−1.61
謝瑞麟W94	0.070	−1.40

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.165	0.175	0.159	0.166	+0.001	+152	36,244,000	106.22	1.53
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.214	0.223	0.209	0.209	−0.005	−20	7,214,000	112.03	1.57
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.54	0.64	0.54	0.61	+0.07	+5	548,440	84.53	3.34
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.60	0.69	0.57	0.64	+0.04	+11	2,574,000	86.19	3.37
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56									
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.48	0.43	0.43	0.43	0.43	—	—	104,000	132.74	3.91
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.75	0.395	0.395	0.375	0.385	−0.010	−19	4,159,000	35.99	2.13
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.09	0.11	0.09	0.11	+0.02	+2	1,128,000	13.38	1.61
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.23	0.242	0.231	0.243	+0.013	+20	304,000	57.96	2.24
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.52	0.55	0.52	0.55	+0.03	+18	150,200	65.32	2.05
502	卓能集團	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	其士	03/11/87−31/12/93	1.35	0.142	0.143	0.143	0.142	—	—	100,000	106.51	1.47
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.20	0.207	0.199	0.203	+0.003	+100	6,200,000	60.74	2.51
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.178	0.183	0.175	0.179	+0.001	+153	17,340,000	104.97	3.20
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.175	0.18	0.175	0.177	+0.002	+123	762,500	138.80	3.73
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	1.46	0.071	0.073	0.068	0.073	+0.002	+53	11,156,000	295.56	1.74
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	7.67	0.037	0.041	0.037	0.041	+0.004	+6	196,745	1678.91	7.83
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.52	0.134	0.138	0.136	0.138	+0.004	+50	280,000	63.74	0.63
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.80	0.074	0.076	0.073	0.073	−0.001	−38	760,000	122.96	0.86
372	銀資國際	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.10	—	—	0.097	−0.003		—	826.73	5.10
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.30	0.31	0.29	0.31	+0.01	+43	624,000	69.66	1.51
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.50	0.50	0.48	0.48	−0.020	−8	86,000	51.22	2.48
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.115	—	—	0.115	—		—	198.28	0.86
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.27	1.28	1.25	1.26	−0.010	−53	130,034	118.92	9.80
497	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.114	0.114	0.112	0.113	−0.001	−51	638,000	186.95	1.36
433	萬日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.325	0.335	0.325	0.33	+0.005	+98	1,450,000	27.69	0.83
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92									
374	愛美高	26/03/87−30/12/90	3.60	0.113	0.118	0.112	0.115	+0.002	+87	12,585,000	98.66	3.71
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.24	0.25	0.237	0.243	+0.003	+115	720,000	62.73	3.04
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00									
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.118	0.119	0.115	0.119	+0.001	+139	647,500	131.40	1.32
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273									
215	第一太平資產	06/01/86−31/12/91	0.983									
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80									
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.49	0.22	—	—	0.22	—		—	99.20	2.71
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	1.42	1.46	1.45	1.46	+0.04	+53	66,000	4.68	2.46
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	2.80	0.84	0.86	0.81	0.84	—	—	4,016,000	54.89	3.64
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.25	—	—	0.25	—	—	19,872	114.29	2.25
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.51	0.53	0.52	0.52	+0.01	+78	318,400	188.35	10.02
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.45	0.465	0.44	0.45	—	—	1,748,166	112.33	3.10
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.032	0.032	0.031	0.032	—	—	2,458,000	157.78	0.23
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.55	1.55	1.65	1.55	—	—	90,000	35.96	6.05
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	7.85	7.80	7.75	7.75	−0.100	−40	207,000	12.47	7.70
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.051	0.055	0.051	0.053	+0.002	+35	4,550,000	44.08	0.35
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.19	—	—	0.185	−0.005		—	207.79	1.18
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.30	0.325	0.30	0.32	+0.02	+11	102,000	69.88	1.41
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	0.72	0.74	0.71	0.72	—	—	1,506,000	28.36	2.46
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.80	0.20	0.172	0.15	0.164	−0.036	−2	374,000	145.50	1.96
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	0.66	0.72	0.66	0.72	+0.06	+7	143,598	68.00	6.72
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10									
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00									
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	4.075	4.15	3.95	4.075	—	—	2,816,000	29.66	23.21
169	欣楚鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.25	0.255	0.244	0.249	−0.001	−68	970,000	73.72	2.85
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.63	0.63	0.61	0.61	−0.020	−13	30,000	−3.20	1.21
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.45	0.46	0.445	0.45	—	—	3,919,375	35.00	1.35
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.235	0.25	0.235	0.244	+0.009	+36	590,125	33.42	2.13
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.28	—	—	0.28	—		—	55.38	3.03
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.245	—	—	0.245	—		—	231.40	1.42
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00									
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00									
428	南豐紡織	01/11/87−31/10/89	16.00	0.46	0.475	0.465	0.475	+0.015	+44	212,000	52.55	16.47
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.20									
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	0.94	0.95	0.92	0.93	−0.010	−45	1,136,432	28.96	9.93
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	2.425	2.55	2.375	2.50	+0.075	+48	1,031,432	49.35	11.50
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	3.875	—	—	3.875	—		—	177.38	5.82
221	百利保	01/10/81−31/10/89	1.12	1.34	1.47	1.33	1.46	+0.12	+8	449,812	−0.77	2.58
370	寶麗碧遠東	31/01/88−30/07/90	2.77	0.166	0.16	0.16	0.16	−0.006	−10	44,000	102.13	2.85
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.128	—	—	0.128	—	—	3,600	114.64	0.60
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.138	—	—	0.138	—	—	3,600	135.71	0.66
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.36	0.45	0.355	0.42	+0.06	+4	19,120,708	158.57	3.62
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.63	0.20	—	—	0.20	—		—	46.46	0.75
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.87	0.158	—	—	0.158	—		—	88.81	0.96
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.05	—	—	0.052	+0.002		—	124.21	0.85
456	爪哇企業	22/12/87−03/12/08	2.75	1.82	—	—	1.85	+0.03		—	38.44	4.29
454	爪哇企業	22/12/87−31/12/89	2.10	1.70	1.70	1.70	1.70	—		50,000	13.81	3.53
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22									
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.156	0.156	0.156	0.156	—	—	300,000	54.95	0.73
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	5.55	5.85	5.55	5.70	+0.15	+59	68,000	29.83	10.13
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	7.15	7.50	7.30	7.50	+0.35	+27	10,000	40.27	10.94
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.09	—	—	0.09	—			—	1.09
427	瑞安集團	31/12/87−31/12/92	2.53	0.26	0.27	0.25	0.265	+0.005	+79	500,000	135.85	2.78
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.28	—	—	0.28	—	—	50,000	75.82	2.60
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.10	1.16	1.10	1.15	+0.05	+29	470,000	59.61	4.07
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.082	—	—	0.082	—		—	297.84	1.47
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.57	0.61	0.58	0.56	+0.01	+88	262,000	66.39	0.62
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58									
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32									
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.59	0.55	0.52	0.52	−0.070	3	450,000	114.89	0.67
504	升岡集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.10	—	—	0.10	—		—	305.06	1.60
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.064	—	—	0.064	—		—	161.82	0.86
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.27	0.30	0.29	0.29	+0.02	+10	199,320	184.41	5.29
493	瑞福集團	24/07/88−17/06/91	3.20	0.083	—	—	0.08	−0.003		—	285.88	3.28
431	泰盛集團	01/11/87−31/12/91	3.47	0.41	0.425	0.40	0.41	—		4,131,540	119.21	3.88
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.091	—	—	0.09	−0.001		—	108.06	1.29
092	大寶地產	21/03/89−31/03/92	0.80	0.16	0.161	0.161	0.161	+0.001	+151	1,823,210	5.60	0.96
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.093	0.098	0.095	0.095	+0.002	+72	700,000	94.97	1.03
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.071	0.071	0.07	0.07	−0.001	−37	380,000	160.64	1.38
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15									
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.03	—	—	0.03	—	—	260,000	167.44	0.23
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	7.15	3.00	3.075	2.925	2.95	−0.050	−29	920,184	34.63	9.96
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.036	0.038	0.038	0.038	+0.002	+21	250,000	133.33	0.24
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.82	0.21	0.218	0.214	0.218	+0.008	+37	30,250	78.19	2.01
426	輝煌太平洋	11/10/87−31/12/92	2.182	0.186	0.184	0.183	0.183	−0.003	−31	450,000	194.73	2.33
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.03	—	—	0.03	—		—	255.70	0.53
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.028	—	—	0.028	—	—	200,000	115.44	0.32

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	93.00	—	—	94.00	+1.00	+126	2	8.51
471	法國東方熊債券93	9.00	1855.00	1855.00	1850.00	1870.00	+15.00	+141	150	9.63
466	法國東方牛債券93	4.00	1385.00	—	—	1385.00	—		—	5.78
477	地下鐵路債券95	6.25	86.00	—	—	86.00	—		—	7.27
425	Paribas牛熊債券92	7.00								
354	Paribas熊債券92	10.00	130.00	—	—	130.00	—		—	7.69
177	Paribas牛債券92	4.00	44.50	—	—	44.50	—		—	8.99
528	世界銀行95	10.13	1020.00	1025.00	1025.00	1025.00	+5.00	+156	100	9.88

中華民國

新界版

仁濟醫院籌服務費聯舉辦 安全駕駛慈善大賽

華僑教育

市政署沙角小學 校慶暨畢業典禮

雅麗珊中心 辦家居安全 同享家庭樂

新界版

原定九六竣工突改至九九年
北區官民均不滿 興建醫院再推遲
區會指不重視居民需求 沙田大埔亦受影響

（特訊）北區醫院的落成日期再度推遲，醫院署所定下的最新指標是一九九九年八月。此舉除了北區區議會非常意外，亦招致另一個政府部門──北區政務處公開表示不滿。

北區醫院於一九九六年獲批准興建時，當時預計在一九九六年竣工，但其後因其他原因要推遲落成日期。北區政務專員許智威昨日在北區區議會會議報告地區管理委員會工作時謂，醫院預計北區醫院推遲到九九年八月的原因是地方用途分配表的籌備工作延遲，該署希望於本年十月獲批准。

他表示，北區政務處與新界政務署對此消息極表不滿，已去函醫院署要求醫院重新估計竣工日期。區議員狄志遠、黃永根、鄧根年、張漢忠紛紛發言表示不滿，認爲過去當局亦會實牙實齒表示北區醫院必定可於九六年落成，而且不少區議員在競選時的政綱中都有監督該院落成。爲免令區議員應扯，醫院署應派出署長到區議會作交待。區議員又表示：北區醫院落成日期推遲，不單止北區居民受影響，連帶沙田及大埔居民間接亦因威爾斯親王醫院有太多北區居民而受影響。政府應將竣工時間扳回原定日期。

區議員張漢忠認爲此乃因醫院署的籌措工作失當而招致北區醫院落成時間的損失，動議區議會對該署表示不滿，鄧根年和議。

區議會主席彭鏗然表示：北區醫院落成日期延遲，他感覺到政府有關當局不注重北區居民對醫療服務的需求。（新）

解決拆臨屋區免老人遠遷
北區議員要求加建單身二人家庭單位
敦促修訂上樓限制或延期清拆待入伙

（特訊）北區區議員張根貴昨日在區議會會議提案，要求房屋署安排北區將建的公屋，加建單身及二人家庭單位，讓區內單身及二人家庭老人能遷調區內之公屋，避免老人家重新適應新區環境的問題。

張氏是于最近接見過上水臨時屋房屋區之「單身及二人家庭上樓政策關注小組」後提出上述建議，昨日開會時，該政策小組負責人亦帶了一批老人到會旁聽。

張根貴發言時表示：關注小組不滿單身人士及二人家庭上樓限制。該政策指定于八五年一月一日後遷入臨屋之單身及二人家庭者，即使合符居港資格，亦不能入住公共屋邨，故此要求房屋委員會應重新考慮修訂該條例。

他認爲代表不滿是可以理解的，房屋署倘若當時因經濟理由而作出此項決定，距今已有多年。近年香港經濟發展迅速，生活質素及要求不斷改善，委員會實有必要重新檢討該條例，考慮是否需要作出改變，以因應實際情況。

張氏又謂：除此，區內老人佔有一定比例。雖然單身及二人家庭老人有權上樓，可惜往往須遷調別區，老人家因不易適應新環境，而進退兩難。

高級房屋事務經理（港拆）劉志誠在會上稱：房屋委員會將於本月（七月）底檢討上述政策。他承認北區單人及二人單位出現短缺，但此現象可寄望於明年中天平邨第三期及華明邨入伙而舒緩。上水天平邨第三期有二人單位一百零二個，粉嶺華明邨有一人單位一百九十八個，二人單位二百六十四個。

區議員狄志遠又建議將上述單身及二人家庭上樓限制的政策撤消，如因資源問題無法撤消，應將限制年份推前到比八五年較後的年份。

會上，劉志誠又表示：上水臨屋區將於本年十月清拆，屆時，合資格的單身及二人家庭會遷入大埔太和邨。

區議會主席彭鏗然表示：由於上水臨時屋清拆日期與天平邨第三期和華明邨入伙日期不配合，以致要到他區適應新環境。他希望上水臨屋區清拆日期延遲，直到兩屋邨入伙。（新）

羅湖快車更改時間

（港訊）九廣鐵路公司鐵路部宣佈：由今日起，羅湖快車在九龍車站的開出時間由原來的上午九時〇五分改爲上午九時三十二分，並於上午十時〇八分抵達羅湖。

另一方面，星期六，星期日及公衆假期的加班羅湖快車（上午十時三十二分開出）已經取消，直至另行通告爲止。

羅湖快車每天由九龍車站開出，中途不停站，直抵羅湖。旅客登車前在九龍車站辦理出境及海關手續，而抵達羅湖後，就可由特別通道過境，直達深圳。

羅湖快車的車票是來回票，回程部份與其他羅湖回程票一樣，須於一個月內使用。車票每張港幣四十二元，於一星期前在九龍車站特別售票櫃位預售。

志願機構推行試驗計劃
協助新遷入新市鎮家庭
社會署長主屯門中心開幕

（港訊）社會福利署署長黃錢其濂昨日表示，志願機構現正推行一項試驗計劃，主動協助新近搬遷入新市鎮的家庭解決他們的問題。

她出席香港基督教服務處屯門山景邨社區家庭服務中心開幕禮時指出，該志願福利機構現正採用一種外展的手法，提供新形式的家庭服務。

她說：「他們主動地接觸市民，推動社區資源去協助家庭在變遷中的社會站穩及發揮其有效功能。」

黃錢其濂說，隨着社會的變遷，一些核心家庭遷往新市鎮亦產生很多家庭的問題，如搬遷後失去原有的支援，因地區的遷移而失去親友的幫助及對陌生的居住環境而形成的心理壓力等。

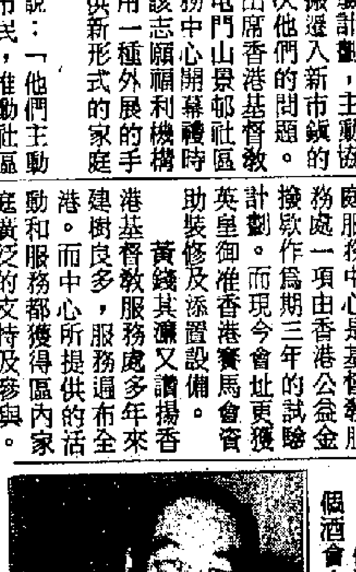
她表示，這些新遷到新市鎮的家庭亦造成了社區對家庭服務之需求更加殷切。

她說，以屯門區爲例，從統計數字顯示，社會福利署及志願機構處理的個案有上升趨勢：由一九八八年四月的一千九百零七宗，上升百分之十二至一九八九年三月底的二千一百三十六宗。

昨日開幕的社區家庭服務中心是基督教服務處一項由香港公益金撥款作爲期三年的試驗計劃。而現今會址更獲英皇御准香港賽馬會資助裝修及添置設備。

黃錢其濂又讚揚香港基督教服務處多年來建樹良多，服務遍布全港。而中心所提供的活動和服務都獲得區內家庭廣泛的支持及參與。

仁濟醫院籌服務費聯舉辦 安全駕駛慈善大賽

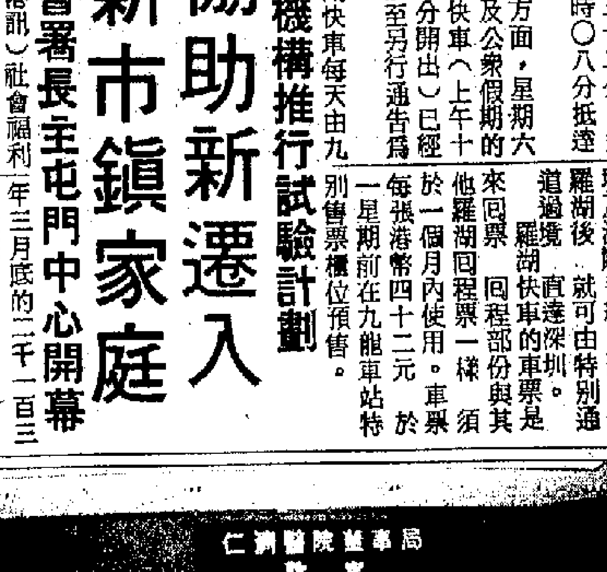


仁濟醫院第一副主席席正林昨日在一個酒會中談擴建籌募經費。（本報攝）

（特訊）仁濟醫院第一副主席席正林昨日在一個酒會中表示：仁濟醫院爲籌募社會服務經費，定於七月一日至廿三日，與亞洲電視及香港汽車會聯合舉辦「仁濟安全駕駛慈善籌款大賽」，並定廿三日舉行「仁濟名人靚車嘉年華」。

席氏謂：是項籌款活動分爲三部份，（一）安全駕駛訓練課程，定於七月一日至十六日，逢週末、日舉行，由本港著名道路及越野賽車手任教。課程包括理論和實習，所收學費撥捐作仁濟醫院慈善之用。（二）速度駕駛大賽，於七月廿二日舉行，邀請各賽車手參加，徵求各大機構贊助。（三）廿三日舉辦名人靚車嘉年華。各項活動將假屯門三三八地段黃金海岸舉行，並定於七月一日上午全體總理，正副主席在屯門黃金海岸舉行參神大典。席氏最後指出：荃灣仁濟醫院現正進行第四期擴建工程，耗資達四億八千多萬，估計卅個月竣工，屆時仁濟醫院會多提供七百個床位，並有急症室。仁濟醫院將於本年九月，在青衣開辦一所小學，並計劃推廣社會服務，開辦第二間護理安老院及職業先修學校等。（奕）

歡宴新界政務署長許雄蔡惠劍謝支持
席正林述善舉分三部份今起盛大展開



仁濟醫院總理歡宴新界政務署長官，與許雄署長合攝。

（特訊）仁濟醫院昨日假座尖東日航酒店中菜廳，歡宴新界政務署長許雄及該署官員，感謝其歷年對仁濟的支持。

晉餐前，該院主席蔡惠劍致歡迎詞。蔡氏表示：近年仁濟正大規模拓展醫療、社會服務及教育等工作。由於得到各政府部門的鼎力支持，各項工作均得到順利推行，尤其是在各項籌募工作上，得到新界政務署的大力協助，均取得理想成績。他希望政務署今後續給予大力支持。

出席宴會的賓主有仁濟的蔡惠劍、席正林、王子沐、劉坤銘、何顏素雲、尹志強、許永渡、蔡馬愛娟、蔡百泰、葉獻民，政務總署賓客有許雄、蕭偉全、鍾小玲、屈達思及葉漫天。

救世軍在上水天平邨設幼兒園開幕
房屋署福會署首長主禮

（特訊）救世軍上水天平邨幼兒園于昨（卅）日上午十一時舉行開幕及奉獻典禮。請香港房屋委員會助理署長貝德思、社會福利署新界福利專員洪李碧旋主持揭幕禮分別致訓詞。

貝德思署長在致詞中指出：「救世軍在香港積極服務多年，範圍廣及社區方面的社會性服務，其中一重要部份便是提供優良的幼兒中心。在港從事服務卅年心，不斷建設新社區。在政府的長遠房屋政策上，超過一百萬新戶受益。天平邨、粉嶺區便是其中計劃的一部份。這個屋邨有二千四百個家庭入住。

新社區是我們爲它策劃一系列的設施，由幼兒園、小學、中學、青少年中心、社區中心、及至老人中心等。要培育良好的下一代，關鍵在幼兒園的設立。天平邨幼兒園是救世軍轄下的第十四間，連同其他三間救世軍育嬰園，給予一千六百個幼兒全面發展的重要任務。天平幼園的成立是一個合作成功的例子。救世軍、社會福利署和房委會都能衷誠合作，在短時期內提供了一間現代化設備的幼兒園。

繼由社署新界福利專員李碧璇致詞。略謂：救世軍天平邨幼兒園是天平邨內第一間投入服務的志願福利機構，自從去年八月一日起已爲邨內和附近地區的居民提供服務。可收容一百名二至六歲兒童以優良的幼兒工作員，加上完善的設備，去推行[illegible]殷切的學前幼兒服務。是救世軍轄下各託兒所[illegible]的特點。

禮成後由救世軍曾德恩、陳恭正、班維廉[illegible]等陪同主禮人及嘉賓參觀該幼兒各項設備及幼兒美術展覽。（奕）

救世軍上水天平邨幼兒園開幕，房署貝德思、社署李碧旋主持揭幕禮。（本報攝）

大潭屯門計劃填海

（港訊）政府已頒准批出通行權，以便香港電話有限公司在大嶼雙四門敷設光學纖維海底電纜。該處約兩公的前濱及海床將會進行填海工程。

任何人士如認爲上述工程將有損其於該前濱及海床的擁有的權益，權利或地役權，可於一九九零年六月二十九日或以前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

另外，政府計劃在屯門龍鼓灘進行海床挖掘工程及在龍鼓上灘北部填築三點五五公頃土地，以便興建一條海底排水管。該項工程旨爲將天水圍的新發展和改進區，元朗至屯門走廊及新界西北部之污水，在龍鼓灘排出大海。

任何人士如認爲本工程有損該前濱及海床之權益，權利或地役權，可在本年八月廿九日或以前，向屋宇地政署署長遞交反對書。

上述兩項工程影響的範圍，已詳細刊登於今日出版的政府憲報公告。

華僑教育

荃灣鄉會鼓勵青少年求學
決定提高獎助學金
每村小學助學增至五名中學獎金增加 擴大升讀大學獎金計劃推及所有大學

（特訊）荃灣鄉事委員會決定提高該會每年提供予區內青少年之獎助學金。

昨日，在荃灣鄉事委員會第廿三屆第五次代表大會暨第十五次執行委員會聯席會議中討論結果，決定提高獎助學金之金額及名額。

小學助學金方面，決定由往年之每條村兩名名額增至五名，金額則仍舊爲三百元；歡迎區內有需要之學生向村代表申請。中學獎學金方面，決定由過往之考第一名三百元，第二、三名二百元；增至第一名五百元，第二名三百元，第三名二百元。歡迎區內二十八間中學向該會推薦學生。

至于升讀大學獎學金方面，則建議由只限于考上港大、中大之原居民子弟擴展至香港所有大學學位課程，甚至往外國升讀大學之原居民子弟。但此，建議仍有待進一步之討論及決定。

經過是次調整，該會預計每年之獎助學金支出將會由往年之四萬零三百元增至五萬餘元。（山）

工商師範學院十月辦培訓與發展證書課程
課程獲英國培訓專業學會承認 現已接受申請本月十七日止截

（特訊）香港工商師範學院將於十月初開設「培訓與發展證書課程」，現接受入學申請。該課程爲英國培訓專業學會承認，乃爲滿足近年本港對有系統的培訓工作需求日殷而設。

該課程旨在加深學員對機構的培訓工作的認識，教導學員運用資源，以配合機構的需要，和設計完善的訓練課程，以發展機構的人力資源，以及提高學員推行培訓工作的效率，本課程對象是在職培訓人員。

申請者須具中五或以上程度，並熟悉基本授課技巧，上課形式是部份時間給假制。學員畢業後可獲香港工商師範學院頒發「培訓與發展證書」，學員憑該證書可向「英國培訓專業學會」申請爲普通會員。

有志修讀該課程者可向灣仔大道東三七三號，工商師範學院索取申請表格。截止日期爲七月十七日。如欲查詢詳情，請電五─七四五三一一。（成）

政府委出三位人士即日起任教育委員
黎草深蕭黃秉槐及翁鍾良施接替辭職委員張子江夏永豪及林李靜文

（港訊）政府昨日宣佈委任三名人士爲教育委員會委員，任期由一九八九年七月一日生效，爲期一年。

他們是黎草深達、黃秉槐及翁鍾良施。

他們將接替三名因其他事務繁忙而辭職的委員，他們計爲張子江，夏永豪及林李靜文。

黎草深達現任協恩中學校長，並爲上訴委員會（教育事宜）委員。

黃秉槐在公共事務方面有豐富經驗，他現任市政局議員，交通諮詢委員會委員，城市設計委員會委員及公開進修學院校董會成員。

翁鍾良施現任中華基督教[illegible]小學校長。她在小學教育界有悠久工作經驗。

政府發言人說：「三名離任委員對教育委員會的工作貢獻良多，我們對他們的離任感到惋惜。」

十位知名人士推介十本值得閱讀好書

（特訊）香港電台文化組及讀者文摘遠東有限公司聯手合辦的「一九八九中文課外書籍推薦計劃」在六月廿八日公佈十位知名人仕推介的十本好書。

現簡介書中內容：

·黃宏發：「漫話莊子」：是一本嚴肅、幽默，可供消遣的一本好書，而且作者蔡志忠以巧妙的筆法構圖將莊子艱深，善於譬喻的思想畫出，使我們和自然哲理拉近了。

·吳靄儀：「隙之憂散文集」：作者的感情相當澎湃，文字細膩，而且世界遼闊，目光深遠，字裏行間流露着讀書人應有的[illegible]與憂鬱。

·袁天凡：「上海的女兒」：作者周采芹的母親麗琳敢於面對現實，作出果斷的選擇，對選擇的承担，對現實準確評估，並散發出上海女兒的特質。

·張艾嘉：「生命中不能承受之輕」：書中提到生命可以是輕，亦可是沉重。這本書以蘇聯入侵捷克爲背景，卻提醒我們要忠於自己的原則，勇於承担我們的抉擇。

·周兆祥：「一百分媽媽」：作者馬以工教授從女性角度去分析事物，並應該瞭解怎樣避免生下畸胎，怎樣令飲食健康，怎樣令家居安全，怎樣防止患癌症問題。

▲謝志偉：「失明給我的挑戰」：作者程文輝[illegible]堅毅的心志和奮發進取的精神，衝破厄運而取得可觀的成就，此書內容可以成爲青年人的借鏡。

·曹宏威：「科學史上的懸案」：是一本引人入勝的科普書籍，它引述的不單止是廿多位偉大科學發明的小故事，而且是一系列科學探索，科學求證和科學精神的活靈活現。

·龍劍笙：「文華集」收習四十篇中國當代作家的文章，有勵志的回憶錄，有洋溢的小品，有驚心動魄的紀實文章，有反映大時代片段的小說等，適合港人節奏急促的生活。

·鄭宇碩：「水滸傳」：本書可幫助同學開拓研究歷史的視野，亦可廣博同學對古代中國各方面的認識。水滸傳對揭露當時社會的黑暗，政治的腐朽，起了積極的作用。

·簡而清：「中國現近史」這套書，由一九一一年中國開始推翻帝制爲始至一九四九年大陸政權易手爲止，寫一段發生過許多大事的時代，十分適合現在的香港中學生對中國的瞭解。（娟）

市政署沙角小學校慶暨畢業典禮

（港訊）香港市政事務署職工總會沙角小學，於昨（卅）日假沙田大會堂舉行第四十一屆校慶暨畢業典禮，區市政總署署長鮑文太平紳士應邀蒞臨主禮。典禮於上午十一時開始，由葉永康校監致開會詞，然後分別由上午校朱克澄校長及下午校黃燒雲校長作校務報告。繼由主禮嘉賓鮑文太平紳士頒發畢業證書及其他獎項，並致訓詞。隨後由鍾煥明校董及畢業生代表致謝詞。禮成即由上下午校學生表演各項遊藝節目。

沙角小學本年度之畢業學生總數共二百三十三人，其中上午校一百一十六人，下午校一百一十七人。

雅麗珊中心辦家居安全同享家庭樂

（特訊）雅麗珊社區服務中心社會福利署小組工作部定於七月份舉辦一項名爲「家居安全家庭樂」之活動，透過急救實習、模擬家居意外、角式扮演及問答比賽，灌輸家長及子女有關家居安全的知識，及提醒父母留意照顧子女應有的責任，以減少發生家居意外。此外，亦會教授家長基本的急救技能，以應付突發性之意外。

活動分七月十四、十五、廿及廿一日共四節，收費每個家庭拾圓，報名以家庭爲單位，截止報名爲七月十二日。歡迎家長及其子女參加。報名及查詢，請到荃灣大河道六十號荃灣雅麗珊社區中心二一三室，電話：〇─四九〇二三二〇李姑娘洽。

華僑日報
1989 全港學生暑期歌唱大賽

宗旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發掘學生歌唱天才。

參加資格：歡迎年齡十四至廿三歲男女學生參加。（試音時須出示學生證明文件，如車船優待證或其他證件。）

比賽簡章：
①參加者可獨唱，或二人合唱。
②參加者可選唱下列三類歌曲其[illegible]
甲、粵語流行歌曲；
乙、國語流行歌曲；
丙、歐西流行歌曲。
③比賽程序分試音，初賽[illegible]
④決賽日期：一九八九年八月廿[illegible]日（星期六）
⑤決賽地點：香港北角渣華道[illegible]會堂。
⑥決賽時間：下午二時卅分。
⑦參加表格：將下列附表剪出填妥，並附貼[illegible]港荷李活道一〇〇號華僑日報教育版收。信封面請註明[illegible]賽」
⑧截止報名日期：一九八九年七月[illegible]
⑨評判：由音樂界知名人士担任。
⑩獎品：
冠軍：獎學金[illegible]公司試音。
亞軍：獎學金[illegible]有限公司試音。
季軍：獎學金一千元[illegible]公司試音。
另設優異獎共三名[illegible]
主辦機構有權取消任何人士之參賽資格，而毋須解釋理由。
以上各項細則，主辦機構有權修改，參賽者不得異議。

華僑日報
[illegible]全港學生暑期歌唱大賽
報名表格

[illegible]

試音是否[illegible]

試音是否自備樂譜[illegible]

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構之決定

日期＿＿＿＿＿　簽署

註：如屬二人合唱，請填寫兩人姓名[illegible]

查詢電話：3-950709（辦公時間）

贊助機構芳名：
羅氏信託基金
嘉林琴行
寶麗金唱片有限公司
（排名不分先後）

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每1個兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊[illegible]另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

香港中國氣功科學研究協會主席
名家氣功
林[illegible]
無線亞洲電視多次專訪，「亞洲早晨」「歡樂今宵」「青春前綫」「下午茶」示範，評論集專訪林醫師[illegible]治病強身的中國名家放鬆功、自發五禽戲動功、內養靜功、太極氣功、太虛真功、金剛動靜氣功、大雕氣功、外氣發射功、哮喘、胃肝心神經衰弱、一切慢性病、減肥美容強身奇效。[illegible]

名中醫伍卓琪博士授徒
中醫師 呂律
本號代售紫河車補丸
診症時間：上午十時至下午九時　星期日休息
娃興人藥行
所：香港灣仔菲林明道31號地下
話：五─八九一六一一

本欄廣告 各樣都有 便讀者 中介紹 [illegible]廣告 效最大

北京鮮蜂王漿
適用於高級食品和藥品原料
歡迎採購、出口
包裝：塑料罐裝　每罐淨重1kg　每10罐裝一紙箱
經銷：一國太興藥品有限公司
地址：九龍長沙灣長裕街5號
電話：3-7433410　電掛：2319

加拿大移民講座
最新移民放寬條例　無論講座聽過幾個
最新申請手續介紹　這一個實不容錯過
貸款水力發電站　三年期滿本利還
利息雖低風險減　移民就係咁簡單
自營生意更加喘　歡迎隨時來面談
十萬八萬亦過關　退休獨立更易辦
地點：港島希爾頓酒店四樓印度廳　中文講解　免費入場
時間：七月二日上午十時及下午二時兩場　定座及查詢詳情請電5-8153309及8158839
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

華僑日報
七月二日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：
北京城門飽歷中國艱辛歲月，天安門歷代宮廷重地，近代成「爭取民主」廣場。
日本澡堂奇招百出，香水紅酒咖啡洗澡，令人陶醉。
圖文傳真機漸普及，未來家庭資訊工具。
愛華最新視聽展覽，體驗完美音響效果。
宜家S 210 系列靈巧實用。
胎兒性別試紙，一測便知龍與鳳。

時事縱橫：
虐待兒童事件漸受關注，而父母，師長與兒童彼此發護諒解，有助建立親子關係，促使兒童努力學習，更可避免虐待兒童個案的發生。

假日精品：
夫妻維繫愛情的要素是互相忍讓和體諒。
上海奇女子每逢生病時便脫殼。
KQJ的典故。
盲人用鸚鵡引路比用狗效果更佳。
曾錕賄選費用有多少？

銀色廣場：
松田聖子會晤記者，談「紐約密會」時表示，當時還有公司職員在座，並非她單獨約會近藤眞彥，且強調與大婿神田正輝婚姻幸福。
蘇菲亞羅蘭現年五十四歲，仍然美腿性感，與丈夫及兩個兒子長住美國，獲地產商贈送在米亞米的豪華住宅
盧冠廷因爲一曲「爲自由」名聞世界，他將到三藩市登台，「爲自由」歌聲將在美國飄揚。

新市鎮風光：
大嶼山遺蹟半逕灘，時代氣息已撲面而來。
沙田中央會否設香港第二城市論壇。
屯門鄉紳發起重建口角天后廟。
大埔太和邨設施完備。

·讀料豐富·每份弍元·

娛樂圈

林穎嫻赴美國讀書九月開學
無綫答應停薪留職
暑假回港賺取學費

林穎嫻透露，去年十一月到美國旅行，順道報考學校，已獲通知九月開學，該校位於三藩市頗近男友居所，所以男友亦可接濟。

阿WING聲言這次到美國讀書，可算是一次重大考驗，因以後要自己照顧自己。預算在美讀四年書，她說這次決定十分匆忙，無綫要開會研究過後，讓她停薪留職，因她與無綫還有二年多約呢！

問放棄做電視去留學會否感到可惜？林穎嫻坦言是有點不捨得的，但由於自己很喜歡讀書，而且以前亦想過去留學，但機會還沒找到學校才遲遲未實現，現在既有機會就不想錯過。她又覺得在娛樂圈工作了兩年，電影亦拍過一部，已是很足夠，是時候去讀書了，讀多些書對將來也是好事。

在娛樂圈工作了兩年是否已賺夠讀書費？阿WING笑言仍未足夠，還須父親支助，她又強調今次到英國讀書絕非逃避九七，讀完書後是會返回香港的，因自己始終是中國人，即使平時暑假也會回來探望家人，屆時若有人找她拍戲仍會考慮。

林穎嫻九月到美國讀書。

邀得阿妹阿B倫客串
陳百强感情寫眞
周美茵黃凱芹日久生情

無綫監製陳家揚昨日透露本週七月二日星期日晚，八時三十分至九時半將會播放陳百強一小時「感情寫眞」特輯。當中更邀請得譚詠麟、梅艷芳、林憶蓮、鍾鎮濤、林敏聰、鍾保羅、陳欣健及何超瓊爲嘉賓，此外DANNY仔亦會談及一些個人感受，並選唱六首歌曲，如「一生何求」、「今宵多珍重」及「眼淚爲你流」等。

陳家揚言「週末任你點」由上週六月二十四日加長半小時播放，亦與兩位主持人開會傾過，覺得節目中播放外語歌曲的時間不足，而以前「新地任你點」基於五至六時半這段是兒童時間，若播放較大膽的外語歌曲是不合適，有些較大膽的更要刪剪呢。

但現時「週」加長時間由晚上十一時四十五分至一時四十五分，就可播多些外語歌曲，令更多觀衆能收睇較精彩的音樂錄影帶。陳家揚聲言覺得「週」兩位主持人黃凱芹及周美茵，由初時合作到現在三個月，越做越好。

周美茵坦言自從主持「週末任你非」後，與黃凱芹合作得很愉快，雖然初時做時是有些二口，緊張，但其後經各工作人員指點後就定了許多，並笑言與黃凱芹合作多時已日久生情，但只是友情而矣。周美茵直言今次「週」雖加長時間，但加薪與否是其次，情願公司讓她做得好，這加薪更高興。

鄭敬基、黃寶欣加入「歡樂今宵」演出。

野櫻花

「野櫻花」原來是描寫香港貧民區一個無知女子的故事，版頭中，亞視向遠方投擲一些甚麼的表情姿態，深深地吸引了我。黑面只有兩個顏色，卻可以把戚美珍襯得如許美。那側面着實攝人心絃。（雅士）

乘虛而

亞視把「野櫻花」安排在七時至七時半播出無疑是極聰明抉擇。只要劇本不致太差，這段時間亞視要增取六成以上收視率該是沒有問題的。此時無綫的港台出品是太多太濫，也無甚新意（相對論除外）。唯有轉台換換口味。（雅士）

潛移默化

事隔多年，再見湯鎮業亮相劇集，其人油膩感蕩然無存，代之是穩中見滄桑。此刻的湯鎮業大概已不可再以女人殺手或是毒丈夫稱霸，他似乎已潛移默化了台灣的鄉土氣，一臉忠厚。（雅士）

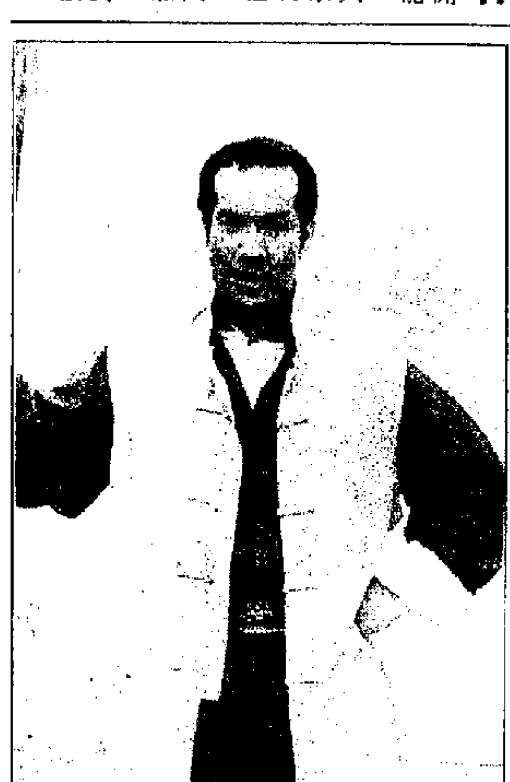
影影星聲

拍電影既有名也有利更爲興趣
成龍名字可做招牌
上不設防意猶未盡

成龍昨日出席港台之「創業先鋒」節目時表示，他的生意是投資拍電影，從來沒有失敗過。過去拍電影是爲名爲利，現在拍電影是爲了興趣。

成龍還表示，從來沒有做其他生意，不過除了拍電影外，也有人利用成龍的名字做招牌，如時裝T恤等，可是這些商品均是有紅利分給他，凡用他的名字做招牌的，生意也不俗。

過去，成龍曾應邀在「今夜不設防」接受訪問，深受觀衆讚好。成龍自認在節目中，談得很開心，可惜時間不足，還有更多的趣事，未能詳述出來。如果再有機會的話，他會再在節目中亮相一次。



白彪簽部頭約，初次爲無綫拍劇集。

被派表演亞姐序幕舞
溫雪琪感到開心
鍾保羅也想移民
反對余綺霞要求工作

溫雪琪最近獲亞視通知，在亞姐準決賽開場時表演舞蹈。溫雪琪對此一年一度的盛會能表演，很是高興。

溫雪琪與亞視合約九月屆滿，對新約時她只求合理加薪，因爲現在是入不敷出，仍需在家伸大手板取錢用。溫雪琪在亞視四年，一切工作已穩定，也認爲演電視是終身職業，所以在合約方面簽長幾年也無問題。

鍾保羅對於汪明荃九七後移民之計劃，大表同意。因他也有意九七後移民，目的地是加拿大，因爲那裏老友多。

鍾保羅透露最近沒有見余綺霞，對於霞女曾向馮美基要求派出工作，他並不讚同他說霞女無需急於工作，應該繼續休息，療養自己身體才是最重要。

銀絲

無奈

很久以前，有位家長嘆氣，以前收到同輩朋友的消息，總是喜氣洋洋，都是結婚生子，生氣勃勃。現在收到的消息，不是移民就是生癌，心裏不開心地無奈。

聽到這麼灰的話，才爭詳細看她的臉。眼神很平靜，但角皮流露激奮，皺紋很多，她究竟有多少？

彼此沉默好一會，她再平靜地：「你還年輕，不會明白這種。」

恰巧有點時間，道別之後，茫茫然走了好一段路，思想亂得不想收拾，胡塗地閒蕩，攪得腸胃炎復發。

一九八九年的六月，又想起這件往事。同屆的同學，剛又移民了兩位，她們去加拿大。唸傳理系在加拿大移民的計分上，可以得十分，加上畢業後的工作經驗，同學們要移民，還是比較容易。

前兩年，老師去加拿大時，勸我也動身。當時的理由，加拿大地方太大，天氣寒冷，熟人又沒有，兩母女怎麼去？大概再過幾年，這個理由不再成話。

上星期天，與親友辯論一番，年老的不肯移民，年青的不捨得香港的事業。無奈，不開心，好好的假日，好好的一頓飲茶，又被九七問題攪到氣氛沉悶。起來，要移民就去辦手續，不要發牢騷，各適其適，無謂多講。唉！可惜，移民却不是個個人可以決定的事呢！（譚偉華）

今日電視

無綫翡翠台

9:10 四二零穿梭機
9:55 打電話問內裡
10:25 萬毛仔
10:40 探險戰隊
11:30 八十日環遊世界
11:55 鐳射青春
12:50 金曲[illegible]
1:00 午間新聞
1:15 周末新姿
2:15 世界模特兒大賽
3:45 陽光一萬分
4:45 得意仔
5:00 新老鼠俱樂部
5:25 芬朗小偵探
5:55 青春前線
6:20 K100記者時間
6:30 新聞及天氣報告
7:00 奉告
7:05 新聞透視
7:50 警訊
8:05 寰宇風情
8:35 歡樂今宵
10:35 四寶奇兵
11:30 新聞報導
11:45 週末任你點
1:15 西遊記
2:05 你我他
3:40 兩地相思

亞洲本港台

7:00 晨早直播室
9:05 夢戰士
9:55 天外小靈精
10:15 聰明笨伯
11:10 百變氣狐
12:45 新聞及天氣報告
1:00 原野歷險記
2:35 全美大學籃球賽
4:00 野生動物奇觀
4:35 自然之奧秘
4:50 神犬歷險記
5:20 飛虎隊
5:50 功夫小子
6.15 新聞天氣
7:00 時事探索
7:30 警訊
7.45 ATV音樂專線
8:45 笑傲江門
10:30 趣怪大包圍
11:30 夜間新聞
11:45 二次世界大戰實錄
12.45 強渡關山
2:15 往事只能回味

無綫明珠台

11.15 世界巡禮
12.40 [illegible]
1.05 [illegible]
1.55 大自然追蹤
2.25 樓上來奶奶
2.55 [illegible]
3.20 明星佳作劇場
4.10 [illegible]
4.40 大門朋友
5:05 [illegible]
5.30 JJ小子
6.00 新聞報導
6.15 警訊
6.20 博物大全
7.15 時裝快訊
7.45 PRIME TIME THIS WEEK
8.00 二十分鐘時事雜誌
9.00 新聞報導
9.30 9 小魔怪
11.45 流行音樂轉播站
11.50 人狼誌異
1.20 奇聞

亞洲國際台

00 週末轉播
3.30 荷里活之光
4.00 超怪即食麵
4.30 小人國歷險記
4:55 百變謝老師
5.20 地球保衛小天地
5.30 週末轉播
6.45 警訊
6.50 晚間新聞
7.05 GROWING PAINS
7.30 抖開日記
7.58 國際精選
8.00 新聞天氣
8.30 今日世界
9.00 樂與怒二十年歌曲
0.50 搖擺第一線
11.45 世界動態
12.15 新聞摘要

王天林監製清末民初劇
白彪九月作移民
七月與高飛合組公司

王天林說「天機」本由鄧萃雯及林穎嫻拍任主角，但因雯女拍劇以來都是一部接一部，而要求休息。林穎嫻又因拍完「家山有福」，準備到外地留學，所以不能接拍。

王天林謂白彪今[illegible]是以部頭演出該劇，[illegible]以月薪計算，劇中他[illegible]甚重，將會由[illegible]演到六十歲。

王天林透露七月十[illegible]「天機」，全部二十集，但因上一部戲尚未拍完可能會延遲[illegible]才拍。昨日演員：陳庭威、白彪、林漪琪、劉美娟及何嘉麗等，分別爲此劇拍攝造型。

白彪昨日出席王天林新劇「天機」[illegible]，白彪稱這是第一次[illegible]無綫拍戲，以前曾接拍過「笑傲江湖」，後因事推[illegible]。

白彪表示王天林找[illegible]拍此劇時，正好遇上準備移民加拿大，幸接到領事館的通知簽證要九月才辦妥，所以才接。

白彪透露與高飛合組電影公司，七月開拍[illegible]，預算每年製作三、四部，若有時間自己會參加演出。白彪這次入清水灣拍戲很有親切感，因他以前亦在邵氏拍過戲。

「陳百強感情寫眞」於七月二日八時三十分播出。圖爲陳百強與參加演出的周潤發、梅艷芳和譚詠麟合映。

離開無線一年不識路
林漪琪常常迷路
慧妍會吸收新血

林漪琪自從由大馬返無綫後，白[illegible]月薪金，到現時才獲派演出「天機」一劇。她笑言今次的演出可算是個考試，劇中全以感情戲爲主，與白彪演夫婦。林漪琪坦言離開了無綫一年，這次重返與見得好多事都很陌生，有時連化粧間都不識去，常常迷途。

林漪琪直言在這兩個月裏，大都是忙於「慧妍雅集」的事，除外亦有聯絡楊寶玲、李鳳、丘碧瑜及蔡慧娟等一會，但因大家時間很難遷就，不過楊寶玲已表示有興趣加入。

她承認會中雖有成員以私人理由或移民而退出，但亦有不少新會員不斷加入，現時有三十個成員，冀望能吸收到四十個成員就足夠了，辦起事來也較方便。

劉美娟不介意執二擲。

實況劇寫實性强受歡迎
單親家庭明晚推出

無綫電視所製作的「實況戲劇」，以向香港社會廣大層面取材，各有關機構提供翔實紀錄，及經貿串編寫後，戲劇性强深受觀衆好評，如年前所播映的「傳呼機故事」、「過埠新郎」、「誰來救我」等等，現最新製作的實況劇「單親家庭」亦將於日內推出。

根據統計資料，一九八八年本港共有十七萬個單親家庭，且數字在繼續上升，因此這現象已在無聲息中形成社會問題之一，所謂「單親」，是指一個家庭中的家長，只有父親或母親，其形成的因素是：父母親離異，或一方在監禁中，或染重疾需長期在醫院留醫，及父或母去世等。

這輯播映一小時的實況劇「單親家庭」，即以上述中個案爲例，表達出一旦發生「單親」遭遇時，如何去面對現實，以及怎樣去捱過這個生活中的重要過渡時期。

「單親家庭」實況劇集將於七月二日（星期日）晚間九時卅分至十時卅分在無綫電視翡翠台播映，一次映畢云。

歡樂今宵新幹線精益求精
七月八日創新旅程
七生力軍加强陣容

「歡樂今宵新幹綫」在暑假期間，將全面革新，無綫昨公佈有關詳情。

副製作經理吳雨在會上表示：口號爲「歡樂今宵新幹綫」，由七月八日（星期六）開始，每晚節目形式不同，主題獨特。

鄭敬基、吳詠紅、曾航生、陳佩文、黃寶欣、黃一飛及關秀媚七位將加入「歡樂今宵」大家庭。

節目方面，除星期三「勁歌金曲」及星期六「歡樂今宵」維持不變外，其餘四晚將煥然一新，計爲：星期一推出「星光燦爛金曲夜」，鍾保羅、盧敏儀主持，藝員：曾航生、甘國衛、鄭敬基、李龍基、吳夏萍、吳麗珠、周美茵；以專題形式介紹各種各類的歌曲。

星期二推出「八卦法庭」，盧大偉、沈殿霞主持，藝員：羅浩楷、程思俊、鄧英敏、顏國樑、莊文清、吳麗珠、吳詠紅；以法庭逾行審判的形式，揭露影視界所發生令人關注的問題的眞相。

星期三推出「勁歌金曲」，鄭丹瑞、盧敏儀、周慧敏主持，雷宇揚、李麗蕊；介紹樂壇最新動態。

星期四推出「論盡影圈五十年」，盧大偉、陳敏兒主持，藝員：譚炳文、程思俊、廖啓智、胡楓、莊文清、吳麗珠、陳佩文、黃寶欣等。

星期五推出「香港怪怪地」，夏雨、吳夏萍主持，藝員：顏國樑文淸；介紹香港社會人生百態及各種怪現象。

星期六推出「歡樂今宵」，鍾保羅、盧大偉、沈殿霞主持，藝員：譚炳文、甘國衛、廖啓智、胡楓、李龍基、黃一飛、莊文清、盧宛茵、江欣燕、關秀媚、黃寶欣；一個金碧輝煌的兩小時綜合性節目。

無線新委任
劉天賜製作顧問
李沛權製作總監

電視廣播有限公司總經理（電視廣播）鄭君略昨（卅）日宣佈：劉天賜由七月一日起被委任爲製作顧問。

劉氏的新任命將會就所有製作事宜提供意見及協助。

劉氏現年四十一歲，一九七五年加盟無綫電視，一九八零年任製作總監以迄於今。

李沛權現已被委任爲製作總監，主管製作及轄下各部門。

李氏現年三十九歲，一九七八年加盟無綫電視，就任新職之前是高級副製作總監。

鄭氏又宣佈委任吳傑強爲高級行政經理。吳氏現年三十五歲，曾任職於屈臣氏公司及東偉玩具廠有限公司，具十四年行政經驗。

李氏及吳氏的任命均由七月一日起生效。

本港電影業前景
林旭華表示樂觀

林旭華對本港電影業前景表示樂觀，並指出影業亟須受到版權法的保護。港府每年在影藝界徵收過億元的稅項，理應加强電影版權的保障。

林旭華建議港府把書刊註冊條例引用到電影業，並設立完善的電影資料圖書館，供研究電影的人士參考，追有助瞭解香港過去的民生風俗。

[illegible]勵本港電影事業方面，林旭華認爲香港電影金像獎頒獎活動起着積極的作用，給海外的電影買家及發行人瞭解香港電影的質素，[illegible]港得獎的電影也增加海外市場的號召力。此外，金像獎是對於演員及電影工作者才能的一種嘉許，鼓勵他們製作高水準的電影。

周慧敏想演勁歌金曲
望阿旦改變初衷

周慧敏前晚拍通宵戲，因是苦情戲[illegible]，故此她哭了個通宵，所以昨日她出席「歡樂今宵」的記者會還戴着太陽鏡，不敢以紅腫的眼睛見人。

她透露最近忙於趕拍電影，稍後又要拍演鄭丹瑞之「小男人」一片，她對於鄭丹瑞不再主持勁歌節目，也連累自己與勁歌節目無緣，希望鄭丹瑞繼續主持該節目，如果阿旦不再做，是該節目的損失，鄭丹瑞是一位主持高手，曾在該節目中帶領多個女主持出道，包括她在內。

周慧敏自認星運很順利，目前忙於拍電影，以致電台和電視的工作，也需要提前度期，她現在已決定把握機會，好好地工作下去。

青少年活動大型製作
陽光一萬分開幕
萬人參加於沙田馬場

爲配合暑假之將至，無綫電視特別爲青少年觀衆提供連串時備節目，其中，一個大型戶外節目「陽光一萬分」今日下午三時，假沙田馬會舉行，翡翠台下午三時四十五分現場轉播。

是無綫電視應中央青年事務委員會之邀，負責製作「陽光一萬分」，作爲今年青少年暑期活動之開幕盛典，屆時，由政務司廖本懷主禮，大會升旗儀式由行政、立法兩局議員及無綫電視總經理鄭君略主持。

是項盛會免費招待一萬多名現場觀衆，參與表演的政府及志願團體共八個，演出嘉賓包括江欣燕，杜德偉，黃凱芹，鄭敬基，青少年大使，駱俊文，黃寶君，林帆，黃智賢及鄭伊健等。

溫雪琪將在亞姐選舉中表演舞蹈。

廿二位準亞姐安全抵雅典
興奮與疲累參半
今日遊覽市區古廟參拜

（本報記者雅典直擊報導）

廿二位準亞姐前晚從香港飛抵雅典，先到法蘭克福停留，然後轉機直飛雅典，到埗時已是當地中午，因爲經過長途旅程，佳麗們雖然是興奮，但很是疲累，而且很多都戴上太陽眼鏡，也掩不住那疲累態和化粧也殘了的樣。

因爲雅典的天氣太熱，溫度爲卅七度，加上天氣潮濕，佳麗們只有三三兩兩的躲在酒店中談天。

準亞姐們是穿上藍與紅的制服，所到之處吸引了途人，人們不知來頭的，都問他們是什麼人？

昨（卅）晚時，希臘旅遊局設歡迎晚宴招待佳麗，大會且安排今日遊覽市區和列古廟參拜，日內坐內陸機飛往小島拍泳裝照。

從「糟糠之妻不下堂」編爲戲曲
宋弘歷史上有其人
・朱侶・

昨日寫的有關宋弘的故事，其實是抄自史料的。因爲那是福陞新編出「糟糠情」的主角，也是歷史人物，「糟糠情」只[illegible]湖陽公主要招聘他而引[illegible]宋弘與妻子結識的一段情來。

如果讀者們有看過越劇的「長樂宮」，應該對於湖陽公主、宋弘和宋妻一定不陌生，因爲那也是以宋弘的故事來改寫的，不過故事處理與福陞今次演出的「糟糠情」不同，越劇「長樂宮」的故事：

漢光武劉秀滅王莽登基，憫其姐湖陽公主寡居，宴羣臣於長樂宮，特許皇姐從中挑選郡馬。湖陽高傲，對獻媚之臣不屑一顧，却鍾意剛毅大臣宋弘。劉秀以爲宋弘無妻，一口允諾親爲作媒。

宋弘原配妻曹慧娘，於兵亂中尋夫時失子成瘋，幸爲皇后陰麗華收留爲宮女。慧娘見宋弘如陌路，宋弘也不敢貿然相認。洛陽令董宣帶宋弘之子宋芳入宮認母，卒使曹慧娘恢復記憶。

劉秀既知宋弘有妻，頗爲難，故意宣召宋弘而置於皇姐於屏風之後，僞作勸誘宋弘棄妻重婚，宋弘嚴詞拒絕。湖陽碰壁失望，而劉秀深喜賢臣之義。

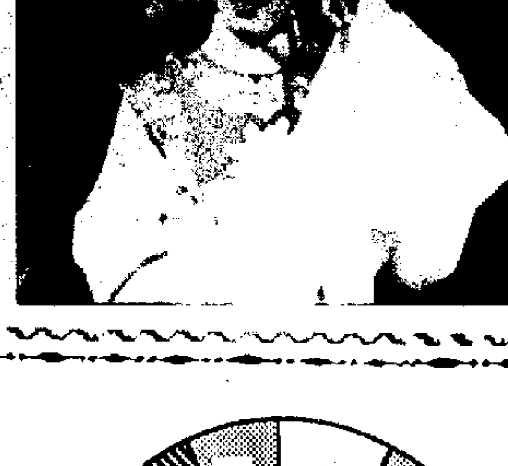
湖陽會包庇犯有命案之家將傅俊，傅俊倚勢橫行，竟欲迫害曹慧娘，董宣擒之不奏而斬。湖陽惱怒，入長樂宮逼劉秀貶黜宋弘、董宣。劉秀諫諭皇姐，不可濫用皇權，藐視國法，抑止湖陽，排解糾紛，重用賢臣，共圖中興。

而福陞的「糟糠情」故事，就是說劉秀與王莽對陣，兵敗與臣子宋弘落荒而逃，在生死關頭，分別爲一逃難村女所救，劉秀得出生天，於是與義軍會合，而一舉得天下。話分兩頭，宋弘得村女所救，因而共訂白頭。不過宋弘爲前程，於是別妻與劉秀共抗王莽。

當劉秀得了天下，宋弘亦做了大官，恰好帝姐湖陽公主新寡，看中宋弘，由劉秀任說客，以言語試探，可惜宋弘以「貧賤之交不可忘，糟糠之妻不下堂」，亦即是說湖陽公主無望了。

公主聞言覺得宋弘逆帝意爲不敬，慫恿劉秀殺弘。在行刑之時弘妻出現了，劉秀認得弘妻亦即是當年救自己的村女，在感恩圖報過恐不快的情形下赦免了宋弘之罪，且讓他們夫婦團敍。

對於演出「糟糠情」，羅家英初時熟意汪明荃去演湖陽公主的，因爲戲一開始就以全武行出現，湖陽公主與劉秀起兵戰王莽。以汪明荃演的穆桂英的威武，再演湖陽公主應駕輕就熟，但阿姐却喜歡演弘妻，所以湖陽公主則由任冰兒演，且與人物也很相符。



圖爲：羅家英的文生打扮。

六合彩

第五十期六合彩四子連環，頭獎經多期一注獨得後，終於懸空，下週又有累積獎金了。

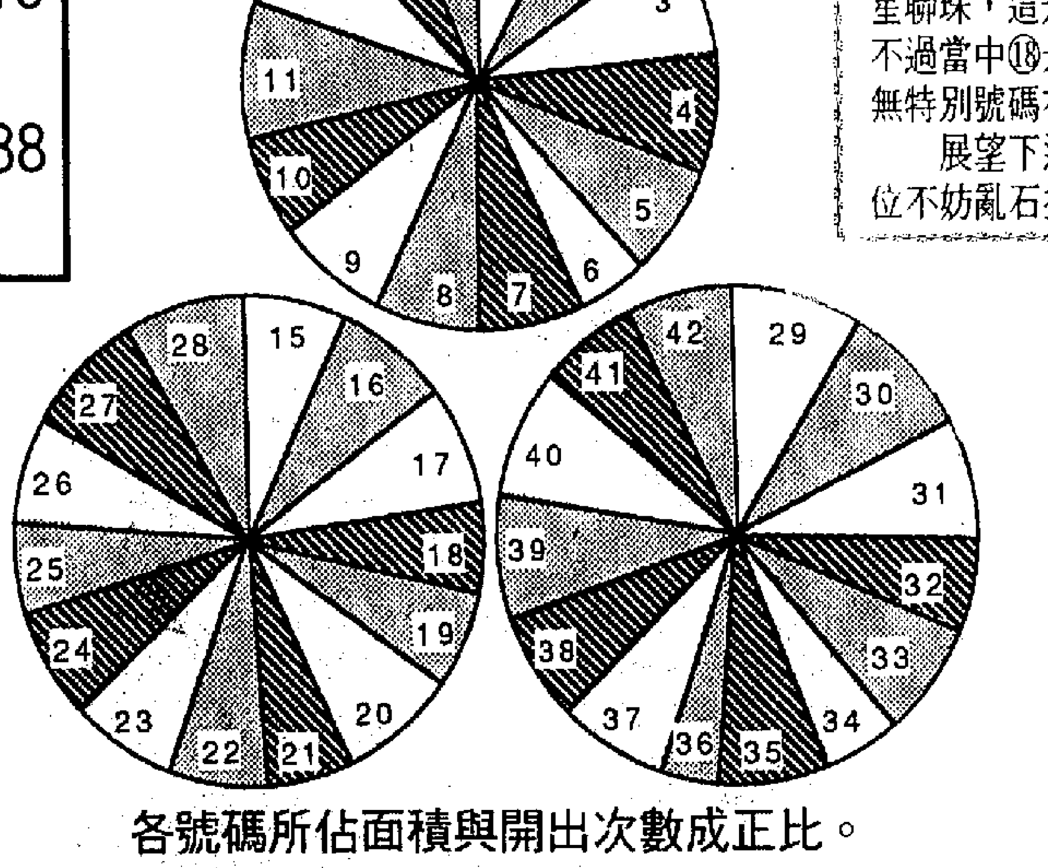
四子連環情況雖然罕見，但最高的紀錄却是五星聯珠，這是去年三月一日開出⑯⑰⑱⑲⑳五個，不過當中⑱是特別號碼，而上期㉔㉕㉖㉗四個，並無特別號碼在內，所以亦可算是一項紀錄。

展望下週趨勢，預料上榜的號碼仍將反覆，各位不妨亂石投林，多買幾票。（港）

近期吐門號碼　2　4　15　25　26　27　31　33

十期盲門號碼　16　14　10　21　23　36　38

幸運輪介紹　19　38



各號碼所佔面積與開出次數成正比。

電腦精選：9　31

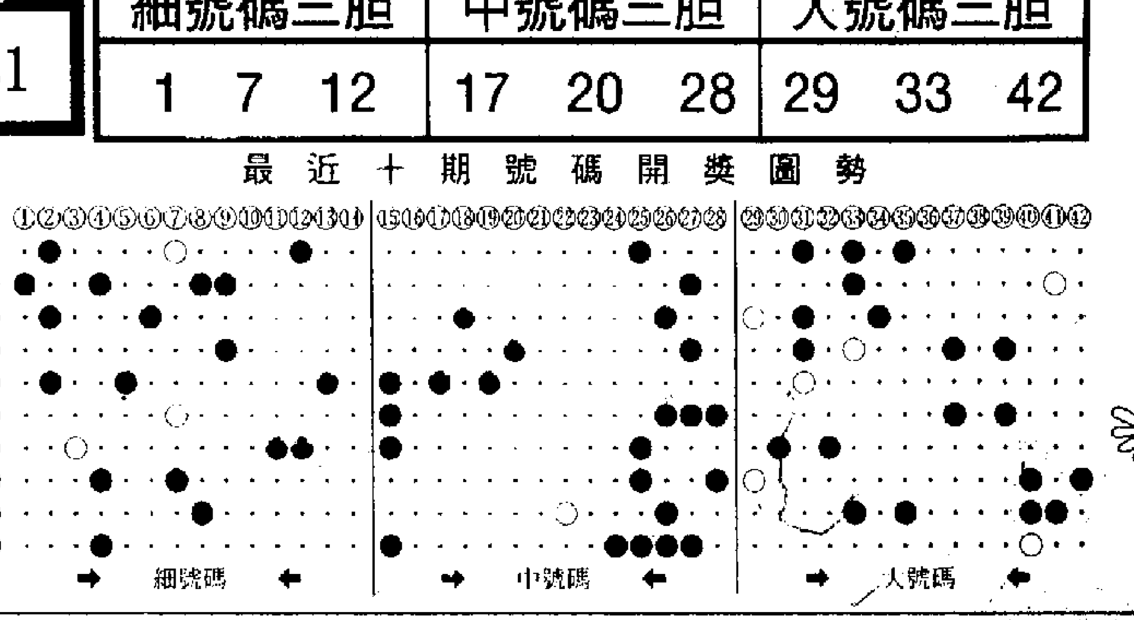
心水介紹：②⑱　**最佳冷胆：⑩㊱**

細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
1　7　12	17　20　28	29　33　42

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼	特別號碼
第41期	五月廿五日	②⑫㉕㉛㉝㉟	⑦
第42期	五月卅日	①④⑧⑨㉗㉝	㊶
第43期	六月一日	②⑥⑱㉖㉛㉞	㉙
第44期	六月九日	⑨⑳㉗㉛㊲㊴	㉝
第45期	六月十三日	②⑤⑬⑮⑰⑲	㉛
第46期	六月十五日	⑮㉖㉗㉘㊲㊴	⑦
第47期	六月廿日	⑪⑫⑮㉕㉚㉜	③
第48期	六月廿二日	④⑦㉕㉘㊵㊷	㉙
第49期	六月廿七日	⑧㉖㉝㉟㊵㊶	㉒
第50期	六月廿九日	④⑮㉔㉕㉖㉗	㊵

最近十期號碼開獎圖勢



中華民國七十

炒家心理：輸少作贏
入貨與否考你眼光

服務，商務中心，資訊及留訊，洗衣，個人儲物，自助洗衣，褓姆，停車場。影灣園是全港唯一在家居及住宅環境內提供這種服務的樓宇

影灣園除了環境優美，各種生活設施齊備之外，更設有豪華住客會所，定於七月開幕。該會所佔地六萬平方呎（五千五百七十平方米）

忙的行政人員設計多種省時有效的健身訓練計劃，並爲住戶提供各種根據個人需要而特別設計的健身方案。爲了方便住戶

新郵版

施永青指出物業熊市不會短暫
交投量八月可復甦

編輯先生：

輕鐵服務已有九個多月了，期間輕鐵亦對各方面人士提出的不少建議作出改善。但最近本人家訪時仍收集到一些居民不滿意輕鐵在管理上及操作上的意見。

按機購票的情況，由於車長可能不留神，關門時門便會撞向乘客，將整個人撞開，輕則傷損，重則可能被夾，故車長要留意，及市民請不要冒險。

七、輕鐵橫過交匯處時要小

炒家心理：輸少作贏
入貨與否 考你眼光

·馬嘉麗·

以目前的地產市道來說，可以算是全面看淡，至於未見樓宇價格有大幅的下跌，相信是因爲賣家希望以較高的價錢出售手上的物業而不願減得太低而矣，可是，買家方面，則以冷靜的態度面對，待賣家忍不住而自動落價。

有一個在東九龍區的地產公司負責人說，他有兩個客人在六四事件之後洽商有關一幢樓宇買賣，賣家是「得寶花園」某座一個高層面積三百四十三平方呎單位的業主，在學運之前叫價是港幣五十二萬五千，有興趣的買家當時略嫌價錢高了些少，曾經還價港幣四十八萬五千。當時，好比「好女唔愁嫁」的環境，業主自然拒絕。

六四之後，這個單位的業主自動與地產公司聯絡，表示可以港幣四十八萬五千賣與先前有興趣的買家。不過，眞是今時不同往日了，這個買家表示要看看環境大局才作打算，因爲大家都對大市並不看好。

這次接觸後一個星期，業主表示願意減至港幣四十五萬元，不過買家仍然搖首。並且說在另外一家地產公司給他的同是一個「得寶花園」的一個面積三百九十七平方呎的樓盤，叫價亦只是港幣四十二萬而矣，表示沒有興趣還價，假如業主是有意出讓，就請再報實價，無謂彼此浪費時間。

眞是此一時，彼一時了，身爲地產公司的朋友說，昔日旺市的時候，眞沒有時間去爲這件事而費神，奈何今天要賣樓人多買樓人少，要完成交易實在非一件易事。

事實整個地產市道都顯得非常淡靜，一些交易如非業主願意大幅降價，即使已交小訂的亦告撻訂，業內人士認爲這因爲目前形勢尚未穩定，基本上樓價仍有再降的餘地，再加上部份銀行已將樓宇按揭成數降低，甚至表示暫時放緩有關貸款。

即使仍然做樓宇按揭貸款的銀行來說，除了按揭成數減低之外，還在估價的時候將市值估低一至兩成，以確信其收回貸款的機會增加，可是，普通用家很易因此受到影響，在大失預算的情況下，唯有要求業主依照銀行的估價交易，可是，大部份業主卻感到這樣的價錢距離自己原來的意願太多，故此，令到整個市道靜如死水。

當然，這個政治亦是無人能預測會維持多久，有些爲着急需現金週轉的業主，只求有人肯還價亦已肯賣，不過，買家心理卻怕自己入了貨樓，亦採取慢慢拖延的態度。

根據這位地產公司的朋友表示，買家撻訂的情況各區皆有，尤其是二手樓市場，身爲炒家的業主或買家，見到政治局勢轉壞，寧願撻訂幾萬元，也不願繼續冒險，好像有「輸少作贏」的心理。

究竟現時樓宇的市價是多少，根本沒有一個指標，因爲成交太少，而且，價錢完全視乎個別環境而不同。例若一些去年「入貨」購入樓花的炒家，最怕就是快要入伙，批出入伙紙之後便要「上身」，此類樓盤的減價程度會較大。總之，現時這個市道是否入貨，還是要考考自己的眼光和運氣。專家亦無從估計，看好後市者，自然希望好似一九六七年時候，大市穩步向前，沒有信心者，別說置業投資，連手上僅有的物業也趕着要賣掉。

觀塘半山的住宅區內並沒有商店，令區內保持優靜。

觀塘半山住宅環境優美
區內住客多屬中上人士

·長江·

特稿

觀塘是九龍區一個傳統的工業區、再加上區內交通十分便利，包括有地鐵、巴士、小巴及渡海小輪來往觀塘，形成觀塘發展爲主要工業區的條件，由於區內工廠林立、也提供不少就業機會、大部分居民也爲求上下班方便，也會遷入觀塘區居住。

觀塘區的私人住宅多集中於裕民坊及月華街附近一帶，而且舊樓居多，人口密度比較高。不過遠離觀塘市中心，沿康寧道直上半山，也有一些居住密度較疏的中小型住宅單位，由於這些住宅普遍都有遠景，可眺望鯉魚門、機場，以及港島筲箕灣與鰂魚涌等的景色，而且環境比較寧靜，單位面積較大，可說是觀塘區較理想的住宅。

觀塘半山區的住宅多位於功樂道、康利道、康寧道等一帶，居住於區內多是中等階層人士，許多更是在觀塘區設廠的廠家，因爲該處遠離人烟稠密的工廠區，而可得到寧靜的居住環境，並且與辦公的地點相隔十多分鐘車程，在這兩全其美情況下，觀塘半山區吸引不少廠家或收入較豐裕的人士在該處置業。

目前該處可供發展的住宅土地有限，除了重建舊樓外，可說是絕無僅有、現時只有由百利保投資發展的功樂道富麗花園牡丹閣、共一百九十一個住宅單位，而富麗花園第二期原於今年四月推出。但由於當時地產市道交投淡靜，所以將推出發售日期押後。在這情況下，估計觀塘半山區在這一、兩年內也難以有新樓盤推出。

觀塘半山區的住宅樓宇的樓齡普遍都有十年或以上，但由於大部分業主都聘有專業管理公司負責管理。並有對大廈定時維修及保養，這才令該處的住宅不致出現殘舊現象。至於來往區內的交通，因爲在該處居住的人士大部分都擁有私家車。而且也有專綫小巴來往觀塘半山至觀塘市中心區，交通也算便利。區內的住宅大部分都有提供汽車空間給予住戶使用，還有區內的道路也甚爲寬濶，來往的車輛也不甚頻密，因此出現塞車的情況是很少發生。

至於購物方面，觀塘半山區可說是純住宅區，區內並沒有商店，更沒有超級市場及商場。因而該處居民多是前往觀塘市中心購物，由於觀塘區購物地方較多，貨式也多選擇，價錢較爲平宜，雖然每次購物所花費的時間，但該區居民也不太介意，因爲區內並沒有大型商場的設立，這避免太多閒雜人等在該處遊逛而破壞了該處寧靜家居生活。

目前觀塘半山區的住宅樓價，平均每方呎一千三百至一千六百元之間，而於今年三月推出的富麗花園牡丹閣，開盤價平均每方呎一千八百八十五元。高踞其他住宅的樓價。至於在去年底平均每方呎約一千一百六十元的樂意園。目前已有業主在市場放盤、叫價平均每方呎約一千三百十元。而功樂道金麗閣平均每呎約一千四百一十元、南康大廈則平均每方呎約一千四百五十元。

今後觀塘半山區的發展，主要受到土地供應有限所制肘、不過、目前市場對區內住宅單位需求仍大，以致新樓盤能高企每平方呎一千八百多元，也被市場吸納、可見市場所接力仍存在。目前本港地產市道均受到中國大政局影響，樓價調整是無可避免，若區內樓價能調低百分之十至十五之間，更令區內樓市發展更爲健康。

觀塘半山住宅環境佳十年以上樓齡的樓宇仍保持美觀。

影灣園招租進展順利
單位租出率超越六成
豪華裝修單位六月推出招租

位於淺水灣酒店舊址之影灣園，共有四幢高級住宅大廈，設有豪華住宅單位及複式豪華單位共二百零九個，樓面總面積逾五十萬平方尺（四萬六千四百五十平方米），其中TAGGART、HARSTONN及NICHOLSON三幢未裝修單位於今年初開始招租以來，租金已有所調整，現已升至每呎二十二元。

香港上海大酒店有限公司業務發展董事黎光輝表示：「影灣園招租以來反應甚佳，可見本港高級住宅樓宇需求甚殷。此外，影灣園的周圍環境雅靜，海景優美，而且設計現代化，各個單位均有先進的設備，提高住戶生活質素，也是有此美滿租出率的主要因素。」

該公司在繼續推廣影灣園未裝修單位的同時，亦將於六月底推出全幢裝修完備及服務周全的住宅單位DE RICOU招租。

由國際着名物業顧問公司仲量行担任獨家租務代理，該公司住宅樓宇代理董事施保羅表示，影灣園出租率進展理想。

他說：「多間大公司的反應都很熱烈，反映影灣園的質素和位置都深受歡迎。」直至目前爲止，簽訂租約的公司包括萬國寶通銀行，美國運通，聯合航空，GEC，MOTOROLA，美林證券，PRUDENTIAL BACHE，DIGITAL，美國大通銀行，NCR，HILL SAMUEL，馬莎百貨及杜邦有限公司等。

他表示雖然近日中國政局不穩定，但是出租情況並未有放緩。他說：「現時要預測出租趨勢，未免言之過早。但預見到一九九〇年只有少數新發展的樓宇落成，至於今年則再沒有主要的大型樓宇推出。在這個形勢下，預料直至本年底，港島南區高級住宅樓宇仍見短缺。」

DE RICOU之住宅單位全部裝修完備，而且爲住戶提供全面的服務，例如：傭人服務，商務中心，資訊及留訊，洗衣，褓姆，個人儲物，自助洗衣，停車場。影灣園是全港唯一在家居及住宅環境內提供這種服務的樓宇。每個單位均裝備兩部電視機，一部卡式錄映機，一套迷你音響設備及一套綜合 射影音機。

該樓宇各單位的租期由六個月起，而其餘三幢無裝修單位的租期則爲兩年。

影灣園除了環境優美，各種生活設施齊備之外，更設有豪華住客會所，定於七月開幕。該會所佔地六萬五千平方呎（五千五百七十平方米）採取革新的設計，讓會員藉着各類運動鬆弛身心。該會所設有健身中心，由訓練有素的專業教練及顧問主持，各式先進的健身設備一應俱全，可算是亞洲區最先進的健身中心之一。該會除了爲工作繁忙的行政人員設計多種省時有效的健身訓練計劃，並爲住戶提供各種根據個人需要而特別設計的健身方案。

爲了方便住戶，影灣園內共設有二十七間零售商店，包括超級市場，美容院，藥房，西醫及牙醫診所，名牌商店及四間馳名的酒樓餐廳。住戶更利用家中的電子設備，足不出戶便可購買生活所需用品。

屋宇天地

●逢星期

宜家S210系列靈巧實用
設計廚房合乎經濟原則

在設計廚房時，你要先考慮如何好好運用廚房的空間，安排準備食物，煮食及洗碗碟的地方。一個理想和實用的廚房，可以節省無謂的工序，令貯物空間更爲充裕，使你下廚時更覺方便快捷。

要設計一個稱心方便的廚房，你便要懂得運用空間，裝置貯物柜和工作枱面。

香港居住單位細小，廚房袖珍。牆上空間，最好裝置開放式貯物架，廚柜應該排成直線，盡量提供更多空間。工作枱面可裝置在廚柜旁，形成一個利便進食又可準備食物的小角落。

若有充裕空間的話，你可考慮設計一間L型的廚房，廚柜緊密地排成直角，廚柜和抽屜的空間便會更多。廚房中央可擺放一張餐枱。這樣一間廚房，既接近工作枱面，方便下廚，又有充足的空間進食，當然最是理想不過。

若廚房並非寬闊，廚柜和抽屜便須沿着兩牆平衡安放，使工作間更爲集中及節省更多工作空間。

若廚房寬闊，而你又想有更多準備食物及進食的空間，U型廚房是值得考慮的。廚柜、工作枱面及電器可沿着三邊牆安放，這設計可擺設更多牆柜和牆角柜，提供更多貯物空間，使工作地方更爲集中，用膳地方更爲實用。

上述四類型廚房可配合不同大小的空間和滿足不同人士的品味。宜家S二一〇廚櫃系列用途廣泛，定能符合你心目中的要求。

宜家S二一〇組合式櫥櫃具有兩大特點，品質卓越和功能廣泛，基本層板及配件逾四件，包括各類表層，櫃門，門鉸，抽屜前板，櫃面板，挽手和門柄等，爲配件，消費者提供各種選擇，他們可因應本身經濟預算及廚房面積來購置。

宜家維辛尼（RATIONELL）廚柜內配件系列可在非常經濟的價錢下，提供最多實用的貯物空間，其柜內配件包括多用途載物盤，掛物架，毛巾架以及其他喉管架，吸塵機架，他可令廚柜內物品擺放得井井有條的配件。

安全性是設計廚房時另一點值得注意的重要因素。對于有小孩子的家庭，廚房可以是一處非常危險的地方。宜家柏樂（PATRULL）家居安全用品系列，備有多種安全用品，包括抽屜鎖，防撞膠角及門扣等，以避免你充滿好奇心的小寶寶受到傷害。柏樂系列可配合S二一〇系列各類型抽屜及廚柜，發揮最大效用。S二一〇系列另一項安全特點是所有櫃面板均可抵受攝氏二百度的高溫，而且部分更採用圓角，進一步提高安全性。

影灣園附設的豪華住客會所。

風水吉地

·弘

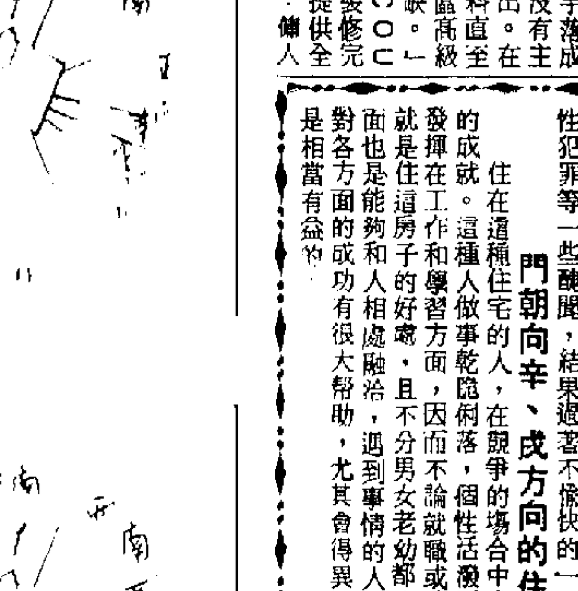
正門向西南方的住宅

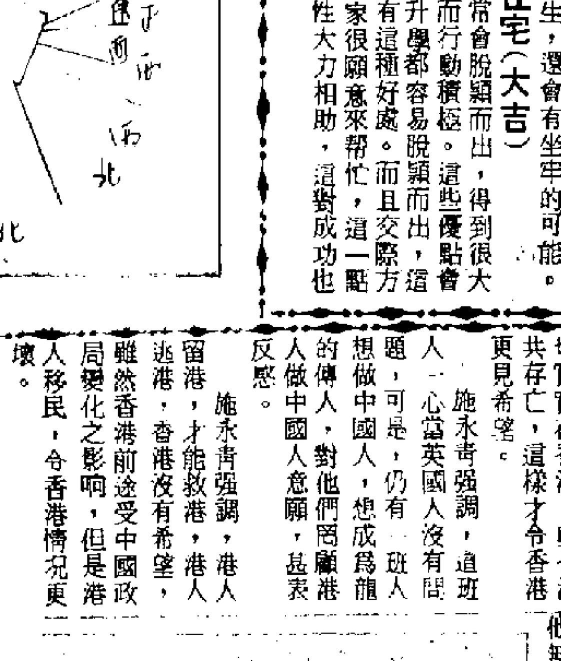
門朝向庚、酉方向的住宅（大凶）

這一類人由於對色情問題有興趣，往往爲了情慾而發生難以解決的糾紛或醜聞，因而會過着不安及失意的日子。性情偏激，做事往往做得太過份，這種愛走極端的個性在各方面都容易[illegible]，導到一些不好的解決的問題。對事務的處理往往採用強烈的手段，尤其對異性更爲暴力態度，爲了追求異性，甚至不擇手段，因而容易遭來防礙風化或性犯罪等一些醜聞，結果過着不愉快的一生，還會有坐牢的可能。

門朝向辛、戌方向的住宅（大吉）

住在這種住宅的人，在競爭的場合中常會脫穎而出，得到很大的成就。這種人做事乾脆俐落，個性活潑而行動積極。這些優點會發揮在工作和學習方面，因而不論就職或升學都容易脫穎而出，這就是住這房子的好處，且不分男女老幼都有這種好處。而且交際方面也是能夠和人相處融洽，遇到事情的人家很願意來幫忙，這一點對成功有很大幫助，尤其會得異性大力相助，這對各方面的成功也是相當有益的。





施永青憤而指斥
港人救港運動
完全不負責任
港人留港方能救港

對港人救港運動，中原地產代理公司董事施永青並不贊成。他認爲此運動令港人逃離香港，並非救港。施永青表示，搞運動的人士，口說愛香港，然而行動乃找後路，逃離香港。他認爲，令香港繁榮，中國有希望，就是繼續在香港發展，並極力爭取中英談判內容的既得利益。

施永青表示，這場愛國民主運動是一場愛國運動，可是這班人搞這運動，令港人求英收留，因此他個人極之反對。

施永青認爲，眞正能救香港人，就是要切切實實在香港，與香港共存亡，這樣才令香港更見希望。

施永青強調，這班人一心當英國人沒有問題，可是，仍有一班人想做中國人，想成爲龍的傳人，對他們罔顧港人做中國人意願，甚表反感。

施永青強調，港人留港，才能救港，港人逃港，香港沒有希望，雖然香港前途受中國政局變化之影響，但是港人移民，令香港情況更壞。

施永青表示，香港人走了，中國永遠沒有希望，而且一班自以爲民主及有識之士，不應逃避，反之要創造香港，繼續影響中國。

施永青表示，該運動令愛國的香港人失望，並且該運動不負責任，所有港人逃離，並帶走所有資金，投資，對想留在香港的人是不公平的。

施永青強調，該運動出賣了一些想在本港發展及與本港共存的人，令對本港充滿信心的人失望，他們出賣所有願意在港居留人士的利益，他們的逃避，是不負責任，這運動對港人不利，對中國亦不利。

施永青表示，那班想做英國人的人士，與港人救港的宗旨，自相矛盾。

楊毓照一生投身教育事業，作育英才給與他無限的精神食糧。

新郵版
屯門·元朗

資深地產業人士施永青以三個時期分析地產市道趨勢。

施永青指出物業熊市不會短暫
交投量八月可復甦
樓價重升期諸兩年
地產商謀定後動目前不會開盤

北京六四事件，本港地產市道深受影響，資深地產業人士中原地產代理公司董事施永青對本港地產市道作出一個精深的分析，並以三個時期，預測本港的地產走勢，他相信地產市道很快復甦，可是對業內人士有一定的影響。施永青估計，市場始有承接力，一般樓宇租金回報率爲一分至二分之間，樓價將跌致本年年尾、成交量跌幅爲百分之七十至八十，預計八月才見復甦。

施永青表示，發展商絕大部分現時不會售樓，他們希望看定市場的樓價，因而現時不知怎樣訂定樓價。

據施永青的分析，發展商不將樓宇售出，有幾個原因，最重要者，就是他們的主觀願望，就是市場供應少，不致令市道下跌，他們的策略現時爲減少供應，希望穩定現時的地產市道，令樓價不急於下跌，大家不減價，避免互相踐踏。另一方面，發展商存在着客觀的困難，令他們不急於售樓。

施永青解釋，現時推出的皆是樓花，樓花爲有識之士不會購入，主要是買家現勢看不通後市，市勢現時在跌，愈遲買樓愈好，若早購買，樓價在日後還會下跌。因此出現，有很多人未想急於購買樓花。

不過，施永青指出，市場上仍有部分人買樓，他們是急於應用，然而他們亦採取謹慎態度，他們會適當地待樓宇單位即將入伙，然後才購買，所以發展商亦會在樓宇入伙後，才推出單位。

現已有人探價反映市場仍有需求
買賣爭持摸索底價
樓價一段時期會亂

施永青解釋，市場上現時甚少成交，因此發展商很難下判斷，定出一個樓價，因爲此情況，發展商沒有參考資料可供他們定出樓價。因爲他們要定出一個樓價，而確信該樓價有承接力。反之，樓宇一推出而沒有人購買，發展商才減價，此爲定錯樓價遭到不利的情況。

施永青謂，若定錯樓價，對樓盤有影響，開盤若開得不好，會影響以後的銷售。可是另一情況，發展商定出一個樓價，若是暢銷，他會續漸加價，買家恐防日後樓價上升，使急於入市，此爲定出的樓價好的一面。

施永青指出，開盤最忌減價，減價若不能滿足買家，跌幅相應增加，一般發展商現時都未定出價，所以市場上仍沒有盤開出。發展商確知現時樓價正處跌勢，因此他們定價太高，沒有人買，定價太低，一方面對大市有衝擊，亦令到他們以前賣出的單位，出現撻訂情況。

施永青說，他們若發售購入的第一期爲一千五百元，可是第二期爲一千二百元，而買家現在計起來，祇付出兩成訂金，他們可能撻訂，買入現時較平的單位。因此，現時若出現買家購入便宜單位，令買家受損，造成市場上的衝擊，因此發展商不會開盤，讓人比較。

據現時地產市道概況，施永青表示，樓價正處於跌勢，雖然仍有人到地產公司詢問樓價，六月首兩個星期，本港地產市道十分淡靜，過去一星期，地產市道才見生氣，現在有新的買家開始入市探價，此情況反映市場仍有需求。日後，他們探價完畢，他們當採取購行動。

施永青分析，成交量可望在七月上升，估計樓價在五月尾已開始下跌，一直至現在，並且下跌至年尾。

對六四屠城事件影響本港地產市道，是否加速地產市道的一個調整，施永青表示，不單是一個調整，而且更是一個轉勢，由牛市轉成熊市，相信本港地產商將經歷一個悠長的跌市。

施永青將此時期清楚地分開三個情況：第一個階段爲驚愕期，就是地產業人士對此形勢措手不及，估計不足，市道令他們驚呆，他們不知打算，發展商不知怎樣定價，此時期沒有成交，大概維持個半月。驚愕期之後，地產業人士開始重估形勢，自己應採用怎樣的策略，處理已經投資的物業，並定出未來投資的策略。因此買家及賣家都會定出策略。他們的策略會在市場上交鋒及爭持，這時期稱爲試底期，此時期相信會維持四個月至半年左右，在試底期內，樓價十分混亂，但最後會試出一個價錢，爲大部分人接受，然而這價位之上，沒有人肯買，在這價位之下，沒有人肯賣。試底期爲四至六個月，底一試出，不是即刻反彈，而是打底期，在底部進行消化，一些人現時手上有很多樓宇，而對前景沒有信心的人，會向一些對前景有信心的人出樓宇，此時期爲兩年。

施永青估計，地產市道要兩年時間，才能完成這次下跌，消化後，地產市道可望復甦，此爲香港有一定的經濟地位及獨立條件。

施永青解釋，樓價跌幅爲百分之二十，而租金跌致相對地少，樓宇租金回報率爲一分至分二之間，相對地高於銀行存款的息，開始有吸引力，人們就樂於向銀行借錢。當樓價跌幅爲兩成，每月的供款減少，每月的供款減少，人就覺得交租同供樓一樣，因此有很多人買樓，可是，有些業主恐慌，因此他們急於出售，所以令樓價跌幅爲三成。因此估計樓價跌幅爲百分之二十至三十，跌幅三成的爲少數單位，而成交量跌幅爲七成至八成，估計到八月後出現復甦。

梁健文議員蒐集輕鐵搭客意見
要求重開七號月台 方便碼頭乘客上落

意見箱

編輯先生：

輕鐵服務已有九個多月了，期間輕鐵亦對各方面人士提出的不少建議作出改善。但最近本人家訪時仍收集到一些居民不滿意輕鐵在管理上及操作上的意見。

一、屯門碼頭「第七號月台」要重開。在月前輕鐵突然取消在該月台上落乘客，帶來居民十分不便。由於屯門碼頭總站有多條輕鐵綫路、有多條巴士綫、有的士及私人汽車共同使用，故車輛來往頗爲頻繁，不少居民爲了安全都在該月台上落輕鐵，減少在路面與車爭路，爲了大衆的安全，爲了路面暢通，在未來屯門人口的增加情況下，該月台是極需要重開的。

二、規定在輕鐵駕駛室內的員工要穿制服。通車以來經常有不穿制服的車長駕駛輕鐵，有些穿短褲，有些穿牛仔衫，不倫不類，爲加強乘客的信心，爲請嚴格執行車長在輕鐵駕駛內要穿制服。

三、停止在行駛中有多名員工在輕鐵駕駛室內。目前巴士也規定任何人士不得在行駛中與司機談話，以免分心，影響乘客安全，而輕鐵載客近二百人，是屯門主要交通工具，一旦出現意外，嚴重影響交通，故車長是極需要專心駕駛的，加上經常有居民投訴駕駛室內（未必是輕鐵員工）有二至三名在大吵大笑。

四、這情況是極需要考慮執行不要拉下駕駛室內帳幕。輕鐵是在路面行駛的工具，經常要經過交匯處與人及車爭路，輕鐵上的乘客是極需要清楚行駛中的情形，以便突發事件作出適當反應，不拉下帳幕對監督車長的運作有利，對乘客的安全及增加對乘客的信心有所幫助。

五、要嚴格控制配合轉換車長，自前車長是在屯門輕鐵車廠轉換車長，但碍於輕鐵到站及車長遲到便會形成居民與車長陪等，會發生陪等十分鐘的情況，故要加強配合或可考慮車長可乘輕鐵到總站才轉換。

六、輕鐵車長要注意關門的情況。曾多次出現兩名居民爲趕上輕鐵，一個霸站門邊，另一個按機購票的情況，由於車長可能不留神，關門時門便會撞向乘客，將整個人撞開，輕則傷損，重則可能被夾，故車長要留意，及市民請不要冒險。

七、輕鐵橫過交匯處時要小心。當「八」字形的燈遷在眨着快變紅燈時，有些車長是會加速衝過，這情形其實相當危險，因交匯處不但有車行駛，而且有路人橫過，尤其那些剛離開輕鐵要橫過路軌時，經常會出現人車爭快的情形，故雙方面都必須要留意。

八、要準時開頭班車。由於輕鐵是屯、元主要交通工具，市民並無其他選擇，爲此市民會非常留意輕鐵的開車時間，故六一〇及六一一在屯門碼頭站開出的頭班車都常要準時開車。

最後本人對輕鐵擬在本年十月調高收費極表不滿，現時輕鐵虧損是由於經營未完善及運作初期必然現象。

①通車前多次交通意外影響市民乘輕鐵的信心。

②落後的購票及查票制度，浪費人力及資源。

③輕鐵第二、三期未通車，造成接駁巴士及輔助巴士及人手的耗損。

④輕鐵現時收費不低，對購買月票者缺乏吸引力。

在去年本人已就輕鐵月票及單程票收費表示異議，認爲收費過高，提出要吸引居民購買月票必須符合居民日常使用之次數、需要及合理分區收費方法。屯門居民大多從九龍遷入，日常的來往交通費已非常昂貴，佔總收入的重要比例，若今次擬調整的車費過高，據聞超過百分之廿，必定會令屯門居民百上加斤，希望輕鐵公司在計算車費的同時，要考慮海翠花園及新屯門中心的龐大收入，及民生疾苦，暫時停止加收車費的決定。

屯門梁健文區議員辦事處謹上。

25年學生人材輩出
楊毓照無悔執教鞭

教書，多麽神聖的工作！教書是一項偉大的工作。元朗委任區議員楊毓照從事教育工作廿五年，對教學抱有一股熱誠及信念，可以說桃李滿元朗。楊毓照認爲做教師，最大的回報，不是一份薪水，而是看到學生的成長和成績進步，以及自己平時生活，突然有人叫他楊老師，向他近況，而眼見教過的學生有一定的成就，楊毓照在心裏不期然又感到十分開心及快樂。

斯文穩重的楊毓照認爲，教書與自己的精神報酬，是十分重要的。另方面，楊毓照眼看做父親、做母親的，也來聽他講課，責令他精神爲之鼓舞。

現爲元朗興德學校校長的楊毓照深覺得在鄉村任教，給他無限的快樂，楊毓照過往曾有段時間在鄉村任教，與學生一同生活在一起，與學生家長成爲好朋友，家長十分照顧他，尊敬他，責令楊毓照感到十分深刻及高興。學生家長對他十分熱情，當他轉校時，家長輪流請他吃飯，或他十分難忘及珍惜。楊毓照認爲，人生數十個寒暑，生活除了依靠物質的供應，然而不可忽略的，就是精神的慰藉，做了教師多年，經常有學生找他，有家長仍然記得他，楊毓照可以說感到十分快樂。

教學多年，經驗老到的楊毓照校長認爲，個良好的教師，除了虛心，還得要有犧牲，能多爲學生着想。此外，好教師能經常改變教學方法，提高學生學習興趣，表達方式要迎應學生的程度而轉變。

而且，教師要因材施教，利用空閒時間，爭取機會進修，對教師，眞是一件好事。

談到做校長平時的工作，楊毓照謂，工作種類繁多，除普通教師，接觸家長以及管理校務。不過，他認爲待人以誠，主動關懷教師，是十分重要的。老師若有困難及錯誤，校長不能直斥其非，要向他們解釋原因，並且以身作則。

一位十分客氣的楊校長，平時有個良好的嗜好，就是閱讀報紙。他謂，閱讀報紙的習慣恆久不改，無論他怎樣繁忙，也會忙中偸閒，閱讀每天的訊息，倘若他因事忙致不能應付，也會吩咐輔導爲他存留報紙，未閱讀的報紙，他也不能丟掉。楊校長平時愛讀三份報紙，身爲華僑日報的長期讀者，欣賞它的言論中肯以及它十分重視教育報導。

楊校長每到一處，定會隨手翻閱該處擺放的報紙，可見楊校長平時十分留意及關心世界發生的時事。

從事教育多年的楊毓照，並視教育爲其人生目標，他說，自己當教師所得的薪水是多來多去，少來少去，人不需介懷收入，最重要的乃是在工作崗位內，盡量發揮教學功能，無負於學生，向校方有好交代，對家長負責，經常改進，經常改善，此爲他人生的目的。

楊毓照一生熱衷教育工作，永不言倦，然而令他最爲喜悅的，就是學生能得到幫助，並且有一天出人頭地。

對於區議會的工作，楊毓照十分重視及關心，他說，是一個寶貴的機會，爲居民服務，爲居民反映意見。他在討論地方政策的一時，以自己爲委任議員所左右，楊毓照會以大衆及集體居民及利益爲依歸，他永不爲政府講話，以事論事，按照事情公理，提出意見，不介意別人對他的看法，祇問是否自愧於事。

近年，楊毓照忠誠爲居民服務，爲元朗的建設，令人十分欣賞及敬重。

楊校長一部分時間除了放在教育工作上，其餘大部分的時間放在社區服務上，不時參考資料，協助自己認識政策，了解地方事務，服務社區是他個人的興趣，亦爲他對社會的責任。

今年四十七歲的楊毓照，九歲已在元朗居住，至今有卅餘年，眼看元朗的轉變及滄桑。他謂，以往的元朗，祇得一條大馬路，橫街窄巷十分少，此外樓高最高不過三層，對現時元朗發展，他說，與公共屋邨的發展同期。

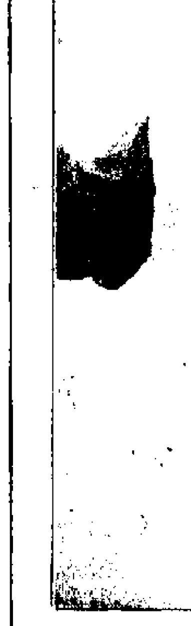
談到區議員的工作，謙恭有禮的楊校長說，與自己一個機會充實人生並且增加了解社會架構，對於工作，他謂，樂多於苦。

餘閒，楊毓照喜與妻兒相聚在一起，他會爭取時間接近兒女，與他們玩在一起，了解他們的個別進展。

圈

拿大，因爲那裏老友多。

鍾保羅透露最近沒有見余綺霞，對於霞女曾向馮美基要求派出工作，他並不讚同他說霞女無需急於工作，應該繼續休息，療養自己身體才是最重要。



這輯播映一小時的實況劇「單親家庭」，即以上述中個案爲例，表達出一旦發生「單親」遭遇時，如何去面對現實，以及怎樣去渡過這個生活中的重要過渡時期。

「單親家庭」實況劇集將於七月二日（星期日）晚間九時卅分至十時卅分在無綫電視翡翠台播映，一次映畢云。

見宋弘如陌路，宋弘也不敢貿然相認。洛陽令董宣帶宋弘之子宋芳入宮認母，卒使曹慧娘恢復記憶。

劉秀既知宋弘有妻，頗爲難，故意宣召好帝姐湖陽公主新寡，看中宋弘，由劉秀任說客，以言語試探，可惜宋弘以「貧賤之交不可忘，糟糠之妻不下堂」，亦即是說湖陽公主無望了。

全武行出現，湖陽公主與劉秀起兵戰王莽。以汪明荃演的穆桂英的成武，再演湖陽公主應駕輕就熟，但阿姐却喜歡演弘妻，所以湖陽公主則由任冰兒演，且與人物也很相將。

幸運輪介紹

藝文什記 七七八

連環圖二十年代開始流行

雙魚

香港報上的漫畫拍成電影，票房紀錄都十分可觀，先後有李凡夫「何老大」，主演是誰？已忘記了，可能是高魯泉，梵子之「大班周」，主演是張瑛、劉桂康，袁步雲之「細路祥」主演是李小龍。

雷雨田之「烏龍王」，後來還有王澤之「老夫子」，許冠文之「出袋」。上海的葉淺予「王先生」可說是以漫畫人物拍電影中之最早的，拍了多集，主演者是湯傑。是當年上海最有名的諧星。

「漫畫人物電影，賣座有保證，為了漫畫本身已擁有不少讀者，紙上的漫畫人物活了起來，自然是使讀者感興趣，何況那明星本來便擁有觀眾。

王澤之老夫子後來更拍為卡通，由胡樹儒監製，是在台灣拍的。

近年來，漫畫人物電影已不復見了，這也與社會風氣變了，觀眾口味也變了。而報上的長篇漫畫，也不及以前的普遍，這與人們生活緊張有關。

這種四幅大幅八幅。或者更多幅完一個題材的漫畫，在中國是始於三十年代之初，上海、廣州、香港也出現了；但在我國，可能早點，為了我在一九一四年左右，看過美國的這種漫畫連環圖，我國後來以多幅來完成一個題材的，可能是受外國影響。

二十年代末期，曾見上海畫家以八幅完成一題材的漫畫，作者是錢病鶴。他與丁悚、馬星馳等都是我國第一代漫畫家。

今天市面彩色印刷的連環圖，說到連環圖，使人想到三十年代，上海便出版不少石印連環圖，以三國演義、水滸傳、七俠五義、封神榜……為題材，大都忠實于小說原著，是分段播繪，使小說者對小說更易了解，一般畫都寫得不錯。

如何「收科」問題

孫荒

有個新名詞「新四人幫」，佈置了一場天安門廣場大屠殺之後，大家注意到他們如何收科問題。

其實現在根本談不到「收科」，因為大屠殺只是一個開始，全盤方案，也是「摸着石頭過河」，而刻意挑起火頭，則是證據確鑿，無非是為了製造一個藉口，開始大鎮壓。

看來原是早有策劃的，料不到的是胡耀邦忽然作古，發生了悼念活動，學潮就起來，提出民主、自由要求，要當權決策者「對話」。

連戈爾巴喬夫也說，只要「對話」，就解決了問題。可見戈爾巴喬夫也看不透。先是拖每有緩和平息的跡象時，「新四人幫」就來挑動，使火頭再起，係約已有的安排「失拖」，各地調軍隊到北京，還沒有就緒。

學潮之起，「新四人幫」以為是大好時機了，正是毛澤東所說的「越亂越好」，不亂的局面先要攪亂，便可名正言順地用軍隊來控制整個北京，從而剷除知識分子，進一步使保守派全面復辟。以維護臭名昭著的，官倒制度（他們稱之為「社會主義」）。

現在大屠殺的目的已達，但挑起了北京人民的憤火，也挑起了全國各地的人民的憤怒，都有抗議，即指為「非法」，都可用軍隊去解決，全面地肅清民主自由的呼聲。

其最後目的是全面「軍管」，或變相的「軍管」。徹底實行個人獨裁的「人治」，即所謂「無產階級專政」，亦即美其名為「新權威主義」。

如意算盤是這樣打，在人民而說是暗無天日的恐怖統治，不過同時也是自掘墳墓的最後掙扎。

所謂「收科」，大概就是這樣。

聽潮人語

的士與樓

觀浪客

市區的士牌價，由幾年前的三十多萬，升至近期的近百萬（九十餘萬）的確是天方夜譚。現在樓價雖然也升得很高，但比較之下，仍然得「認第二」。百萬元一個的士牌，翳輛的士在路上走，直等於搬一層樓到街上「遊行」了。

百萬元一個的士牌，即使千多元一呎樓價，百萬元亦可以買得到一層七八百呎的單位，論「面積」，倒是比的士大得多。

我不知道世界其他大城市，的士到底是怎樣「投」得來的。許多大城市，的士卻沒有香港那樣隨路都是，「搶」搭的大的人，也不像香港那樣多，的士牌大抵亦沒有香港那樣「值錢」。

假定的士司機投得，他要獲得「合理利潤」，經營下去想像中也不容易。倘若拿現金去買，以現在銀行存款利息去計算，百萬元每月利息，應有六千元了吧（財務存款）。就是說，若把百萬存進銀行，亦可月收六千元，根本不必勞神去經營的士。若百萬都向銀行借貸，用「複息數」去計算，如息率是十二厘，則每月單是「納息」，就達一萬元，的確是「唔係嘢少」的。好在現在以抵押方式向銀行借貸，「一條數」卻並非如此計算。

自天安門學生爭民主事件，國內政爭劇烈，也影響到的士牌價「回順」，現在雖已大大跌了價，但數字仍然很驚人。的士牌逐年的陡升，人人都知道，這是「炒風」使然。香港雖然滿地黃金，是冒險家的樂園，只要能算得準時勢，發財致富指日可待，不過這隻產金蛋的鵝，也不知「金蛋」還有多少日子了，有天「年老色衰」，生理上再無繁殖下代的可能，那麼就難再下蛋了。現在似乎，人人都希望在它還能下蛋的時日，多拾取些金蛋。

的大商近年由於的士牌升得滿天，大抵了不少甜頭。現在因時局影響的士牌雖下跌了許多，但亦只是睇少些而已。香港人特點，是善忘，對事物敏感，並且反應強烈，但却「不旋踵」就忘掉了曾經發生過的。因此內地政局若相對的暫時安定下來，大抵這種影響很快就過去，的士牌也許又會依然被炒得比前更高。不過這一點卻又無人敢作「保證」。凡事物

旁敲集

陳議員執番條命

太子亭

陳議員跑到維多利亞公園去看「自由女神」像，看見周圍的市民，扶老攜幼的，指指點點，其中見有不少人神情痛禪，也有見做父親的在告訴孩子，這到底是什麼一回事，更見有些老太婆眼淚汪汪。

陳議員心中波瀾起伏，今次能夠在維多利亞看得「自由女神」像，其幸福之情，恍如隔世。如果不是因為那天自己病了，跟隨着其他人前往探望天安門廣場上的靜坐大學生，親睹天安門廣場的「自由女神」像，以他的性格而言，當會……

那，本來已經收拾好了行裝，突然肚了痛，患了急性腸炎，在對上的那天。他與友人往夜總會耍樂，帶了幾個熱情如火的小姐外出宵夜，又是吃日本魚生，又是叫潮州鹵水鵝，又是啤酒又是滑酒，更吃什麼冰什麼糕之類，而且還……鬧了一個晚上，到凌晨時肚子可痛得要命，立刻往醫院診治，原來是患了急性腸炎，須住院幾天。

當陳議員出院時，正好是六月三日，消息傳來北京已是劍拔弩張，友人乃勸其靜觀事態之發展才再作北上打算，乃逃過一劫。

知足與進取執佳

英集

知足是人類的美德，是罕見的美德。

因為人的本性，是慾望無止境的。祇有永遠的追求他所沒有的，而忽視現已擁有的。一個人自覺地感到滿足，是難上加難的事。

然而，一個知足的人，卻會有快樂的感受，在旁人眼中，他或許是窮光蛋一名，但他自己看自己，卻是富有。祇求日有兩餐，夜有一宿，不必心煩地去謀他的生計，亦不必絞盡腦汁去想其他的求財之道，這種知足的人，他自我感覺是心安理得兼有樂趣的。

但一個不知足的人，有着無窮的奢望，為此纏着無盡的煩惱。他必須費盡所有的心思和精力，去謀求他要達到的目的。達到一個目的後，另一個新的目標又有了，甚至一個大計未成，一個宏圖又展開，永不知足的人，亦永遠生活在壓力和困擾中。

不過，以時下社會風氣而言，知足似乎成了無用的別名。反之，不斷追求，不斷進取，不斷努力，不斷向上的人，更能獲得人們的青睞。

各抒己見

校園內外

「面子」要緊

小雅

他是我的老師，筆者一向對他十分敬重，因為他的學識比我豐富，社會知識比我深徹，在很多事情上，他都能透徹地分析，從而有更精明的抉擇，這，不單只是我，班上其他同學也是佩服至極。

他努力地裝作洒脫，處處裝做民主，但其實，卻是十分的固執堅持己見。他有著一套套的模式，套在自己身上，也套在別人身上的。

跟他初期相識的人，都會因他有一副高尚的學者風範而對他敬之重之，但又不大敢接近他，對他是有點怕、有點敬。跟他比較相熟的，又都是信服在他的學者風範下，所以從沒有人看出或想到他是有缺點的，但，有一次……

那次老先生被邀請公開講課，那當然是很有「面子」的事情了，我們一班同學自然要出席。老先生講的題目是我們平日聽過多次的，不過，平日他只會要求，不作解釋，也沒有傳授方法。這次可不同了，他所講的很多「方法」、「心得」是我們從未聽他說過的。是了，他為了面子、胡說八道也來？

新聞故事

好人被斬記

梁悅意

陸堂跟了老翁之姓後，變成他的侍從。在過去的年代，大戶人家如無子嗣，在兒即是至親的人。他為人聰明伶俐，為人十分敦厚，所以，在行內，很快獲得了家的信任，由他主持的生意，當然也蒸蒸日上。

許多時，老翁的妻妾們，對陸堂都展開微笑攻勢，向他表示好感，並設法拉攏他。

但，陸堂深明她們的最終目的，而且她們的身份是「事頭婆」，他也不會對某一個有特殊的密切關係，所謂「人言可畏」，他盡量避免糾纏於她們之間，影響自己的大公無私、一切秉公辦理的威信。

這三個各懷鬼胎的女人，看見阿陸不肯賣帳，認為自己沒了面子，下不了台，於是，實行向他反撲，報復，當然，最易使用的，就是告枕頭狀，對老翁說阿陸的壞話。

可是，老翁也明白，這是婦人之見，反而對阿陸更為放心，他表示，只要不輕易被女人迷倒或離倒的男人，方可肩負重任。

老翁訂立了遺囑不久，一場大病，就蒙主寵召，魂歸天國。他的所有財產，也果然全部歸阿陸承繼，而其遺下的三房妻妾，則按月支取一筆生活費。

其中一個太太，不服遺囑，曾打官司，要求多拿一些遺產，然而，官司輸了，正是偷雞不到蝕把米，花了筆錢給律師。

阿陸亦不負老翁生前所望，將生意料理得井井有條，在多元化的經營下，更逐漸開了多間酒樓，進身而成為飲食巨子。

他自認出身寒微，發達之後，並不諱言自己的過去，他對屬下員工，也十分體貼和諒解，所以，跟隨他的人，是甚少自動離職他去的。

當年，尚無完善的勞工制度，但，阿陸已想出了一個有賞有罰的辦法，便旗下員工，在退休時可拿一筆養老金，不過，所謂「曹公亦有知心友，關公仍有對頭人」，有一次，他被一個女人當街持刀追斬，幸僅傷及手臂，那行兇女人被捕後，驗出是精神有問題的，如果阿陸這樣死掉的話，那真可說是死不眼閉了。（六）本篇完

長鏡頭

旗幟鮮明不受資助 紀念碑前有此聲明

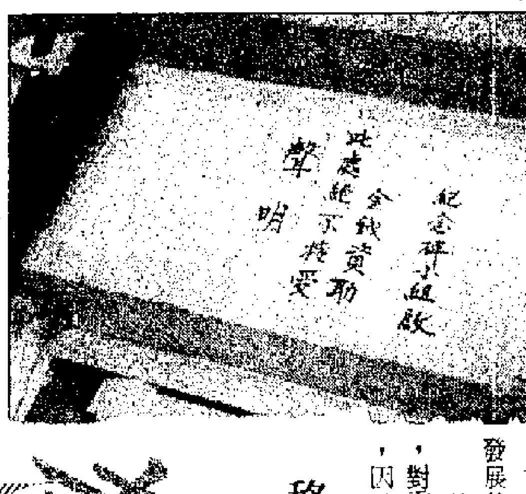
圖·文·森溪

這確算另一種的「旗幟鮮明」。

這鮮明的舖地，旗幟，聲明絕不接受金錢資助。

這一小組，只在次世界大戰和平紀念碑前，促醒同胞愛祖國，反暴行，並且還油印有大批中英文的哀痛短歌，免費任憑市民取用。主旨在於全世界都崇尚民主與自由。

一切，值得稱讚。



公關麗人手記

倒轉招牌廣招徠

貝可

週日具家闔家茶聚，多數以廣式茶點為主，但間中也去飲潮州茶或上北京館子。每往北京菜館必吃烤鴨。具家晚餐均喜北京片皮鴨，一家人談談吃吃，固樂融融也。

今者有自北京來港已居數月之世伯楊前輩在座，笑問我等，可知片皮鴨最著名店舖何名？貝莎急不及待答：「北京全聚德也！」楊世伯曰：「問可知此店前身之招牌何名？」我被其考起，楊前輩乃曰：一百多年前，全聚德之所在店舖賣果餅者，因經營不善而倒閉。該店舖後來由楊全仁接手該店，特地請來風水先生看看，風水先生在店裏店外勘察一番後，鄭重其事說：店形似一頂八人抬的大轎，應該是塊寶地。奈何德聚背渾，衝走了寶氣。楊全仁聽之背上冷汗，「怎辦？」風水先生說：「易！把現在的招牌，倒轉過來，日後必定時來運轉」。楊全仁半信半疑曰：「即是店名為全聚德乎？」風水先生話係，此三字有義佳如下：全而無缺，聚而不散，仁德在先，豈非正應了你閣下全仁之名嗎？

楊全仁大喜乃重金製成金字招牌懸於店門之上。營業後果然生意滔滔，接應不暇。

貝莎笑問楊前輩，與楊全仁為同宗乎？老前輩曰：五百年前是一家中人，一嗚！至於招牌此物起於何時？

楊前輩話據考證，中國之招牌於春秋時已出現。而招牌中賣酒者，以布作旗幟寫個酒字招徠，最為具體。是以詩人有謂，閃閃酒帘招醉客，城外春風吹酒旗，最有詩意。至於戰國時代，另一種行業又以「懸壺」作招徠，換言之是用懸葫蘆於門前，要買藥者便可入內。其他以實物作招牌者更多，賣刀者門前懸一把特大剪刀，賣帽者懸一頂帽，其時相信店號也省去。事關並非有許多人識字，以實物招徠更為有效。

楊前輩話等到後乎，就寫上店名之招牌與實物並重，這又令識字與否的人都照顧到了。

移民外國搓牌不易 久居異地搓癢難熬

溫霜

搓麻雀，在香港簡直不當什麼一回事，下班成局，無日無之，更有忙裡偷閒，小玩幾圈，亦有些家庭主婦，晨運早茶買餸回家後，即逐鹿四方城，直至日落西山，盡興而罷。

可是一旦移民海外，搓麻雀其可得乎，亦費盡不少想耳。

有之，移居羅省二三十載的太太，她交遊廣闊，總算不會寂寞，每晚子夜必有雀局，朋友開車來接，天亮後送返，何以如此，大有因，白天裡，汽車要留給丈夫用啊！

住在唐人街附近，竹戰較易，酒家例不設雀局，可到會所遺興，也有些住宅設雀局抽水的。老友何君住較遠，搓麻雀就慘了，單是的士費就要十元，是以每星期只限玩一次了。

有一羣退休太太，她們條件優厚，有退休金可拿，於是終日與四方城為伍，約法三章，每人攜備餸菜，食前送進微波電子爐裡，玩得也比較開心，然而比諸香港何止天壤。

半年前有位初移民到加拿大的朋友，說至今還沒有成局，手癢難支。

微言集

歷史的昨天似今天

羅集

書中所記的事，離我們今天已有了半個世紀，但讀完掩卷，卻會覺得事情是那樣的熟識，事情正發生在昨天，而[illegible]天却在那裡大張旗鼓的宣傳，不過有[illegible]霉了，又有的人被捧了，倒霉的[illegible]，被捧的人便是救世主。[illegible]壓與捧，被貶壓的人，是因[illegible]自己不利，而要捧的，則是有利于己，或者就是為了自己的寶座得以坐得安穩，日子過得安心。

魯迅幾十年前說過：「中國的人們，遇見帶有會使[illegible]徵兆的人物，向來就用兩樣法：將他壓下去，或者將他捧起來。壓下去就用舊習慣和舊道德，或者憑官力，所以孤獨的精神的戰士，雖然為民眾戰鬥，卻往往反為這「所為」而滅亡，到這樣，他們這才安心了，壓不下時，則于是捧，以為抬之使高，饜之使足，便可以于己稍稍無害，得以安心。」

這段話，我們只要同我這幾天看見的新聞作一比較，你會發覺，事情雖然說的是幾十年前的事，但也可以說作者像是時人，說的是昨天今天這幾天發生的事。

有人常說，歷史時常在循環，就如女人的時裝，過時當時髦，時髦過後當落伍，某些人當年可能亦深惡痛絕「舊道德」，「憑官力」，有些人為他而滅亡，而那些得到目的的，卻又採用相同的辦法去對付使自己不安徵兆的人，而提倡那些破產的「舊道德」，並用他的「官力」把他捧起來，而同時又使那些足以令他坐臥不安的人叫他滅亡。

白宮與特異功能

人體特異功能，直到現在為止，還是一個有爭議的問題。但是據「美國新聞與世界報導」的文章指出，中央情報局和五角大樓多方羅致特異功能人士，密切偵察蘇聯的軍事機密。可靠的消息指出，在美國政府的不少重要部門裏，特異功能的人物曾扮演重要的角色。

·陳迹·

許多人們聽了會提出疑問，難道美國擁有最先進的科學手段，難道美國政府會不信科學而信鬼神嗎？

但是信不信由你，白宮確曾藉助於那些據說擁有「超自然能力」的人士，作遠距離透視的偵察，較突出的事例有：

一九八零年，政府官員曾動用斯坦福公司所僱的一個特異功能人士，去透視被囚在伊朗德黑蘭大使館的美國人質，說出了他們的健康情況。

一九八零年四月的沙漠號行動失敗後，美國五角大樓和中央情報局，負責人是使用特異功能人士，來籌劃營救伊朗的人質行動。

為了營救黎巴嫩的美國人質，他們的家屬曾僱用特異功能人士，以獲取情報。

以上的事實說明了，當其它的做法宣告無能奏效時，人在危機之中去找特異功能。而政治領袖也和民眾一樣，被這種超自然現象的神秘力量所吸收。

據報界獲悉的，有幾位特異功能者受到白宮所重用：

盎勒：四十二歲。職業：演講家、發明家，顧問。使用特異功能尋找礦區，油田。所標榜的最大成就是為日本公司在亞馬遜河流域找到金礦。

格曼：四十歲。職業：演講家，教師。這位女性特異功能者，說她「可以跟一個看不見的世界溝通」，她所標榜的最高成就，是在六十年代中期一家報紙的專訪中，預言列根將成為總統。她的崇拜者包括眾議院議長萊特。

雷尼爾：四十歲。職業：演講家、教師。她也是女的，在十幾個州擔任警方顧問，並在聯邦調查局訓練中心擔任講師。她標榜的最好成就，一九八一年一月時，她預言列根總統將在這個春天被刺，果然說中了。她曾協力偵破一個被謀殺雙屍案，她說出了兇手的長相和犯罪現場情形，據此而捉到罪犯。

一九八八年五月，當時的第一夫人南希，總要定期徵詢舊金山一位占星家的看法來安排總統活動日程。這被揭露時使她在全世界成為笑柄。現在看來，並非南希是如此，華盛頓熱中此道的大有人在。據說國會議員中約有四分一的人對特異功能持有極大興趣，只不過他們不願公開這個秘密，避免招來了人們取笑。

[illegible]客為記者追問，躲於應付，悻然說：「[illegible]日報紙頭版上，大部分唔準。」（凌）

將軍

老師責之道：「學生[illegible]，譬如一個士兵上陣時忘記帶槍，你以為[illegible]？」[illegible]將軍。」（凌）

科技之窗

碳纖維

科技進步，新材料不斷湧現，被稱為「碳纖維」的一種複合材料已面世，一些由此製成電極片，較傳統的石墨電極有較長的壽命，且可在高於傳統石墨電極三倍以上的電負荷下使用，同時可以改善傳統石墨電極的[illegible]現象。

碳纖維一般的碳纖維複合材料因較具有耐高溫的質，其用途仍在開發中。目前已知其公開之用途為：各型火箭及飛彈的噴咀、太空梭及原子爐的結構體上，而德國及英國因基於其與人體之優良相容性正進行人造骨及人工韌帶之研究。由於此一材料研究發展在先進國家仍在保密階段，且牽涉到的節[illegible]，目前只有少數單位在世界上從事研究，在日本東京工業大學的研究室，德國的KARLSRUHE大學的研究所，英國的劍橋大學，在美國的國家物理研究所，太空總署，歐本及加州大學和以色列理工學院等。

[illegible]最近亦加入研究，在工研院化學工業研究所資助下，材料科學系柯澤豪副教授展開實驗工作，僅三個月便取得成果，目前柯氏正積極進行設計熱壓成型設備以解決研究上的難題。他表示，該校有關碳纖維之研究成果，已受到全世界注意，包括美國、日本、東西德等三十多個研究單位及國家，去函索取論文。

萬水千山

頭條新聞

李默

港台電視部以省儉的人力物力，以認真的態度，爭取得兩個商業電視台的黃金時間，製作一「黃金」接觸，在一連串的節目裏頭，從種種反映社會的角度着眼，其中，親親孩子大，已深入民間，而訪問人物的，刻劃時代新奇事物的，而製作準備方面較為充份，[illegible]頭條新聞[illegible]兩台之人，都表示頗欣賞，頭條新聞致遊戲的，都別具特色，可見認真不離題便是。

個主持人平和可親（絕無明星氣或咄咄迫人的態度），可見的是，他們關注時事，搜集資料，有快而準的分析，所作的分析，但是所作的預備，由一個是政府的媒介，但是民間集意的，這是一個很進取的表示。我們可以看見港台方面，亦十分重視這個節目的建議，都是民間集意的[illegible]

早嫁

風

黑色永遠是性感的誘惑

生活在熱帶的人早熟，因而男女早婚是司空見慣的事。在巴西，常有十歲左右的女童結婚，人誘姦成孕的風化案發生，在非洲中部，女孩子又平均十四歲已做母親了。

在比較貧窮落後的地區，女兒是父母眼中的負累，越早嫁出去就越好。早嫁最為普遍，是在印度。根據紀錄，近三十年，竟無一個少女在二十歲之後結婚。即使在大都市的女白領，也急於在二十歲之前嫁出去了。在農村，平均十五歲已做新娘。到二十歲，已做了三四個孩子的母親。一般人沒有娛樂，唯一享受是在床上尋歡。十五六歲女孩子給丈夫一周幹十次八次，成了生活的習慣。

性俗奇趣錄

婦人偷吻巨石根

高仁

日本人崇拜巨大男根，是相沿已久的風俗，很多地方都豎有石雕男根，供人膜拜。女人們對男根更有很多要求，甚至做出和性有關的動作，以求性生活和諧及賜以胖白可愛的孩子。

在北海道南部內浦灣一帶漁家居的鄉村，每一村莊都建有名堂不一的廟宇，但有相同之處，都在廟後豎立一支十分誇張的男根，完全用男性器官的原形雕出來，栩栩如生。一般和人一樣大小，有的還高過廟宇，龐然大物。男人們對這些巨石根反應平常，但婦女們却當是神一樣有很多要求。

為了它是象徵男性器官，若有所動作會招人訕笑，因而常有一羣婦女聯袂出現，把巨石根包圍，各人輪次抱住偷吻，因為不想給男人見到，用力吻了幾下，便讓另一個上來。除了偷吻，也有掀起裙褲，把下體貼近柱上磨擦，也會擦出一點快感。有些女人還在晚上偷偷跑去，用巨石根自慰，石根頭上分泌留下一些陽水，才達到賜福賜子的歡樂的要求。

性世界 科學的性知識專欄

洞房之夜敲門聲

由於人們長期以來視性為神秘，因而怪事不勝枚舉。

占士

據大陸一張婦女報載，有個知識婦女，她兒子結婚了，兒媳很匹配，她喜不自勝。不料新婚僅一週，兒子愁眉苦臉，媳婦悶悶不樂，原來兒子無法過性生活，做母親的有如晴天霹靂，急忙帶這對新婚夫婦去醫院。

醫生檢查新郎和新娘生殖系統無異狀，健康正常。於是細心誘導他倆說出洞房經過。

新婚之夜賓客散去，已是夜半一時，新婚夫妻雖忙了一天感到疲倦，但是兩人緊緊擁抱一起要開始這初夜的銷魂時刻。就在這一瞬間黑暗中忽然傳來三下敲門聲，聲音不大，但十分規則而清楚。新娘明顯地受了驚嚇，恐懼地問：「誰……誰敲門？」「別管它。」新郎雖然這樣說，但性興奮已被驚起跑了。新婚夫妻只作了勉強地接觸了一下作罷。

次日晚上兩人正在要進行性生活，黑暗中又傳來如同昨夜一樣的三下敲門聲，令人心驚肉跳的恐懼感又出現，新娘發生陰道痙攣，新郎的陰莖進入不去，兩人心情十分懊惱。

第三夜兩人心神不寧地靜聽，又傳來規則的三下敲門聲。新娘驚悸地抱着新郎，新郎興味索然，這例罷的性交乾脆作罷。但新郎因心存懊喪感而出現了陽萎。事情終於弄清楚了。原來母親認為男子「一滴精等於十滴血」，生怕兒子新婚性交過於頻繁，苦心採取了暗中敲門作警鐘的辦法。

在我們這個社會，如此糊塗的母親不會有了。但是否真的一滴精等於十滴血呢？精液的成份百份之九十以上是水份，其它是果糖，蛋白質，膽固醇等營養物質，以及鈣，鋅，鎂，鉀等無機鹽和多種多樣的，起着營養精子，促使精子有利於和卵子結合的作用。但是這些成份的含量在一百毫升精液中只有幾十毫克，那麼在一次性交中所排出的約六毫升的精液裏其含量則更少，與整個人體中的總量比較更是微乎其微，對人體沒有什麼影響。

精液沒有及時排出，精子會衰老死亡，被新陳代謝作用，精液並不神秘，把它視為人體精華，未免言過其實了。

嬰兒購物車

風

超級市場負責人根據不少事例，提醒母親不要隨便把嬰兒放在購物車，有人只顧選購物品，忽視了嬰兒在超級市場的危險情況。多數人逗留超級市場的時間不短。嬰兒很快睡着了，母親只知把東西向車上扔，就常發生受傷的意外，或者睡姿不正確，引發很多後遺毛病。購物車又常給人不慎碰撞，車倒人翻，所受傷害更大。

超級市場更不滿是女人們當購物車是嬰兒車，見到把嬰兒放下就知道會有一段長時間流連，碰上熟人更會聊上半天。其他人對睡嬰是不入，提早離開就是最大影響。因而超級市場的老板有意要求政府立例，以安全為理由，嚴禁把嬰兒放到購物車去。

尋根究底

西方的育兒歌

小孜

西方國家有一首廣泛流傳的育兒歌，描寫孩子成長與環境的關係，以告誡為人父母和師長，在與孩子的接觸中注意自己的一行一動，使孩子在良好的環境健康成長。歌的內容是：

挑剔中成長的孩子學會苛責。
敵意中成長的孩子學會爭鬥。
訕笑中成長的孩子學會羞怯。
羞辱中成長的孩子學會自疚。
容忍中成長的孩子學會忍讓。
鼓勵中成長的孩子學會自信。
稱讚中成長的孩子學會欣賞。
公平中成長的孩子學會正義。
支持中成長的孩子學會信任。
讚同中成長的孩子學會自愛。
友愛中成長的孩子常能感受到關懷。

醫案隨錄 中醫張濟森

偏癱的治療（二）

如什麼病，需要針藥並施，什麼病可單用針灸治療，這都是醫生需要有一定的臨床經驗的。否則便會增加病人不必要的痛苦。針灸要取穴正確，也更為重要，病有虛有實，手法亦有「補」有「瀉」，治療時不能混淆，以免影響調治作用。

針灸的適應症範圍很廣，療效的機制還需進一步探討。目前就常用於治療神經痛及癱瘓病人，療效也是很好的。談到癱瘓的病人，常見的有腦血管意外後遺症，當腦梗塞出現偏癱時，越早使用針刺治療，效果會越好。

一位年已六十多歲有動脈硬化及高血壓的病人，姓周，男，因腦血栓形成而偏癱留醫三個多月，經物理治療後，偏癱的下肢雖稍好轉，但仍步履困難，於是出院留家治療，每周請針灸師上門針療二、三次，多月來亦未見明顯進步，他的兒子問我還有什麼辦法可使他父親早日恢復？我坦率地告訴他說：「一年的治療經過，偏癱的預後越差，根據他父親的年齡越長，現在服西藥為主，針療為輔。」

旅遊記趣

遊維也納也難忘兩事

步行人

由維也納[illegible]一天偷了一點時間，自由活動時，上理髮店去，經導遊指引，在購物中心的一個角落，只有兩個理髮師，他們都在忙着，等候的也不只我一個，但這耐心等待，因為發現它是以萬國旗作飾物，顯得招待國際朋友，不愁言語不通，最低限度英語可派用場。

何止枯候半小時，終在被邀坐上理髮椅去，循例被問幾句，我亦點頭應之，隨即動手了。快如閃電，其實閃電也未必比得上，但見他手提電剪，左、下、右一下，然後拿把剪刀來手起刀落，便以手示意，請我下來了，看看手錶，前後不及十分鐘，何神速之甚也，我對着玻璃鏡，不敢多看一眼。

飯後，夜興有去歌劇院的，自問是門外漢，不如跟老宋去逛遊樂場，他與老妻好把我扯在一起作個伴兒，正同行，還有個年輕媳婦，跟太太和媳婦一道，他與我在後面，邊談邊走。

年青人畢竟有不同嗜好，走到過山車前面，媳婦突然提出要玩，尋求刺激，婆婆順從媳婦意見，問我，做丈夫的怎敢不湊興，四人同行，三人同意，教我無話可說，一道走了。

過山車到底怎樣玩法，壓根兒，雙座位，是破題兒，不見有安全帶，面前只有一根鐵棒，坐定後隨即開行，左右顛覆亂撞事小，緊握鐵棒，閉着眼睛便可渡過，頭也沒有昏，旋被拖到高處去，下意識微張眼睛，孩知不妙，說時遲，那時快，過山車已直瀉千呎，雖見有驚無險，也捏了一把汗。

含英咀華

西蒙

OBTAIN [illegible]（等）流行，通行，得到公認

THEY [illegible] TO OBTAIN THE READING MA[illegible] N[illegible]DED

他們希望找到[illegible]的[illegible]材

THEY WISH TO OBTAIN SOME FIRST-HAND INFORMATION.

他們希望得到一些第一手的資料。

THEY DID ALL THIS TO OBTAIN MAXIMUM PROFITS.

他們這樣做都是為了獲取最大的利[illegible]。

WHERE CAN I OBTAIN THE BOOK?

我從那裏可以買到這本書？

LET'S TRY AND OBTAIN SOME BEANS.

我們設法去買些豆子。

THESE VIEWS NO LONGER OBTAIN.

這些看法已經過時了。

THIS OBTAINS WITH MOST PEOPLE.

這是大多數所公認的。

語法錯誤改正

「I LET THE HOUSE FROM MR. JONES.」

（我向瓊斯先生租了這所房子。）

租房客向屋主租住房屋，不能用「LET」，只能用「RENT」，如「TO RENT A ROOM FROM MRS. SMITH」（向史密斯太太租一間房）。「LET」是屋主把房子，房間租給住客。「TO LET」是「出租」的廣告術語。上句改正如下：

「I RENTED THE HOUSE FROM MR. JONES.」

華僑日報

康樂家庭

女青年會第69屆年會

女青總會大廈預期年底落成

新董事昨燃光就職

香港基督教女青年會昨日（卅日）下午五時在九龍該會之栢顏露斯會所舉行第六十九屆年會暨新董事就職禮。敦請香港基督教循道衛理聯合教會總議會會長李炳光牧師主禮並致訓勉。

經改選後該會一九八九至九〇年度之新會長及執行委員名單如下：

會長：胡紫霞女士（李福樹夫人）。

第一副會長：鄭容麗女士（曹敬熹夫人）。

第二副會長：楊邦華女士（孔憲紹夫人）。

第三副會長：王文馨女士（林植宣夫人）。

第一書記：吳夢珍博士。

第二書記：劉少梅女士。

司庫：葉秀英女士（戴翰芬夫人）。

總幹事高若華女士於年會中報告去年度工作，提及該會位於麥當勞道一號之總會所重建工程已在順利進行中，現已建至十一樓，預期可於年底完成。明年中全面投入服務，有關建築費方面則仍欠一千六百萬元，需要繼續籌募，籲請會員及社會人士慷慨捐助云。

‧肥大而多汁的士多啤梨‧

近期日本發明生產了一種又大又美味多汁的士多啤梨，他們是使用「微快速繁殖法」來控制各種生產條件而得出的成果。

HOM最新男仕服飾

底層的革命　時尚的配搭

二百年前，法國大革命為自由、民主奠定基礎，發表了獨立宣言。二十一年前，一九六八年，HOM為男仕衣物發動底層革命，推出簡單輕巧的迷你型內褲，除以往緊窄內衣的束縛。在再獻衛衣物，設計多款舒適輕便的衣物，讓今日男仕更為享受那份無拘無束的自由感覺。

HOM日前假麗晶酒店，舉行時裝預展，展出最新男仕內衣褲、泳裝、便服及睡服，法國駐香港總領事館副領事夢飛龍主持揭幕儀式。

是次展出的最新男士內衣褲，秉承HOM一貫風格，法式剪裁，舒適輕便，更能表現男仕獨特個性；迷你型內褲，款式多樣化，保守與前衛，純色與圖案，任君選擇。典雅趣時的短筒型內褲，印上精緻花紋或條紋，清新爽朗。別具風格的一件頭內衣褲，有瑰紅、翠綠的活潑色彩，亦有黑白相襯的沉實配搭，各適其式。內褲大部份均採用天然質料，以全棉或純絲製造，確保清爽舒服。

HOM新款泳裝，有迷你型及百慕達泳褲，分四大系列：鮮明奪目的加州色彩系列；印上熱帶花卉的夏威夷情調系列；時尚灑脫的螢光系列；及以法國大革命為題的紅、白、藍三色系列。亦備夏日清爽便服，以棉或絲製造，印上活潑圖案，剪裁優雅，盡顯男仕翩翩風度。而男仕睡服，設計時尚，舒適輕便。全棉白慕達型短睡褲，顏色配搭大胆，藍綠與櫻紅，淡紫與翠綠，及富東方色彩的和服式睡衣，均是戶內衣式的最佳選擇。

（以熱帶花卉為主題的HOM夏日便裝清新爽朗。）

趣識知情

不管真與假

陳國安

笑是一種人類對事物的自然反應。但是可以假裝出來的，若不小心察覺的話，那種可以導人誤信的假笑，是可以奪你心取你意。

假笑當然不是真心呢！它要講究演技，也需要懂得善用環境和氣氛，雖然是有如怕羞一樣，但往往是獲得如期的效果和欣賞。

若然，真的要分別出假笑和真笑，就最好引用皮笑肉不笑的推理分析。

事實上，假笑是沒有半點生氣，也不能真真正正地留在對方的腦海裏。

而發自內心的笑容，是永遠流於自然，有投入的味兒，那笑聲是清脆動人，就算真的笑聲是响如洪鐘，或如鶯言燕語，也可動人心，動人情。

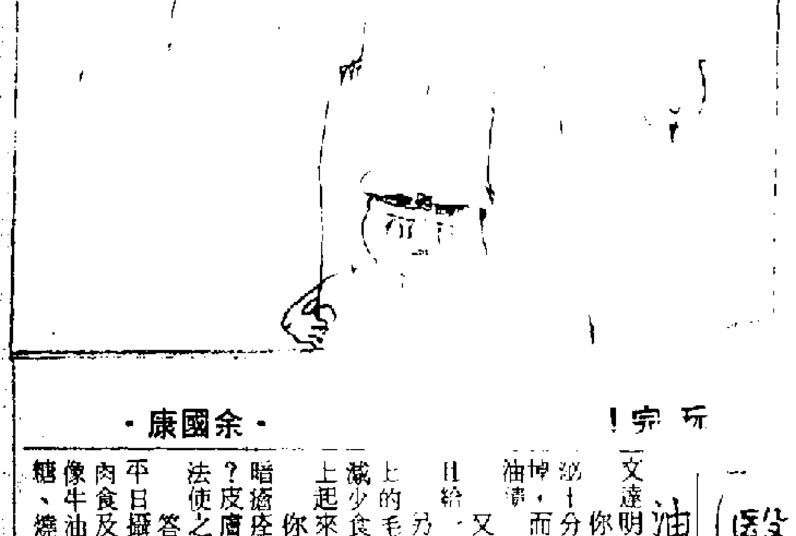
當然，一些假笑高手，他們魔術高超，往往不易被察覺，但是，祇要相信邪不能勝正的道理，那麼就不難分辨出來了。就算被「假」的佔有了「真」的空間，久，不是被人拆穿，就是淡淡地被人……

假笑說起來似乎不是一件怎麼得……情，但它也可有其利用的……最低限度，它可以買人心，使氣氛得以輕鬆過來，那麼假笑有……一件好事。

當閣下明知對的笑是裝出來，但仍去接受的話，那也是現出你的世故與圓滑，而當你甘心去享受對方給予你的假笑容的話那麼就未免有點可憐了，也顯出人的弱點，就是肯去接受假的東西。

話雖如此，試問一下，誰能願意全心去接受黑口黑面的樣子？你估個個都是包青天，滿懷熱血呼！有時做人真的事願去接受一些假東西，無它，因為那一刻的「假」，是會帶給一點兒的開心。

我猜，世上最美麗，最真誠的笑容，就是孩子躺在爹娘懷裏所發出的笑。



玩完！

‧余國康‧

夏日清涼只插葉

‧愛麗‧

花藝

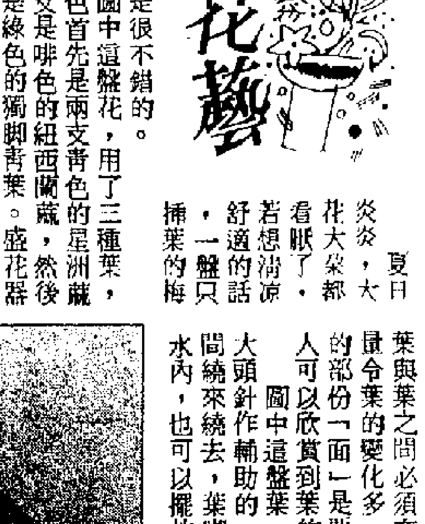
夏日炎炎，大花大朵都看膩了，若想清涼舒適的話，一盤只插葉的插作，也是很不錯的。

圖中這盤花，用了三種葉，三種色首先是兩支青色的星洲葳，一支是啡色的紐西蘭葳，兩支是綠色的獨脚青葉。盛花器則是一個白色有孔瓶。

這三種葉，由於形狀，顏色都不同，所以合在一起插成一盤花，會有很奇妙的效果，而盛花器的大而寬的白色，剛好成為葉的襯托。

其實這三種共五條長而大的葉，可以任意捲來捲去，都會好看其中有三點要注意：（一）最後總的形狀要構成三角形（二）葉與葉之間必須有聯系（三）盡量令葉的變化多，但不要忽視葉的部份「面」是要展示清楚，令人可以欣賞到葉的顏色和葉紋。

圖中這盤葉，還用了膠紙和大頭針作輔助的。讓三種葉在瓶間繞來繞去，葉腳不必放入瓶口水內，也可以擺放三天。



安慰療法用假藥

‧清水‧

美國一位很有權威的醫生狄爾，向部份醫科大學的學生宣佈，把他們分為兩組，一組服用「興奮劑」，另一組服用「鎮靜劑」。服藥不久，這些大學生中真有二份之一的人感到興奮，另外二份之一的人感到鎮靜。感到興奮的大學生脈搏加快，血壓也有些升高；感到鎮靜的大學生脈搏減慢，血壓有些下降，還有人發生了頭暈、目眩、眼睛濕潤等等症狀。

其實，狄爾醫生給大學生們服用的藥完全一樣，都是不疼不癢的「安慰劑」，沒有甚麼鎮靜劑和興奮劑。

從前，我國有位農村婦女，在山裏走路口渴難忍，便喝了幾口山溪水。過後，她常懷疑有螞蝗（蛭）也被喝進肚裏去了，想到螞蝗在肚子裏吸血，繁殖，日夜不安，四處求醫治療，沒有結果。以後便臥床不起，惶惶不可終日。

這是她自我暗示的結果。

醫生給她檢查後對她解釋肚子裏沒有螞蝗，她不相信。後來，有一位經驗豐富的神經科醫生給她做了認真檢查，然後說道：「確實有螞蝗鑽進你肚子裡去了。」這位婦女聽了之後，對醫生高明，對醫生充滿了信任。

醫生又說：「有一種藥，可以治療。螞蝗最怕熱，[illegible]」接着[illegible]藥物已起了作用，醫生給病人口服了葡萄糖酸鈣。很快病人有了熱和苦的感覺，「螞蝗病」立即痊愈了。

上述是「安慰療法」起的奇妙作用。所使用的藥物並不能真正治病，而是病人對這種藥物的信任感，產生了良好的心理暗示，使病治愈。

安慰療法並非用假藥不可，那麼，這不是哄騙患者嗎？醫學家回答是否定的！要正確應用安慰劑，道理極簡單，因安慰劑確能治愈疾病。

安慰療法為甚麼能治愈疾病？它是一種心理療法，從心理上的安慰，促使病人樹立起戰勝疾病的信心和勇氣。這種特殊療效是在一九七五年被確認的，科學家在進一步研究得知，它可生成一種「內生嗎啡」[illegible]疾病。

NATURE'S WAY維他命系列

提供均衡營養之道

近年來，香港人愈來愈著重健康，但城市生活繁忙緊張，要進食新鮮蔬菜以均衡營養或經常保持運動都不容易辦到，故此，很多人都進食維他命以補充營養，但據最近的調查報告顯示，七成以上注重健康之人士，對均衡營養之道均缺乏認識，為使大眾對維他命有更深入的了解，屈臣氏特別安排三位專業營養顧問，按週輪流到指定之屈臣氏個人用品店，向顧客介紹最新推出之NATURE'S WAY維他命系列，並就顧客之個別健康狀況，推介適合的維他命產品。

屈臣氏個人用品店董事總經理文禮士表示：「城市生活節奏急速，經常進食即食產品及快餐店食品，只能吸取身體所需的部份營養，故必需進食多種維他命及礦物質食品以作補充。但市面上出售的維他命品種繁多，故特別安排專業顧問，指導顧客選購適合的維他命產品，邁向健康生活。」

長遠而言，營養不均衡，身體疲乏及精神壓力會嚴重損害健康，NATURE'S WAY抗壓力維他丸含維他命B羣及適量的維他命C，幫助抵禦因壓力所帶來的副作用，如心情煩躁，食慾不振，頭痛及體重驟降等。

此外，亦提供一系列維他命產品，包括全維他命B，全維他命C、維他命E—100、維他命E—200、維他命E—400，全營養精華，兒童全營養精華，大蒜丸、無味蒜丸、印磷脂、印磷脂加維他命E、韓國人參補丸及蜂皇漿等。每種產品均含人體所需的各種營養，適合不同年齡及健康狀況之人士選用。

NATURE'S WAY維他命系列產自澳洲，絕不含人造色素、防腐劑及乳糖等不利於人體健康的成份。

此種維他命系列在澳洲及星加坡甚為暢銷，現已在中環、尖沙咀及銅鑼灣屈臣氏個人用品店有售，每瓶售價為港幣三十九元九角至一百二十九元。

（NATURE'S WAY維他命系列）

讀者文摘分析

離婚所受損害

離婚對一個人的身心和精神造成極大的損害，在絕大多數情況下絕非良策。

婚姻顧問兼心理學家DIANE MEDVED在讀者文摘七月號指出，人們如果不再縱容離婚，而且能視婚姻為不可輕率廢棄的終身盟約，就可以免受這種重大痛苦。

在從事婚姻輔導中，DIANE會協助過許多不和的夫妻達成分居和「解放」，但很多離婚人士後來說他們會經幻想分了手的伴侶又回到自己身邊，或者懺悔不該拋棄昔日伴侶。

DIANE說：「在這個可以即結即離的時代中，夫妻動輒考慮分手。吵鬧時會動這個念頭，忽發奇想要找個更完美的配偶時也會如此。」

「不幸的是，離了婚的人很快就會發覺以前認為離婚可以為自己開拓新的天地，男女約會充滿刺激，聰明漂亮的人一定可以找到新的伴侶等等，全都是荒謬的想法。」

「現在是放棄這些荒誕想法，探討離婚實情的時候了。我們對要離婚的朋友表示同情，其實我們應該警告他不要鑄成大錯。」

‧教宗與影星‧

美國影星金露華與柯德格拉斯在梵蒂岡接受獎項，獲得教宗若望保祿二世的熱烈歡迎。圖為教宗正與金露華握手，其左為柯德格拉斯的太太。

精品店

法國都彭精品系列

法國都彭（S.T. DUPONT），名聞遐邇的打火機及書寫工具製造商，為慶祝法國二佰周年國慶特別設計了一系列充滿法國浪漫色彩的打火機及書寫工具—"FRENCH REVOLUTION BICENTENARY"。

此種系列，靈感源於法國三色國旗，將感性的藍，典雅的白及熱情的紅，運用卓越的設計技巧，互相配襯，交織出無數令人心儀的圖案款式，散發出時尚的法國情懷。而將這份獨特設計溶匯都彭傳統使用的名貴金屬如金、銀、漆、鋼及瓷器等等，令人自然感受到都彭的不凡設計才華及優秀的製作技巧。實為你個人的珍藏精品。

醫事顧問

‧陳神發‧台灣中醫醫院院長

油脂分泌特多與暗瘡

文達明君：

你說現年廿三歲，最近數月來面部油脂分泌十分旺盛，最多的地方是鼻部，無論怎樣抹掉，而油脂總是不停地分泌出來，連紙也沾滿油漬。

又說：數年前穿破的暗瘡，一直未癒，而且給一層油包着。

另外，又有白色油質的膏狀物流出。又鼻上的毛孔很粗，常有米狀小粒溢出。你已盡量減少食肉及油炸食物，但油脂却沒有大減，早上起來，鼻部更給油脂蓋着。

你提出多項疑問，如何清除油脂？如何使暗瘡疤痕消除？毛孔能否收細？能否除去暗瘡疤痕？皮膚微腫，像有油脂凝在皮膚之下，有何方法使之軟化？「知柏八味丸」對你有幫助否？

答：你所述面部油脂分泌特多，主要由於平日攝取食物含脂肪甚豐所致。你雖然已減少肉食及煎炸食物，但很多食物所含脂肪極多，像牛油麵包、西餅、忌廉、沙律、花生、生油糖、燒烤滷肉類、雞鵝鴨、臘味等都是，積年累月，吸收脂肪至多。特別是對畜肉類有偏嗜，少吃蔬果，更容易促使皮脂分泌旺盛，滋生暗瘡。因此，在目前情況下，應首先盡量減少一切動物脂肪食物，日常餸菜，宜以鮮魚及蔬菜為主，最好有一段時期完全素食，單日以加糖的檸檬茶為飲料，飯後飲西橙或西柚汁。

治療之法，內服下開第一方，外用下開第二方以塗擦面部及鼻部。

第一方：川黃連二錢、枝子三錢、生地五錢、金銀花五錢、丹皮二錢、赤芍三錢、天花粉三錢、淅貝母三錢、防風錢半、牛子三錢、連翹三錢、荊芥穗錢半。清水煎服。

第二方：大黃、硫黃各一兩，共研細末，貯起為用，每次以少許清水調搽發處，並於臨睡前用，翌早洗去，連用一個時期，有除油膩及消炎之功。

至於「知柏八味丸」，對青年性激素過度旺盛有調節作用，並可藉此減少暗瘡惡化。毛孔溢出白色膏狀物，是未形成「粉刺」的表現。凝結後，即成為黃色半透明的「粉刺」，發炎即成為暗瘡。暗瘡疤痕難以消除，毛孔亦無法收縮。

（讀者請注意，由於陳醫師遠在台灣，回答信件頗有不便，醫事顧問今為最後一次，請勿來信問症）

青草地

談考試前的……臨急抱佛脚……

‧謝慧心‧

（寶血會上智英文書院）

我想讀書的苦況大家都很清楚，大概沒有誰會喜歡對着那些毫無生氣的課本；但可憐的學生永沒選擇的機會，因為他們要面對挑戰——考試。就因為讀書考試的辛苦，學生往往便拖延到考試前的一、二日才溫習，這就形成了「臨急抱佛脚」的風氣。

其實考試是為學生們測試他們學習情況及成績而設的，學生是應該努力溫習以應付它，絕不應該考試前才「臨渴掘井」，這態度根本是不負責的，你根本沒有盡全力，你可對得住千辛萬苦供書教學的父母？甚至對得住自己嗎？

實際些來說，不論你想入較好的學校，或是將來工作，甚至海外升學，成績都是很要緊的。既然如此，你就更應努力溫習。

總而言之，「臨急抱佛脚」這種行為，既對不住自己，又對不住父母，更對不住師長，可說是不長進的人。既然如此，又何必去做呢？

高空擲物害己害人

吳嘉翔

上班途上

‧[illegible]萍‧

會考完了以後，自有一個漫長的暑假，讓長長的三個月花在吃喝玩樂的時間上實在非常可惜，而且沒有意義，於是便決定找一份暑期工，希望藉此增廣見聞，吸取多點人生經驗。非常幸運地，我找到一份寫字樓工，是做文員的，工作主要是打字，可算頗為悠閒。

住旺角區的我，往上環上班也可算是頗長的路程，雖然如此，我絕不乘地下鐵路上班，除了怕它擠迫外，每天五元五角的車費對一個學生來說實在太過昂貴；乘隧道巴士我又會暈車浪，所以每天我都是先乘巴士往尖沙咀碼頭，再乘渡海小輪渡海，然後乘電車往上環，途中所見的一切似乎在過往都一直沒有留意，但也不知為什麼現在居然注意起來。

踏上巴士總是擠滿了上班的人，男的多數穿着西裝，領帶，女的穿着長裙，斯文大方但是剛中五畢業的我，對於長裙似乎有點抗拒感，我也慶幸我能穿牛仔褲上班，能夠爽朗地踏着每一步。巴士裏雖然擠迫，但空氣比地下鐵路實在流通得多。在車裏，有些人在聽耳筒收音機，有些在打瞌睡，有些卻在呆望窗外的景色。巴士一直沿着彌敦道行駛，車上的彌敦道可算寧靜，路上並不繁忙，行車暢通，沒有交通擠塞的情況；行人路上卻有很多趕路的人，自信他們都是上班族，踏入渡海碼頭，又是另一番景象。

船上的人大多利用渡海的時間去看報紙，而我卻愛看看維多利亞港景色。渡輪正向中環駛去，風和日麗的日子，海水映着蔚藍的天空，變成銀藍色，向右面看去，可看到大嶼山，向左面看去，卻看到東區，以及一幢幢的高樓大廈；仰望天空，更叫人舒暢，蔚藍的天空中，飄着雪白的浮雲，雲的高低層次分明，教我感到舒適。由前的中環，矗立着各式各樣的商業大廈，與後面青葱的山和疏疏的住宅成為強烈的對比。海上也有頗多的船在來往，卻沒有在馬路上那種壓迫感，在船上看什麼都是悠閒寧靜的。當渡輪抵達碼頭之際，看到陽光透過金色，銀色的商廈反射，落在海面上，閃閃發光。

踏出碼頭，那種景象與船上那種剛好相反，行人熙來攘往，一切都變得緊張，人人都在競走。原來大部份的女士都愛灑上一些香水，當她們在身邊走過時，便會嗅到一陣陣的香水味，但對於對香水不感興趣的我，卻差點被那些所謂芬芳的氣味薰死。

走上電車，又是擠滿了人，這種古老且走得慢的交通工具竟然還有大量的人使用，相信它是有一定的實用價值，同時也可能由於車費廉宜，所以吸引到大量的人乘搭電車。在車裏，只見途人加快腳步上班，馬路上卻擠着各類的私家車，車裏的人都穿着畢挺的西裝，或是高級時裝，令人感到羨慕或妒忌。電車到了上環，情況都比較平靜。下車後便步行往寫字樓，沿途都沒有擠迫趕路的人，可說是靜中帶旺，返回公司，又開始一天的工作。

符和劍

‧闖封鎖‧

[illegible]儀（[illegible]英文書院）

[illegible]時期，當然沒有人確實知道[illegible]據資料，在遙遠的地方，有兩個王國的存在。它們的統治者就是菲臘和馬克斯。菲臘和馬克斯雖是兩兄弟，但他們倆都有獨自統治那綠草如茵的領土的野心。當然，很少人可以在這惡劣的情況得到利益，可是，正當人人在掙扎求存的時候，卻有一個小子贏得財富和好名聲。他是一個[illegible]矮子，生活在[illegible]控制下的世界，他的名字是小矮人。

小矮人正在他最喜歡的大樹下渡過下午，突然間一隻不停在他鼻子上盤旋的蒼蠅弄醒了他，他被[illegible]前投尋美夢，小矮人連忙趕走蒼蠅，然後打了一個呵欠。「我剛才夢到那裏呢？真掃興的！有一個漂亮的姑娘而我就準備去……呀！我記起了！」跟着他便轉身再重拾那個美夢。就在那個時候，有些人很粗暴地推醒他和叫他站起來，小矮人卻沒有理會。

「我是第一次來這地方，需要別人帶路，你就充當我的……」

「走開吧！我沒時間幫助迷路的人，況且，我現在已不做嚮導了。」

「真的？那麼你最好停止退休了，否則我便結束你的生命！」

叻公主

小矮人氣極了，他一面轉向來者有一面取劍，但他見到的卻是十多把劍指向自己的心口！「噢，陛下，你還未講清楚你的要求呢！我要帶你到那裏去？」

×　×　×

過了數日，小矮人的重任才得以卸下，他正在菲臘王國的首都街頭漫步，突然間在人叢中認出一個高高瘦瘦的人，他便是當年和小矮人一起騙財的同謀者。

「喂！原來是奧斯卡，我們很久沒有合作了，有沒有半年呢？」

奧斯卡敏捷地轉過身來。「啊！不好，是小矮人。你能否保持寂靜呢？難道你看不見我在假扮僧人？如果你來阻礙着我去嘗試偷國王的寶藏，我便會……」

「國王的寶藏，無非是想賣到一大筆錢。我們一起分析現在的形勢吧……」

那晚深夜時分，有兩個人影爬過皇宮的圍牆，進入了密室，奧斯卡正在默想他下一步的行動應該怎樣？

「快點啊！」小矮人低聲地說。「要在催眠藥失效之前完成的。」

「找到了，快幫我拍這個箱子，然後一起離開。」

第二天早上小矮人和奧斯卡在森林深處分寶藏但是他們的行蹤卻被發現，結果給國王的侍衛包圍着。奧斯卡沒打算被人捉住，所以在大家還未醒覺時開始向最近他的士兵展開攻擊，不久，士兵們已佔下風了，小矮人本來躺着的，他這時突然到寶箱搶去些東西，然後逃走了。

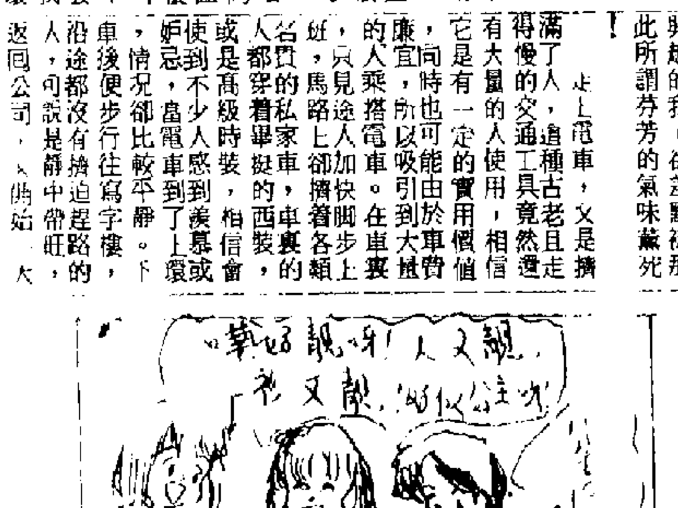
「小矮人」，奧斯卡大喊。「你不能留着我一個的，快回來，你……」但是已經太遲了，他已被捉住，而小矮人也不見踪影了。

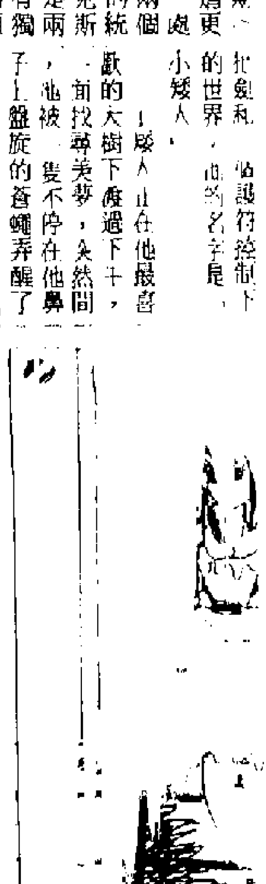
王財命令道：「縛起這傢伙，和派五人去追回那矮子，無論怎樣也要取回那護符！」（待續）

鄧恩（何東女中）

這就是地球？

‧家琪（何東官立工業女中）





父親節繪畫遊戲 65名小朋友獲獎

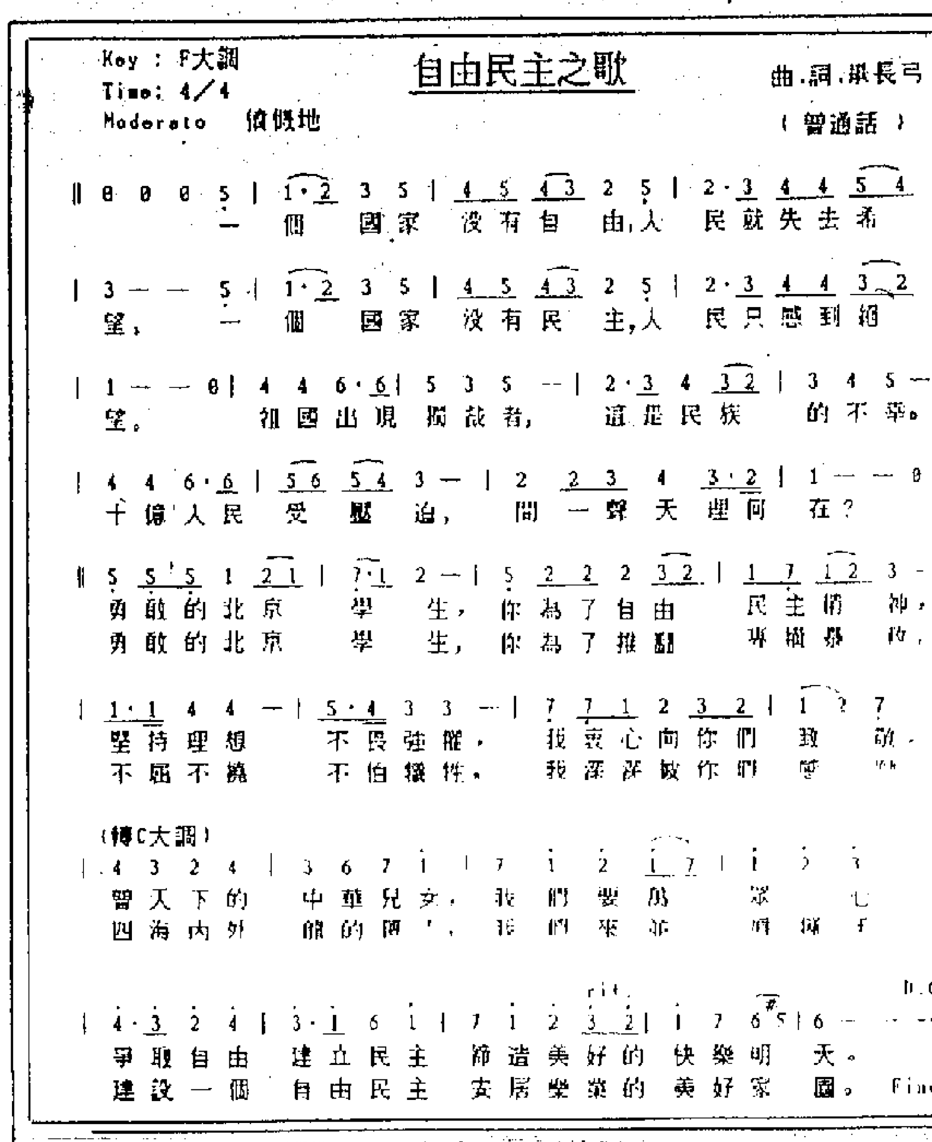
由三日起到本報領取獎品

本報父親節繪畫遊戲，我們收到很多小朋友的畫稿，你們都畫得很美麗，由生動，經過評選後，以下的六十五位小朋友成為今次有獎遊戲的得獎者。

陳[illegible]文（聖[illegible]）、[illegible]上健常、錢芷慧（聖士提反）、[illegible]黃棟熙、[illegible]悲珊（[illegible]）、歐陽芳、袁家瑋（聖保祿）、馬[illegible]諾、陳健熙（呂明才）、黃美逝（循南）、杜詠怡（基恩）、杜美如（寧波）、杜美琪（[illegible]）、[illegible]佳（寶血）、羅鍵威（聖若瑟）、[illegible]翔（何東）、何偉倫（[illegible]）、余偉芝（聖士提反）、嚴惠敏（[illegible]）、[illegible]惠儀（循理）、李美恩（循道衛理）、湯世昌（循[illegible]）、[illegible]駿文（聖方濟各）、徐迪偉（愛德[illegible]）、[illegible]明（官道）、黃敏儀（上智）、[illegible]瑋婷（英皇）、[illegible]嘉晶（明愛[illegible]）、[illegible]（聖方濟各）、黃韻詩（瑪利曼）、[illegible]（李陞）、曹嘉茵（循理）、曹嘉[illegible]、[illegible]煜林（布廠商會）、[illegible]柏基（[illegible]方濟各）、羅勁然（救世軍）、[illegible]振威（莊啓程）、李燦翹（聖[illegible]）、[illegible]詠詩（莊啓程）、黃文傑（愛德[illegible]）、[illegible]中邦（凡能賜）、李家俊（循理）、[illegible]（聖若瑟）、楊成泰（李陞）、吳瑞[illegible]、[illegible]麥庭華（英華）、[illegible]茵（陳昆棟）、[illegible]柏瑩（聖[illegible]）、[illegible]方敏（呂明才）、曾迪（聖嘉勒）、熊志聰（高主教）、關翠[illegible]（聖瑪加利）、杜健華（[illegible]）、麥悲妍、錢芷欣（聖保祿）、[illegible]家鈞（牧愛）、賴啟晏（基榮）、[illegible]子林（牧愛）、賴慧愉（無玷聖心）、[illegible]倩奇（嶺南）。

得獎的同學，可由七月三日（星期一）起攜同證明文件（學生證或身份證）在辦公時間內（上午十時至下午五時）到荷李活道一〇六至一一六號本報營業部領取獎品，為期一個月，逾期作廢。

自由民主之歌



謹將此曲獻給於六月四日北京大屠殺中壯烈犧牲的學生與人民；你們為了爭取自由與民主，不惜付出寶貴的生命，在此向你們表示深切的悼念；並痛恨中國當權者的兇殘暴戾。冀盼中國有識之士，繼承殉難者的壯志，繼續奮鬥，直至中國真正實現自由民主為止。

作者（九三一）

讀者來函

揭露時弊・仗義直言・論壇公開・歡迎投訴。

來函請附眞實姓名地址電話

與中國屠夫誓不兩立
抵制產品斷絕通商
經濟打擊長期作戰
要忍受今日痛苦期待美好明天

向鄧、楊、李暴政挑戰，我們僑胞是有力量的。

提倡在中國大陸罷學、罷工、罷市是不切實際的，是不可能實現的空話。理論上，這是可以進行的持久而有力的鬥爭。可使社會活動陷於循環不停的癱瘓狀態之中，這些手段可以避免流血犧牲，給鄧、楊、李三大屠夫政權沉重的打擊。事實上，中共軍警到處搜捕參加學運的青年學生、工人、市民，人人都在極端恐懼之中，日夜提心吊膽，隨時都有套上「反動暴徒」的罪名，輕則刑罰之後，送往勞改，重則槍斃，有誰違敢異動？不但性命有危險，親友也會有被連累上的危險。

提倡示威遊行呼口號，是可以鼓舞士氣，是可以喚起國內外各界人士的同情和支援。不過，對在中南海裡的權貴們，可以說是不痛不癢。鄧小平最近在公開講話中說過：「我們不要怕人譴責。我們不要怕人罵娘。」這批共產黨是沒有人性的，是沒有廉恥的。

我們在海外的廣大中國僑胞應該聯合起來抵制中國大陸製造或生產的貨物，不讓共產黨賺我們的錢，不許共產黨取得他們急需的外匯，使他們搖搖欲墜的經濟加速倒塌。這是一項輕而易舉的行動，是必能發揮我們的力量促成鄧、楊、李殘暴政權早日滅亡。

一、不要往中國大陸旅遊，探親能免則免。世界之大，到處可以觀光旅遊。如果嚮往中國的事物風景，去台灣去新嘉坡不是一樣麼？

二、不買中國大陸的任何產品或製品，盡量挑選其他地方或國家產製品。

三、不與中國大陸通商；不在中國大陸投資。盡量與其他國家作貿易，選擇比較安定和有法治的地方去投資不是更好嗎？

四、不斷向中外友人說明中共殘暴的真象，並向中外友人介紹以上「三不原則」使經濟制裁盡量發揮力量。

為了發揮你的力量，詳細想一想自己的生活，在那些地方應該調整，例如經常飲用紹興酒，不妨試飲其他地方或國家出產的佳釀。如中國大陸在國外傾銷的衣服價格比較便宜，我們買其他國家的出品也許要多出一點錢，多出的一點錢就是我們要發揮力量的代價。同時也是我們僑胞等於向中國學運的捐獻，縱然是一種犧牲，我們也應該以實際的表現向在北京天安門廣場、上海、成都、西安、長沙等等城市和地方為了爭取自由民主被殺害的中國愛國青年的英魂致悼，向被捕的愛國青年和智識份子致敬，向被判死刑的愛國青年，和他們的親友表示哀悼，向那些逃亡的學生和愛國青年表示我們同情和支援。

有人說經濟制裁不會生效，這是助紂為虐的見解，君不聞我們曾抵制日貨，抗議日本侵略中國嗎？君不見美國經濟制裁利比亞和古巴嗎？經濟制裁是軍事行動之外最有力量打擊敵人的辦法。那裡會無效呢？只怕實行不夠徹底。

也有人說經濟制裁，會傷害中國大陸人民，這種論調是歪曲的。難道我們光用口頭來打倒鄧、楊、李政權嗎？表面上鬧得非常激烈，而實際上和往常一樣，人民大革命轟轟烈烈的光芒會慢慢冲淡而告消減了，只剩下了那激動人情的回憶！

我們不讓住在中南海裡暴君們好好掌握着經濟實力，不容他們毫無顧忌的豢養爪牙殺害同胞，不許廣大的大陸同胞永世關入恐怖的牢籠裡過着奴工勞改的生活。

我們更不該盼望那一個國家或政客替中國人出氣或打抱不平，人家有人家的立場、利益。盼望人家從旁協助之前，我們一定要先表現積極的力量。基本上，一切都要靠自己，我們「三不」原則最低限度會讓中國當局知道海外的廣大僑胞有可以運用的經濟力量，經過長期奮鬥，相信我們會迫他們向爭取自由民主的運動低頭。

如果我身在中國大陸，我寧願生活水準降低，埋頭咬緊牙關勒緊褲帶，期待着自由的明天，也好讓我的子孫後代也過着自由快樂的日子。

七十八歲老僑　卓宇仁敬上
六月十九日於紐約（九三二）

覆函二則

敬啟者：

貴報六月十三日「新郵服務版」報導81C綫巴士在繁忙時間開行班次未能應付需求。本公司鑑於該綫客量需求續增，已於六月初增派多三部雙層巴士加入行走。根據「路綫發展計劃」方案，九巴將會在八九年八月份將81C綫班次由十分鐘加密到八分鐘一班車，以方便81C綫乘客。此外，本公司已知會外勤人員留意該綫服務，並提示必要時抽調巴士加入行走，盡量滿足客量需求。

此致

華僑日報編輯先生

九龍汽車（1933）有限公司
公共關係經理　李小鈞　謹啟

華僑日報編輯先生：

貴報於一九八九年六月六日刊登一則關於九龍公主道防止虐畜會油站對開的馬路有一交通指示牌模糊不清的投訴，本人已轉知路政署安排改善工程。

運輸科道路投訴主任　梁庚躍
（九三三）

收購不交吉

全幢舊樓　分層樓舖
交吉亦可　出價最高
無須睇樓　免費估價
大量買家　即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師・估價師　地產代理　志誠　5-412282

財團徵求

不交吉樓舖　交吉亦可
全幢或大批更佳　無需看樓
價合成交　港九均合
照榮投資公司
3-631815（專綫）
九龍馬頭圍道76號

財團徵求

即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676　金山行

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

出讓　九龍

平售村屋　新界錦田

分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，即刊，字如超過一個位，多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，（法律性廣告，請攜備身份證）

桌球枱平讓　英式桌球枱數十張特平出讓，詳電7721288林生洽

出讓　什項

連像俬大舖　**跑馬地**　**一廳三房**　**一廳兩房租**　西摩道

灣仔二樓　寫字樓分租，租廉　電話5-2803077

租賃　香港

屯門區　一樓全層商場萬多呎新裝修連平台廉售地產公司及經紀免問電：③7906066 Call 8298

藍地屋租　0-4762170　0-4776711

尖東旺舖　一樓184呎適合各業誠意出租　③4136430鄭生洽

土瓜灣道

套房短租　電3-789968

租賃　九龍

老人院讓　⑤8954601

寶榮大廈　③9538847

出讓　香港

收購樓舖　交吉或不交吉無須看樓成交快代按揭中環結志街24號地下浩棧　⑤443955　⑤453381

港九物業

官塘半山精選　全豪閣業主自讓免佣高層全海景向南1350尺套房式大廳主人套房連有蓋車位全新裝修茶色鋁窗全新冷氣機全部全新分體冷氣壹部叁房入牆櫃新熱水爐新美國浴室潔具廚櫃全套連抽油煙機高級大門新鋁閘水晶地板油地氈等即住賤讓155萬電3-454834黃小姐

夜冷製衣廠數拾萬碼布

九成新租奇、勝家、電子平車、兄弟三菱雙跳針，飛馬鈒骨，於仁拖轆埋夾，關西拉頭，橡根，富財挑腳於仁四線兄弟打案、鈕門釘鈕REFACE鳳眼，電剪，抽濕床裝斗夾機，風泵，士點爐，人像10—40匹商口冷氣機，銅鈕，風扇，咭鐘，鎖絲，織格，T/C布，棉疏，胚布，珠帆，學生布，絨料。條子斜布，裁床，地磅，寫字樓用品，打字機，時裝布，一切生財用具，地址：紅磡榮光街50號梅真尼大廈3及4樓按4字（限日沽清，假日照常）。

夜冷高級寫字樓

大批日本曲尺秘書枱大小鋼字枱及文件柜各款歐化油壓轉椅靚正柚木大班枱及牆柜咖啡圓枱書架宴椅電腦枱會議枱飲水機生財用具限日沽清
九龍灣宏照道榮發大廈地下單位1號洽
即鴻力中心對面

夜冷招頂　無梳機布匹

招標承購　編號：L.70/89

鋼琴出讓　③8990105

男女內袂

鋼琴急讓　美國製造內外新保養好

鋼琴平讓　全新及二手貨日本名廠大批

徵友　**誠徵婚友**　**男徵女友**　**碩士**　**收購鋼琴**　⑤789067　③7762028　**誠徵女友**　**誠徵女友**　**誠徵女友**　**徵女友**　**徵女友**　**徵女友粵**　**眞誠男友**

徵求

夜冷貿易行寫字樓

夜冷寫字樓

九成新3街綫×6機頭電話系統PANAFAX 150傳真機影印機電動打字機北歐人班枱真皮大班椅寫字枱轉椅木地柜梳化金魚缸吸塵機新型百葉窗文具什物
香港德輔道中134－136號3字樓　303室（近機利文新街）
（假日照常）

南豐　幸福婚姻　政府註冊　電③884482　7803803

誠意徵妻　**誠徵男友**　**學生徵鋼琴**　**誠徵男友**　**誠徵女友**　**眞誠婚姻**　**徵求女侶**　**誠徵女友**　**徵女友**　**誠徵女伴**　**徵正職男伴**　**男39徵女**　**美籍女徵友**　**美滿婚姻**　**打工一族**　**收購鋼琴**　**誠徵伴侶**　**徵侶**　**誠徵女友**

喜來登婚姻顧問
資深專業社工策劃
Enlighten Marriage Consultants
電腦分析　撮合姻緣　政府註冊　絕對保密
新婚籌備　花車花球　化裝攝影　新居設計
婚姻輔導　專業提供　收費合理　歡迎詢問
香港中環德輔道中62號萬宜大廈628室　5-8691202

東亞電腦婚姻協進會
免費電話委託⑤8336302
香港灣仔洛克道212號洛洋商業大廈13字樓B2

國際電腦婚姻　政府註冊
享譽傳播界　資料最佳　撮合遍世界
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
美加姻緣⑤8921282
香港灣仔駱克道184銀城商廈1408室

眞徵誠友

誠購　膠袋，線球，橡根，拉鍊、布匹

女侶

誠徵男友

誠徵女友

惠刊本報分類廣告
請撥電話
⑤462583
⑤464459

中聯搬運有限公司
5 635157
5 627922
3 333532
3 632345
0 287288

搬運

眞善美婚姻服務公司
1965年首創香港，專為女士解決婚姻疑難・免費諮詢
為未婚擇偶，為失婚重建家庭。年齡由21－70歲
電3-328615　5-8902550　星期日休息
波斯富街83號波斯富大廈1樓A　10-1時
彌敦道343號永安置業大廈1302室　10-6時
為事業，為前途，為健康，莫再遲疑
本公司婚姻同業商會會員，遵守自律

幸福婚姻服務有限公司
③689986　③665857

知己電腦婚姻
鳴謝亞視港角鏡專訪成婚會員
歡樂今宵明珠特別介紹電腦操作
政府註冊③320088
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

外埠婚姻
現有多名美加澳籍華僑委托本會物色終身伴侶詳情請港籍聯絡人仕女仕
東亞電腦婚姻協進會　政府註冊⑤8336302

美加姻緣
本會專程來港擇偶美加籍友先生後婚男士
詳情請電⑤8921282　政府註冊
★國際電腦婚姻協進會

先友後婚
女年27北京現在澳洲雪梨讀書高1.64M美端正品德好徵澳洲籍華僑年約35有基礎安定有意電0-4521682王先生洽或來信附相沙田火炭穗輝工業大廈1557室王先生收。

旅遊介紹　專欄廣告

方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司　旅行社牌照No. 350090

尖沙咀星光行1427－1428室　3-7351861　3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）5-217205　5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903－4室　3-325655
荃灣地鐵站南豐中心721室　0-4920248　0-4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室　3-7973023
票務專線：3-7302372　3-7356817
星期一至五　朝九晚七辦公　週末週日及假期朝九晚五

泰國・清邁・布吉島

＊行程種類全港最多＊

華欣七岩東芭五、六、七天	由$3390起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天	由$3290起
布吉島四、五、七天	由$3500起
布吉島、華欣七岩七天	$4490
清邁、曼谷、布吉島九天	$5050
菲泰聯遊七天	$3990

多增遊：（1）暹羅人工海灘園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬・星馬・泰星

泰星馬九天 $6190
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島），星七天、八天由$5490起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城・怡保・邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本・韓國

本州七天豪華團	$6590
本州橫濱博覽會七天	$6790
本州五天、六天	由$5390起
九州本州廸士尼聯遊	由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天	由$6290起
東北、北海道廸士尼七天	$7190
日本北海道六天、七天	由$7190起
韓國本州廸士尼八天	$7190
韓國九州八天	$7390
韓國溫陽四天、五天	由$3880起

天天出發，回程可停留大阪或台北

台灣　＊獨家安排台烤肉　＊台北住最高級之統一大飯店

多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村

台北四天	$2820	環島阿里山六天	[illegible]
台北花蓮四天	$2820	環島阿里山七天	$4080
台北花蓮五天	$3240	環島阿里山八天	$4500

＊早機去，晚機返。
＊純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧

高級四天　五天　六天　七天　由2490起
宿霧五天　七天　由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、百島嶼
（2）紅磨坊，總會
（3）餐膳於牛國城酒家
星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

星晨旅遊 MorningStar

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790　天天出發
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290　天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,350　逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $3,850　逢二、四、日出發

泰國
布吉島四天豪華團 $3,590　逢星期一出發
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,390起　天天出發
布吉島、曼谷、芭堤雅六、八天豪華團 $4,190起　天天出發
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅八天豪華團 $4,290　逢一、五出發

馬星泰菲
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 $5,190　逢一、二、六、日出發
馬星泰八、九天豪華團 $5,890起　逢一、二、五、六出發
馬星菲（碧桃灣）九天豪華團 $6,190　逢二、四、六出發
菲泰七天豪華團 $3,990　逢四、六出發

北京、西安
北京六天豪華直航團 $4,090　天天出發
北京六天直航團 $3,690　天天出發
北京五天豪華直航團 [illegible]　逢星期三、六出發
北京承德、天津七天直航團 $3,990　逢星期二出發
西安、洛陽、鄭州八天直航豪華團 $3,790　逢三、日出發

中國
桂林、陽朔五天豪華直航團 $1,990起　天天出發
華東七天豪華直航團 $3,590　逢三、四、五出發
昆明石林四、五天豪華直航團 $2,290起　逢二、三、六、日出發
海南島五天豪華直航團 $1,890　逢一、三、五、六出發
中山珠海兩天遊 $308起　天天出發

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團　每位430起　天天出發
澳門酒店＋船票　每位370起　天天出發
代訂澳門文華、東方、總統、皇都酒店，請查詢：3-7300411
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：3-7350333
獨立包團，請查詢：3-7353438

• 九龍尖沙咀星光行1529－1532室（由廣東道口入）3-7368368（9綫）
• 香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701－3室 5-218161（9綫）
• 荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4165473（6綫）
• 九龍彌敦道636號銀行中心1704－5室（旺角地鐵站）3-320955（8綫）
• 銅鑼灣百德新街恒隆中心2107－8室（松坂屋百貨公司樓上）5-8907233（5綫）
• 香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481（6綫）
• 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001（4綫）
• 澳門南灣街73－75號時代商業中心1203室 339122
星期日及公眾假期照常辦公

牌照編號350018

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位，遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、聲明、啟事須攜身份証）

聘請

津小書記 中學五科合格包括英文識簿記打字繕履歷九龍郵政總局七三七八〇號

弱智津校 大埔嚴重弱智津校聘檢定教師九月到職附履歷電話寄大埔南坑松嶺二校校長收

津小教師 津貼下午分校聘英音體教師多名屯門良景邨校舍第三座保良局方王錦全小學

聘請幼師 深水埗聘請全日及半日幼師及助教薪優供午膳辦公時間電K7785556

急聘教師 葵盛女津中急聘經濟兼英文科女教師一名有意即電0-4241796

津小教師 高年級中英文憑教師數名能兼音體舞蹈童軍優先函履歷新界葵盛圍399號

津貼中學 誠聘下年度中文數學學位及文憑教師詳履歷順利邨天主教中學校長收

誠聘基督徒 官塘區幼稚園誠聘基督徒經驗幼師八月到職有意請致電K4467766或0-6953530陳校長約見

津小書記 官塘津小誠聘書記懂簿記打字中級履歷照片函本報信箱1426

津小書記 青衣津小急聘書記一名懂會計簿記優先履歷相片寄青衣長康邨陳溢小學收

小學教師 青衣津小上午聘九月到職甲級英音優先履歷相片寄長康邨陳溢小學

誠聘幼師 九龍某幼稚園聘下年度幼師人詳列學歷經驗附近照寄本報信箱231號接洽

夜中教師 港九某英文夜校誠聘各科夜中學教師具經驗者優先薪優有意電③4222289余小姐

元朗幼稚園 誠聘新教師助教及校工八月到職薪優供膳有公積金誠意請電0-4760091

上午津小 元朗上午津小聘請音樂英文合格教師多名有意請詳履歷相片寄元朗大馬路福德樓三樓B座

荃灣幼師 聘全日及半日幼師能琴優先寄荃灣昌泰街富榮大廈12樓D

聘請幼師 西貢區非牟利幼稚園聘全日半日教師薪優有意請電③7922245

銅鑼灣津中 學位物理數學老師有意者請函本報信箱524號

官塘津小 誠聘甲級教師音體基督徒優先詳履歷照片函本報信箱一四一五號

聘請幼師 粉嶺區幼稚園聘經驗幼師會0-6739126 夜0-6700666查詢

南區津中 聘中文英文中史科電腦科學位教師請具履歷近照電話寄[illegible]一號校長收

南區津中 聘實驗室技術員設計與工藝文一年代課教師具履歷近照寄[illegible]一號校長收

福利員 廿一歲以上會考合格$4100～7925大埔老人宿舍工作需輪班請電0-6616555洽

津中文員 官塘區津中聘助理文員一名中四程度字體端正有意者請電③7274315約見

津中急聘 代課學位經濟科教師由九月一日至十月六日請電3:7276371洽

九龍津小 聘通科教師九月一日到職詳履歷近照函東頭村21號[illegible]校長收

學校文職 返五天中五或以上聘三地址電話欲薪酬寄九龍中央郵局信箱74547收

主任幼師 港島香港仔區聘幼稚園主任及全月幼師晚上電H4675505校長

急聘幼師 上水區某非牟利幼稚園聘經驗琴全日教師薪優有意請電0-6708802

教會幼園 北角區聘正教助教多名全日半天可履歷待遇函本報1557箱

聘請幼師 何文田區聘幼師及助教有意者請致函履歷近照寄何文田邨第八座地下郭校長收

聘派咭員 深水埗區聘派咭員多名時薪18元電K7201534

聘請幼師 安邨新辦幼稚園聘請教師書記中學程度受訓優助教八月到職0-6411632

聘請幼師 元朗區幼稚園聘請教師及助教有經驗意請電0-4772332約見

長洲津小 上午或下午班誠聘各科甲級教師名額九月到職具履歷相片寄本報信箱4474號

東區津小 港島東區津小上午校誠聘體育教師一將六履歷電話函本報信箱五一一號合則約洽

五金店舖 男性工人多名18至30供午膳獎勵花紅勞工假須克苦另會計一名女性電K856572

九龍津中 聘地理世史生物英文聖經學位教師另體育代課一年詳履歷函本報926信箱

滙基書院 聘下年度地理英文教師大專或師範須為基督徒備履歷函九龍棠蔭街11號

誠聘幼師 官塘瑞和街71號聖巴拿巴幼稚園聘幼師助教工友多名具電3-8942180校監洽

聘教職員 津中聘樂中英文教師實驗員附履歷照片寄香港技術調景嶺村鳴遠中學

急聘幼稚園 官塘區幼稚園聘教員助教校務員多名代註冊請電43753八四或函本報約見

電腦操作 女性員打字而快無需經驗人教導兼職均可有性專懂H7162778楊小姐

誠聘幼師 青衣島區全日或半日工作有經驗優先請電0-4972432

聘請幼師 沙田新校不牟利幼稚園聘請幼師八月到職有意請受訓0-6411632

聘請教師 新界某資助中學聘請各科教師請函附詳歷電話寄本報九一一號信箱

津貼中學 聘中文學位及文憑教師電話學歷函香港柴灣厦門街九號校長收

屯門津中 誠聘英文化學生物學位中文憑體育科文憑女教師有意請電0-4674548

基智夜中 聘下年度文理商科教員及書記經驗優先函履歷近照寄調景嶺街20號基智夜校

大埔津小 誠聘英體術科教師請普通話履歷近照函大埔富善邨中小學下午校洽

分類廣告 熱綫電話

5-462583

5-464459

服務時間：每日上午十時至下午五時半

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5—594238

省時又省力

每日下午五時半截稿

幼師書記 上水彩園邨幼稚園誠聘教師助教全日書記懂會計履歷寄上水彩園邨彩華樓101至111號地下

誠聘甲級 英文音樂或體育兩位九月一日到職教師履歷近照函屯門山景邨下午校

中度弱智 特殊學校聘工藝科及普通科文憑教師履歷寄馬仔坑道29號[illegible]學校

津中急聘 下午班英文科學位教師黃大仙區有意者電K288631黃太洽

醫院文員 中四程度懂打字薪$2850即將調仁濟醫院繕履歷近照寄荃灣仁濟街仁濟醫院

聘女文員 本公司誠聘女文員懂簿記打字有意者請電0:4230105洽

元朗津小 聘甲級英數或音樂教師基督徒為合優先履歷近照寄錦繡花園松濤東路8號

青衣津中 誠聘實驗室技術員理科會考合格或曾受訓更佳有意電0-4977110張小姐

中史中文 青衣津中誠聘中史中文學位教師需任教中七電0-4977110張小姐

物理教師 屯門津中聘物理學位教師一名應徵者請電0:4628640洽

沙田津小 上午聘英文音體教師另中英年代課九月到職詳履歷相片電話函本報信箱1428

北角津中 誠聘下年度物理科學位教師電⑤7154222

沙田津中 誠聘下年度英文及中文科學位教師請致電0-6913738或13774

九龍津中 聘①數學及物理學位教師②數學及工科文憑教師函寄九龍城郵箱89500

沙田津小 上下午聘英音體教師名詳履歷照函沙田郵箱1792號註明上下午

英數導師 F5 F2 期課程逢二四上午至十二時七月中至八月底居荃灣為佳0-4933735

南區津中 誠聘下年度英文、化學、物理學位教師有意者請附履歷地址近照電話寄香港仔黃竹坑道一號校長收

葵涌津中 聘男教師 A學位：①純數/應數②物理/電腦 B文憑：音樂/中文、體育/中文一名。於本年九月日到職有意者請電0-4258223 陳小姐約見

誠聘教師 九龍區非牟利幼稚園誠聘基督徒教師八月到職（薪優）有意請詳履歷近照寄官塘郵箱69455號校長收

津中助理文員 中學畢業懂打字負文書工作經驗詳歷照函本報信箱1433號

津中男工 基督教津中聘男校工三名懂水電木工園藝優先考慮工作地點在九龍城或沙田請附履歷照片寄九龍城龍崗道40號

新辦幼園 官塘將軍澳區幼園誠聘註冊教師及助教多名薪優有意辦公時間電3-7027728

誠聘幼師 銅鑼灣區及新蒲崗區幼稚園聘正教及助教薪優福利好九月到職有意者繕履歷近照函本報信箱1558號

津中教師 官塘區津貼中學誠聘英文科學位/文憑教師一名有意者請繕履歷附近照寄九龍秀茂坪曉育徑4號校長收

醫院護士 ㊀普通科註冊護士：香港護士局考試合格㊁登記護士訓練生：年足18中五訓練約兩年後可參加香港護士局登記護士考試請詳列資歷函香港仔葛量洪醫院人事部洽

聘請教師 沙田津小誠聘主修中英數及音體甲級教師請繕履歷電話近照函沙田郵箱19號

新學年度幼師 九龍塘區幼稚園聘教師經驗為合附要求薪酬履歷電話函本報925信箱

幼園急聘 幼師多名無需經驗全日及半日均可元朗或屯門區工作薪酬面議有意請電0-4798180約洽

聘請幼師 屯門友愛邨及青衣長安邨某非牟利幼稚園聘請幼師及書記經驗者優先有意者請於辦公時間電0-4518043（屯門）0-4324024（青衣）

聘請家長 大埔嚴重弱智學校聘女家長年21歲或以上會考五科合格包括中英英文課程乙E級或同等學歷需輪班工作有宿舍月薪由4100至7925有薪年假21天申請者請附履歷電話寄大埔南坑松嶺二校校長收

誠聘教師 市區津中誠聘下年度教師多名：㊀學位生物科教師㊁文憑/學位數學科教師㊂文憑位英文科教師㊃文憑位自然科學教師。有意請親繕履歷電話地址及附半身照片函本報1228信箱

葵涌區 非牟利幼稚園 聘半日教師有意請電日0-4278176夜0-4271484約見面洽。

紅磡津小 下午班誠聘甲級中文數學教師能兼任音樂或體育優先九月一日到職附履歷近照函本報923箱 *********

葵涌津中 葵涌津中近地鐵站誠聘下年度英文學位教師請函履歷近照電話葵涌興盛路5號 **********

聘請幼師 馬鞍山中英文幼稚園聘請八月到職幼師多名薪優有意請寄九龍何文田俊民苑文愛閣1F

津中教師 葵涌津貼英文中學誠聘下年度下列科目教師請致電0-4285908呂小姐洽①文憑教師：英文兼美術及設計科②學位教師：地理科（港大畢業）

社團秘書 潮州社團誠聘潮籍秘書具經驗懂一般文件往來會議記錄薪面議詳歷照函本報信箱1423號

中區商行 誠聘 女見習生兩名略懂打字請函本港郵政總局信箱三三八四號洽

幼兒工作員 政府資助幼兒園誠聘基督徒幼兒工作員，中五程度，住將軍澳區優先。有意請附履歷近照寄牛頭角道55B利基大廈一樓。

幼師書記 大埔非牟利幼稚園聘幼師書記基督徒優先請電0-6511778

新界區社團 聘請會務秘書 女性中五或以上程度LCC中級或以上懂打字具一年或以上工作經驗有意者請函履歷近照元朗郵箱18號或致電0-4770104約見

誠聘幼師 及主任具經驗或已受訓薪優親到富山邨富山幼稚園或電K3514259約見

誠聘助護 九龍城醫務所聘助護中學程度有無經驗均可薪優請寄履歷待遇九龍衙前圍道136號閣樓前座或到上址洽或電：K833210洽。

幼稚園 沙田區幼稚急聘教師助教校務有意電0:6474649 *********

聘請科主任 津中聘中文科主任及數學英文學位教師具歷照寄葵涌興盛路83號校長收

中文 東九龍基督教津貼中學誠聘學位中文教師九月到職有意者請附履歷近照函九龍黃大仙親仁街八號丘校長收

津校教師 英文中學聘請學位教師，須教至中七數學，中五電腦及中三綜合科學，八九年九月上任。至五上午九時至下午四時電三：四九六二八一一

學位教師 九龍市區某基督教津貼中學聘請下年度學位教師五名：中文（兩名）中史、英文、地理兼通文或數學有意者將履歷（請註明宗教信仰）聯絡電話函寄九龍大埔道58號。

助理文員 基督教社會服務中心聘助理文員需中五程度懂打字及對社會服務有興趣[illegible]履歷近照[illegible]老道54號或[illegible]沈小姐洽

英文代課教師 政府津貼天主教女中學誠聘英文代課教師一名1989年9月1日到職任期一年有意者[illegible]近照寄深水埗[illegible]五號

嚴重弱智學校 聘請 註冊護士需香港護士局註冊證書輸更工作九月一日到職有意請繕履歷[illegible]下校長收

誠聘幼師 荃灣教會幼稚園誠聘幼師薪優有意者請致電0:4255321-2約見 ********

社會工作員（SWA） 負責新移民輔導服務，包括小組及個案。申請人需持有認可社會工作文憑，能說普通話。寄香港灣仔軒尼詩道130號六字樓國際社收。

地理科教師 港島基督教津貼中學聘高年級地理科學位教師有教育文憑及基督徒優先請詳附履歷近照及電話函大坑道50號

津小上午音樂教師 港島津小聘音樂及全年代課教師各一名九月到職具學經歷詳具附近照函本報信箱173號

屯門津中 誠聘下列科目教師：①學位教師中文、英文、數學、物理、地理、電腦、經濟②文憑教師綜合科學、設計與工藝、音樂有意者請具函履歷附近照寄屯門鄉事會路85號校長收

津中聘請 學位教師一名授中文及中史科有意者請函附履歷寄九龍蘇屋邨彩雀樓燕京書院 *********

助理書記 年25以下女性薪3270至6155中五程度懂打字灣仔區工作請電⑤282021紅十字會醫院學校約見

南區津中聘請教師 ①CM體育兼低班西史及經公②GM數學兼電腦有意者辦公時間電⑤[illegible]6875何小姐洽

九龍寫字樓女文員 深水埗大南街布行有兩年工作經驗F5程度英文打字懂簿記[illegible]K936228[illegible]

誠聘幼師 黃大仙區不牟利幼稚園請全日制老師及助教[illegible]經驗已註冊八月到職[illegible]琴舞蹈優先有意者附履歷近照待遇如合約見函九龍竹園南邨榮園樓竹園幼稚園

旺角津中 誠聘文科學位教師中文優先九月到職詳歷照函本報信箱1131號

屯門基督教 津貼中學誠聘下列教師①CM：英文中文西史②CM：女體育兼中史英另綜合科學數學代課[illegible]基督徒優先附履歷寄[illegible]城景大園23/F校長收

南區津小 [illegible]彩雲邨保良局[illegible]大小學聘下年度之低年級體育或音樂教師數位有意請於辦公時間內電③7549149黃小姐洽

招聘機器電動技工 [illegible]製冰廠機器工作月薪4500元有住宿經驗者請繕履歷[illegible]723776

急聘導師 青少年中心聘青年歌唱班文普通話少年單車兒童口琴牧童笛班導師有意電③7580480

設計學院 聘請夜校文員及會計文員男女均可字體端正晚五時卅分至十時有意函履歷近照要求待遇由林道五號倫小姐收（請註明職位）

沙田津中書記 懂一般津中校務具經驗中學會考合格或以上詳歷照函本報信箱1432號

屯門津中

屯門區教會津中聘下年度教師①中文（學位）②西史（學位教師）③英文兼商科（代課文憑教師）④英文（文憑教師）⑤數學（學位教師）有意請繕履歷附近照學歷副本寄屯門安定邨路德會呂祥光中學校長收電0-4503618

誠聘兼職教師

聘英語、會話、簿記及會計、出入口實務、日本語各科兼職教師。有意請電5-584131麥小姐聯絡

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※※

本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

※※※※※※※※※※※※※※

$4000餘 細牌司機

有假期另津貼補水

文化公司請有良好駕駛經驗司機每日輪值10小時請繕簡歷近照聯絡電話寄華僑日報216信箱

沙田津中教師

聘下列科目教師多名
㊀學位：西史科主任、數學、生物、物理、英文、中文。
㊁文憑：中文兼地理、音樂兼中文、英文兼科學、英文兼數學、家政兼英文、體育兼中史。
應徵者請繕中英文履歷附近照電話函華僑日報信箱1425號

沙田津中

誠聘①一級/二級文員，中五畢業，負責一般校務懂打字會計優先八月到職②辦公室助理員，中五畢業，字體端正。有意繕履歷函沙田銀禧體育中心轉賽馬會體藝中學收

誠聘 兼職教師

明愛秀茂坪夜校聘兼職教師：英文（小一至中五），英語會話，拼音，中文電腦文書處理，會計。應徵請電3-480177鄭先生洽

聘請印刷員工

本報印刷部聘請印刷員工能適合夜班[illegible]請晚上十二點電5-463759 5-491181內綫9號[illegible]

沙田明愛兼職教師

沙田明愛成人教育中心誠聘晚間[illegible]英文，G.C.E.[illegible]兼職教師。暑期日間課程急聘大專生任教電腦、語文及文化學科。應徵請寄沙田大圍文禮路18號或致電0-6976223

香港中華廠商聯合會職業先修中學

誠聘下年度學位教師①電腦科科主任②實用科學（物理）③英文科教師（文憑教師亦可）有意應徵者請詳繕履歷附電話近照函九龍南昌街298號校監收。

文化中心 聘暑期兼職

①導師一兒童紙粘土手工藝書法國畫英語會話英數補習等經驗導師②職員一中學程度或以上懂繪畫優先需愛心照顧小孩酬勞月薪2,800 應徵者需攜同親筆履歷相片一份工作地點：香港仔、上環、彩虹任擇有意電H8733639

九龍塘會聘請

女文員一名年[illegible]中五程度懂一般寫字樓工作者優先考慮八小時工作供膳每年十四個月薪金有意請電3-[illegible]0141或附近照簡歷及要求待遇寄九龍窩打老道113A九龍塘會收。

津中教師

葵涌津貼英文中學近地鐵站交通方便誠聘下年度下列科目教師請繕履歷電話地址附有關証件影印副本及相片兩張寄本報信箱1413號
①數理科學位教師（須主修物理/數學）
②中文科學位教師
③設計與工藝科文憑教師 ④歷史科學位教師

英文專科 補習系畢業英文中學經驗K4494917[illegible]

大專補習 大專生誠意補習中小學[illegible]

補習

聘幼稚園教師

大埔區聘經驗及已受訓教師供午膳有意電：0-6536365

教會津中

聘下學年學位教師能教預科有教育文憑及教學經驗主修①電腦數學②西史英文③中文中史④經濟會計另文憑教師主修①音樂英文②工藝數學繕履歷証件副本近照本報信箱1417號

聘請學位教師

九龍某津貼中學誠聘中文教師數名九月到職有意者請[illegible]履歷電話函本報信箱1416號

聘請記者

大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷有經驗者優先考慮有意者請來函華僑日報信箱205號

聘女文員

大文化公司聘電話聯絡廣告女文員須中文中學畢業口才好薪優有佣金供午膳請函電話華僑日報230號箱洽

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號一華人銀行大廈樓下 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號近山東街口 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：[illegible]
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：[illegible]
灣仔：軒尼詩道244—246二樓凝趣軒文玩公司 電話：[illegible]
銅鑼灣：霎東街九號B地下文海圖書公司 電話：[illegible]
荃灣：荃灣道42號A地下可喜地產公司 電話：[illegible]698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓18號日星琴行 電話：3-7562232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老匯街17A平台荔溪街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-4369[illegible]
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-4750083
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個一個位計，另字如超過即多出字數按一個位遞增計算

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：1[illegible] 129 144 147 162 179 196 197 202 203 204 205 208 209 212 217 213 223 225 226 227 2[illegible] 233 235

佐敦道代理信箱號碼：[illegible] [illegible] 908 911 914 917 918 919 920 921 922 923 924 952 954 956 968 969 970 972 974 975 976 9[illegible] 98 98 98 98 991 991 998 999

旺角辦事處信箱號碼：433 436 437 438 439 443 447 449 451 454 457 458 459 460 463 466 468 469 470 472 16 471 541 50[illegible] 503 507 509 511 512 514 516 515 518 519 520 521 522 527 528 532 533 535 537 538 539 542 543 547 549

北角辦事處信箱號碼：115[illegible] 1155 1156 1158 1159 1161 1167 1168 1173 1174 1177 1178 1181 1190 1191 1192 1193 1196 1197 1198 1199 1201 1204 1204 1205 1208 1209 1210 1211 1212 1215 1220 1227 1219 1216 1401 1402 1404 1405 1407 1406 1408 1409 1410 1413 1414 1414 1415 1416 1418 1419 1421 1423 1428 1429 1430 1435 1437 1436 1441 1442 1444 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1454 114[illegible] 115[illegible] 1158 1159 1160 1164 1165 1170 117[illegible] 1174 1167 1175 1178 1179 1185 1180 1190 1191 1192 1196 1197 1198

荃灣代理信箱號碼：1[illegible] 1[illegible] 1621 1623 1624 1625 1627 1632 1636 1642 1643 1646 1677 1681 1685 1686 1687 1692 1695 1696 1604 1658 1666 1671 1637 1675 1661 1657 1662 1683 1691 1697

凱熊游泳訓練

成人班兒童組每週新班398元11堂室內私家池捷蛙踩水缺課補足暑期班車接498元送恤背囊電寄彩圖簡九龍城衙前圍道150地下K377246 K367073

協培體育會 習泳班 小組 家庭 個別 由香港游泳教師總會文憑教師及資深教練授 專池專車 時間任擇 港九新界上課均可 H8861063, 1128088叫8195

暑期泳班 九龍新界各區[illegible]

飛魚授泳 代表香港飛魚創辦人陳耀邦多項紀錄③7979111 7418 叫1666

鋼琴樂理 保送考試各級幼師練琴③4237401 樂理速成師資交通方便

日語 會話初級進修[illegible]

元朗西人 英語補習會話初級[illegible]0-4797286

必文速記 [illegible]⑤2426826[illegible]

招生

韓氏 F1升至F5英文補習暑期速成課程數理化洛克道416號3字樓 H726131 K7138907

暑期會話 英美教師個別或小組教授速成暑期進修升學移民社交商業實用彌敦道③846468標準

電腦 速成 Symphony IBM Framework Dos Mathcad F5 電腦 個別 H765997 每時$38—58 張

伍華書院—英文夜校 招生通告

[illegible]

哥林比亞 電腦無綫電學校

[illegible]署註冊課程：電腦工程維修、電腦商業管理軟件文憑。無綫電、彩色電視電子日夜班，暑期無綫電速成科。旺角砵蘭街368太子站旁或尖沙咀廣東道30號新港中心電腦廣場LG63 索章請電K803804 K807806

精英游泳會 成人小童初級及改良班十節$380 暑期班十五節$450 分小組教授德福花園室內私家池電：K7950061或親臨牛頭角淘大商場二期185（日星琴行）洽 **********

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫作各業移民學生升學等K804361

樂理新班 報考皇家音樂學院樂理五級七級八級 7月開課 K7449607

流行鋼琴 可歡迎喜愛流行鋼琴人士初學作曲速成必教 K858574

歌唱鋼琴電子琴 巧呼吸規譜。電子琴各級鋼琴流行歌唱技 K804918

個別授泳 時間地點任擇第一堂試500元十堂免繳費 124晚九時後③7567661

鋼琴音樂訓練招生 拔萃琴行主辦K7445599

英法日國語 移民升學兼中小學補習尖沙咀赫德道一號七樓近地鐵K7212391

羅福老人院

龍塘羅福道3號近地鐵站巴士站 花園景色，僅有少量床位 電話：3-36689, 3-386812

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277

護老

香港美術專科學校

卅七年歷屆學生活躍在中外畫壇各行各業
成績是最好的考驗 歷史是最好的見證
藝術系、設計系 素描、水彩、油畫、人像、國畫、攝影、兒童、暑期班。
校址彌敦道438號3—4樓K859929 校長：陳海鷹

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。K693453

藍港泳會 招生 ********** 國際水準教練小組教學、專池、先進教學法、速成。5—247525 5—669606

成人英語 會話大學畢業廿年經驗現修讀英文文學碩士學位有中學英文教科書著作出著名出版社出版個別或小組教授適合移民日常社交商業歡迎詢問電3—882775

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0 4716407-8 0-4718397

博愛老人院

九龍塘喇沙利道53號電話③37770[illegible]
九龍塘金巴倫道33號電話③378306

順福老人院

****
獨立花園別墅24小時護理收費平不收按金及什費困難者代為申請援助金0 4888801 0 4887031

神愛護理 規模最大花園2萬呎註冊醫生護士不收按金醫什費困難者可代申請援助金電0-4717154 0-4717535

文蔚護老院 文蔚樓 壹仟伍佰元起 環境幽靜 K856770[illegible]

永康護老 通便幽雅花園註冊護理西醫主理[illegible]③7139719

百樂護老院 專業醫護人住電器護理設備[illegible]⑤3669701

佛教美倫 護理院收弱智及老人針灸物理治療 0:4887233

永樂老人 [illegible]紗廠街47號2樓交通方便經驗醫護環境幽靜收費合理⑤8954601

英皇中西偵探社 註冊保密 假日照常 3-346609 3-625325 3-626536 [illegible]

承接裝修 [illegible]

罕有錯體 [illegible]

承接裝修 [illegible]

東方縮放 機器電器建築影照放大翻新 晒圖 彌敦道六七四號二樓 K950355

商業

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號
註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道一號
・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘
年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎
請親臨參觀比較③—386228三線

仁愛 慈愛 護理 ********* 建院悠久經驗豐富註冊西醫護士不收按金醫什費困難者可代申請公援金仁愛0-4796990 慈愛0-4659768

康寧護老院 銅鑼灣百德新街註冊西醫經驗護士服務好查詢⑥7777302

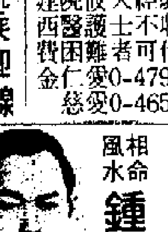
香港偵探社

旺角總社3-818008.818781政府註冊
北角分社5-783600.783699絕對保密
荃灣分社0-4986331.4986332創辦12年世界偵探會員

負責代辦

在美國加州投資移民手續
FAX (818) 3556932

收購舊字畫 灣仔軒尼詩道244-246二樓凝趣軒（樂聲琴行樓上）⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息



鍾應堂 風水相命 接批中外命書[illegible]

裝修執漏 間格拆改泥水造木油漆鐵器卅年執漏經驗誠實可靠電：K7758764

聲明啓事

茲於28-2-89後由Lee Kwok Leung在本公司所簽出之一切公司支票或私人支票及一切借項均與本人TSO WAI ON或本人所擁有之公司無關特此聲明

離職啓事

敬啓者本公司代表鄧遠盛君於一九八九年六月二十二號離職中合貿易公司招榮實業（香港）公司中合貿易公司及招榮實業（香港）公司的一切業務與鄧遠盛君無關特此聲明

啓事

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行旺角分行保管箱兩種1536號之鎖匙兩支除向該行報失外特此登報聲明作廢 潘日光謹啓

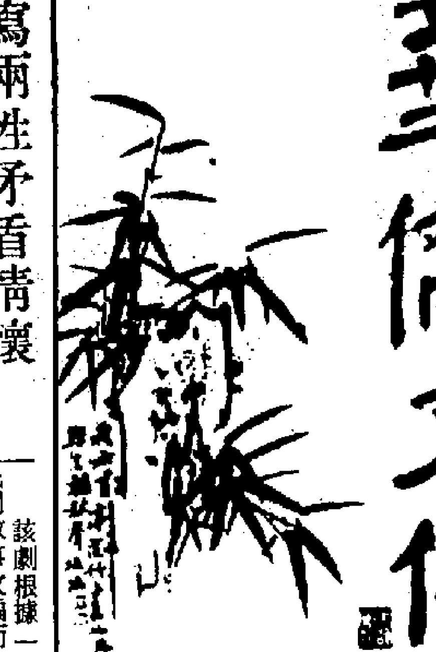
聲明遺失 本人TSO WAI ON[illegible]

茲遺失 上海商業銀行定期存款單戶口No.3738[illegible]

遺失

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583 5-464459

華僑文化



博物館新翼今啓用 展出「人類的故事」

展示人類進化歷程．觀衆藉機接觸未來

（文化消息）「人類的故事」展覽，定於七月一日起在九龍公園香港博物館舉行，市民有機會探索人類的淵源與本體。香港博物館總館長何湘顯說：「這項關於人類進化問題的巡迴展覽，由市政局及倫敦的英聯邦協會聯合主辦。」

他說：「我們在一九八六年初知道有關這個巡迴展覽的事，一九八七年我在巴黎看過這個極為成功的展覽，我們遂開始策劃舉辦。經市政局核准後，我們透過英聯邦協會定購人類及其祖先的復原像，運來本港。這批像於四月初運到，我們現在博物館的新翼佈置這些和與人一樣大的像，以及圖表、地圖與加工品等。」

這項首次舉行的展覽，亦即博物館的新翼啓用。

觀衆在進入展覽廳之前，將看見中國出土的兩個頭蓋骨的複製品和兩個史前期的人半身復原像。入場費每位二元，學生、六十歲或以上老人及傷健人士團體則收費每位一元。

這項具有教育性的關於人類進化的展覽，首先有一個太空設像的時光隧道一幅大壁畫。何氏說：「觀衆在走過這個隧道後，將發覺引領他們到一個時間和空間的旅程的展覽部分。觀衆在此一部分，能獲悉有關一百五十億年以前我們的宇宙和四十六億年前地球形成時的事。在這個部分有一件很有特色的展品，是一塊真的月球石，由本港美國新聞處協助向美國國家航空及太空總署借來。」

觀衆在看過以上的展品後，將進入一個「雨林」隧道，然後參觀第一部分的猿類祖先。在這一部分，觀衆會發現三千五百萬年前世界的情況、居住森林的早期靈長類動物、早期的猿、靈長類動物之一的普羅康修爾古猿和頭蓋骨的復製品。

隨後他們將經過一個「大草原」時光隧道，回到四百萬年前，進入第二部分，參觀南方古猿和「露茜」的復原像，這南方古猿的化石有三百二十萬年歷史，是由著名人類學家唐．約翰遜博士在埃塞俄比亞的哈達爾發現的。這是迄今發現這時代的南方古猿骨骼化石中最完整的一具，也是近年最引人注目的發現。何氏說：「她的復原像，雙眼甚至可每隔三十秒眨動一次，由一個馬達使雙眼眨動。」這個部分的展品包括化石、「遠古的足印」和現代人的足印，並放映「兩腿直立行走」的錄影帶。

觀衆走過一個「洞穴」隧道後，將發覺自己回到二百萬年前，見到一個底落威附近的兩個直立人的復原像。這裏並陳列石器工具及一個頭蓋骨和下顎。在同一部分將放映有關製造石器工具情形的錄影帶，一個手持野兔模型與另一個坐在洞穴的尼安德特人。

在走過牆壁上展示畜牧情況的時光隧道後，觀衆到了第五部分，看到關於現代人和大約三萬年前創始的文明、通訊、變遷壓力、文化差異、合作及共享成果。他們在此又將看見岩穴藝術；法國發現的一個一萬八千年前婦女頭像的複製品；四百七十年前英格蘭一個皇帝的頭蓋模型，原物是英皇亨利八世所用的；尼日利亞四百年前一個皇太后的銅頭像複製品；埃及三千三百六十年前一個皇帝石英岩頭像的複製品及一個真的中國戲劇的臉譜。在這個部分將有美術拼貼，展示不同種族的人的臉孔。

在離開最後一個時光隧道——一幅描繪現時香港的「石灰森林」壁畫——之前，觀衆將見到世界地圖，顯示「一九七三至一九八三年這段時期爆發戰事、內戰或邊界糾紛的國家、世界貿易、世界性的貧窮問題和漸漸死亡的大地。觀衆走過最後一部分——將來的景像，這處除了設有視聽教育器材外，並將有些青年及老年人使用的電腦，看他們是否獲得正確答案。香港惠普公司贊助電腦遊戲的電腦硬件和提供技術協助。

何氏說：「在這部分，將請觀衆作出自己的選擇，鼓勵他們選擇應如何籌劃將來。我們一起承擔前人的文化遺產，也共同塑造未來，預料中的世界大災難絕非無法避免。是禍是福，有賴我們選擇。」

展覽場中出售兩種富有趣味性的手冊，中、英文本各一。印刷手冊由IBM中國／香港公司贊助。

手冊中的一段文字摘錄如下：「……以我們具備的生命力，例如，我們能夠令荒蕪的土地長出樹林，保障動物種類免受滅絕的壓力，重新使貧瘠色與山野多彩多姿，再向土壤施肥，令不毛之地再現蒼翠，改善海洋和大氣中的污染情況，使廢料再變成有用以及利用太陽、風與水的能源。同時，正如我們控制其他種屬的生育率一樣，我們可以不斷地控制。

人類的行為對全球的福利能有裨益，亦能損害。個人、社會和國家的行爲同時有以上兩者出現。人類支配自己命運的力量，從來沒有比目前的更大。其他的種屬失敗，是盲目的失敗但我們可以看見自己的路向，即使不完全正確的話。人類要失敗嗎？」

何氏說：「觀衆參觀這次展覽和得悉有關人類的根據，他們將能了解那些產生演變的力量，要這些轉變對人類有益，使有賴我們都盡自己的本份去做。」

這項大受歡迎的展覽，在巴黎展出後，現正在歐洲其他地方巡迴展出，然後轉去非洲。展覽亦同時在本港舉行，在每個城市舉行展覽時，七個展覽部分的佈置，經過和英聯邦協會諮商及按照其提供的意見，加以修改。

香港博物館於一九八三年曾舉行「中國古人類」展覽，該次展覽根據在中國發現的化石，專注於人類進化問題。在歷時三個月的展覽期間，觀衆共達十六萬八千餘人。

博物館「人類的故事」展覽設電腦遊戲供市民計劃未來

圖示香港博物館舉行的「人類的故事」展覽最後部份所設的「未來憧憬」電腦遊戲，參觀者將可藉此探討全球人類將要面臨的問題。

描寫兩性矛盾情懷 話劇團新製作 中旬演出聲色

（文化消息）香港話劇團繼北美巡迴演出成功後，本月將首次假劇團上環文娛中心排練室同場演出兩齣創作劇「聲」與「色」。

「聲」由美國華裔劇作家黃哲倫編劇，黃氏去年在百老匯憑「蝴蝶夫人」一劇獲頒一九八八年最佳戲劇東尼獎而轟動世界劇壇。

該劇根據一個日本民間故事改編而成，描寫一個流浪武士在荒野之中和一個收容他借宿的神秘女子之間的戀情，最後引發出一個悲痛的結局。

黃氏運用風格化的劇場手法，簡潔、含蓄地寫出兩性之間永恆的矛盾及奧妙複雜的關係。

由本港著名劇作家杜國威編劇的「色」同樣刻劃男女微妙情懷。故事寫一對男女從偶遇、邂逅，而於轉瞬間發展成一段刻骨銘心戀情，嘗透戀愛的百般滋味。

是次演出由本港著名導演毛俊輝執導。毛氏現任香港演藝學院表演系主任（中文製作）。他於一九七一年移居美國，取美國愛荷華大學研究院戲劇藝術碩士學位後，十多年來活躍於美國劇壇，有非常豐富的舞台實踐經驗，曾參與紐約百老匯的演出，並任加州拿帕華利劇團藝術總監及紐約新亞美劇團副總監。

「聲」、「色」的演出由市政局主辦，於七月十至十三日（星期一至四）晚上七時卅分，及七月十五、十六日（星期六及日）下午二時卅分演出。四十五元門票已在各城市電腦售票處發售。

水鄉船集（油畫）　楊堯作

演藝發展亟盼商助 舞蹈論壇明日研討

（文化消息）由於資源有限，港督曾於去年十月的施政報告中，就會提及在文娛康樂事務上政府應鼓勵和提倡商業機構多些贊助本地文化活動。去年本地五個接受香港演藝發展局「一般經費資助」的演藝團體中，商業贊助約佔其全年經費之六成。此比率當然遠比不上歐美國家商業機構對演藝活動的贊助比率，如在美國的比率就高達九成半，在如此長期經費不足的情況下，除了幾個較具規模的演藝團體外，其它的演藝組織者皆捉襟見肘，艱苦經營，若不是因部份團員的經濟和精神支持和一些觀衆的支持，恐怕很多演藝組織已消失，而在推動和提高演藝文化水準方面，步伐因此顯得遲緩。

基於以上情況，由香港演藝發展局贊助的「香港舞蹈論壇」將於七月二日（星期日）於下午二時半至五時，在香港演藝學院的演奏廳舉行討論，嘗試探討香港演藝文化的商業贊助的情況和可能性，論壇的講者包括，政府、演藝組織、藝術行政人員和商業機構的代表。他們將以不同的角度來審視商業贊助在演藝活動扮演的角色和作用，它的發展或局限處，各界人仕對商業贊助的希冀和所抱的態度。與會人仕者可在演講後自由發言，對「商業贊助」這提案作出反應或提議。

簡訊

書畫文物展

△「人類的故事」：香港博物館。

△元明清女畫家作品展：大會堂高座十二樓香港藝術館。

△楊永德伉儷藏中國瓷枕展：中大文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△「景德鎮出土瓷器」展：大會堂高座十一樓。

△花神陶瓷展：茶具文物館二樓。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

上述節目，全部免費

基督教服務叢刊 港九新界各書店有售

（文化消息）香港基督教服務處所出版之「基督教服務叢刊」系列書籍，現時可在全港共二十八個分銷處購買，二十八個分銷處包括：源文書店、卓越書樓、恩奇書屋、商務書店（屯門、沙田、北角、旺角及銅鑼灣）分店、教育專業人員協會（北角及旺角會址）、三聯書店、天道書樓、天地圖書公司、突破書廊、證道書室、樂文書店、田園書屋、世界出版社、長城書店、青文書屋、展星書室、南華早報書店（太古城及海港城分店）、基督教文藝出版社、道聲書室、基道書樓、和平書店及導航者書室。

「基督教服務叢刊」現已出版系列書籍，包括「家法」、「主教育手冊」、「香港」、「精神健康知多少」、「穩紮世說」、「實踐」、「兒童德育從理念到實踐」，內容多元化，具參考價值。

「基督教服務叢刊」出社會服務機構香港基督教服務處出版，旨在將服務心得及經驗與大衆分享，及推動創作社會服務書籍。

香港基督教服務處亦出版與社會服務有關之調查報告，評估報告，課程及手冊。

九龍城話劇組 今演三齣話劇 免費招待街坊

（文化消息）高山劇場將於七月一日（星期六）晚上七時三十分舉行免費話劇欣賞會。演出的團體為九龍城區文娛促進會屬下的話劇組，演出的劇目有「之子于歸」，「末段旅程」和「太太學堂」。

是次演出由九龍城區議會贊助，並由文娛促進會，市政局和九龍城政務處合辦。

現時九龍城區話劇組亦正展開招募活動，歡迎在區內居住，就讀或就業的十五歲以上人士參加。報名表格可在上述地點索取，查詢電話為三——七一一〇一七一內線三十三。

話劇組於一九八七年八月成立，是九龍城區文娛促進會屬下一個表演團體，並得到九龍城政務處協辦和市政局贊助。

話劇組成立的目的是為成員提供戲劇訓練和演出的機會，並藉此提高成員的藝術水平和對社區事務的關注。

菁華畫苑辦暑期班 增收會考班生名額

（文化消息）設于般含道正街口間英華台之菁華畫苑，鑒於暑假將屆，特爰過往慣例，招收暑期畫班學生，更增收會考班學生名額。

菁華畫苑由馬舜華及馬淑華主持，一貫以教授國畫及西洋畫並重，國畫課程有山水、人物、翎毛、花卉，西洋畫則有粉彩、素描、水彩、油畫等，並採按個別學生之學齡、興趣、個別施教，故極得學生及其家長歡迎。

語

△真正的戲劇語言的藝術是一件苛刻的藝術，一點兒不許放鬆，每個句子都要磨練到忠于劇本的單純的結構，不許寫不符合性格的笑話和警句，必須在人生悲歡離合基礎上寫出歡樂和悲哀。好的對話自始至終好比精緻花邊那樣的手工藝品；清楚的花紋優美，多一條綫就多增一分圖樣的和諧與魅力，因為一切都服從于圖樣。

——（英）約翰．高爾斯華綏

△你有細膩的推想能力或者假想本事，這才是真正的才能。

——（俄）契訶夫

夜航（農民畫）　何羅深作

國際投資

經濟處低滋長階段 領先指標跌幅罕見

雖未致衰退第四季備受考驗

國際投資形勢分析

美國的經濟領先指標，在今年五月份下降了達百分之一點二之多。這樣大的降幅，是過去超過一年半時間裏面所不曾見過的。加上四月份該指數本公布升幅為百分之〇點八，現在修正縮細為只有百分之〇點六，頓增人們對經濟較接近衰退的恐懼感。

領先指數的確顯示美國經濟的相當弱勢。在至今年五月份為止的過去八個月期間，該指數升跌各佔四個月，但升幅則依然稍大。計去年第四季升百分之一，今年第一季跌百分之〇點二，四月和五月份下跌百分之〇點八，合計，它仍然有百分之〇點二的進賬。即使相當微不足道，這或許亦可以反映出美國經濟的滋長已然放緩了甚多。

美國的領先指標未必能正確反映經濟情況對未來的啓示作用也不時有疑問。若干分析人士認為目前經濟滋長確已放緩，但雖然五月份領先指標出現頗大降幅，他們相信在今年第二季期間經濟仍保持增長，沒有實質的倒退。不過到了今年下半年期間，特別是第四季，會受嚴格的考驗。

去年領先指標五月份的下跌達百分之一點二，和三月份的下降百分之〇點七，四月份的上升百分之〇點六結合起來看，除了可以顯示經濟滋長放緩之外，還能充分反映經濟的日趨波動較劇。

若干專家推測在今年以後期間，這種情況會繼續出現。經濟進入較低滋長階段，若干環節會有比較反覆的波動，這就形成了領先指標的上落大。至於是否會出現連續同低三個月的紀錄，則要走着瞧。到了今年第四季及明年，機會較高。

有些人認為美領先指標若連續下降三個月，即顯示經濟已頗接近衰退甚至正在衰退，但其實大必如是。我們覺得：領先指標的持續下降，反映的是該段時間的經濟表現較弱，但不一定兆示衰退。如果領先指標曾經作比較有勁地步高，其後持續下降些時，會是正常的調整。尤其是在經常出現每月稍大升幅以後，若連降而幅度細，更欠缺相關（兆示衰退）的意義。不過在美經濟持續放緩的形勢下，倘若聯邦儲備局不放寬銀根以作調控，則領先指標連降三個月或更多亦有可能。分析人士估計，在今年六月份美領先指標以程度回升的機會較高。（紐約大東銀行資料室）

歐洲多國再加息 有助匯市更趨平穩

若美利息逐漸回軟 高息貨幣亦將獲益

貨幣之窗

美國五月份經濟領先經濟指標指數跌百分之一點二，跌幅除了比市場預期更差外，進一步顯示美國經濟放緩跡象更為明顯，使同樣反映了美國自去年來的長期緊銀根政策，經濟成長速度減慢與緩和了通貨膨脹的上升，特別是今年來美元的大強勢亦在直間接上壓低通膨。因此，金融市場即傳出美國利息再度回跌之前，但在美國利息尚未回跌之前，西德中央銀行於週四開會後，決定加息半厘，隆巴特利息加至七厘，貼現利率加至五厘，接着瑞士、荷蘭、奧地利及丹麥等亦決定隨西德加息。西歐各國加息是無可避免的，原因是今年美元的大強勢促使國際資金單向流入美元資金，西歐各國貨幣受壓低跌，通貨膨脹無法舒緩。

今次西歐各國加息半厘至一厘之間，換言之，她們與美國利息差距一步縮窄，特別是在美元剛升至一個峰頂之後而進入回調期之際，齊齊加息，肯定有助於西歐貨幣對美元回升，比較由各國中央銀行聯手干預市場更見效果。

對於英鎊、加拿大元、澳洲元及紐西蘭元之言，西歐貨幣帶頭對美元回升間接亦為它們產生利好作用，倘若美國利息短期內出現回緩（先在聯邦基金利息上反映出來），高息貨幣當可獲益。（王長明）

鮮血換來教訓 本港應謀應變

天安門的風暴，血雨腥風已令舉世震驚，亦已喚起港人高度戒心：中國大陸未知數不可測，本港必須謀應變之道。

鑒於多種農副產品十分依賴大陸供應，此綫一旦受挫，勢必影響港人正常生活，於是，漁農菜諮詢委員會曾及時研究如何加強農菜地位，如何加強副食品生產。

本港土地有限，發展農副業務必引進先進科技，這是大有作為的事業，若官方重視，聯合私人財團，假以時日，肯定會有可喜成就。

鮮血換來教訓，本港各行各業均已紛紛研究未來數年之發展策略，這是好事，是壞事變成的好事。儘管未來演變無法預知，但未雨綢繆，有備無患，總比突然捱打好得多。

三數十年後之事物變化實在無法預見，而短至三年五載雖亦有許多未知因素冒出，但大致變化應多少心中有數，因此，步步為營，設計若干三年或者五年之發展策略，對許多官方或者私人機構就顯得必要。

況且，目前擬定之策略，還可依據具體事實，有所修正，亦只能如此穩步前進。

白金表現最差勁

利好因素增加，不宜過於看淡，料升上五二〇美元才有較大阻力。

貴金屬市情

白金、白銀、黃金三種主要貴金屬，近期間以白金的表現最差。事實上，在較早一段期間，白金價亦能重上五百一十美元大關，但六月廿八日星期三在蘇黎世市場竟大跌九．五〇美元收市。同日，紐約八月期金跌〇．四〇美元，報五七九．二八美元，七月白銀五．三〇美元，跌二．五美仙。

白金的表現向來令人迷惑。據大多數貴金屬市場分析家認為，白金是最具投資價值的對象，因為它供量少，需求多，形勢較白銀及黃金為佳。但在實際的交易市場中，白金又是最弱的一環，以近期來說，甚至比嚴重供過於求的白銀還差。

自去年十一月福特汽車公司宣佈發明一種原料以取代白金在汽車工業的地位後，雖然分析家多認為此舉並不能在三年內推行，但市場已蒙上陰影，價格始終乏力。

美國商務部宣布五月份經濟領先指標出人意料地急降百分之一．二，為一年半來的最大跌幅，美元亦在外匯市場應緩下跌，但白金價卻反而下挫至四三之下。本來在此形勢下，白金價應有力反彈，另方面，日圓跌落的影響下，本來亦是貴金屬市場所利好因素。因此，目前白金價雖低迷，但不宜過於看淡，以目前的形勢來看，白金價應有力回升，直至五二〇美元才會有較大的阻力。（柳橋）

國際公司動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

▲波音飛機（BA）宣佈其電腦服務部門接獲一份合約，為日本電器（NEC）提供網絡管理軟件。

▲無比石油（MOB）與化工工人聯會達成一項協議，根據此協議，無比石油將撤出在南非投資。

▲通用電器已接獲海軍二億五千六百三十萬元訂單，為美國戰艦提供反潛作戰系統。

▲艾克森石油（XON）接入一份價值一千零七十萬美元合約，為國防部提供飛機燃料。

▲加拿大德士古石油計劃將巴西的第四號開採工程放棄，原因是該處並無油藏。

▲加拿大錦變公司說該公司已向多倫多及蒙特利爾證券交易所備案購入OE企業百分十普通股。

▲三洋電器宣佈同意與紐約之標準微型系統公司共同分享對方之半導體製造設計樣本，三洋電器將為對方提供生產MOS—TYPE及動態半導體記憶晶片樣本，而採用標準微型系統公司之生產科技，目前標準所擁有之樣本多於三洋電器。

▲三菱化成（MC—T）發言人表示，該公司宣佈至九〇年三月底止的財政年度內，會增加五百億日元資本開支，其中三百五十億日元用於擴大生產設備，五十億日元用於研究及發展，一百億日元用於業務合理化之改革。

▲日立製作（HIT）發言人表示，由於南韓工資上升及南韓元升值影響，日立已減少從南韓金星公司進口彩色電視機及收音錄音機。

▲全日本航空（ANA）透露：目前全日空佔整個日本市場百份之五十二的客量，並提供多條國際性航綫，其中包括洛杉磯、華盛頓、北京、雪梨，與及下月正式開辦的曼谷航綫。另外，維也納、莫斯科及倫敦自然列入範疇。至於飛行至維也納的新航綫，將是首條日本至奧大利的航綫。票價方面，新航綫票價將按國際航空運輸協會條文釐定。

▲聲寶電器（SHRP）發言人表示，該公司計劃在本財政年度至九一年三月底止年度內，增加向推理電路公司（LLSI）採購其生產的閘門行列晶片，採購額由現時的五億元增至十二億美元，並有意向推理電路公司在十月份轉訂合同，以期可以大量生產記憶晶片。

▲三和銀行（ANWA）透露該銀行在西德法蘭克福成立一家全資公司，負責管理及監察在西德之銀行及證券業務，這家公司資本額為八千萬馬克，預計可在八月份便可以開業。

▲一個由三井商業（MITS）為首之日本財團，獲得馬來西亞SYARIKAT電訊公司一項鋪設海底光纖電纜合約，此條海底電纜全長一千五百公哩，連接關丹至沙巴，預計九●年十一月可完成，這個日本財團包括富士通訊（ITSU），日本電器（NEC）及海洋電纜公司。

▲豐田汽車（TOYO）發言人表示，該公司認為英國威爾斯是最有潛質設立引擎工廠之地點，而公司早在四月十八日已斥資七億英鎊在打比郡設立了汽車裝配廠，此汽車廠將會在九二年投產，至九五年時可年產二十萬汽車。

▲三井公司消息，該公司已在曼谷近郊購置一幅四百萬平方米的土地，計劃興建住屋和哥爾夫球場，投資額一百億日圓，合作的當地公司包括一家大銀行。

國際公司評價

▲七月四日週二為美國獨立紀念日，全美交易所放假一天。

▲半導體股票。生意無疑放慢，顯示LLSI—次季盈利下降我們與CY和IDT—交談亦顯示主要工作站和PC生意放緩，我們並不認為這是季節性之故，CHPS股價歸二十元，MCRN歸十八元，TKN三十五至三十六元，評級由次級降為第三級，IDT—歸九元，評級由第三級降為第四級。八九和九〇年盈利亦告削減，估計AMD歸八元，MOT歸四十元至四十七元，AMD由估六十五仙及一元減為六十仙及八十仙，RC由一點三五及一點六元減為一點二五及一點二五元，CY由八十五仙及一點一元，減為八十仙及九十五仙，INTC由二點五及三點三元減為二點三五及三元，LLSI—由九十仙及一點三元減為五十五仙及八十仙，MOT由四點一元及五點二五元減為四元和四點七五元，TXN由四點三五及四點一元減為四點一及三點五元，VLSI—由十六仙及九十五仙減為十仙及七十五仙，WDC一點九及一點四元減為一點一及九十仙。以下各公司九〇年盈利估計削減：ADI由九十仙減為八十仙，MCRN由估川點七五減為三元，以下各公司九〇及九一年盈利估計削減：CHPS由三及三點六元減為二點七五及三點二五元，IDT—由一及一點三元減為九十仙及一點〇五元，LLTC由六十五及八十五仙減為五十五及六十五仙，NSM九一年由估不過不失改為每股虧損五十仙。

▲AMDANU企業說，該公司預期第二季收入將較去年同期下降百分廿五至卅五，去年同期每股盈利為四十八仙。

▲美國鋼鐵—X股票下跌是由於担心伊卡會拋售其手上持有的股票，同時亦担心在反托辣新一案上有可能承担十億元，若然它要付款，這將掃除了八九年九億七千萬元的淨盈利估計，最後，亦担心有害廢物處理費用亦要數十億元。

▲電腦工作站股票，半導體行業放慢證實我們所估計下半年需求會溫和總邊際利潤看來會受到壓力，這是由於放慢與及IAM售價的積極性使平均售價下降DEC的新工作站於四月十一日開業這沒有多大幫助這類股票不宜沽手，另有SGI是例外，該公司評為首級，由於它處勢佳，與及邊際利潤在復甦階段。

▲儲蓄放欵股票，我們看好這三隻股票AHMGDW和GWF它們品質甚佳，新法例和抵押信貸收緊對它們有利全都評為次級，以下是這些公司八九及九〇年每股盈利估計AHM二點五及二點七元，GDW估五點三五及六十四元，GWF估二點一及二點七元，當其他公司生意下降和資本上升時，這三公司仍有增長及槓杆性增加。

▲藝康NIKON企業在三月底結束的年度內綜合總銷售達到二千五百四十三億日圓，增長率百分廿八點三，滾存盈利二百三十八億日圓，增長百分十七點七。

▲石川島播磨重工（JIMA）宣佈截至八九年三月底止年度純利為一百億〇八千萬日元較對上一年的十五億一千萬日元增加百分之五百六十五點七，末期息每股仍派四日元，公司並無預期至九〇年三月底止之年度純利。

▲三井銀行（MIBT）宣佈截至八九年三月底止年度純利為七百九十四億二千萬日元，較對上一年之六百〇九億五千萬日元增加百分之三十點三，末期息每股由三點七五日元增至四點二五日元，公司預期至九〇年三月底止年度純利會升至九百五十億日元。

能源展望：油國組織產量將增 價格大致平穩

對一些語不驚人死不休之所謂「預測」可以不理會。幾可肯定在未來數月內，十八美元的水平，不易有向上或者向下之較大突破，倘有突破亦可較快打回原形。

近期金市已少有油市消息介入，此亦表明油市已相對平穩。（孟翔）

在油輸出國組織在日內瓦召開會議之前，本欄預測，該會議，有識人之舉，而油價可望平穩。有關預測大致符合最近以來之實際表現。

另一次油會將在九月份召開。目前，科威特、阿拉伯聯合酋長國、加蓬與厄瓜多爾等成員國，繼續爭取能獲較高產量配額，雖然如此，並未引發油市紛爭而造成較大波動，油市依然相對平穩。

近日，印尼礦業與能源部長吉南澤聲稱，即使在今年下半年，油價亦將穩定，將繼續保持每桶十八美元之官價，而這是消費者可以接受的水平。他亦證實，九月份會議可能將每日產量上限提升至二千萬桶，由今年第四季開始。

由於供求基本平衡，七月份，預期內國際油市雖免大幅度波動，即使受到投機因素影響，偶或頻繁上落，亦僅屬一時即興之作，不會持久。

為數衆多之中小投資人士不能例外，如何投資保值，應有對策。（強）

驚弓之鳥香港人 紐西蘭成避秦地

四類移民細說端詳

移民紐西蘭，近日亦成港人熱衷的目的地。而紐西蘭共有四種移民類別，分別是：（一）技術與畢業的職業類別。（二）工商業類別；（三）親屬類別；及（四）澳洲公民或移民類別）。

說到「技術及畢業」移民類別，與澳洲的就業移民大致相同。紐西蘭勞工處每隔六個月便定期在全國進行職業調查，找出何種職業出現人手短缺的情況。從而得到一份「就業優先性名單」。

而勞工部容許紐西蘭僱主無須先得批准便可直接向海外招聘僱員事宜。但若有些人的職業已在「名單」之上，他們亦可直接向紐西蘭僱主申請，獲聘書承諾後，再向紐西蘭駐外的辦事處出移民申請。

以技術及專業類移民的人士，除符合上述「職業優先性名單」內之職業需求，及獲聘用外，還須下列條件；（一）申請人必須在四十六歲以下。（二）如果申請人已婚，並會與需其撫養的子女等一起移民，便須接受一項入息調查，以證明其有能力支持一家人在紐西蘭的生活費用。所以，申請人應要求未來僱主在其聘書上列明薪酬和其他福利。此外，此類申請人還須簽署一份聲明書，保證在成爲移民後會自供居所，不會向紐西蘭中央及政府要求援助。（三）某些行業須先取得紐西蘭專業或行業公會的認可資格；（四）申請人及其家人須在面試時顯示有足夠的英語應用能力。

此外，尚須通過一般的體格及人格檢查，才可獲得移民簽證。

申請人的職業若未列入在「職業優先性名單」內，若有紐西蘭僱主願意聘用，亦有機會移民。條件之一是申請人所提供的資歷，必須符合僱主條件；條件之二是紐西蘭的僱主，須先向百都威靈頓市政府的勞工處移民部提出申請，證明有關職位空缺未能採得適當的澳洲居民担任，亦無可能重訓練人手，說服勞工處批准海外招聘。從而爭取一紙移民簽證。（莎比）

大衛論金：三七〇關若失守 金價跌勢暫未已

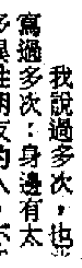
六月廿九日，倫敦金市，市況作勢轉好，但仍無舉越今週較早前曾見的高價，却每安士三七八至三八〇美元，歐洲金商入市較積極，但缺乏追市吸納的短綫客推波助瀾，似臨着不祥的先兆，金融買入可能是得到歐洲方面國家加息的消息之先，認為有助進一步推低美元，有利金價上升，是日以西德為首的六個歐洲國家先後宣佈加息半厘（國家包括丹麥、法國、比利時、荷蘭及奧大利），瑞士加一厘。美國傳聞聯儲局開會，公佈減息事宜，但事後消息已被官方發言人所否認，流傳祇屬謠傳，根據以往市場慣例及經驗，聯儲加息是不用招開記者會的，另一傳聞又稱現局長林斯平將以健康為理由提出辭職。紐約金市一如上日情況一樣，出現大上大落的局面，先試高而復以全日低價收市（現貨三七〇．二五美元），繼歐洲市場報低後，美匯價在紐約收市前出現回升，尤以兌英鎊（英國未宣佈加息）及日圓（傳受現政黨地位不穩）為然，其他貴金屬如白銀及白金全面報瀉，估計如現貨三六九至三七〇美元不能穩守，金價再有下跌機會。（大衛）

美股分析：假期前夕歐洲加息 投資者雖多觀望 反彈可能未盡失

六月廿九日紐約股市——跌勢未止，是日德國宣佈調高貼現率及隆巴德利率半厘），再引發市場另一新衝擊，投資人士入市信心散渙，使市場失却了過往的承接力，整日杜瓊斯工業平均指數節節下挫，反彈乏力，由於市場技術性走勢惡劣，觸發了連串電腦程式沽盤，股份備受拋售壓力，下週假期在即，市場人士多數不願入市，使大市在淡靜成交量下，而大幅瀉低十六點四七，為自今年三月十七日以來跌幅最大的一天，收市報二四五八．二七，已擊破二四六〇的主要支持，技術分析人士指出，如卅日杜工指數收市無法收高於此水平之上，後市走勢當會更差。一說廿九日下瀉而成交量不多，是技術性較強的訊號，認為成交量祇在升市時所佔的重要性較大，跌市行供的參考價值作用較少。九天強弱指數收率報近四十一點，出現低位技術性背馳，所以不排除卅日大市出現反彈的可能性，屆時相信「電腦程序式」訂單又會活躍出現，控制了整個市勢發展（心雁）

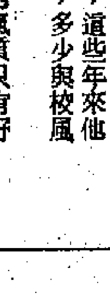
回春氣功的故事 ——頭頸舒展隨手運行　莊道正

香江雜詠　斷魂香



戀愛戰不應參加角逐　戀愛應如詩如畫文靜

破落戶的春天



氣功漫談

回春氣功的故事

——頭頸舒展隨手運行

莊道正

第五勢：復環功

功法：1.預備姿勢：兩腿分立，兩腳與肩膊同寬，挺胸收腹，雙腿微曲，兩手自然下垂。

2.起勢：兩臂向前抬平，兩肘微微屈曲，左手向下劃半圓至小腹處，手心向上，右手不動，兩手成抱球姿勢，身體重心移至右腿，身軀前傾，微向左轉。左腳向左方邁出半步成弓步，右腳後蹬伸直，腳不離地；與此同時，左手向前方伸出，屈手腕，手指成水平；右手向右下方按下，拇指觸在胯部，成奔馬勢。左手向外翻掌，抽臂後拉，左肩頭相應由上向後，向下轉動，然後左手屈臂於左胸前，接着右肩帶動右手，從右下方向前劃半圓，屈臂置於右胸前，上體後仰，收腹，弓腰，縮頸，形如龜縮，向後轉肩落肩，雙手再向上，向前，向後劃大圓圈，當雙手運至腹前時，向後轉肩落肩，雙手重復劃圓轉肩動作一次。當雙手回至腹前做轉肩落肩動作後，身軀向右轉，兩手成抱球姿勢，身體重心移至左腿，右腿成虛步，並向前邁出半步，成奔馬姿勢，開始做右側動作。右側動作與左側相同，但方向相反。左、右側動作交替進行，共做四遍。全勢的結束動作是身體向左轉，自然收功。

（一一三）

元宮奪艷記

十四：叔侄爭美

「只管說，沒事不答應你的。」不答失里說：「我要賜五萬兩銀子給大承天護聖寺，多造歡喜佛，多合些好藥給你吃。」

「這自然要求娘娘賞賜的。」燕鐵木兒說：「我說見了八不沙皇后就心癢，不知皇后准不准？」

「准，准，不准就委屈了大丞相。」不答失里說：「這也難怪，大丞相家裏有上百姬妾也不夠用，不過現在不行……」

「怎麼不行？」燕鐵木兒說。

「今夜要在我身邊，明天就要起駕，到了上都，也不方便，只待回到大都宮裏，把八不沙安頓了，那時就由不得她。」

燕鐵木兒甚喜。一夜纏綿之後，各軍已拔營就緒，整裝先發，八不沙皇太后以和寧百官護柩而行。燕鐵木兒陪着不答失里皇后，毫無忌憚地並轡而行，浩浩蕩蕩地直奔上都。

不答失里心滿意足，到底仍舊做了皇后。

大軍集結上都郊外，圖帖睦爾親自來迎靈，抬入興聖宮，哭拜，祭奠、誦經，鬧了三天，就送到起輦谷下葬，這是元代皇帝聚葬之所。

然後護駕入塞回大都。不答失里陪侍圖帖睦爾，燕鐵木兒就不得近身了。

八不沙皇后依然由和寧隨駕諸臣等前後簇擁着，也去大都。

圖帖睦爾出塞迎哥哥，不料兜了一個圈子，送了哥哥的終，事實上也沒有送終，卻拿回了傳國寶璽，仍是皇帝，又回大都。

黃昏紮營，在幄幕內與不答失里安坐，不覺感慨起來，說：

「朕要讓位，可是天意不許。」

「正是這話。」不答失里說：「要是皇上不讓位，不到塞外來，也許大哥不會死，上天會讓給他長生。」

「唉！天命的安排，不是人力可以挽回。」

不答失里便笑起來，說：「天命的安排，人力也可以挽回。」

「這話怎麼說？」圖帖睦爾說。

「泰定皇帝怎會有十個皇后的？皇上卻只有一個皇后，不是泰定皇帝特別身強力壯，全靠大都的大承天護聖寺的喇嘛，有一種回天之術，把泰定皇帝救了。」

「又是到了大都聽到的？」

「老太監拜住就有一肚子，不信可以喚他來問。」

「怎好問這些事的？」

不答失里便把喇嘛的法術，參拜歡喜佛的神效，以及丹方的妙用告訴圖帖睦爾，聽得圖帖睦爾笑了，說：

「虧你打聽到這麼多，朕可不能學泰定皇帝，回到大都，大承天護聖寺倒要去看看。」

（七六）

・高旅・

櫥窗內外

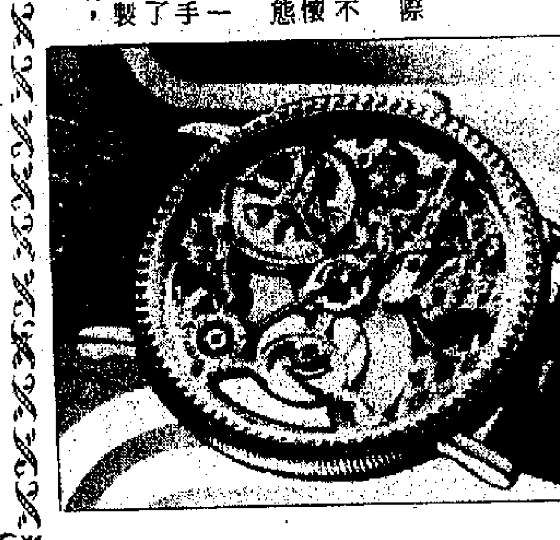
六十年代透明手錶

・赤松・

手錶款式的設計，越來越新穎，超乎實際的用途而變為新的飾物配帶。

雖然設計新穎的手錶琳瑯滿目，但也有不少人喜歡一些古董手錶，這些設計古雅充滿懷舊色彩的手錶，令配戴者也有一份幽雅的儀態和品味。

圖中這款手錶出現的年份並不久遠，在一九六六年首次面世，但手錶設計獨特，內部手錶機件全面呈現眼前，令手錶的運行能一目了然，錶身輕薄，約二點五毫米，由十八K金製造，可防水至深度十三米，但由於設計獨特，亦是一件懷舊精品。



愛情沙律

・易夏・

九三：時光指引

范菁接受了這些建議，孩子們玩的情調變了。

幾個月下來，范菁心中的積鬱，也隨着消散。愛心有了新的發揮方向。

每次敘會，都必須由她動腦筋，管理好一大羣無聲的，充滿動作的，內容其實是十分熱鬧的孩童世界。

孩子到底是孩子，玩起來，不免有越軌行動，奔奔跑跑，弄翻這張椅子，摔破那隻杯子，諸如此類，要管好他們，也不容易。這一來，范菁更要經常請教聾啞學校的教師。

敘會地點，每星期輪流在范菁與蔡醫生家舉行。即使在蔡醫生家，指導工作，其實也是由范菁負責。蔡醫生大多數時候，不外作個微笑的旁觀者。

范菁不知道這樣子過活，生活將引領她走向一個什麼樣子的人生結局。對這些，她想也沒有去想，真是懶得想了。

她一步又一步地遠離以往的生活方式，遠離了以往的交遊。誰會有興趣參加她這種業餘生活啊！但她卻交到一些新朋友，聾啞學校的教職員啦，以及這些孩子們的父母。

這些父母都很喜歡她，感激她。因為，她把他們的孩子都教好了。

這些父母，經濟水平，文化水平都很參差。他們交流的焦點，完全放在孩子們上。由於范菁對孩子充滿了愛心與期望，不覺間，也使這些父母，提高了對培養孩子的熱心了。

生活的小舟啊，似乎沒有舵，也沒有槳，順着水流，順着時光的指引，如今，范菁發覺自己是行舟於夾岸林蔭，寧靜無比的境界。心中再沒有恨，再沒有愛。

誰說愛與恨，老是永遠不消地存在着的呢！純淨的愛會把心靈一切渣滓清洗得潔淨無瑕。恨也就不能在這美好的氣氛裏殘留，恨，去了，去了，去得一乾二淨了。

愛是無形的，似乎正因為它無形，所以可以降落在任何地方。

海隅小品

變性與「人妖」

六樓居士

近年美國出現一股「變性熱」，男要求變女，女又要求變男。他們都是接受變性手術來改變性別的。據心理學家分析，要求變性的人，主要有兩個原因，一是自己生理有缺陷，不得已要求變性；一是由于心理變態，用性的轉移去尋求新的性刺激。

中國古代把變性的人稱為「人妖」或「人痾」，認為是不祥之兆。東漢京房「易傳」說：「女子化為丈夫，茲謂陰勝，厥咎亡。」「漢書・五行志」記載，魏襄王十三年（公元前三〇六年）魏國一女子化為丈夫。又漢哀帝建平中，豫章有男子化為女子，嫁人，生一子。「宋書・五行志」載：「晉惠帝元康中，安豐有女子周世寧，年八歲，漸化為男，至十七八而氣性成。」還有東晉孝武帝時，南郡州陵有個姓唐的人，也是逐漸由女變男。這些人都不是出于自願，也並非施了什麼手術，而是自然變性，在歷史上比較罕見，因此古人以為是不祥的預兆。

不過生理學家卻認為，正常的人類胚胎，無論男女，都具有形成男性或女性器官的潛能，發育方向取決于遺傳和激素的影響。男性的生殖器的發育，離不開雄激素，雄激素缺乏之，則無論個體的遺傳性別如何，生殖器官都向女性方向發展。在正常的情形下，男女性別在胚胎時已經形成，但也有未完全形成的，以後便出現了由女化男或由男化女的現象。

中國古代嚴男女之大防。這不但儒家是這樣，法家也是這樣。秦始皇統一天下以後，下了一個明令：男女上街時，要分開兩路行走，否則便是違法。這是見于「史記」記載的。秦代尊崇法家，可見這正是法家的主張。有人把「男女之防」都歸到儒家頭上，是不公平的。

「男女之防」就是不許男女混雜，在公開場合是這樣，在一個家庭也是這樣。由此推廣開去，對于男的忽變成女，或女的忽變成男，就必然大加歧視，視為「人妖」；若有人同時具備男女兩種性器官，既可與男的交合，亦可與女的交合，更認為是「妖中之妖」，非殺不可。從前有些筆記小說記述過社會上有這種人混迹，每有發現，都是以殺頭為結果的。例如南宋在廣州有個尼姑叫蕭師秀，具男女二形，被查出來後處死。當時沒有變性手術，這些畸形人，只有如此下場了。

香江雜詠

斷魂香

半裸男女汽車中死去，疑吸入廢氣所致。

正是：

轉眼歡娛苦果嘗
車廂充滿斷魂香
時租酒店隨街有
女愛男歡任久長

情網集

戀愛戰不應參加角逐 戀愛應如詩如畫文靜

我說過多次，身邊有太多異性朋友的人，不應列為追求對象，參加角逐的戀愛戰，多數是遍體傷痕！

最近，我收到多封信，都是傾訴「有了戀人，並描述這個對象是多人爭取的對象」。來信的主人無非用此表示：「對方有足夠條件」。

我一直反對「參加愛情角逐」，也不承認「角逐戀情是夠刺激事」。

戀愛，是應該靜靜欣賞及享受的，戀愛是如詩如畫的風平浪靜的，也應如春風般柔順的，更應水平如鏡般讓我們浮沉其中的。如果真的去「角逐」，豈非變了游弋在驚濤駭浪中！

這樣，豈非極易沉溺！這樣，豈非極易受到嚴重傷害！這樣，又何苦？這樣，又有何愉快可言？這樣，又何苦去爭取？

我的印象中，有極多異性人物在周旋及爭取的人，……的心境，也會易於搖，亦即易於……是受到外界引誘之……了。

……人，不論是男是女，多少總有一絲絲貪念……問題是：貪念是不太大？還是不太大？……位隨時隨地會變心的人相戀，豈非是有……？豈非是不值？

……，太多人追逐的對象，自己參加了……特別化時間，特別化精神，也會……代價。

……勝利不屬於你！在過程中，情場如戰場，一將功成萬骨枯！在過程中，所有參加角逐者必然都倒下，你才能成功。

如不幸倒下的是你，豈非就是倒下的枯骨！這時，痛苦、失望，會侵蝕你的內心，到時，你可能萬念俱灰！

這，又何苦！所以，我認為：不管是男是女，不應去追有太多人包圍的對象，最簡單一句是：會特別費神及費力！

萬象

葉玲女士主持

為君解結信箱

黃興夫人徐宗漢

周簡段

徐宗漢是辛亥元勛黃興的夫人。她原名佩萱，一八七六年出生於廣東香山縣一茶商家，十八歲嫁給兩廣總督署洋務委員李慶春的次子李晉一。數年後李病亡，徐氏帶着一兒一女到了南洋檳榔嶼，後參加了當地同盟會。一九〇八年徐受香港同盟會委托回廣東，負責秘密運槍彈，交通聯絡等重任。黃花崗起義失敗後，黃興負傷逃出轉到徐處，徐在張竹君的陪同下將黃送到香港瑪麗醫院，并毅然以黃興妻子的名義為黃興手術簽了字。在徐氏的精心護理下，黃興不久傷愈出院，二人正式結為夫妻，被革命黨人譽為：「患難奇緣」，傳為美談。

一九一一年武昌起義後，徐氏隨黃興輾轉到湖北，黃興被舉為戰時總司令，徐宗漢在紅十字會救傷隊救護傷兵。漢陽失守時，徐氏與張竹君用紅十字會的渡船護送黃興到武昌，一直跟隨在黃興的左右，並在黃興受挫折時，進行鼓勵勸慰，時人譽為「女革命家」。

一九一二年一月中華民國南京臨時政府成立，黃興任陸軍總長，二月間南北議和告成，廣東北伐軍姚雨平部隊從徐州前綫帶回戰時難童二百多人，黃興飭令陸軍部副官處成立一所「貧兒教養院」，由徐宗漢負責。教養院收容的難童大都是由各地收容來的無家可歸的孩兒幼女，還有前綫陣亡將士的遺孤。在這裡他們不但生活上得到照顧，而且還學習文化，年齡較大的增習技藝，如編織、園藝等。教養院的各項工作都由徐宗漢過問，夜晚難童們入寐後，徐還來巡視。常常找孩子們問寒問暖，並親自教授文化和革命思想，孩子們親切的稱她「徐媽媽」。迫至「二次革命」失敗後，徐宗漢迫不得已放棄了貧兒教養工作，隨黃興離開南京，亡命日本、美國，繼續從事反袁活動。

一九一六年六月，徐氏隨黃興從美國經日本返回上海，十月三十一日黃興不幸因病逝世，徐氏悲痛不欲生，孤留上海。以後她與上海婦女界……女校校長李果等共同發起成立「上海婦女……」，領導上海婦女投入愛國運動。

一九二七年徐氏回到南京，繼續整頓她早年創辦的「南京貧兒教養院」，從事貧兒教養工作。抗戰時期，徐氏帶着部分貧兒出國，在呼籲海外僑胞……。後來她從泰國返回雲南大理設……後因經費困難而停辦。一九四〇年……後來不幸於一九四四年……月八日因病……離開人間。

批旗山下

其病若失

秋雨

這些日子李先生覺得百病纏身。說年紀，李先生不過六十多一點，以今天的情況來看，並不算老，這時代，平均年是七十五。不似唐朝，平均年齡是四十左右，所以有古來稀之語。李先生健康本來不錯，太太也近六十了，兩人感情本來便不甚好，近年更差，大有與日俱增之勢。不獨早已分床，房也分了，每天也未必見一次面，見面也沒有對白。

近月來，李先生只覺得心情打鬱，肚子裏充滿了悶氣難伸，頭常發痛，頭痛是病徵，許多病也會弄到頭痛，他總覺得頂上有一些沉重的東西壓下來，甚至胸口也有沉重的東西壓着。

他懷疑，是心臟病腦病，有時候是肚子痛，是腸胃有事了，腰骨也有點不舒服，難道是骨增生，他自覺得全身都有毛病，心情更壞，最難受是心情惡劣，時常無端發脾氣，朋友說他似是吃了火藥，他也有此感，滿肚子是火，要爆炸了。

朋友提議他去看醫生，醫生為他作全身檢查，檢查結果，竟然全部正常，六十歲人，血壓高一點也是平常，但他的血壓卻是正常得很。

甲醫生說他健康正常，他不相信，「找乙醫生」，乙醫生為他細細檢查，也說正常，可是李先生卻堅持自己生病，而且病情一天比一天嚴重，精神委靡不振，食慾減退，工作無心，人也似消瘦了許多，這是事實。李先生每天對鏡，總覺得自己與前大不同，已沒有以前的風采了。同年紀的人，多還是精神奕奕，自己卻如此不濟的。

可是三個月後，李先生的面色好轉了，他並沒有吃藥，為了什麼，只有他的老友陳翁才知道，陳翁只教他一個方法，陳翁說自己面色紅潤，精神健旺便是這一招了。

他把這一招教導李先生，李先生馬上實行，果然有效。

原來陳翁老而彌健，便是交上了女朋友，生活有了調劑，心情大好，為了有了女人，也得打扮整齊些，一洗頹風，人看來也便年輕不少了，陰陽調和呀。

京華感舊錄

銀海情

萍和馬克特別在酒店的夜總會訂了一張枱子，實行晚上來個燭光晚餐道別。因為翌日，他們將分別回到香港去。

在快要結束旅程的時刻，兩人顯得特別恩愛熱情。

吃罷豐富的晚餐，他們邊呷着白酒，邊欣賞表演台上的印尼傳統舞蹈。馬克一直擁得洛萍緊緊，嗅着他發出的陣陣酒香，洛萍有點昏然。

表演歷時一個小時，全都是律韻頻繁的舞曲，加上舞者的傳統衣飾色彩奪目，惹得台下不少遊客搶着拍照，一時間，鎂光燈不斷。

四天浪漫短短時光匆匆逝去。在離島的前一天晚上，……

我們當藝員的，平日一見鎂光燈，就很自然的提高警覺，善意的就會加以應付，惡意的就迴避之則吉。個中意在此際，在如斯自由的環境下，倒完全解除了警戒。

陣強光，這鎂光把洛萍的雙眼刺激着，是衝着他們！是的，洛萍直覺地朝光源望去，是個年輕的香港女孩，面孔很陌生，是影迷吧。

馬克卻雷地放開了洛萍，緊張兮兮地喝光了手上的一杯酒。

「是一個洛萍，我認得那女的！是青春週刊的新聘記者！」馬克說，雙目差點冒出火光。

「她看來不是跟踪而來的。」洛萍安慰他說，朝人叢中找尋那女孩子。

・曉儂・（二十八）

萬靈門

第十二章 爾虞我詐

可是，誰會想到，這一片祥和的氣氛中，卻隱含著無限殺機呢。

當廣場上，外弛內張，暫時顯現一片祥和氣氛的同時，另一處距廣場約莫里許左右的精舍前，……司馬嬌、符玉霜二人，卻正被……面目可憎的僕婦，強行闖入精舍的房門。

但她們剛……進門，卻立即被兩個勁裝大漢擋住，其中一個沉聲說道：

「很抱歉！這兒任何人不能進去。」

司馬嬌訝問道：

「為什麼？」

那勁裝大漢道：

「是兩位太上的諭旨。」

符玉霜冷笑道：

「胡說，我們兩姐妹，就是奉太上娘主之命，前來請新娘去參加賞月晚會的。」

那勁裝漢子一呆道：

「有這種事？」

另一個勁裝漢子道：

「有太上的令符麼？」

符玉霜道：

「當然有。」

說著，探手懷中一掏，然後向對方面前一伸道：

「你瞧！」

符玉霜算得上是劍及履及，「瞧」字才出，五指忽然暴伸，一下子點中對方胸前的三處要穴，使其哼都不會哼出一聲，就倒了下去。

另一個，臉色大變地，正待張口驚呼，卻是嘴唇剛剛張開，就被司馬嬌點了死穴。大門口這一關，算得上是輕易地突破了。

符玉霜低喝一聲：

「闖！」

三人飛快地向裏面疾進，也順利地通過了小院，客廳、和後花園，直衝向李雲娘所住的「洞房」。

大出他們意外的，是這一路居然通行無阻，再沒受到一點攔阻。

（二三九）

・諸葛青雲・

僑樂村

三七：兇徒向夫人車裏放炸彈

這一幫黑衣人物，確是衝着「金夫人」。今晚請的是什麼客人，他們竟然毫不調查，「盲中中」便上陣。

當他們看到「金夫人」和四位警官，探長一起離開酒家，要返身逃避，已經太遲了。一名長着鬍子的探長，厲聲喝止。

儘管這五名黑衣兇徒跑得更快，那及得槍彈的飛射。五名兇徒，三個中彈，兩名算是「大命」兼好彩，逃脫了。

「金夫人」既在紐約活動，不過沒料到這幾名「嘍佬」會在警官和探長面前向她「埋手」。尾妹和蒙爾站在一旁看熱鬧。

她們認得中槍的三名。中槍的正是三名約翰。所以，兩位姑娘沒有嘻哈大聲笑，她們莊重地跑過去，蒙爾對一名傷者說：「已經平息了的壞事情，三位何必和其他兩名傢伙再來挑戰，那不是自討苦吃？」

一位警官雷威聽了，問是什麼道理。

武立把前天的事情重述一遍了。

「那才該死的三名兇徒。這都是我們沒有嚴峻的約束，放縱這些兇徒胡作亂來，這三人非嚴懲不可！另兩名還要通緝歸案！」

金夫人向三位警官致謝。雷威說：「聽說兩位小姐武功了得，但願有機會看到她們的好身手。」

尾妹和蒙爾連忙謙遜地說：「說那裏話，不過是皮毛的功夫吧了。」

「別太客氣」另一名警官說：「我們都聽到過『夫人』槍影槍聲的說過兩位的身手了。兩位雖非警方的人，倒希望碰上問題，兩位能助一臂之力！」

彼此客氣一番，各自回家。

不料「夫人」和尾妹她們正要坐上自己的車子。雷威揚聲喝止：「別上車，車子立即要爆炸啦！」

・林擒・

拍馬小姐

佳人夢

三四八：何必當初

「琴，我祇要知道你倆母子的近況，我不會妨礙你任何自由和行動，我知道自己不好。」

「既知今日何必當初……」詠琴像自語。

「球姊，我走了，謝謝你。」逸民垂頭喪氣。

「有空來看仔仔，再見！」瑞球送走了逸民之後，便進房來對詠琴說。

「他知錯了，我見他也怪可憐的。」

「哼！他可憐，他忘意欺負我，冷酷的狠心，我永遠也不會忘記。」

「我明白，但由他來看仔仔吧！他總是他的父親，他說過每個月他會送些錢給仔仔用的。」

「我不希罕，叫他留給興兒好了。」

「琴，你現在還嫉妒，你依然愛着他。」

「永遠不會的，我祇可憐他好好的一個幸福的家由他親手毀滅了，這怪誰來。」

以後逸民下班便常來看仔仔，遇上詠琴，他便低聲認錯，但奇怪的是，他從不要求復合，而且他很甘願的和詠琴簽了分居協議，註明各不干涉，雙方都有一切絕對自由，仔仔也很順利的統詠琴撫養，雙方簽妥協議之後，逸民輕聲對詠琴說。

「我不是不想親自照應仔仔，但我知道自己有病，仔仔跟你會幸福得多。」

詠琴也不大留心他說的話，她祇記着逸民不愛仔仔的，他曾罵他「衰仔死仔，讓他去死吧！」

此後詠琴祇專心苦練歌唱，回家撫育愛子，四個月之後，她便跟隨着鄺施，以姊妹花名譽正式登台演唱。

苹瑩

濃霧下

・信華童・

三一：她耐心地期待着

李玉明在那邊，生意可有什麼困難，他不會說，他不想麗麗担心，這幾年，那邊有不少行業都大有可為，遇面移民到那邊多了，一些都市，說的也是廣東話普通話，不是香港去，便是台灣去的，在那些地方，使人懷疑身在香港，人多到，食住便成問題，因此飲食業生意大好，不少酒家的招牌是香港習見的名字，人總要有個棲身之所，地皮房子都漲價了。

雄志行要到那邊大展拳腳，便是看中了這一點，而且要走先一步，走先一步，走在別人之前。

李玉明的生意是否如他所說的那般順利，麗麗如何知道，她期待他，相信他。

春天已過去了，早上已沒有霧，山頭看山景，只青葱，炎熱的夏天亦快成過去。這些日子，麗麗沒有到山上走，在半山的幽徑上，已不會再見到李玉明，玉明已在遙遠的太平洋彼岸。

她不再登山，是怕惹起了傷感，何況她忙于照顧媽媽。老人家的病好一天壞一天，不管怎樣，她總是不答應住院，作徹底檢查。

麗麗很担心，又沒有親戚朋友，想找多一個人勸勸老人家，也不能夠。

每天早上，麗麗都進房來看媽媽，看到媽睡得正濃，心下有點欣慰，昨夕沒有聽到她的嗆咳聲，月來每晚，老人家不知要咳多少次，麗麗得起床為她搽搽藥油，倒一杯熱茶給她喝，待她咳過了，睡去了，麗麗才放心睡覺，可是昨夕聽不到媽的咳聲，難道媽的病好了點，她來到床前，看媽睡得濃，近來媽為了咳，晚上常沒有好好地睡覺，今晨看她睡得那末好，就讓她多睡些時吧。

六叔的故事

……了一口氣：……四處茫茫……不敢回家，亦無面見媽媽，我是一名真的逆子。……無地容身，只好去找大哥祥的馬仔大隻……，他一見我，就拂然不……說大哥祥正在找我，我心中……嚇得手腳發軟。……會中的家法，……十分殘忍的。……大隻標卻拍拍我的肩頭說，不要怕，他說已代我向大哥祥求了情，而……

……單已過去，不用提了，……後要醒醒目目做人。……是，我只好醒醒目目做人，在他的賭檔混……個月，做橫檔。……後來呢，不會……帆風順吧？……說：……事有湊巧。……幾個月後，……不知什麼原因，賭檔裏有鬼頭仔告……，警方大舉出動掃蕩。……們雞飛狗走，……而散。……賭檔被逼停業，那個時候，我已經加入了大哥祥所控制的黑社會，成……

……參加難道不成……梁叔痛惜地說。……說過，我是被……的，……是人在江湖……

……我加入黑……會後，我就開始有脫離……的想法了，我已經知道……入了黑籍，即是如……十三層地獄，永不翻……

……對，你還算想得通……梁叔點點頭，嘉許地……：所以，白間我仗義……了你，沒有救錯人，你……算有良知，你不是歹人……

「謝謝你吖，梁叔，當時，我是限於環境，無法脫身，今天，脫了。」（四十三）

勾奇錄

小鳥天堂和蛙趣

・福臨・

廣東新會縣境內，既有借用道士黃初平「叱石為羊」的神話，取「叱石」為名的叱石山，也有名聞中外的「小鳥天堂」。顧名思義，這兒的小鳥是得天獨厚的。

小鳥天堂在新會縣城郊天馬村天馬河中的一個小島，島上長着一株枝葉繁茂，根莖相連的巨大古榕樹「獨木成林」。它長勢旺盛，形態優美，覆蔭面積達十五畝，即是一萬平方米之廣。

在四面環水像叢林般的大榕樹中，棲息着難以數計的鷺鳥、八哥、斑鳩、綉眼等十多種鳥兒。當地人視這株特大的榕樹為「神樹」，棲息其上的雀鳥為「神鳥」，禁止捕捉，這就成了名符其實的「小鳥天堂」。

在這個天堂裏，鳥兒不存在天敵侵犯，且各類的鳥都能和睦相處。這兒既是鳥雀的樂園，樹上害蟲就無處藏身；鳥糞充份供養，大樹和鳥兒又共生共榮了。

有趣的是，鷺鳥有白鷺和灰鷺兩種，按「兩班制」起居作息，白鷺早出晚歸，灰鷺則朝宿暮飛。每天清早和傍晚，兩者輪時換班，因此一早一晚，都可以見到百鳥交鳴，比翼騰飛，漫天迴旋，彼起此落的奇景。

像這種適宜於鳥雀生存的樂園，在華南方面，就是廣東新會境內的小鳥天堂了。

（上）

破落戶的春天

・朱秀娟・

校園中的建築很新式，一棟棟大廈四週是高大的松柏，初雪正在葉枝上落腳，深深的綠襯著淺淺的白，學生三三兩兩，男男女女在各大樓中穿梭。

「長人去的是行政大樓。」曉農說：「我們到文藝活動中心去看看。」

這這是曉農四年來最多時間的消耗地。她只知道她早已脫離學生生活，而離開學校後，他也很少回去，今天跟著曉農又領悟到了一個學生的心情。走廊上，窗台上站著坐著不少男女學生，服飾整齊，神情專注。

東方學生不多，在文藝中心根本沒看到一個，而美國女學生則一個個美貌天生，打扮得花枝招展，男學生也個個英俊挺拔，穿得整整齊齊，頭髮修得精精神神，宜君看了看身旁的曉農，他的一切和這些學生非常調和，她記得曉農一向整潔，注意衣著，這些年來他仍然保有往日的少爺作風，多少與校風有點關係。

由衣著而氣質，曉農的氣質只有好過以往，宜君一再在青姨面前強調過曉農的氣質，青姨無法想像一個年輕人有甚麼氣質，而她當時也無法以對，現在她要寫信告訴她，他清新，他煥發，他自然。

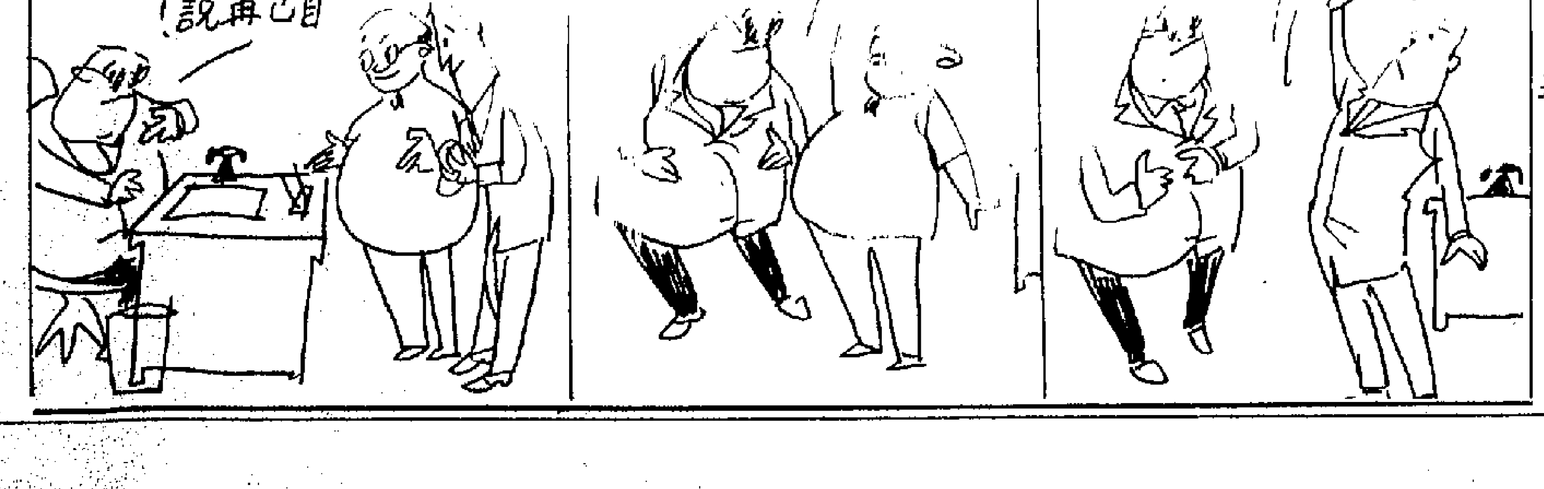
宜君站在一座雕刻前呆呆的尋思著，如果她這次不來，而是畢了業後的曉農回去，情形會怎麼樣呢？她新交往的那些朋友會怎樣接待他呢？在這裡真單純多了，在這麼許多學生中宜君不必去應付甚麼人，雖然她不怕被許頭論足，然而像她現在這樣分析這座雕刻似被人矚目到底是她所不願的。

從文藝活動中心出來，曉農一直沉默着一言不發，他知道在這方面他還是藏拙的好，他對那些被宜君仔細看了半天的寫實和抽象畫都一無所知，而他自己知道的那些數字和計算又是宜君所不能欣賞的。

（二〇）

牛公垂傳

子楚



△花神陶瓷展：茶具文物館二樓。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。
上述節目，全部免費

七彩銀幔

銀幔星色 ·小生堂·

萬子對港信心不變
恬妞與其共同進退

恬妞一句嫁雞隨雞，似乎食定了萬梓良了，而且也是向萬子表態了。

恬妞還未嫁萬子，已經說出一句心裏話來，已認定要嫁的只有是萬子一個，萬子喜歡香港，而對香港信心不變，萬子不走她亦不會走，跟着他一同進退的。

事後記者問萬子，女友已經表態了，他是否有計劃迎娶她？

萬子稱：結婚？尚未有此打算，他認為恬妞表示嫁雞隨雞，但不表示立即要結婚！

「她喜歡我令我非常開心，她也開心，既是雙方都開心，不必指定什麼時候結婚的，我亦覺得恬妞是個好妻子，現時大家也要先行打好經濟基礎，然後談婚論嫁。」

恬妞的姊姊恬妮一家三口已移民去了加拿大，而她自己未有此打算，目前香港方面還有戲拍，還有錢賺，自己不會放棄賺錢的機會。

況且萬子的片約也分身不暇，也不會為了婚姻而放棄賺錢，既是大家都是有個共同目標，於是放下結婚計劃，先賺錢再算。

恬妞認為現時已經感情穩固，二人都已愛在心坎裡。

最近她對萬子更為千依百順，也要做個跟得女友，本來她是沒有時間跟萬子到荷蘭拍戲的。但鬧得荷蘭唐人區拍戲很不安全，當地很多幫會人物活動。恬妞怕萬子惹事，因此向「虎胆女兒雄」導演王龍威請假，跟隨在萬子身邊，一齊到荷蘭去，即使有事也可以多個人調解下，望萬子得到安全。

恬妞趕回來之後，泰迪羅賓的「阿拉愛上海」也隨即開拍，而此片原定計劃要北返上海取景的，可是大陸局勢變遷，不少製作公司都改變了計劃，取消北上開戲。「阿」片也不例外。

恬妞不能愛上海只好愛香港了，此片完成後即與萬子拍拖入無線演電視劇，齊齊往無線出糧！

恬妞決與萬梓良共同進退。

李元霸躍落貨車頂 時間偏差墮地受傷

卅呎高跌下屁股落地頭部流血

李元霸昨日在沙田高台拍驚險鏡頭發生意外，從卅呎高空墮下受傷，在場工作人員立即將他送往沙田威爾斯醫院，情況令人滿意。

事緣李元霸昨日演出「竹升老虎」的驚險動作，他在卅呎高台躍身而下，劇情希望他能跳落一輛在行駛中的貨車頂上，但正式拍攝時因為時間上有偏差，貨車已駛離，李元霸躍出時，發覺勢色不對，凌空彎身欲攬着電燈柱，滑落地面，但他的左手祇觸及燈柱頂橫樑，不過橫樑因負荷不到他龐大的身軀，終於影手向下墮，幸而他是屁股先落地，頭部只受了輕微衝擊，記者在旁所見，他受傷落地後，頭部不斷湧血，但他依然很清醒，不過全身不能動彈，在場工作人員立刻送他入院，經檢救後，醫生為他止血後，立刻為他腦部、四肢、背肌照X光，報告顯示沒有大礙，只後腦撞穿了需要縫針，在卅呎高空墮下祇受輕傷，醫生稱是不幸中之大幸，不過他還要留醫待觀察情況，意外在三時卅分發生，李元霸受傷後，拍攝工作全部停止。

劉家良趕抵醫院了解李元霸傷勢穩定後，他才稍為放心，他表示拍攝此鏡頭之前，曾要求對方早些到場試跳，但他拒絕了，因為他很有信心，劉師傅在事前曾找特技人試跳，認為百分百安全才考慮拍此鏡頭，由於劇情要求他跳落貨車頂，所以地面並無設安全措施，不過已墊了安全墊，拍攝之前，劉家良料不到會有意外，幸而元霸身手敏捷，懂得在空中攬柱卸力，否則傷勢必然更嚴重，今次意外事前公司已為他買了保險，所以應會有一筆賠償，由於有演員受傷，拍攝工作可能受到影響，至於該驚險鏡頭將不會重拍，因為昨日所拍攝的更具真實性，稍作刪剪後會採用珍貴鏡頭，免得白費了演員的冒命演出。

(上圖)李元霸拍攝前信心十足。(下圖)因時間失誤墮地受傷。

成龍為顧港人面子 與學友在日洗廁所

文吹 文彈 文唱

成龍在片場，寫字樓看見地方骯髒，每每親自動手執垃圾、及掃地、洗廁所，已經不足為怪，可是他大少爺身在日本，還是動手洗廁所去！

事緣這次去福岡表演，主人家請他們吃飯，一行三十人，包括舞蹈員等，酒過三巡去廁所，成龍發覺香港團友把廁所弄得好不乾淨，就像香港廁所一樣，他覺得失禮，怕日本人進來看見，於是乎跟小賴奇、張學友齊齊動手洗廁所。

「誰知洗完出去再吃，再進來時日本廁所又變成香港廁所了，沒辦法，只好再洗一次。」換言之，大小賴奇總共洗了兩次廁所。

「嘩，你跟小賴奇感情倒很好連上廁所也一起。」我笑他。

他也笑：「係呀。」

「喂，我家的廁所也好骯髒，請你來清理一下啦」我笑。

他罵我：「去你的！」

我請不起。

天皇巨星洗廁所，真是有趣，可惜當時不在現場，不然給他拍下一些照片，煞是好玩。

成龍片酬日近千萬，如此高片酬之人請來洗廁所，

成龍為顧港人面子親洗廁所。

葉童做事極為謹慎 為影迷簽名畫樹葉

因怕有人利用她的簽名做壞事

以前的葉童是絕對抗拒公開私人生活，不喜歡接受訪問、拍照的，記得有記者曾致電到她家，欲與她做訪問，但葉童向記者說：「休息的時候我不想談公事，下次等我出席記者會時才傾吧！」當時記者亦沒有勉強她，葉童性格特別已在圈中出了名。

有次她在沙田拍街景，有一位影迷要求她簽名，葉童很樂意地為影迷簽名，不過這位影迷看到她的簽名感到莫名奇妙，因為紙上畫了一塊樹葉，影迷問她：「這是你的簽名？」葉童點了頭，她稱自己的簽名式樣是一塊樹葉，並非「葉童」二字，記者問她為何不簽自己名字，祇畫一塊樹葉，她笑說：「我害怕別人拿我的簽名做壞事，如果有人冒我簽名簽了一大堆合約，到時真是有排煩。」由於有此顧忌，我想出畫一塊樹葉代表自己的簽名，平時簽合約、銀行戶口簽名則是用「葉童」二字。」

葉童是一個很謹慎的人，所以她的想法是比較敏感，本港藝人之中，據她所知有她別，會一格一格以樹葉代表簽名後，有影迷看到樹葉簽名，再度要求她簽回自己的名字，但她卻沒有答應。

葉童為影迷簽名畫樹葉。

日唱片公司派專人 來港邀元彪續新約

元彪昨日接到日本CANYON唱片公司的長途電話，表示日間將派員來港，與他洽談簽訂新約的事情。

元彪與該日本唱片公司的合約，已於去年屆滿，由於他去年約滿前，忙於拍攝「孔雀王子」，無暇與其洽談續約的事情。

「孔雀王子」在日本大賣收，該唱片公司更堅信，新唱片一定可以在日本大收的。

對日本唱片公司的邀簽合約事，元彪頗為心動，因為，對方初步提出的條件極為優厚，不過，元彪還希望爭取更好的條件。

目前，元彪正忙於拍「急凍奇俠」，該片預算七月中旬可以拍竣。

假如下一部片「阿拉愛上海」能夠在七月底開拍的話，那麼，元彪會親自到日本去一趟，詳細計劃新合約的條件，否則，便待日本代表來港，洽談新約的事宜。

對「急凍奇俠」，元彪寄予厚望，這是一部奇幻動作片，在片中，他施展渾身解數。

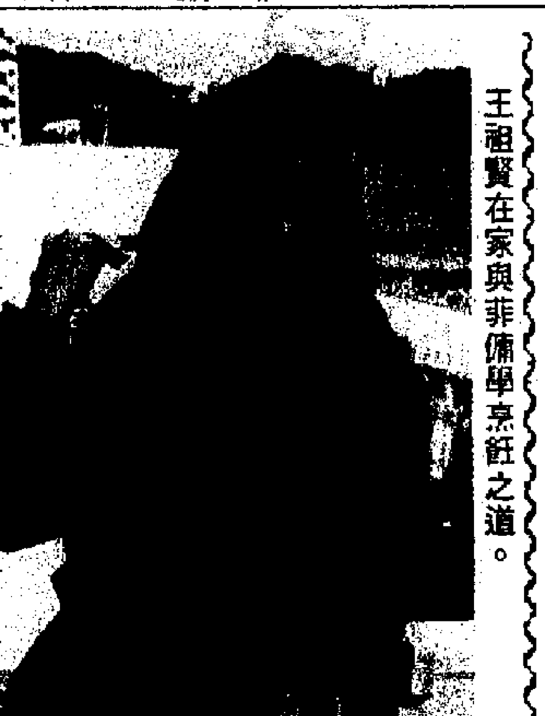
王祖賢喜煲電話粥 與齊秦均分電話費

閒時在家與菲傭研究烹飪之道

王祖賢由台灣來港發展時，祇有十八歲，不經不覺在圈中已發展了四年，她來港發展初期，十分單純，需由母親陪同，兩母女住在邵氏宿舍，直到去年，她覺得自己已長大可以在港獨居，所以勸母親返台陪伴父親，其實母親來港陪她十分寂寞，父親又不在身邊，所以她有獨立能力便不想母親來港。

現時她在邵氏宿舍居住，經理人為她請了一位菲傭為她打理家務，平時在家沒事做，她便與菲傭相依為命，研究烹食之道。

她與傭人均無烹飪經驗，所以平時在家通少煮食，多數吃公仔麵，不過長期吃飯盒或公仔麵總是不行的，所以她研究食譜，希望傭人能夠烹調到美味佳餚供她飽嚐，她與傭人相處日子雖然祇有半年，但她視對方為朋友般，沒有主僕之分，回到家中祇對着傭人，自然會經常與對方交談，近期因為與男友相隔異地，齊秦平均通三、四次長途電話給她，每星期經常致電給她，她與齊秦要平分電話費，每月收到賬單便叫肉痛。



王祖賢在家與菲傭學烹飪之道。

說短論長

林冰

見到甘仔講嘢嘢，見到嘢嘢，又去同森美講甘仔。我話：「喂，你睇，甘仔同森美（林建明的男朋友）咁好傾，森美識唔識佢講嘢㗎？」

「係呀，佢簡單複雜化，講嘢兜圈，兜、兜、兜好耐。」嘢嘢說。

「係呀，所以我成日唔知你點頂得順佢？」我說。

「我叫佢講咗『係』定『唔係』先，細節慢慢再講啦。」嘢嘢笑着說。

我話：「先排甘仔第一次見，問：『咦，啲咗髮呀？』佢就長篇大論咁答我，話D香港人，最鍾意俾意見俾人，代人影响人。講一大輪。其實我只不過話佢咗髮呀。」

「係呀，其實佢應該答：『係呀，啲咗髮呀，靚唔靚呀』但佢講咗去香港人？」嘢嘢啊啊也笑。

陳自強話：甘仔同佢講嘢，好直接嘅，「由呢度到呢度，就係呢度到呢度。」

那經理人用兩個酒杯比來比去。嘢嘢話：「係咩？佢好鍾意兜嚟嚟。」

我話：「我知啦，佢驚威利唔明，所以直接D，佢驚我地明，所以兜兜轉，問題就係佢想唔想你明。」

以上就是我林某人對甘國亮的認識的一部分。（笑）

施潔玲似個機械人 刻苦耐勞幹勁十足

欣賞好氣　·潘冰樵·

在港台見到施潔玲，就讓我想起工蟻，她那輕巧的腳步，纖柔的身軀，拍戲總是忙得團團轉的，拍戲的時候，有着無比的魄力，她甚至可以廢寢忘餐，拍戲第一，休息，吃飯只為其次，彷彿像個機械人。所以跟她工作的，也要有着無比的幹勁及刻苦耐勞的精神。

施潔玲是一位很獨特的女性，曾經她工作時，表現出鋼鐵般的堅毅，對國家民族的熱愛。作品，還是圍繞着愛、鄉愁，對施潔玲的作品，總是流露着淡淡的鄉愁。事實上，她對故鄉，對整個中華民族，有着解不開的情誼。

對於這個多災多難的民族，自己身上流着同樣的血液，施潔玲深深體味到中華兒女的悲哀。打從她在八五年參選得到銀獎的「獅子山下之黎明」開始，施潔玲不斷探討着中國人在異鄉所遭遇到的種種問題及經歷。

畢業於段會全理系的她，撰造於兩個利諾大學。當施在美國攻讀期間，正是中共與美國建交之時，當時有不少的台灣人及香港人移民到美國，但她卻有着回港發展的抱負。

「我認為中國人一定要回到自己的地方去做一點事，中國移民問題，不斷困擾着我，為什麼中國的精英，不可以在自己的地方發揮他們的才華呢！為什麼越南的中國人，到頭來中國人不承認他們是中國人呢？

最近我拍了「人間有情之失樂園」，就是講述一個越南的中國人，逃避戰亂到了中國，無法立足，後來到香港，而他的妹妹亦從越南逃到香港，卻遭受到遣返越南的命運，身為她的兄長，眼見親妹妹的遭遇，自己卻無能為力。中國與越南戰爭之初，他以為中國是有希望的，於是決定回國，但最後卻在運動中失踪了。這些悲劇，不斷發生在我同胞身上，奈何奈何！」

嘟嘟數錢逐張仄過 如今交由威利搞掂

稜鏡傳真　華哗

講起數銀紙的故事，嘟嘟便笑：「係呀，我唱完就拉起衫袖，去經理室數錢㗎啦。」

「唔係收，真係數？」

「使乜講。」嘟嘟做個數錢手勢：「逐張『仄』過㗎！有的累人唔數嘅！發仔呢，但豪氣啲。我幾大都睇清楚，好辛苦唱返嚟嘅。」

她說，試過有假美金㗎：「唔理佢地知唔知嘅，總之我發現咗，咪畀番佢地囉。」

「無大面額一張？」

「廿蚊，佢地淨係得廿蚊美金嘅咋。」

「嘩，有排數」——不過，好大樂趣啫，你唔會介意。」

嘟嘟又笑。她說：「依家冇囉，有威利（陳自強）同我搞掂。」

「將樂趣轉移去睇簿仔？」

「係囉，得閒睇吓有幾多個零呀嘛，啊。」她笑着猛眨眼。

嘟嘟從來不介意展示愛錢姿態。不過，依我看，有時她是隨口附和，也有時是故意誇張的。看她對朋友，對求知的態度，其實，嘟嘟豈只「功女」，「現實」而已？

盧冠廷心情極興奮 與嬌妻又可再聚首

盧冠廷昨日前往三藩市時的心情很興奮，除了可參加支持民運的演唱會外，也可見見三個月沒見面的太太唐書琛。

與太太至今認識了十一年，今次是分開最久的一次，但雙方也習慣暫時性的分開，雖是分隔兩地，但每日也通電話，互相照應。今次的民運，使他很有衝勁，做事也較快，更像年輕了十年。而他幾年沒出過唱片，現則正在積極製作中，碟內全是有關民運的歌曲，唱片內的歌曲全由他自己包辦作曲的，而塡詞方面則交由太太負責，他太太身在美國的感受會比香港人較大，寫出來的歌詞很感人、激昂。

岑建勳昨出現機場 表示不驚不怕不懼

傳大陸派五人小組對付他

傳大陸派五人小組對付岑建勳，昨日岑建勳剛好出現機場，與馮莉莉、葉德嫻、盧冠廷、張明敏，同往美國三藩市，參加類似民主歌聲獻中華的演唱會。

岑建勳表示，他不識唱歌，只是當領隊，是當地中國民主基金會邀請他們去的。

至於傳有人來對付他，問他驚否？他說：「不驚、不怕、不懼，但係不過癮，未驚過，香港有數百萬人都支持這次民運。」

他指出：自己安危可以不理，現年卅七歲，比起在天安門犧牲的學生活多了十多廿歲，已經賺到了。自從北京大屠殺之後，他已經沒有再出來參加遊行，高叫口號了。

覺得這樣做已經是不切實際了，現時不是遊行聲援可以解決。而應該怎樣去幫助，拯救民運份子，才是實際。

岑建勳認為如果能以他個人去換柴玲的生命出來，他也甘願。較早時香港「三罷」應該是影响不大，同時也是自發性參加，作為十號風球休息一天。

他曾在英國、加拿大生活六年，始終最喜香港。只因自己是生於斯長於斯，未想過要移民。

他已經五個星期沒有做公司的工作了，損失大也是無法的，就算更大損失，也不要緊，只要能做點有意義的事自己便感開心。

岑建勳昨晨飛美國為爭取民主而努力。

紅虹獲美林肯藝專 頒贈一舞台藝術獎

將來港組班明年到紐約演出

紅虹最近在台灣及美國，相為活躍，她任職於台灣省國立藝專戲劇系教師及舞蹈教師。由於近日學校放假，紅虹得到假期便到星洲遊玩幾天。

消息指出，紅虹亦將會來香港，因她來港是另有任務。只因紐約林肯藝術中心，定於明年初頒贈一項舞台藝術獎給她。

紅虹表示：林肯藝術中心能夠對中國粵劇藝術重視，作為一個粵劇藝術工作者也感到無限光榮。但是自己個人獲得舞台藝術成就獎，領獎時也打算在該中心演出一齣粵劇給嘉賓們欣賞。

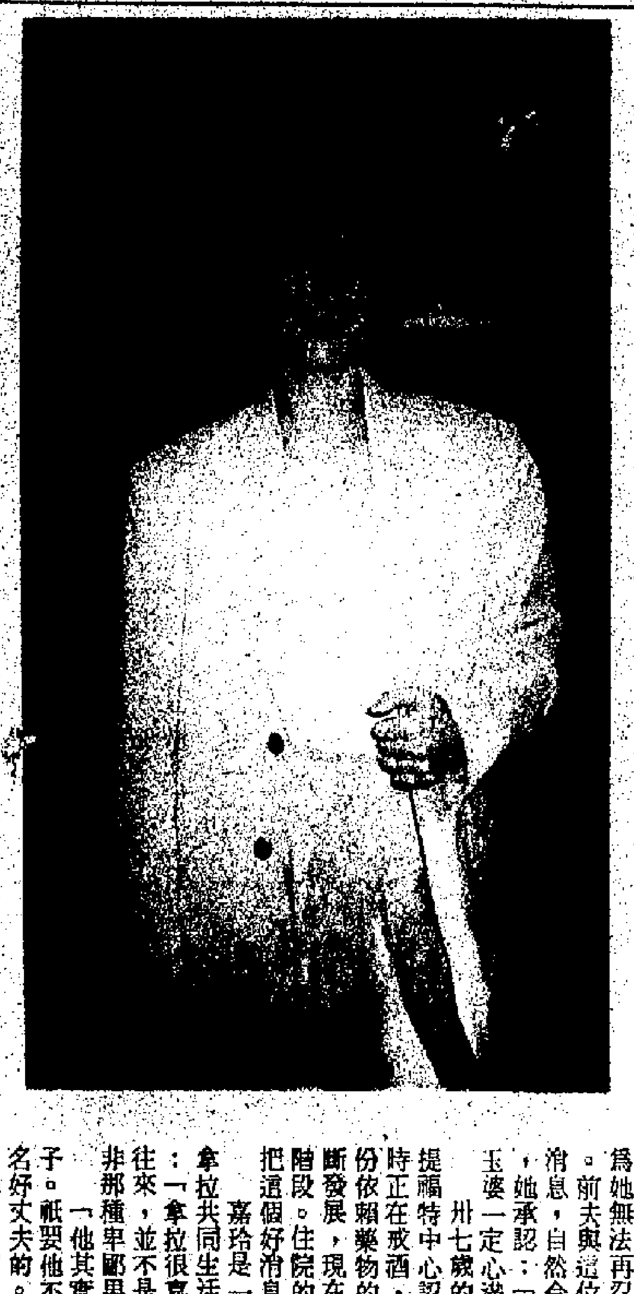
故此藝專方面為紅虹組成紅虹粵劇團到時在紐約林肯藝術中心演出。

日前有關方面，已派專人來港組織班底，及與紅虹拍檔的老倌。據可靠消息稱：香港粵劇藝人聞此消息亦樂於協助紅虹。

紅虹已經答應義助紅虹演出的有陳劍峰，蕭仲坤，招石文，潘家璧，黎綺揚，劍華，莫源芬，張美芬等。中西音樂由麥惠文主持。

組成班底定于本年十二月尾先到台北公演幾場作為熱身。紅虹來港是要與香港藝人會面及親自安排一切。

紅虹也打算在港渡假幾天聯點舞台應用的東西回台北如果她真的來港可能安排時間會見新聞界。紅虹是四，五年前離開大陸赴美讀書，如今她已是中華民國國立藝專的教師，生活得更為寫意也。



元奎為高麗紅設計打鬥招式，要將她塑造成女成龍。

利智返港拍廣告 辭演台灣電視劇

任亞姐評審及金箏獎司儀

利智身在倫敦拍攝「我愛巴黎」，近幾日當地天氣非常之好，使其拍攝時也較易投入，心情也很輕鬆，七月五日可拍竣倫敦部份的戲，然後返港。

去了倫敦這麼久，雖身不在港，但也常有致電返港與其經理人陳淑芬聯絡。返港後將於七月二十九日及八月十九日擔任「亞洲小姐」的評審。此外，亞視還派她代表出席「金箏獎」「代表司儀，她自己也未作決定，但多數也會做的，因為她身為「亞姐」身份，也頗具代表性。此外，回港後她將拍其首次廣告，是一日用品的廣告，此廣告的酬金雖不及拍一部戲，但只有一個工作日，頗容易賺。另外台灣方面也有電視台找她拍電視劇，但則需要拍三、四個月之久，而在港的工作也很繁忙，所以推辭了。

葉德嫻選三首歌 將往三藩市演唱

穿不屈不懼力爭力取T恤

葉德嫻選了三首歌，昨赴美參加三藩市支持民主的演唱會。這三首歌分別是「千個太陽」、「一無所有」及「滿江紅」，三首均具有特別的意思。她表示「千個太陽」是送給死難者的，他們的精誠像太陽般的永不熄滅。「一無所有」則是原唱者崔健是在中國從未見過而且很突出的歌手。他更曾經為此而坐了兩年，歌唱。而「滿江紅」不許公開演唱。她只覺得有意思，並不是想針對什麼，而她也代表自己心意而已。此外，她有一個設計的朋友，為她設計了一件T恤，她會穿着此T恤表演的，T恤上「不屈不懼，力爭力取」的字樣，她說此T恤最能說出她心中的話，是她最愛及最後的衣服。

拿拉前妻竟然贈言 指玉婆找到好丈夫

西風細雨

有報導說：玉婆將下嫁予拿拉科頓士基。後者的前妻知道後向玉婆贈言，說玉婆找到了一名好丈夫和愛人，如果拿拉繼續不飲酒，保持清醒的話。

卅二歲的嘉玲科頓士基，四年前與玉婆的藍領男友離婚，因為她無法再忍受拿拉的嗜酒情況。前夫與這位銀幕上女星一起的消息，自然令嘉玲有點兒不高興，她承認：「現在拿拉戒了酒，玉婆一定心滿意足了。」

卅七歲的拿拉，在棕泉的比提福特中心認識了玉婆，前者當時正在戒酒，後者則努力戒除過份依賴藥物的習慣。兩人感情不斷發展，現在更達到形影不離的階段。住院的時候，拿拉還致電把這個好消息告之前妻嘉玲。

嘉玲是一名金髮美人，她與拿拉共同生活了七年之久。她說：「拿拉很喜歡玉婆。他跟玉婆往來，並不是為了淘古井。他並非那種卑鄙男子。」

「他其實是一個很細心的男子。祇要他不再醉酒，必然是一名好丈夫的。當我問及他與玉婆的關係時，電話剛好夠鐘，惟有收綫。」

「他更在我面前盛讚她靚麗動人。從外表看來，拿拉是粗人一名，但真正的他，却是心事細膩的男子。」

如今兩人都是在八八年底入院接受治療的。拿拉因為醉酒駕駛被判入比提福特中心的。現在他已成功戒掉酒癮。嘉玲又說：「他也許不可以購買名貴珠寶首飾送給伊莉莎伯泰萊，但他一直將她當作女皇般看待，照顧她一切需要。」

在嘉玲心目中，拿拉雖是貨柜司機，但他有溫柔和浪漫的一面。為人慷慨。「他經常在家中各處放下字條，話很愛好，又或者說很高興能夠與我一起。有時更將字條貼在浴室的鏡子上，等我一早起來就看到。」

據稱，拿拉在家也會幫手洗衫抹窗，減輕妻子的工作量。他最愛打理花園和除草哩！

美空雲雀舊病復發 日本天皇女星逝世

日本天皇女歌星美空雲雀，已於六月廿四日病逝，享年五十二歲，她是日本自有藝壇以來，紅得最久的歌星。當她逝世的消息傳出後，日本電視台及電台，立刻停播了一個短時間，表示對這位已故的藝人的悼念。日本的新聞界，無論是影劇記者，以及國際版記者，都極緊張，務要搜集有關她的資料。在廿五日那天，日本四大報刊如朝日新聞，每日新聞，讀賣新聞，經濟新聞等，無不以顯著的地位，刊載這位藝人逝世的消息，且以巨大的篇幅刊載，她患的是肝硬化、肺病，兼且突然心臟病發而去世的。

美空雲雀出生於日本橫濱，十二歲時，便加入藝壇，以童星登台唱歌，她的原名為加藤和枝。在廿二歲的時候，她已經紅透了影劇界，拍過不少電影。首先為松竹公司拍過「流浪的天使」、「淘氣姑娘」、「三百六十五夜」等。她目前唯一的親人是她的兒子加藤和也。她生前所有的事務，已交由其子接管了。

她在婚姻上，可以說是很失敗。最初與小林旭結婚，後來離異了。跟着又與演舞台劇的演員林與一同居，不久雙方又鬧翻了，其後與其母親一起生活，與母親過了許多年的幸福生活，直到其母逝世為止。本來她早已退出歌壇，其後因母親身故，她的心靈上太寂寞，故而東山再起，前年曾兩度入院療養，但想不到去年病後復出，身體太疲勞，加上舊病復發，而心臟病而告不治，實令人惋惜。

嘉凌有意重返舞台 選擇劇本演出國劇

已改行從事進口化妝品生意的影星嘉凌，最近有意重返舞台，演出她念念不忘的國劇。

嘉凌是復興劇校第一期的高材生，目前活躍國內舞台的國劇演員，如曲復敏、曹復永、曹復嶸等人，都是她當年的同窗好友。

在廿一歲時，嘉凌獻身銀幕，由於她的基本功夫相當紮實，不久即在影界闖出一片江山，比較受人注目的影片有：「一忍」、「望春風」、「香火」、「大湖英烈」等。

嘉凌自從八三年拍完中影的「大湖英烈」後即息影赴美，這期間除了八三年曾回台探父親劉玉麟演過幾齣戲後，就未再返國。

雖然離開舞台多年，但知她最近回來的消息，老同學們立刻邀請她歸隊合演一齣戲，並請保興叫座。目前復興劇團團長的曹復永說：「嘉凌可以說是復興培養的代表人物，她不僅扮相、嗓子、武功了得，而且青衣、花旦、武旦樣樣都行，是菊壇難得一見的旦角全才。」

在改行拍了幾年電影後嘉凌說她最不能忘情的，不是電影而是國劇，她說：「國劇博大精深，不下功夫鑽研，根本難以登堂入室。」她表示對老同學的邀請實在難以抗拒。

目前她已在選擇劇本，預定年底後公演。